ಶೆಗುಣ್ಣಾಂಟೆ ಸುನ್



ಬರಯ್ಣಾರ್:
ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊ, ಉಡುಪಿ

ಶೆಗುಣಾಂಚೆ ಷುನ್

ಕೊಂಕ್ಣಿ ನಾಟಕ್

ಬರಯ್ಣಾರ್ :
ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೆರೋ, ಉಡುಪಿ

"ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್", ಕೊಂಕ್ಣಿ ನಾಟಕ್, "ಆಮ್ಗೆರ್ ತುಮ್ಗೆರ್" ಕೊಂಕ್ಣಿ ನಾಟ್ಕುಳೊ.
ಬರಯ್ಣಾರ್ ಆನಿ ಪ್ರಕಾಶಕ್ : ಶ್ರೀ ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೆರೋ, ನಯನ್‌ತಾರಾ, ಎಲ್.ಐ.ಸಿ. ರೋಡ್, ಅಜ್ಜರ್‌ಕಾಡ್, ಉಡುಪಿ - 576 101, ಫೋನ್ : 524133

ಮುಖ್‌ಪಾನ್ ವಿನ್ಯಾಸ್ : ಪಿಂಟೊ, ವಾಮಂಜೂರ್

ಛಾಪ್ಣೊ : ಲವೀನಾ ಆಫ್‌ಸೆಟ್ ಪ್ರಿಂಟರ್ಸ್, ಶಂಕರಪುರ, ಪಾಂಗ್ಳಾ

ಮೋಲ್ : ರು. 30/-

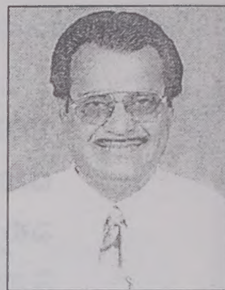
ಅರ್ಪಣ್

1972 ಜನೆರ್ 2 ತಾರಿಕೆ ಥಾವ್ನ್
ದೆವಾನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಥಾವ್ರೊ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ,
ಎಕ್ಸುರ್‌ಪಣಾಂತ್ ಸಾಂಗಾತ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ,
ನಿರಾಶೆಂತ್ ಭರ್ವಸೊ ಫಾಂಕಯಿಲ್ಲ್ಯಾ,
ಕಾಳೊಕಾಂತ್ ಉಜ್ವಾಡ್ ಪೆಟಯಿಲ್ಲ್ಯಾ,
ಸುಃಖಾ-ದುಃಖಾಂತ್ ವಾಂಟೆಲಿ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ,
ಪಿಡೆಶಿಡೆಂತ್ ಜತನ್ ಘೆತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ,
ಪಡ್ತಾನಾ ಹಾತ್ ದೀವ್ನ್ ಉಠಯಿಲ್ಲ್ಯಾ,
ಮೊಗಾನ್, ವಿಶ್ವಾಸಾನ್, ಸಮ್ಜಣೆನ್
ಮ್ಹಾಕಾ ಸುಧಾರ್ಸುನ್ ವೆಲ್ಲ್ಯಾ

ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಮೊಗಾಚಾ ಪತಿಣೆಕ್
ಪ್ರೆಸ್ಸಿಕ್

ಹೆಂ ಖಾಲ್ತೆಂ ಪ್ರಯತ್ನ್ ಅರ್ಪಿತಾಂ.
ಹಾತಾಕ್ ಹಾತ್ ದೀವ್ನ್ ಹರ್ಯೆಕಾ ಬರ್‍ಯಾ
ಕಾಮಾಂಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾಕ್, ತುಕಾ
ದೇವ್ ಬರೆಂ ಕರುಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ.
ಕಿತ್ಯಾಕ್ : ಗರ್ಜೆಕ್ ಪಾಂವ್ಚೆ ಹಾತ್
ಮಾಗ್ಣೆಂ ಕರ್ಚ್ಯಾ ಹಾತಾಂ ಪ್ರಾಸ್
ಪವಿತ್ರ್ ಜಾವ್ನಾಸಾತ್.

ವಿಸ್ರೊಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ



“ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್” ನಾಟಕ್ ಪುಸ್ತಕಾ ರೂಪಾರ್ ಪ್ರಗಟ್‌ಲ್ಲೊ ದೆಕ್ತಾನಾ ಮ್ಹಾಕಾ ಸಂತೊಸ್ ತಡ್ವುಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ.

ಕೊಂಕ್ಣಿ ನಾಟಕ್ ಕಲೆಕ್ ಹಾಂವೆಂ ಅರ್ಪಿಲ್ಲ್ಯಾ 35 ವರ್ಸಾಂಚಾ ಸೆವೆಕ್ ಬುನ್ಯಾದ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲಿ, ಹ್ಯಾ ನಾಟಕಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಪ್ರಮುಖ್ ಪಾತ್ರಾನ್. 1967ಂತ್ ಮಂಗ್ಳುರ್ಚ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ನಾಟಕ್ ಸಭೆನ್ ಆಸಾ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ನಾಟಕ್ ಸ್ಪರ್ಧ್ಯಾಂತ್ ಗರಿಷ್ಠ್ ಬಹುಮಾನಾ ಆಪ್ಣಾಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಹ್ಯಾ ನಾಟಕಾನ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ನಟನಾಕ್ “ಶ್ರೇಷ್ಟ್ ನಟ್” ಬಿರುದ್ ದಿಲ್ಲೆಂ ಆನಿ ಮ್ಹಾಕಾ ನಾಟಕ್ ರಾಜ್ಯಾಂತ್ ದಾರ್ ಉಗ್ತೆಂ ಕೆಲ್ಲೆಂ.

ತಾಚೆ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಲಗ್ಬಗ್ 100 ನಾಟಕಾಂನಿ ಪಾತ್ರ್ ಘೆತ್ಲ್ಯಾರೀ, “ಶ್ರೇಷ್ಟ್ ನಟ್” ಬಿರುದಾಂ ಆಪ್ಣಾಯ್ಲ್ಯಾರೀ, ಹೊ ನಾಟಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾನ್ ಕೆದಿಂಚ್ ವಿಸ್ರೊಂಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ನಾಂ.

ಮ್ಹಜೆಬರಿ ಸಬಾರಾಂಕ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ನಾಟಕ್ ಕಲೆಂತ್ ಸ್ಫೂರ್ತಿ ಉಬ್ಜೊಂಕ್ ಆನಿ ಕೀರ್ತಿ ಜಮಂವ್ಕ್ ಕಾರಣ್ ಜಾಂವ್ಚ್ಯಾ ಇರಾದ್ಯಾನ್ ಶ್ರೀ ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊನ್ ವರ್ತ್ಯಾ ಉಮೆದಿನ್ ಆನಿ ಪುರ್ತ್ಯಾ ಭರ್ವಶ್ಯಾನ್ ಹೊ ನಾಟಕ್, ಪುಸ್ತಕಾ ರೂಪಾರ್ ಪರ್ಗಟ್ಲಾ. ಹ್ಯಾ ನಾಟಕಾಸಂಗಿಂ ತಾಚೊ ಅನ್ಯೇಕ್ ಶಿಕೊಣ್ದಾಯೆಕ್ ನಾಟ್ಕುಳೊ “ಆಮ್ಗೆರ್ ತುಮ್ಗೆರ್” ಹ್ಯಾಚ್ ಪುಸ್ತಕಾಂತ್ ಛಾಪ್ಲಾ.

ಹ್ಯಾ ತಾಚಾ ನಾಟಕಾಂಚಾ ಪರ್ಗಟ್ಣೆದ್ವಾರಿಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ನಾಟಕ್ ಕಲೆಚಾ ಉದರ್ಗತೆಕ್ ಶ್ರೀ ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊನ್ ಕಾಡ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಧಯ್ರಾಧಿಕ್ ಮೆಟಾ ಖಾತಿರ್ ಹಾಂವ್ ತಾಕಾ ಶಾಭಾಸ್ಕಿ ಪಾಟಯ್ತಾಂ ಆನಿ ಸರ್ವ್ ಬರೆಂ ಮಾಗ್ತಾಂ.

ಹ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಕ್ ಸರ್ವಾನುಮತೆನ್ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಆನಿ ತಾಚೊ ಪುರ್ತೊ ಫಾಯ್ದೊ ಜೊಡುಂಕ್ ಸರ್ವ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ನಾಟಕ್ ಪ್ರೇಮಿಂಕ್ ಹಾಂವ್ ಉಲೊ ದಿತಾಂ.

ಕೊಂಕ್ಣಿ ನಾಟಕ್ ಕಲೆಚೊ ಅಭಿಮಾನಿ,

ಡೊಲ್ಫಿ ಸಲ್ಡಾನ್ಹಾ,

ವಾಲೆನ್ಸಿಯಾ, ಮಂಗ್ಳುರ್

ಮಸ್ಕತಾ ಥಾವ್ನ್ ಉಲ್ಲಾಸ್ ಆನಿ ಉಮಾಳೆ



ಶ್ರೀ ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊ, ಹಾಚೊ ಉಗ್ಡಾಸ್‌ಭರಿತ್ ನಾಟಕ್ "ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್" ಪುಸ್ತಕಾ ರೂಪಾರ್ ಉಜ್ವಾಡಾಕ್ ಯೆತಾ ಮ್ಹಣ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಸಂತೊಸ್ ಭೊಗ್ತಾ, ತಶೆಂಚ್ ಕ್ರಿಸ್ಮಸಾಚಾ ರಜೆರ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಸಂದರ್ಭಿಂ ವೊಗಾಚೊ ಸಂದೇಶ್ ಪಾಟಂವ್ಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಅಭಿಮಾನ್ ಭಗ್ತಾ.

ಹಾಂವ್, ಒಮಾನಾಂತ್, ರೂವಿ ಫಿರ್ಗಜೆಂತ್ಲ್ಯಾ ಮಂಗ್ಳುರ್ ಕಥೊಲಿಕ್ ಕೇಂದ್ರಾಚೊ ಅಧ್ಯಕ್ಷ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ತಾನಾ, 1996ಚಾ ನವೆಂಬರ್ 14ತಾರಿಕೆರ್ ಸರ್ವಾಂಚಾ ಸಹಕಾರಾನ್ ಆನಿ ಉಗ್ತ್ಯಾ ಮನಾನ್ ಹೊ ನಾಟಕ್ ಮಸ್ಕತಾಂತ್ ರೂಪಿತ್ ಕೆಲ್ಲೊ ಆನಿ ಸರ್ವಾಂಚಾ ಹೊಗ್ಳಿಕೆಕ್ ಪಾತ್ರ್ ಜಾಲ್ಲೊ.

ಉಪ್ರಾಂತ್ ನವೆಂಬರ್ 20 ತಾರಿಕೆರ್, ನಾಟಕಾಕ್ ಸಂಬಂಧಿತ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಆಸಾ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಸಹಮಿಲನಾಂತ್, ಶ್ರೀ ವಾಲ್ಟರಾನ್ ಸರ್ವಾಂಚೊ ಉಪ್ಕಾರ್ ಆಟಯ್ತಾನಾ, ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಕೇಂದ್ರಾಚಾ ಉಗ್ಡಾಸಾಕ್ "ಆಮ್ಗೆರ್-ತುಮ್ಗೆರ್" ನಾಂವಾಚೊ ಏಕ್ ನಾಟಕ್ ಲಿಕ್ತಲೊಂ ಮ್ಹಣ್ ಭಾಸಾಯಿಲ್ಲೆಂ. "ಆಮ್ಗೆರ್-ತುಮ್ಗೆರ್" ನಾಟ್ಕುಳ್ಯಾ ರುಪಾರ್ ಹ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಂತ್ ಜಾಗೊ ಘೆತಾ, ತಿ ಸಂತೊಸಾಚಿ ಖಬಾರ್.

ವಾಲ್ಟ್ಯಾಬ್ ಆನಿ ಪ್ರೆಸ್ಸಿಬಾಯ್ ಮ್ಹಣ್‌ಂಚ್ ಮಸ್ಕತಾಂತ್ ಮೊಗಾಳ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಹೆಂ ಜೊಡೆಂ, ತೆಂ ಕೆದಾಳಾಯ್ ಸಾಂಗಾತಾ ವಾವುರ್ತಾಲೆಂ ಆನಿ ಖಂಚಾಯ್ ಸಂದರ್ಭಾರ್ ತಾಂಚೊ ಸಹಕಾರ್ ಸರ್ವಾಂಕ್ ಮೆಳೊನ್‌ಂಚ್ ಆಸ್ತಾಲೊ. ಖಂಚಾಂತ್‌ಯಿ ವಾಲ್ಟ್ಯಾಬ್ ಮುಖಾರ್ ಪಡ್ತಾಲೊ ಜಾಲ್ಯಾರೀ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ದಿಸಾನಾತ್‌ಲ್ಲೊ ಹಾತ್ ಪ್ರೆಸ್ಸಿಬಾಯೆಚೊ ಜಾವ್ನಾಸ್‌ಲ್ಲೊ.

ಹಾಂಕಾಂ ದೊಗಾಂಯ್ಕೀ ಮಸ್ಕತಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಸರ್ವ್ ತಾಂಚಾ ಇಷ್ಟಾಂ-ಮಂತ್ರಾಂ, ಹಿತಚಿಂತಕಾಂ ಆನಿ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ನಾಂವಾನ್ ಶಾಂತಿ ಸಮಾಧಾನೆಚೆಂ ನಿವೃತ್ತ್ ಜೀವನ್ ಮಾಗ್ತಾನಾ 22 ಅಕ್ಟೋಬರ್ 2002ವೆರ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಜಿಣ್ಯೆಚಿಂ 60 ವರ್ಸಾಂ ಸಂಪಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ವಾಲ್ಟ್ಯಾಬಾಕ್ ಶುಭಾಶಯ್ ಪಾಟಯ್ತಾಂ, ಲಾಂಬ್ ಆವ್ಕ್ ಆನಿ ಭಲಾಯ್ಕಿ ಮಾಗ್ತಾಂ.

ಅತೀ ಮೊಗಾಳ್,

ಹೆನ್ರಿ ಮಾರ್ಟಿಸ್, ಮಸ್ಕತ್

ಆಮ್ಚೆ ಭಿತರ್

ಮೊಗಾಳ್ ವಾಚ್ಪ್ಯಾ, ತುಕಾ ಮ್ಹಜೊ ವರ್ತೊ ಪ್ರಣಾಮ್. ಚಡ್ ಉಣೆ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಹರ್ಯೆಕಾ ಕಾಜಾರಾ ಸಾಲಾಂನಿ, ಸಾಡೊ ನ್ಹೆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಹೊಕಾಲ್ ಬಾಯೆಕ್ ನೊವ್ರೊ, ಬಾಬ್ ವೆದಿಕ್ ಆಪವ್ನ್ ಹಾಡ್ತಾನಾ, ಆಮಿ ಆಯ್ಕ್ಯಾತಾಂವ್ ತೆಂ ಮಧುರ್ ಗಾಯಾನ್ ಅಮರ್ ಕಲಾಕಾರಾಚೆಂ, ದೆವಾಧಿನ್ ಜೆರೊಮ್ ಡಿ'ಸೋಜಾಚೆಂ "ಮಾಂಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾ ತುಂ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್" ನಾಂವಾಚೆಂ. ಹಾಂವೆಂ ರಚ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಸುನೆಕ್, ಜೆರೊಮಾನ್ ನೆಟಯಿಲ್ಲೊ ಆಬೊಲ್ಯಾಂಚೊ ಮ್ಹಾಳೊ ಹೊ ಜಾವ್ನಾಸಾ.

1962-63 ವರ್ಸಾಂನಿ ಹಾಂವೆ ಬರಯಿಲ್ಲೊ ಪಯ್ಲೊ ನಾಟಕ್ "ದೊಡೆಂ ಖರಾರ್" ವಾಲೆನ್ಸಿಯಾಂತ್ ತಶೆಂ ಡೋನ್ ಬೊಸ್ಕೊ ಹೊಲಾಂತ್ ಖೆಳೊನ್ ದಾಕಯಿಲ್ಲೊ. 1966 ವರ್ಸಾ ಬೊಂಬಂಯ್ತ್ ಕಾಮಾರ್ ಆಸ್ತಾನಾ ಅನ್ಯೆಕ್ ನಾಟಕ್ ಬರಂವ್ಕ್ ಸುರು ಕೆಲೊ, ಎಕಾ ಸುನೆ ವಿಶ್ಯಾಂತ್. ಪೂಣ್ ಅರ್ಧ್ಯಾರ್ ಪಾವ್ತಾನಾ ತ್ಯಾ ಸುನೆ ಆನಿ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಚಿಂತ್ನಾಂ ಮಧೆಂ ಅಂತರಿಕ್ ಸಂಘರ್ಶ್ ಉಟ್ಲೊ. "ಘಾರಿಕ್‌ಪಣಾಂತ್ ಜಯ್ತ್" ಮ್ಹಜಿಂ ಚಿಂತ್ನಾಂ ಜಾವ್ನಾಸ್ತಾಂ, "ಭೊಗ್ಸಾಣ್ಯಾಂತ್ ಮಹಿಮಾ" ತಿಚೊ ಪ್ರತಿವಾದ್ ಜಾಲೊ. ತಿಕಾ ದುಖವ್ನ್ ಮುಕಾರ್ ಬರಂವ್ಕ್ ಮ್ಹಜೊ ಹಾತ್ ತಯಾರ್ ನಾಂ ಜಾಲೊ. ಅಶೆಂ ತಿಚಾ ಪ್ರತಿವಾದಾಕ್ ಮಾನುನ್ ತೊ ನಾಟಕ್ ಹಾಂವೆಂ ಸಂಪೂರ್ಣ್‌ಕಾಯೆನ್ ಬರಯ್ಲೊ. "ತುಜೆಂ ಹಟ್ಟ್ ತುಂ ಸೊಡಿನಾಂಯ್, ತುಕಾ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಲೋಕ್ ಯೇನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಮ್ಹಾಕಾ ದುರ್ಸಾನಾಕಾ" ಮ್ಹಣ್ ಮತಿಂತ್ ಸಾಂಗೊನ್ "ಸುನೆಕ್ ಸ್ವಾಗತ್" ನಾಂವ್ ದೀವ್ನ್ ವಾಲೆನ್ಸಿಯಾ ಧಾಡ್ಲೊ. ವಾಲೆನ್ಸಿಯಾಗಾರಾಂಚಾ ಪ್ರಯತ್ನಾನ್, ಉರ್ಬೆನ್, ದೆವಾಧಿನ್ ಹೆರಿ ಕ್ವಾಡ್ರಸಾಚಾ ನಿರ್ದೇಶನಾಖಾಲ್ ನಾಟಕ್ ಯಶಸ್ವಿ ಜಾಲೊ, ಲೊಕಾ ಮೊಗಾಳ್ ಜಾಲೊ. ಇತ್ಲ್ಯಾರ್ ಬೊಂಬಂಯ್ತ್ ಎಡಿ ಪಡ್ವಳಾಚಾ ನಾಟಾಕಾಂನಿ ಪ್ರಮುಖ್ ಪಾತ್ರ್ ಘೆತಾನಾ, ಎಕಾ ನಾಟಕಾಂತ್ ಹಾಂವೆಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾ "ದೊಡೆಂ ಖರಾರ" ನಾಟಕಾಂತ್ಲೆಂ ಜೊಡೆಂ ಗಾಯಾನ್ "ಅಂಜಾ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಮೊಗಾಚಾ" ರೂಬಿ ಪಸಾನ್ನಾ ಸಂಗಿಂ ನಟನಾಂ ಸವೆಂ ಗಾಯ್ಲೆಂ. ಹೆಂ ಆಯ್ಕೊನ್ ತೃಪ್ತಿ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಜೆರೊಮಾನ್ ಹಾಂವೆಂ ಘಡ್‌ಲ್ಲಿಂ ಗಾಯಾನಾಂ ತಾಣೆಂ ಸಂಗೀತ್ ದಿಂವ್ಚ್ಯಾ ನಾಟಕಾಂನಿ ಗಾಂವ್ಕ್ ಅವ್ಕಾಸ್ ದಿಲೊ. ತಾಂಗೆರ್ ಹಫ್ತ್ಯಾಳ್ ಅಭ್ಯಾಸ್, ಸಂಪರ್ಕ್, ಕ್ರಮೇಣ್ ವಳಕ್ - ಆನಿ ಕಸಲಿ ವಳಕ್ ತಿ! 1950 ವರ್ಸಾ ದೆವಾಧಿನ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಪಪ್ಪಾಚಿ ಆವಯ್ ಆನಿ ಜೆರೊಮಾಚಾ ಆವಯ್ಚೊ ಬಾಪುಯ್ ಖಾಶಾ ಭಾವ್-ಭಯ್ಣ್!

ಹಿ ಲಾಗ್ಸಿಲಿ ವಳಕ್ ಆನಿ ಗಾಂವಾಂತ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ "ಸುನೆಕ್ ಸ್ವಾಗತ್" ನಾಟಕಾಚಿ ಯಶಸ್ವಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಧಯ್ರ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಲಾಗ್ಲಿ, ಜೆರೊಮಾಕಡೆನ್ ವಿನಂತಿ ಕರುಂಕ್, ಬೊಂಬಂಯ್ತ್ ಹೊ ನಾಟಕ್ ಖೆಳವ್ನ್ ದಾಕಂವ್ಕ್. ಬೊಂಬಯಿಂತ್ಲ್ಯಾ ಆನಿ ಗಾಂವಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಕಲಾ ಪ್ರೇಮಿಂಚಾ ಅಭಿರುಚೆಂತ್ ಫರಕ್ ಆಸೊಂಕ್ ಪುರೊ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಭೊಗ್ಣಾಂನಿ ನಾಟಕ್ ವಾಚುನ್ ಅಭಿಪ್ರಾಯ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಮ್ಹಣ್ ನಾಟಕ್ ದೆವಾಧಿನ್ ಜಿ. ಎಮ್. ಬಿ. ರೊಡ್ರಿಗಸಾಕ್ ದಿಲೊ. ಎಕಾ ಹಫ್ತ್ಯಾನ್ ತಾಕಾ ಮೆಳೊಂಕ್ ತಾಚ್ಯಾ ಛಾಪ್ಖಾನ್ಯಾಕ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ "ಮುಕಾರ್ ಸರಾ" ಮ್ಹಣ್ ಪಾಚ್ವೊ ಹಿಶಾರೊ ದೀವ್ನ್ ನಾಟಕ್ ಮ್ಹಜಾ ಹಾತಾಂತ್ ದಿಲೊ. ಸಂತೊಸ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಹಾಂವೆಂ ತೆದ್ನಾಂ ತಾಕಾ ಮ್ಹಜಿ ವಳಕ್ ಸಾಂಗ್ಲಿ, ತಾಚಿ ಭಯ್ಣ್ ಮೇರಿ ಅಂಟಿಚೊ ಪೂತ್ ವಿನ್ಸಿ ಆನಿ ಹಾಂವ್ ಸಾಂಗಾತಾ

ಶಿಕ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಂವ್ ಮ್ಹಣ್. 'ತರ್ ತೂಂಯಿ ಮ್ಹಜೊ ಭಾಚೊ, ಹೊ ನಾಟಕ್ ಹಾಂವ್ಂಚ್ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿತಾಂ' ಮ್ಹಣ್ ನಾಟಕ್ ತಾಣೆ ಪಾಟಿಂ ಘೆತ್ಲೊ.

ಉಪ್ರಾಂತ್ ಪಾತ್ರ್ ವಾಂಟುಂಕ್ ಮೆಳ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್, ಜೆರೊಮಾನ್ ಏಕ್ ಸೂಚನ್ ದಿಲೆಂ. ನಾಟಕಾಚೆಂ ನಾಂವ್ "ಸುನೆಕ್ ಸ್ವಾಗತ್" ಬದ್ಲಾಕ್ "ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್" ಜಾವ್ನ್ ಬದ್ಲುಂಕ್. ಹಾಂವ್ ಖುಶೆನ್ ಒಪ್ಲೊಂ. "ಮಾಂಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾ ತುಂ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್" ಗಾಯಾನ್ ತಯಾರ್ ಜಾಲೆಂಚ್. ನವ್ಯಾ ನಾಂವಾಖಾಲ್ ನಾಟಕ್ ಬೊಂಬಂಯ್ತ್ ತಶೆಂ ಗಾಂವಾಂತ್ಲ್ಯಾ ವಿವಿಧ್ ಫಿರ್ಗಜಾಂನಿ ಲೊಕಾ ಮೊಗಾಳ್ ಜಾಲೊ.

ಎಕಾ ಆಯ್ತಾರಾ ಆಲ್ ಇಂಡಿಯಾ ರೇಡಿಯೊಚೆರ್, ಹೆಂ ಗಾಯಾನ್ ಇತರ್ ಥೊಡ್ಯಾ ಗಾಯಾನಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ ಮುದ್ರಿತ್ ಕರ್ನ್, ದನ್ಪಾರಾಂ ಜೆವ್ಣಾಕ್ ಬೆಂಡ್ರಾ, ಜೆರೊಮಾಗೆರ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾಂವ್. ತೆದ್ನಾಂ ಜೆರೊಮಾನ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಉತ್ರಾಂ ಹಿಂ, "ವೊಲ್ಟಿ, ಹೆಂ ಮ್ಹಜೆಂ ಗಾಯಾನ್ ತುಜಾ ನಾಟಕಾಚಿ ಸಾವ್ಳಿ ಜಾವ್ನ್ ಸದಾಂಚ್ ಉರ್ತಲೆಂ".

ನಾಂ, ಮೊಗಾಚಾ ಇಷ್ಟಾ ತುಜ್ಯಾ ಪ್ರವಾದ್‌ಪಣಾಂತ್ ಜಾಯ್ತಿ ಬದ್ಲಾವಣ್ ಜಾಲ್ಯಾ. ತುಜೆಂ ಗಾಯಾನ್ ಏಕ್ ಜೀವ್, ಮ್ಹಜೊ ನಾಟಕ್ ತಾಚಿ ಸಾವ್ಳಿ ಜಾಲ್ಯಾ. ದೇವ್ ಲಾಭಂವ್ ಶಾಂತಿ ಆತ್ಮ್ಯಾಕ್ ತುಜ್ಯಾ.

1969 ವರ್ಸಾ ಹಾಂವ್ ಮಸ್ಕತ್ ಪಾವ್ಲೊಂ ಜಾಲ್ಯಾರೀ ವೇಳ್ ಫಡಿ ಆಯ್ಲಿ 1996 ವರ್ಸಾ ನವೆಂಬರಾಚಾ 14 ತಾರಿಕೆರ್ ಶ್ರೀ ಹೆನ್ರಿ ಮಾರ್ಟಿಸ್ ಅಧ್ಯಕ್ಷ್ ಆಸ್ತಾನಾ, ರೂವಿ ಫಿರ್ಗಜೆಚಾ ಮಂಗ್ಳುರ್ ಕಥೊಲಿಕ್ ಕೇಂದ್ರಾನ್ ತ್ಯಾ ದಿಸಾ ಹೊ ನಾಟಕ್ ಖೆಳೊನ್ ದಾಕಯ್ಲೊ, ಸರ್ವಾಂಚೊ ಸಹಕಾರ್ ಆನಿ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ್ ವ್ಹಾಳ್ತಾಲೊ. ವಿವಿಧ್ ದೃಶ್ಯಾಂಕ್ ಪುರ್ತೊ ವೆಳಾ ಅವ್ಕಾಸ್ ಮೆಳ್ಚ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಥೊಡಿಂ ರಸ್ಯಾ ದೃಶ್ಯಾಂ ನಿರೂಪಿತ್ ಕೆಲ್ಲಿಂ ಆನಿ ಗಾಯಾನಾ ವಾಂಟುನ್ ವೆಲ್ಲಿಂ. ನಾಟಕಾಚೆಂ ಗಾಯಾನಾಂ, ಗಾವ್ಪ್ಯಾಂನಿ ಗಾಯ್ಲೆಲಿಂ ತಿಂ, ಶ್ರೀ ಆಪೊಲಿನಾರಿಸ್ ಡಿ'ಸೋಜಾಚಾ ಸಂಗೀತಾಖಾಲ್ ತಾಣೆ ಆನಿ ತಾಚಾ ಪುತಾನ್ ಬಾಬ್ ಜೊಸ್ಲಿನಾನ್ ಕೀ ಬೊರ್ಡಾಚೆರ್ ಸಾಂಗಾತ್ ದೀವ್ನ್ ಕೊವ್ಳಿ ತಯಾರ್ ಕರ್ನ್ ನಾಟಕಾಂತ್ ಪ್ರಯೋಗ್ಲಿಲಿ. ತ್ಯಾಚ್ ನವೆಂಬರ್ 20 ತಾರಿಕೆರ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಸಹಮಿಲನಾಂತ್ ಉಪ್ಕಾರ್ ಆಟೊವ್ನ್ ಹಾಂವೆಂ ತಾಂಕಾಂ ಉತರ್ ದಿಲ್ಲೆಂ. ತಾಂಚಾ ಉಗ್ಡಾಸಾಕ್, ಹಾಂವ್ "ಆಮ್ಗೆರ್-ತುಮ್ಗೆರ್" ಮ್ಹಳ್ಳೊ ನಾಟ್ಕುಳೊ ಬರಯ್ತಲೊಂ ಮ್ಹಣ್. ತೋಯೀ ಬರಯ್ಲಾ ಆನಿ ಹ್ಯಾ ಪ್ರತಿಯೆಂತ್ ಛಾಪ್ಲಾ. ನವೆಂಬರ್ 1999ಂತ್ ಥಾವ್ನ್ ಉಡುಪಿಂತ್ ಸಂತೊಸಾಚಾ ಉಗ್ಡಾಸಾಚೆ ದೀಸ್ ಪಾಶಾರ್ ಜಾತಾತ್. 2002 ಅಕ್ಟೋಬರ್ 22 ತಾರಿಕೆರ್ ಮ್ಹಾಕಾ ದೆವಾನ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಆವ್ಕಾಚೆಂ 60 ವರ್ಸಾಂ ಸಂಪಯ್ತಾನಾ, ಆಯ್ಲೆಂ ಏಕ್ ಚಿಂತಾಪ್, ಹೆ ದೊನೀ ನಾಟಕ್ ಪುಸ್ತಕಾ ರುಪಾರ್ ಹಾಡ್ಚೆಂ. ಹಾಚೆ ಪ್ರಾಯೋಜಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಉದಾರ್ ಮನಾನ್ ಆಧಾರ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಮೊಗಾಚಾಂಕ್, ಹೊ ಬೂಕ್ ಆಪುರ್ಬಾಯೆನ್ ಛಾಪುನ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಲವೀನಾ ಆಫ್‌ಸೆಟ್ ಪ್ರಿಂಟರ್ಸ್ ಹಾಂಕಾಂ, ಸಂದೇಶ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಶ್ರೀ ಡೊಲ್ಫಿ ಸಲ್ಡಾನ್ಹಾ ಆನಿ ಶ್ರೀ ಹೆನ್ರಿ ಮಾರ್ಟಿಸಾಕ್, ಶೆಕಿಂ ಹ್ಯಾಚ್ 19ತಾರಿಕೆರ್, ಉಡುಪಿ ಫಿರ್ಗಜ್ ದಿಸಾ, ಹ್ಯಾ ಬುಕಾಚೆಂ ಉಗ್ತಾವಣ್ ಕರುಂಕ್ ಆವ್ಕಾಸ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಮೊಗಾಳ್ ವಿಗಾರ್, ಬಾಪ್ ಬೊ। ಮಾ। ಆಂಟನಿ ಸೆರಾವೊಕ್ ಮ್ಹಾಜ್ಯಾ ಕೃತಜ್ಞತೆಚೆಂ ಭೊಗ್ಣಾಂ ಪಾಟಯ್ತಾಂ.

ತುಮ್ಚೊ ವಿಶ್ವಾಸಿ ಲೇಖಕ್,

ಜನೆರ್ 2003

ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊ

ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್

ಪಾತ್ರ್			ಪ್ರಾಯ್
ಲೂಸಿಬಾಯ್	:	"ಉಜೊ ಲಾಯ್‌ರೇ, ತಾಚಾ ಶೆಗುಣಾಂಕ್"	55
ಡೊನಾ	:	"ಸ್ವಾಗತ್ ದಿತಾನಾ ಮಾಂಯ್, ಹಾಸ್ತಲೆಂ ಹೆಂ ಜೊಡೆಂ"	27
ಮೀನಾ	:	"ಏಕ್ ಬೆಸಾಂವ್ ಆಶೆತಾಲಿಂ, ಪಾಂಯಾಥಳಾ ಪಡ್ಲಿಂ"	22
ರಿಚ್ಚಿ	:	"ಗುಪಿತ್ ಮೊಗಾನ್ ಕಾಳಿಜ್ ಜಾತಾ ಫುಮಾರ್"	24
ರೊಕ್ಕಿ	:	"ಧನಾರೇಖೇಕ್ ಮಾರ್‌ರೇ ಗುಳಿ"	60
ಮಿಕ್ಕಿ	:	"ತುಜೊ ಅಂಕಲ್ ವಡ್ಲೊ ಕೊಲೊರೆ"	24
ಮಗ್ಗು	:	"ಪುಣ್ ಲುಸಿಬಾಯೆಚಾ ದೊಳ್ಯಾಂತ್ಲಿಂ ಕೊವ್ಳಾಂ?"	45
ಬೊಸ್ಸ್	:	"ಏಕ್ ಬಾಯ್ಲ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಆಮ್ಚಿ ದಾದ್ಲ್ಯಾಂಚಿ ತಾನ್"	50

ಸಾರಾಂಶ್

ಮಿನಾಚಾ ನೃತ್ಯಾಕ್ ಆನಿ ಸೊಭಾಯೆಕ್ ಭುಲೊನ್, ಡೊನಾ ತಾಚಾ ಮೊಗಾರ್ ಪಡ್ತಾ, ಮೋಗ್ ವಾಡ್ತಾನಾ, ಮೀನಾಕ್ ಡೊನಾಚಾ ಕ್ರೀಸ್ತಿ ಧರ್ಮಾ ಥಂಯ್ ಅಭಿಮಾನ್ ಉಬ್ಜಾತಾ, ಭಾವಾಡ್ತ್ ದೃಢ್ ಜಾತಾ. ಅಶೆಂ ತಿಂ ದೊಗಾಂಯ್ ಲಗ್ನಾ ಬಾಂದಾಂತ್ ಏಕ್ ಜಾತಾತ್. ಪೂಣ್ ಹೊ ಬಾಂದ್ ವೆಗಿಂಚ್ ವಿರಳ್ ಜಾತಾ - ಕಾರಣ್? - ಕ್ರೀಸ್ತಿ ಧರ್ಮಾಂತ್ ಕ್ರೀಸ್ತಾಚಾ ಶಿಕೊವ್ಣೆಚಿ ನಿರ್ಲಕ್ಷಾ! ಜಾಲ್ಯಾರೀ ಮೀನಾ, ಮೋಗ್ ಆನಿ ಭೊಗ್ಸಾಣೆಂ ಕಾರ್ಯಾ ರೂಪಾರ್ ಜಿಯೆವ್ನ್ ಕ್ರೀಸ್ತಾಕ್ ಸಾಕ್ಸ್ ದಿತಾ.

ಡೊನಾಚೊ ಅಂಕಲ್ ರೊಕ್ಕಿ, ಮೆಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಚೊಕ್ಲೆಟಾಂ ದಾಕವ್ನ್ ಫಸಯ್ತಾ, ಮೆಳ್ತಾ ಮ್ಹಣಾಸರ್ ತಾಕಾಚ್ ಖಾಂವ್ಕ್ ಏಕ್ ಚೊಕ್ಲೆಟ್, ಚೊಕ್ಲೆಟ್ ಕೊಡ್ಸಾಣೆಚೆಂ.

	ಗಾಯಾನಾಂ	ಉತ್ರಾಂ	[illegible]
1.	ಪ್ರಾರ್ಥನ್	ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊ	ಒಸ್ವಾಲ್ಡ್ ಡಿ'ಸೋಜಾ
2.	ಮಾಂಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾ ತುಂ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್	ಜೆರೊಮ್ ಡಿ'ಸೋಜಾ	ಜೆರೊಮ್ ಡಿ'ಸೋಜಾ
3.	ಹಾಸ್ತಲೆಂ ಹೆಂ ಜೊಡೆಂ	ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊ ಗೊಡ್ಫ್ರಿ ಪಿಂಟೊ	ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊ ಗೊಡ್ಫ್ರಿ ಪಿಂಟೊ
4.	ಪಾಲ್ವಾಲ್ಲಿ ವಾತ್	ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊ	ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊ
5.	ಖರಾಳ್ ಕಥಾ	ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊ	ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊ
6.	ಯೆ,ಯೆ,ಯೆ ಮೊಗಾ	ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊ	ಒಸ್ವಾಲ್ಡ್ ಡಿ'ಸೋಜಾ ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊ
7.	ಸಾಂಜೆ ವೆಳಾರ್	ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊ	ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೇರೊ
8.	ಮಾಂಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾ ತುಂ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್	ಜೆರೊಮ್ ಡಿ'ಸೋಜಾ	ಜೆರೊಮ್ ಡಿ'ಸೋಜಾ

1. ಪ್ರಾರ್ಥನ್ (ಭಿತರ್ ಥಾವ್ನ್)

ಆಯ್ಚಾ ಸಾಂಜೆರ್ ಮೆಳ್ಯಾಂವ್, ಆಮಿ ಸಂತೊಸಾಂನಿಂ
ನಾಟಕ್ ಉಬೊ ಕೆಲೊ ದಿವುನ್, ಹಾತ್ ಸರ್ವಾಂನಿ
ಪಯ್ಲಿಂ ಅರ್ಗಾಂ ಭೆಟವ್ಯಾಂ ಕಾಕುಳ್ದಾರ್ ಬಾಪಾಕ್
ಉಪ್ರಾಂತ್ ಉಲ್ಲಾಸ್ ಪಾಟವ್ಯಾಂ, ಸರ್ವ್ ಎಕಾಮೆಕಾಕ್,
ಸರ್ವ್ ಎಕಾಮೆಕಾಕ್.
ದೇವ್ ಬರೆಂ ಕರುಂ, ದೇವ್ ಬರೆಂ ಕರುಂ } 2
ಆಮ್ಚೊ ಮೋಗ್ ಸದಾಂ ಉರೊಂ
ವೆದಿರ್ ವೆಗಿಂಚ್ ಯೆತೆಲಿ, ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್
ಖುಶಾಲ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಕರ್ತೆಲಿ, ದಾಕವ್ನ್ ತಿಚೆ ಗೂಣ್
ಗುಣೆಸ್ತ್ಭರಿತ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ತಿಕಾ ಶಿಕಯ್ಲ್ಯಾ ಕೋಣ್?
ಸಾಂಗ್ತೆಲಿ ತಿ ಪಾಳ್ತಾ ಮ್ಹಣ್, ಜೆಜುಚಿ ಶಿಕವ್ಣ್.

2. ಮಾಂಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾ, ತುಂ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್
ಭಾವ್ ಮ್ಹಣ್ತಾ, ಬರೆ ತುಜೆ ಗೂಣ್
ವಾಡ್ಯಾಂತ್ಲೊ ಲೋಕ್ ಸಗ್ಳೊ ಖುಶಾಲ್ ಜಾಲಾ,
ಘರಾಂತ್ ಯೆತಾ ಮ್ಹಣ್ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್.

ಚಲಿ : ಹೊ ಮೊಗಾ ಮ್ಹಜಾ ಆಜ್ ವರ್ತೊ ಉಲ್ಲಾಸ್ ಭೊಗ್ತಾ
ನಶಿಬಾಂತ್ ಫಾವೊ ಜಾಲೊಯ್ ಮ್ಹಣ್
ವ್ಹಡ್ ಆನಂದ್ ಭೊಗ್ತಾ ಮ್ಹಾಕಾ

ಚಲೊ : ತುಜೆವಿಣ್ ನಾಂ ಸೊಭಾಯ್, ಮ್ಹಜೆಂ ಘರ್ ಉಜ್ವಾಡಾಯ್
ತುಂ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ, ಶೆಗುಣಾಂಚಿ, ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್

ಮ್ಯೂಜಿಕ್ ಅಕೇರ್ ಜಾತಾನಾ, ಪಡ್ದೊ ಉಬಾರ್ತಾ - ದೃಶ್ಯ್- 1

ದೃಶ್ಯ್ - 1

ಲೂಸಿಬಾಯೆಚೆಂ ಘರ್, ಲುಸಿಬಾಯ್ ಬಾಜಾರಾ ಥಾವ್ನ್ ಘರಾ ಯೇವ್ನ್ ರಿಗ್ತಾ. ರಿಚ್ಚಿ ಮ್ಯಾಗಜಿನ್ ವಾಚ್ತಾ

ಲೂಸಿ : ಹುಂ, ಸಗ್ಳೊ ಮಾರ್ಗಾ ವಯ್ಲೊ ಲೋಕ್, ಮ್ಹಜ್ಯಾ ತೊಂಡಾಕ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಹಾಸ್ತಾ. ಆಯ್ತಾರಾಚೆಂ ಮಿಸಾಕ್ ವಚೊಂಕ್ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಲಜ್ ದಿಸ್ತಾ. ಸಗ್ಳಿ ಮರ್ಯಾದ್ ಕಾಡ್ಲಿ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಪುತಾನ್. ಆನಿಂ ಹಾಂವೆಂ ವಾಂಚ್ಲ್ಯಾರ್ ಕಿತೆಂ? ಯಾ ಮೆಲ್ಯಾರ್ ಕಿತೆಂ?....
ಹಾಡ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಜಿಬಾಂಕ್, ಆತಾಂ ಗಡ್‌ಚ್ ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾ. ಕಿತೆಂ

ವೊಪಾರಿ ಮಾರ್ತಾತ್. ಆನಿಂ ಆಮ್ಚಿ ಸೊಸಾಯ್ಚಿಮೂಂ. ಹೆಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾನ್ ಸೊಸುಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾರೆ ರಿಚ್ಚಿ, ಸೊಸುಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ.

ರಿಚ್ಚಿ : ಅಳೇ ಮಾಮ್ಮಾ, ಆತಾಂ ತಾಚೆಂ ಚೊವ್ತೆಂ ಕಾಗಾದ್ ಆಯ್ಲಾಂ.

ಲೂಸಿ : (ಬೆಗಾಂ ಸಕಯ್ಲ್ ದವರ್ನ್) ಕಿತೆಂ? ತಾಚೆಂ ಕಾಗಾದ್ ಆಯ್ಲಾಂ? ತ್ಯಾ ನಾಪಾಸಾಕ್, ಇಲ್ಲಿಶಿ ಪುಣಿ ಲಜ್‌ನಾಂಗೀ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ. ತೀನ್ ಕಾಗ್ದಾಂಕ್ ಆಮಿ ಜಾಪ್ ದೀಂವ್ಕ್ ನಾಂ. ಆತಾಂ ಪತ್ರ್ಯಾನ್ ಕಾಗಾದ್ ಬರಯ್ಲಾಂಗೀ ತಾಣೆಂ? ವಾಚ್, ತಾಚೆಂ ಆನಿ ತಾಚ್ಯಾ ಹಲ್ಕಟ್ ಬಾಯ್ಲೆಚೆಂ ಹಣೆಬರಾಪ್. (ರಿಚ್ಚಿ ಮುಖಾರ್ ಯೆತಾ).

ರಿಚ್ಚಿ : "ಮೊಗಾಳ್ ಮಮ್ಮಾ"

ಲೂಸಿ : "ವೊಗಾಳ್" ಮ್ಹಣ್ ಬರಯ್ಲಾಂಗಿ? ಆವಯ್ಕ್ ಆನಿ ಭಾವಾಕ್ ಮೆಲ್ಯಾಂತ್ ದಾಕಲ್ ಕರ್ನ್, ತ್ಯಾ ನಾಚ್ಪಾಚಾ ಚೆಡ್ವಾಚಾ ಕಾತಿ ಕಡೆನ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾವ್ನ್, ಆಮ್ಚಿ ಮರ್ಯಾದ್ ಕಾಡ್ನ್, ಆತಾಂ "ಮೊಗಾಳ್" ಮ್ಹಣ್ ಬರಯ್ಲಾಂಗಿ? ವಾಚ್, ಮುಕಾರ್ ವಾಚ್.

ರಿಚ್ಚಿ : "ತುಮ್ಕಾಂ ಹಾಚಾ ಆದಿಂ ಹಾಂವೆಂ ತೀನ್ ಕಾಗ್ದಾಂ ಬರಯ್ಲಿಂ. ಪೂಣ್, ತುಮ್ಚಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಎಕಾ ಕಾಗ್ದಾಕೀ ಜಾಪ್ ಯೇಂವ್ಕ್ ನಾಂ."

ಲೂಸಿ : ಜಾಪ್, ಜಾಪ್ ನ್ಹಂಯ್ ತುಕಾ. ತುಂ ಬೊಂಬಯ್ ಉರೊನ್ ಗೆಲೊಯ್. ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ತುಕಾ ಆನಿಂ ತುಜ್ಯಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಬರಿ ಜಾಪ್ ದಿತಿಂಮೂ.

ರಿಚ್ಚಿ : "ಮೊಗಾಚಾ ಮಮ್ಮಾ"

ಲೂಸಿ : ಹುಂ, ಮೊಗಾಚಾ ಮಮ್ಮಾ.

ರಿಚ್ಚಿ : (ಲೂಸಿಕ್) ಮಮ್ಮಾ, ಎಕ್‌ಚ್ ಹೆಂ ಕಾಗಾದ್ ಪುರ್ತೆಂ ವಾಚುಂಕ್ ಸೊಡ್. ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ತುಜೆಂ ಉಲವ್ಣ್ ಜಾಂವ್ದಿ.

ಲೂಸಿ : ವಾಚ್ ಪುತಾ. ವಾಚ್.

ರಿಚ್ಚಿ : (ವಾಚ್ತಾ) "ಮೊಗಾಚಾ ಮಮ್ಮಾ, ತುಮ್ಕಾಂ ಮ್ಹಜೊ ಭಾರೀ ರಾಗ್ ಆಯ್ಲಾ ಮ್ಹಣ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಭೊಗ್ತಾ. ಜಾಲ್ಯಾರೀ ತುಮಿಂ ಆಮ್ಕಾಂ ಭೊಗ್ಸಿತೆಲ್ಯಾತ್ ಮ್ಹಣ್, ಮ್ಹಜೆಂ ಕಾಳಿಜ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಧಯ್ರ್ ದಿತಾ. ಆಮ್ಕಾಂ ಲಾಗೊನ್, ಗಾಂವಾಂತ್ ಜಾಯ್ತ್ಯೊ ಖಬ್ರೊ ಜಾಲ್ಯಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವ್ ಆಯ್ಕಾತಾಂ. ಪೂಣ್ ಮಮ್ಮಾ, ಮ್ಹಜಿ ಹೊಕಾಲ್ ಜಾವ್ನಾಸಾ, ತುಜಿ ಸುನ್, ಮಾನ್ಸುಗೆಚಿ ಆನಿ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್".

ಲುಸಿ : ಥೂ, ತಾಚಾ ಮಾನ್ಸುಗೆಕ್ ಆನಿ ಶೆಗುಣಾಂಕ್ ತೀನ್ ಕಾಸ್ ಮೋಲ್ ಬಾಂದುಂಕ್. ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್ ಖಂಯ್. ಹುಂ - ಎಕಾ ನಾಚ್ಪಿಣಿ

ಕಡೆನ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾವ್ನ್, ಮಾನ್ಸುಗೆಕ್ ಹಾತ್ ಗಾಲ್ತಾ ಹೊ. ಹಾಂಗಾ ಆಮ್ಕಾಂ ಲೋಕ್, ಕಿತ್ಲೆಂ ಮೋಲ್ ಬಾಂದ್ತಾ ಮ್ಹುಣ್ ತೊ ಥಂಯ್ ಜಾಣಾಂಗೀ?

ರಿಚ್ಚಿ : "ಜಾಲ್ಲೆಂ ಜಾವ್ನ್ ಗೆಲೆಂ. ಯೆಂವ್ಚ್ಯಾ ಹಫ್ತ್ಯಾಂತ್ ಆಮಿ ಗಾಂವಾಕ್ ಯೆತಾಂವ್. ತುಮ್ಕಾಂ ಪಳೆಂವ್ಕ್, ಪ್ರತ್ಯೇಕ್ ಜಾವ್ನ್ ತುಜೆಂ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಘೆಂವ್ಕ್ ಆಮ್ಕಾಂ ವರ್ತಿ ಆಶಾ ಆಸಾ".

ಲೂಸಿ : ಯೆಯಾ, ಯೆಯಾ, ತುಮ್ಕಾಂ ವಾಣಾಂಚಿ ಪುಜಾ ಕರ್ತಾಂಗಿ ನಾಂ ಪಳೆವ್ಯಾ. (ವೆತಾ)

(ಪ್ರವೇಶ್ - ರೊಕ್ಕಿ) (ಮ್ಹಾತಾರೊ : ಕೋಟ್ / ಕಾಚ್ಚೆಂ)

ರೊಕ್ಕಿ : ಛೀ, ಛೀ, ಛೀ, ಛೀ, ಛೀ ಮ್ಹುಜೆ ಕಾನ್ ಕೆಪ್ಪೆ ಜಾಲೆ. ಮ್ಹುಜಿ ಮತ್ ವಿರಾರ್ ಜಾಲಿ. ಹೊ ಲೂಸಿ ಸಿಸ್ಟರ್, ತುಜ್ಯಾ ಪುತಾನ್ ಆಮ್ಚಿ ಮರ್ಯಾದ್ ಕಾಡ್ಲಿಗೊ, ಕಾಡ್ಲಿ. ಮಾರ್ಕೆಟಿಂತ್ ಉಲಯ್ತಾತ್, ರಸ್ತ್ಯಾರ್ ಹಾಂಡ್ತಾತ್, ಹೇರ್ ಕಟ್ಟಿಂಗ್ ಸಲೂನಾಂತ್ ಸಯ್ತ್ ತೆಂಚ್ ತಾಸ್ತಾತ್. ಆನಿ ತ್ಯಾ ಗಜೆಟ್ ಮಾಗ್ಗುಚಾ ತೊಂಡಾಂತ್.
ಖಂಯ್ ಥಾವ್ನ್, ಖಂಯ್ ಪಾವ್ತಾಗೀ (ಬೆಗಾಂತ್ ತಿಳ್ತಾ) ಮೋವ್ ಜಾಲ್ಲಿ ಮಾಸ್ಳಿ ಖಂಚಿ (ಪ್ರವೇಶ್ ಲೂಸಿ)

ಲೂಸಿ : ಹಟ್ಟ್ ಮಾಜ್ರಾ, ಮ್ಹುಜೊ ಏಕ್ ಉಡಾಸ್‌ಗೀ (ನಿರ್ಗಮನ್)

ರಿಚ್ಚಿ : (Aside) ಆಯ್ಲೊ. ಹೊ ಏಕ್ಲೊ ಸಾಡೆ ಸಾತ್. ಸಕ್ಡಾಂಕ್ ಅಂಕಲ್ ಮ್ಹುಣ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಏಕ್ ಸಾಂಕಳ್. ಆಮ್ಚೆಂಚ್ ಖಾತಾ, ವಯ್ಲ್ಯಾನ್ ಆಮ್ಕಾಂಚ್ ಯೆಟ್ತಾ. **(ರೊಕ್ಕಿಕ್ ಪಳೆವ್ನ್)** ಸಕ್ಕಡ್ ಉಲಯ್ತಾತ್ ಮ್ಹುಣ್, ಆಮಿ ಕಿತೆಂ, ತಾಂಚಾ ತೊಂಡಾಂಕ್ ಟೇಪ್ ಲಾಂವ್ಕ್ ಜಾತಾವೇ ಅಂಕಲ್? ಯಾ ತಾಂಚೆ ಕಡೆನ್ ಲಡಾಯ್ ಮಾರುಂಕ್ ಜಾತಾ! ತಾಂಚೆ ಉಲಂವ್ಚೆ ದೀಸ್, ಆಮ್ಚಿ ಆಯ್ಕೊಂಚಿ ರಾತ್.

(ಪ್ರವೇಶ್ ಲೂಸಿ, ಥಂಡ್ ಪೀವನ್ ಹಾಡ್ತಾ)

ಲೂಸಿ : ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ ರೊಕ್ಕಿ? ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ?

ರೊಕ್ಕಿ : ಏಕ್‌ದಮ್ ನೀಚ್ ಕಾಮ್ ಕೆಲೆಂಗೊ, ತುಜಾ ಪುತಾನ್.

ಲೂಸಿ : ರಿಚ್ಚಿ? ಕಿತೆಂ ಕೆಲೆಂಯ್‌ರೇ? ಅಂಕಲಾಕ್ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಳೆಂಯ್‌ರೆ?

ರೊಕ್ಕಿ : ಹೊ ಲೂಸಿ, ಹೊ ನ್ಹಂಯ್... ಹೊ ಮ್ಹಜೊ ಡಾರ್ಲಿಂಗ್ ನೆವ್ಯಾ. ತಾಣೆಂಗೊ, ತುಜಾ ವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾನ್. ತಾಚೆಂ ಕರ್ತುಬ್ ಆಯ್ಕೊನ್, ಮ್ಹಜೊ ಪ್ರೆಶರ್ ಚಡ್ಲೊ. ಆನಿಂ ಹಿ ಕೂಡ್ ಥರ್ಥರ್ಲಿ.
ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಎದ್ಯಾ ವ್ಹಡಾ ಬೊಂಬಂಯ್ತ್, ಕೊಣೀ ಕಥೊಲಿಕ್

ಚೆಡುಂ ಮೆಳೊಂಕ್ ನಾಂ ತಾಕಾ? ನ್ಹಂಯ್ ತಾಕಾ ಗಾಂಪ್ಚಿಂ ಚೆಡ್ವಾಂ ಪಸಂದ್ ನಾತ್ಲ್ಲಿಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ತ್ಯಾ ಆಂಗ್ಲೊಲಾಗಿಂ ಪುಣಿ ಕಾಜಾರ್ ಜಾತೊ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಸಕ್ಡಾಂಕ್ ಆಸ್ಟ್ರೇಲಿಯಾ ವಚೊನ್ ಸೆಟ್ಲ್ ಜಾವ್ಯೆತೆಂ.

ಲೂಪಿ : ಕೊಣಾ ಕಡೆನ್ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ರೊಕ್ಕಿ, ಆನಿಂ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ. ತಾಚಿ ಗಜಾಲ್ ಆಯ್ಕೊನ್, ಮ್ಹುಜಿ ಮತ್ ಪಿಶಿ ಜಾಲ್ಯಾ ಆನಿ ರಗಾತ್ ಹುನ್ ಜಾಲಾಂ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್? - ರಗ್ತಾ ಒತ್ತಡ್! ತಶೆಂ ಜಾಂವ್ಚೆಂಚ್ ನ್ಹಂಯ್‌ಗಿ? **(ಲೂಪಿ ಭಿತರ್ ವೆತಾ)**

ಮ್ಹುಜೆಂ ಪಳೆ, ಬೊಂಬಂಯ್ತ್ ತೀಸ್ ವರ್ಸಾಂಚೆಂ ಸರ್ವಿಸ್. ಕಿತ್ಲಿಶಿಂ ಚೆಡ್ವಾಂ ಮ್ಹುಜ್ಯಾ ಆಂಗಾರ್ ಉಡ್ಲಿಂ, ಮೊಗಾರ್ ಪಡ್ಲಿಂ. ಮ್ಹುಜೆಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ ಪೆಚಾಡ್ಲಿಂ. (ರಿಚ್ಚಿಕ್ ಪಳೆವ್ನ್) ಪೂಣ್ ಹಾಂವ್ ತಾಂಚಾ ಪಾಸಾಂತ್ ಸಾಂಪ್ಡೊಂಕ್ ನಾಂ. ತರೀ, ಹ್ಯಾ ಪೊರ್ಸ್ಯಾ ಪೊರಾಕ್, ಮ್ಹುಜೆ ಮುಖಾರ್ ಜಲ್ಮಾಲ್ಲ್ಯಾ ಬಿಕ್ಣಾಕ್. ನ್ಹಂಯ್ ಹಾಂವ್ ಎದೊ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಮಾವ್ಲೊ ಆಸ್ತಾನಾ ಮ್ಹುಜಿ ಎಡ್ವ್ಯಾಸ್ ಪುಣಿ ಗೆತೊ? ದಳ್ಬಿರ್ ಖಂಚೊ.

ರಿಚ್ಚಿ : ತುಂ ಕಸಲೆಂ ವಾಜಯ್ತಾಯ್ ಅಂಕಲ್? ಆಮ್ಕಾಂ ಸಯ್ತ್ ತಾಣೆ ಸಗ್ಳಿ ಖಬರ್ ಬರಂವ್ಕ ನಾಂ. ತಾಚಿ ಗಜಾಲ್ ತಿಳ್ಸಿಲ್ಲಿ, ತ್ಯಾ ಮೊರ್ನೆಲಾಮ್ಯೆಚಾ ಪುತಾನ್, ಲಿಯೊನ್. (ಲೂಪಿ ಪ್ರವೇಶ್)

ಲೂಪಿ : ಹಾಂವ್ ಚಿಂತಾಂ, ಮ್ಹುಜ್ಯಾ ಚೆಡ್ವ್ಯಾಕ್, ತ್ಯಾ ಬಚ್ಚ್ಯಾಲಿ ಚೆಡ್ವಾನ್ ಕಾಂಯ್ ವಕಾತ್ ಗಾಲ್ನ್ ಪುಣಿಂ ಗುಂವ್ಡಾಯ್ಲಾಂಗೀ ಮ್ಹಣ್. ನಾಂ ತರ್ ಮ್ಹುಜೆಂ ಉತಾರ್ ಮಿರ್ವೊನ್ ಚಲ್ಲೊ ಚೆಡೊಚ್ ನ್ಹಂಯ್ ತೊ.

ರೊಕ್ಕಿ : ತೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಚಲ್ತಾ ಬೊಂಬಂಯ್ತ್. ವಕ್ತಾಂ ಗಾಲ್ಚ್ಯಾಂತ್ ಆನಿ ಚೆಡ್ವ್ಯಾಂಚಿಂ ಮನಾಂ ಗುಂವ್ಡಾಂವ್ಚ್ಯಾಂತ್, ಬೊಂಬಯ್ಚಿಂ ಚೆಡ್ವಾಂ ನಂಬರ್ ವನ್. ದೆಕುನ್ಂಚ್ ಚೆಡ್ವಾಂನಿ ದಿಲ್ಲೆಂ ಹಾಂವ್ ಖಾಯ್ನಾತ್ಲ್ಲೊಂ.

ರಿಚ್ಚಿ : (aside) ಖಾಯ್ನಾತ್ಲ್ಲೊಂ! ಆನಿ ಕಿತೆಂ ಪಿಯೆತಾಲೊಯ್‌ಗೀ!?

ರೊಕ್ಕಿ : ತಶೆಂ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಆಜ್ ಮ್ಹುಣಾಸರ್ ಆಪುಟ್ ಅಂಕ್ವಾರ್ ಉರ್ಲಾಂ.

ರಿಚ್ಚಿ : ಹೊ ಮ್ಹಾತಾರೊ ಫಾಲ್ಯಾ ಸಯ್ರಿಕ್ ಯೆತಾ ಮ್ಹಣ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಆಜ್‌ಚ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ ಆಸಾ. (ಭಿತರ್ ವೆತಾ)

ಲೂಪಿ : ತುಕಾ ಬಾಬಾನ್ ಚಡ್ ಶಿಕಾಪ್ ದೀಂವ್ಕ ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರೀ, ಬರಿ ಬುದ್ವಂತ್‌ಕಾಯ್ ಆನಿ ಸಮ್ಜೊಣಿ ಆಸಾ. ಪೂಣ್ ತಾಕಾ ಹಾಂವೆಂ ಇತ್ಲೆ ಕಷ್ಟ್ ಕಾಡ್ನ್ ಬಿ.ಎ. ಶಿಕವ್ನ್

ಕಿತೆಂ ಫಾಯ್ದೊ. ಖಡ್ಪಾರ್ ದೂದ್ ವೊತ್ಲೆಂ ಹಾಂವೆಂ.

ರೊಕ್ಕಿ : ತಾಚ್ಯೊ ಬಿಯೊ ಆನಿ ಹಾಚೆ ಬಿಕೊಣ್. ಖಂಯ್ ರಾವ್ಲಾ ತೊ ಲಿಪೊನ್?
(ರಿಚ್ಚಿ ಪ್ರವೇಶ್)

ರಿಚ್ಚಿ : ಬಿಕೊಣ್ ನ್ಹಂಯ್, ಬಿ.ಕೊಮ್, ಬಿ.ಕೊಮ್ ಅಂಕಲ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ತೆಂ ಹಾಂವ್‌ಯಿ ಜಾಣಾಂರೆ. ಪಳೆವ್ಯಾಂ ಹಾಚೆಲಾಗಿಂ ಹಾಂವ್ ಇಂಗ್ಲಿಷಾಂತ್ ಉಲಯ್ತಾಂ - ಜಾಪ್ ದೀಂವ್ಚಿ ಮ್ಹಾಕಾ ತೊ. ಮ್ಹಜಾ ಇಂಗ್ಲಿಷಾ ಮುಕಾರ್, ಮೆಲೆ ಹೆ ಪಿಲೆ. (ಮಾತೆಂ ಕೊರ್ಪುನ್)
ಹಾಂ, ಲೂಸಿ, ಆತಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಏಕ್ ಆಲೋಚನ್ ರ್ಘುಳ್ಳಾಲಿ. ಹಾಂವ್ ಬೊಂಬಯ್ ವೆತಾಂ, ತ್ಯಾ ಚೆಡ್ವಾಕ್ ಮೊಚ್ಯಾಂನಿ ಚಾರ್ ದೀವ್ನ್ ಧಾಂವ್ಡಾಯ್ತಾಂ, ಆನಿಂ ತುಜಾ ಪುತಾಕ್ ಬುರ್ಬುರೆಂ ವೊಡ್ನ್ ಹಾಡ್ತಾಂ. ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್?

ರಿಚ್ಚಿ : ತುವೆಂ ತಿತ್ಲಿ ವಾಂವ್ಟ್ ಕಾಡ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾಂ ಅಂಕಲ್. ತಿಂ ದೊಗಾಂಯ್ ಯೆಂವ್ಚ್ಯಾ ಹಫ್ತ್ಯಾಂತ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಯೆತಾತ್ ಖಂಯ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ತರ್ ತಾಣೆಂ ಹಾಂಗಾ ಮೆಟಾರ್ ಪಾಯ್ ದವರ್ಲ್ಯಾಂಚ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಆಪಯ್. ಹಾಂವ್ ತಾಚೊ ಮಾವ್ಲೊ. ಹಾಂವ್ ಸಮಾ ಕರ್ತಾಂ ತಾಕಾ.

(ರಸ್ತ್ಯಾಚೊ ಪರ್ದೊ)

ದೃಶ್ಯ್ - 2

(ರೊಕ್ಕಿ ರಸ್ತ್ಯಾರ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ, ಹಿತ್ಲಾಂತ್ ಮಾಗ್ಗುಕ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಸಿಂಟ್ ಗಾಲ್ತಾ)

ರೊಕ್ಕಿ : ಮಗ್ಗೋ:, ಯೆ ಮಗ್ಗೋ: (ಸಿಂಟ್ ಗಾಲ್ತಾ) ಹಾಂಗಾ ಯೆಗೊ - ಹಾಂಗಾ ದೊರ್ಯಾಲಾಗಿಂ ಸಾಯ್ಬಿಣಿ.

ಮಗ್ಗು : (ಭಿತರ್ ಥಾವ್ನ್) ತುಂ ಕಿತೆಂ ಸಾಯ್ಬಾ, ದನ್ಪಾರಾಂಚಾ ವೊತಾಂತ್ ಹಣೆ ಪಾವ್ಲೊಯ್?

ರೊಕ್ಕಿ : ಹಾಂವ್, ಹಾಂಗಾ ಮ್ಹಜಾ ಭಯ್ಣಿಗರ್, ಲೂಸಿಗರ್ ಪಾವ್ಲ್ಲೊಂ. ಪಾಟಿಂ ಯೆತಾನಾ ತುಜೊ ಉಡಾಸ್ ಆಯ್ಲೊ. ಹಿ ವೋಣ್ ಚಡ್ಚಿ ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ, ಜಿವಾರ್ ಯೆತಾ..... ಜಾಲೆಂಗೀ ಜೆವಾಣ್?

ಮಗ್ಗು : ಜೆವಾಣ್ ಆನಿಂ ಮಾತ್ತಿ. ಕಾಲ್ಚಿ ಸುಂಕ್ಟಾಂಚಿ ಕಡಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ. ಇಲ್ಲೆಂ ಶಿತ್ ಹುನ್ ಕರ್ನ್ ಜೆವ್ಲಿಂ.

ರೊಕ್ಕಿ : ತೆಂ ಕಿತೆಂ? ಘುರ್ಬಿಂ ಖಂಯ್ ಪಾವ್ಲ್ಯಾಂತ್?

ಮಗ್ಗು : ತಾಂಚಾ ಚೆಡ್ವಾಕ್ ಸಯ್ರಿಕ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾ ಖಂಯ್. ನೊವ್ರೊ ಗಲ್ಫಾಚೊ. ದೆಕುನ್ ಚೆಡ್ವಾಚಾ ಕಾಮಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಖಬಾರ್ ಕಾಡುಂಕ್ ಗೆಲ್ಯಾಂತ್.

ವಟ್ಟಾರೆ ಚೆಡ್ವಾಕ್ ಫೊಂಡಾಂತ್ ಗಾಲುಂಕ್ ಜಾತಾವೇ?

ರೊಕ್ಕಿ : ಬರೆಂ ಜಾಲೆಂ-ಬರೆಂ ಜಾಲೆಂ, ವಚೊಂದಿತ್. ಆಮಿ ಆಮ್ಚಿ ಖಬಾರ್ ಉಲವ್ಯಾಂ. ಹಾಂಗಾ ಲಾಗ್ಗಿಂ ಯೆ. ಅಳೆ, ಹಾಂವೆಂ ತುಕಾ ಚೊಕ್ಲೆಟ್ ಹಾಡ್ಲ್ಯಾಂ ಪಳೆ (ಉಡಯ್ತಾ)

ಮುಗ್ಗು : ಹಾಂವ್ ಕಿತೆಂ, ಆನಿಕೀ ಭುರ್ಗೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ಲಾಂಯ್‌ವೇ? ಭುಗ್ರ್ಯಾಪಣಾರ್ ಚೊಕ್ಲೆಟಾಂ ದಾಕವ್ನ್ ಕೆಲ್ಲಿಂ ಕರ್ತುಬಾಂ ಪುರೊ ತುಜಿಂ. ಆತಾಂ ಮಾತ್ರ್ ಸಾಂತಾಬರಿ ಕರ್ತಾಯ್. (ಪೆಟೊ ಘೊಂಕ್ತಾ)

ರೊಕ್ಕಿ : ಅಯ್ಯೊ, ಮ್ಹಜಾ ಮಾಂಯ್‌ಗೇ. ಪೆಟೊ ಘೊಂಕ್ತಾ. ಹಾಂವ್ ಧಾಂವ್ತಾಂ ಮಗ್ಗೊ. ಹ್ಯಾ ವಾಡ್ಯಾಂತ್ ಖಂಯ್ ಗೆಲ್ಯಾರೀ ಪೆಟೆ ಘೊಂಕ್ತಾತ್. ತುಕಾ ಖಂಯ್ ಸುಣೆಂ ನಾತ್ಲ್ಲ್ಯಾ ವಾಡ್ಯಾಂತ್ ಕಾಮಾಕ್ ರಾವ್ಯಾರ್ ಜಾಯ್ನಾವೇ? (ಪಾಟಿಂ ಧಾಂವ್ತಾ)

(ಮಿಕ್ಕಿ ಪ್ರವೇಶ್)

ಮಿಕ್ಕಿ : ಹಾ..ಹಾ..ಹಾ..ಹಾ.. ಧಾಂವ್ಲೊ. ಮಗ್ಗು ಬಾಯೆ, ಧಾಂವ್ಲೊ. ಕಶೆಂ ಧಾಂವ್ಡಾಯ್ಲೆಂ ಹಾಂವೆಂ, ತುಜಾ ಬೊಯ್ ಫ್ರೆಂಡಾಕ್?

ಮುಗ್ಗು : (ರಸ್ತ್ಯಾರ್ ಯೇವ್ನ್) ಕಿತೆಂ ಪಾರ್ಪಳ್ ಜಾಲಾಯ್‌ರೆ ತುಂ? (ಕಾನ್ ವೊಳಾಯ್ತಾ) ತುಕಾ ಕೊಣೆ ವಿಚಾರ್ತೆಲಿಂ ನಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ಲೆಂಯ್‌ಗೀ?

ಮಿಕ್ಕಿ : ವಿಚಾರ್ತೆಲಿಂ ತುಕಾ ನಾಂತ್‌ಗೆ. ಹ್ಯಾ ದೊರ್ಯಾಚಾ ಆಲ್ತೊಡಿ ರಾವೊನ್ ಮೋಗ್ ಉಲಂವ್ಚಾ ಬದ್ಲಾಕ್, ತುಮ್ಕಾಂ ಖಂಯ್ ಕಾಚ್ಚಿ ಪಾಡ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ನಾಂವೆ? ಕಾಜು ವೊಡುಂಕ್, ಬಿಯೊ ಒಳಾಂವ್ಕ್. ನ್ಹಂಯ್ಗೆ ತುಕಾ ತರ್ನ್ಯಾ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಗಲ್ಫಾಕ್ ವಚೊಂಕ್ ಜಾಲೆಂ ಆನಿಂ ಹ್ಯಾ ಮ್ಹಾತಾರ್ಯಾ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಮೋಗ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್‌ಗೆ?

ಮುಗ್ಗು : ತುಜಿ ಇತ್ಲಿ ಚರಾಬ್? ತುಕಾ ಆಜ್‌ಚ್ ಪಾದ್ರ್ಯಾಬಾ ಕಡೆನ್ ಸಾಂಗ್ತಾಂಗಿ ನಾಂ ಪಳೆ. (ಭಿತರ್ ವೆತಾ)

ಮಿಕ್ಕಿ : ವೋಚ್‌ಗೆ ಸಾಂಗ್. ಹಾಂವ್ ಕಿತೆಂ ಭಿಯೆತಾಂಗಿ? (ರೊಕ್ಕಿ ಯೆತಾ) ಮ್ಹಾಕಾ ಪಾದ್ರ್ಯಾಬಾಚಾ ಬೊಟ್ಲೆರಾಮಾನ್ ಸಗ್ಳೆಂ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ ತುಜೆ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ (ರೊಕ್ಕಿಕ್ ಗಫ್ಚಾತಾ). ಹುಂ, ಪಾದ್ರ್ಯಾಬಾಕಡೆನ್ ಸಾಂಗ್ತಾ ಖಂಯ್. ನ್ಹಂಯ್ ಸಾಯ್ಬಾ, ಥಂಯ್ ಬೊಟ್ಲೆರಾಮ್ ಹಿಕಾ ಲಾಯ್ನ್ ಮಾರ್ತಾ, ಆನಿ, ತಾಂಚೆ ಮಧೆಂ ಹೊ ಮ್ಹಾತಾರೊ! ಖಂಯ್ ಥಾವ್ನ್ ಆಯ್ಲೊ ಕೊಣ್ಣಾ... ಚೊಕ್ಲೆಟ್ ಹಾಡ್ನ್ ಆಯ್ಲೊ... ಮಾಗ್ಗುಕ್ ದಿಂವ್ಕ್ ಹಾ ಹಾ ಹಾ.

(ರೊಕ್ಕಿಕ್ ಪಾಟಿಕ್ ಆಪಡ್ನ್) ದೆಕುನ್ ಹಾಂವೆಂ ವೊ ಥಂಯ್ ರಾವೊನ್

ಪೆಟ್ಯಾಬರಿ ಘೊಂಕುಂಕ್ ಸುರು ಕೆಲೆಂ. ಮಾತಾರ್ಯಾಚಿ ಸಾವ್ಲಿ ಉಲ್ಯಾಗೀ? ಕುಲ್ಯಾಂಕ್ ಪಾಯ್ ಮಾರುನ್ ಧಾಂವ್ಲೊ. ಪದ್ರಾಡ್... (**ರೊಕ್ಕಿಚೆಂ ತೊಂಡ್ ಪಳೆತಾ**) ಹಾಂ.... ಹಾಂ... ತುಂ ನ್ಹಂಯ್, ಪೆಟೊ ಪದ್ರಾಡ್. ಅಳೆ ತೊ ಪೆಟೊ ತುಕಾ ಆನಿ ಮಾಗ್ಗಿ ಬಾಯೆಕ್ ಘೊಂಕ್ತಾನಾ, ಹಾಂವೆಂ ಏದ್ದೊ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಫಾತರ್ ಮಾರುನ್ ಧಾಂವ್ಡಾಯ್ಲೆಂ ಪೆಟ್ಯಾಕ್. ಆತಾಂ ತುಮಿ ಎಕಾಮೆಕಾಕ್ ಲಾಯ್ನ್ ಮಾರ್ರೈತ್, ಕಿತೆಂಯಿ ಕರ್ರೈತ್. ಹಾಂವ್ ವೆತಾಂ. (**ವೆತಾ**) (**ರೊಕ್ಕಿ ಕೊಲರಾಕ್ ಧರ್ತಾ**)

ಮಿಕ್ಕಿ : ಸೊಡ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಹಾಂವ್ ವೆತಾಂ. ತುಮಿ ಮೋಗ್ ಕರಾ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಕಬಾಬ್ ಮೆ ಹಡ್ಡಿ - ಘೊಂಕ್‌ರೆ ಆತಾಂ - ಮ್ಹಾತಾರೊ ಧಾಂವ್ತಾಗೀ ಪಳೆವ್ಯಾಂ.

ಮಿಕ್ಕಿ : (**ಘೊಂಕ್ತಾ- ಹಾಸ್ತಾ- ಘೊಂಕ್ತಾ - ರಡ್ತಾ**) ಯೇ ಮಗ್ಗಿಬಾಯೆ, ಹೊ ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾರ್ತಾಗೇ - ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾರ್ತಾ ಮಗ್ಗಿ ಬಾಯೆ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಅರೇ ಬಾಬು, ರಡ್ತಾಯ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್? ಧರ್, ಚೊಕ್ಲೆಟ್ ಧರ್. ಮಮ್ ಕರ್ ಪುತಾ

ಮಿಕ್ಕಿ : (**ಲಾಗಿಂ ಪಳೆವ್ನ್**) ಹಾಂವ್ ತುಜೊ ಪೂತ್ ನ್ಹಂಯ್, ಹಾಂವ್ ತುಜೊ ಪಿಲ್ಯಾದ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಬರಿ (**ಲಾಗ್ಗಿಂ ಪಳೆವ್ನ್**), ತುಂ ತ್ಯಾ ದೆವಾಧಿನ್ ಕಾಸ್ಮಿರಾಚೊ ಪೂತ್ ನ್ಹಂಯ್‌ರೆ? ಮ್ಹಜೊ ಕುಂಪಾದ್ರ್ ಕಾಸ್ಮಿರ್, ಮ್ಹಜೊ ಪಾರ್ಟನರ್!

ಮಿಕ್ಕಿ : (**ಬಾವ್ಳೆ ದಾಂಬುನ್**) ಪೊದ್ರೊರ್ಜಿ, ತುಂ ಪಾರ್ಟನರ್ ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ, ಡೆಡಿನ್ ಮೊರ್ಚ್ಯಾ ಪಯ್ಲೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂ, ತುವೆಂ "ಕುಂಪಾದ್ರಿ, ಆಮಿ ಬಿಜಿನೆಸ್ ಕರ್ಯಾಂ" ಮ್ಹಣ್ ತಾಚೆಲಾಗ್ಲೆ 20,000 ರುಪಯ್ ವೆಲ್ಲೆ ಮ್ಹಣ್. ಖಂಯ್ ಆಸಾತ್ ತೆ ಪಯ್ಶೆ? ದೀ ತೆ ಪಯ್ಶೆ ಮ್ಹಾಕಾ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಪಾಕಾಟೆ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆ ಪಯ್ಶೆ, ಖಂಯ್ ಉಬ್ತಾತ್‌ರೆ ಬಾಬಾ, ಆಸ್ತಾನಾ ಆಮಿ ದೊಗೀ ಹಾಂಗಾ. ದಿತಾಂ, ತುಜೆ ಪಯ್ಶೆ ದಿತಾಂ. ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಹಾತಾರೀ ಧನಾರೇಖ ಆಸಾ. (**ಏಕ್ ಚೋಟ್ ದಾಕವ್ನ್**) ಎಕ್ಸ್‌ಕ್ಯೂಸ್‌ಮಿ, ಆತಾಂ ಥಂಡಿಯೆಚೆ ದೀಸ್ ಪಳೆ. ಮ್ಹಾಕಾ ತಿಕ್ಕೆಶೆಂ ಅರ್ಜೆಂಟ್... ಮೆಳ್ಯಾಂ (**ವೆತಾ**)

ಮಿಕ್ಕಿ : ವಚ್, ವಚ್, ಮ್ಹಜೆ ಪಯ್ಶೆ ಕರುಂಕ್ ವಸೂಲ್, ತಯಾರ್ ಆಸಾಂ ಹಾಂವ್. ಹ್ಯಾ ಆಂಗಾಕ್ ಪೊಡುಂಕ್ ಕಿಸೊಳ್.

(**ಕಾಳೊಕ್**)

ದೃಶ್ಯ್ - 3

ಡೊನಾ / ಮಿನಾಚೆಂ ಫ್ಲೆಟ್ (ಬೊಂಬಯ್) - (ರಾತ್)

ಗಾಯಾನ್ ಗಾಯ್ತಾತ್ - (ಗೀತ್ ಭಿತರ್ ಥಾವ್ನ್ - ಅಭಿನೆತ್ರಿಂಕ್ ವೊಂಟಾ ಹಾಲಯ್ನಿ ಆನಿ ನಟನ್)

ಗಾಯನ್ : "ಹಾಸ್ತೆಲೆಂ ಹೆಂ ಜೊಡೆಂ"

ದೊಗಾಂಯ್ : ಹ್ಯಾ ಚಂದ್ರೆಮಾಚಾ, ಆನಿ ತಾರಾಂಚಾ, ಪ್ರಕಾಸಾ ಮುಳಿಂ
ಸೊಭ್ತಾ ಆಮ್ಚೆಂ ಜೊಡೆಂ

ಡೊನಾ : ಹಾಂವ್ ತುಜೊ ಮ್ಹಣೊನ್,

ಮಿನಾ : ಹಾಂವ್ ತುಜಿಂ ಮ್ಹಣೊನ್,

ದೊಗಾಂಯ್ : ವೊತ್ಲ್ಯಾನ್ ಎಕಿನ್‌ಪಣ್, ದೊಗಾಂಯ್ ಕಾಳ್ಜಾಂಚೆಂ

ದೊಗಾಂಯ್ : ಹ್ಯಾ ಭಾಗಿ ವೆಳಾ, ಚಂದ್ರ್ ತ್ಯಾ ಅಂತ್ರಳಾ, ಅಲಂಕರಿತ್ ಜಾವ್ನ್
ದೆಕ್ತಾ ಆಮ್ಚೆಂ ಜೊಡೆಂ

ಡೊನಾ : ಹಾಂವ್ ತುಜೊ ಮ್ಹಣೊನ್,

ಮಿನಾ : ಹಾಂವ್ ತುಜಿಂ ಮ್ಹಣೊನ್.

ದೊಗಾಂಯ್ : ವೊತ್ಲ್ಯಾನ್ ಎಕಿನ್‌ಪಣ್, ದೊಗಾಂಯ್ ಕಾಳ್ಜಾಂಚೆಂ
ಹ್ಯಾ ಚಂದ್ರೆಮಾಚಾ

: Music............ VERSE 1

ಡೊನಾ : ಆಶೆವ್ನ್ ಫುಡಾರಾಕ್, ಭುಲೊನ್ ರುಪಾಕ್, ಆಂಜ್ ಮ್ಹಜೊ ತುಂ,
ಪಡ್ಲೊಂ ಮೊಗಾರ್ ಹಾಂವ್

ಮಿನಾ : ಫುಡ್ ನಾಂ ಹ್ಯಾ ಚಿಂತ್ನಾಂಕ್, ರಾಯ್‌ಚ್ ತುಂ ಸಪ್ನಾಂತ್,
ಉಲ್ಯಾಕ್ ಪಾಳೊ ದಿಲೊ, ಮಾಗ್ಯಾಂ ತಶೆಂಚ್ ಜಾಂವ್.

ಡೊನಾ : ಹಾಸ್ತ್ಯಾ ತೊಂಡಾರ್ ಸದಾಂ, ವಾಳಯ್ ಮೊಗಾಚೆಂ ವಾರೆಂ
ಮಾಂಯ್ ದೆರಾಕ್ ಜಾತೆಲೆಂಯ್ ಮೊಗಾಚೆಂ ಸಯ್ರೆಂ.

ಮಿನಾ : ಭಿಯೆನಾಕಾ ತುಂ, ಪಾಳ್ತೆಲಿಂ ಹೆಂ ಸಾಂಗ್ಣೆಂ

ದೊಗಾಂಯ್ : ಸ್ವಾಗತ್ ದಿತಾನಾ ಮಾಂಯ್, ಹಾಸ್ತೆಲೆಂ ಹೆಂ ಜೊಡೆಂ.

: Chorus - Music......... VERSE 2

ಮಿನಾ : ಆಂಕ್ವಾರ್ ಜೀವನಾಂತ್, ಪ್ರಕಾಸ್‌ರೇ ಫಾಂಕ್ಲಾಯ್
ಮೊಗಾಚೊ ಬಾಂಧ್ ಬಾಂಧುನ್, ಮ್ಹಾಕಾ ತುಜೊಚ್ ಕೆಲಾಯ್

ಡೊನಾ : ಕಾಳ್ಜಾಕ್ ಹಾತ್ ಪೊಶೆವ್ನ್, ಗೊಪಾಂತ್‌ಗೊ ಯೆತಾಯ್
ಮಾಮ್ಮಿ ಜಾತಾಂ ಮ್ಹಣೊನ್ ಸದಾಂಚ್ ಆಶೆತಾಯ್

ಡೊನಾ : ಹಾಸ್ತ್ಯಾ ತೊಂಡಾರ್..... ಸಯ್ರೆಂ

ಮಿೂನಾ : ಭಿಯೆನಾಕಾ ತುಂ....... ಸಾಂಗ್ಣಂ

ದೊಗಾಂಯ್ : ಸ್ವಾಗತ್ ದಿತಾನಾ ಮಾಂಯ್ ಹಾಸ್ತೆಲೆಂ ಹೆಂ ಜೊಡೆಂ
ಹ್ಯಾ ಚಂದ್ರೆಮಾಚಾ, ಆನಿ ತಾರಾಂಚಾ.

(ದೊಗಾಂಯ್ ಬಸ್ತಾತ್)

ಮಿೂನಾ : ಡೊನಾ, ಮಮ್ಮಾ ಆನಿ ರಿಚ್ಚಿ ಆಮ್ಕಾಂ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಕಿತ್ಲ್ಯಾ ಆತುರಾಯೆನ್ ರಾಕೊನ್ ರಾವ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಆಸ್ತೆಲಿಂ. ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾಂಯ್ನ್, ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸುನೆಕ್ ದಿಂವ್ಚ್ಯಾ ಸ್ವಾಗತಾಕ್, ಮ್ಹಜೆಂ ಕಾಳಿಜ್, ಸಂತೊಸಾಚಾ ಲ್ಹಾರಾಂನಿ ಉಪ್ಟೆತಾ.

ಡೊನಾ : ನಿಜಾಯ್ಕಿ ಮಿೂನಾ. ಮಮ್ಮಾನ್ ತುಕಾ, ಭೋವ್‌ಚ್ ಸಂಭ್ರಮಿಕ್ ಸ್ವಾಗತ್ ತಯಾರ್ ಕೆಲಾ ಮ್ಹಣ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಭೊಗ್ತಾ. ತುಜಾ ಪ್ರಥಮ್ ಮಿಲನಾಚೆರ್, ತುಕಾ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಗೊಪಾಂತ್ ವೆಂಗುನ್, ತುಜೆ ಇತ್ಲೆ ಉಮೆ ತಿ ಘೆತಾನಾ...
ಹಾಂವ್ ನಿಜಾಯ್ಕಿ ಭಾಗಿ ಮಿನಾ. ತುಜಾ ಸೊಭಾಯೆಕ್, ತೊ ತುಜೊ ರಙ್ಗೀನ್ ತಾಳೊ. ತ್ಯಾ ತೆಕಿದ್ ತುಜಿ ತಿ ಚಾಲ್ - ವ್ಹಾ! ಕಿತ್ಲ್ಯಾ ಸಂತೊಸಾನ್ ಆಮಿ ಸಾರ್ತೆಲ್ಯಾಂವ್ ಆಮ್ಚೊ ಮುಕ್ಲೊ ಕಾಳ್?

ಮಿೂನಾ : ರೂಪ್ ರವಿಚೆಂ, ವರ್ಣನ್ ಕವಿಚೆಂ, ದಾಧೊಶಿ ಜಾಲಾಂ, ಕಾಳಿಜ್ ಮ್ಹಜೆಂ. ಡೊನಾ, ತುಜೆಂ ಮಯ್ಪಾಸ್‌ಪಣ್ ಆನಿ ತುಜಾ ಸಮಡ್ತಿಚಿ ಶಿಕೊಣ್, ದಿತಾ ಮ್ಹಾಕಾ ಆದರ್ಶ್‌ಪೂರ್ಣ್, ಜಿಯೆಂವ್ಕ್ ಕ್ರೀಸ್ತಿ ಜಿಣೆ ಸಂಪೂರ್ಣ್.

ಡೊನಾ : ಹೊ, ಹೊ, ಹೊ ಮಿನಾ ತುಕಾ ಏಕ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಉಡಾಸ್ ವಿಸ್ರಾಲೊ. ಆಮಿ ಗಾಂವಾಂಕ್ ವಚೊನ್ ಆಯಿಲ್ಲೆಂಚ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಯುರೋಪ್ ವಚೊಂಕ್ ಆಸ್ತಲೆಂ.ತೂಂಯಿಂ ಯೆ, ಮ್ಹಜಾ ಸಾಂಗಾತಾ.

ಮಿೂನಾ : ವೆಚೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಭೊಂವೊಂಕ್ ಯಾ. ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ತುಜೆಂ ಬಿಜ್‌ನೆಸ್ ಮ್ಹಣೊನ್, ಹಾಂವೆ ಹೋಟೆಲಾಂತ್ ರೂಮ್ ಫಿಚಾರ್ ಕರ್ನ್, ವರಾಂ ಮೆಜಿಜೆ ಪಡಾತ್. ಹಾಂ, ಏಕ್ ಆಶಾ ಆಸಾ ಮ್ಹಾಕಾ. ಹಾಂವ್‌ಯಿ ಮ್ಹಜೆಂ ಡಾನ್ಸ್ ಕಾರ್ಯೆಂ ದವರುಂಗಿ?

ಡೊನಾ : ನಾಕಾ ಬಾಬಾ, ನಾಕಾ. ತುಂ ಸ್ಟೇಜಿರ್ ಡಾನ್ಸ್ ಕರ್ತಾನಾ, ಹಜಾರೊಂ ಲೊಕಾಂನಿ ತೊಂಡ್ ಸೊಡ್ನ್ ಪಳೆವ್ನ್, ದೊಳೆ ಭಾಯ್ರ್ ಕಾಡ್ನ್, ತುಕಾ ಆಂಗ್‌ಬರ್ ಫುಲಾಂನಿ ಪಾಂಗುರ್ನ್, ಉಮೆ ದೀವ್ನ್, ವೆಂಗೆತಾನಾ......
ಛೆ...ಛೆ, ತೆಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಸ್ವಾರ್ಥಿ ಸಂಯ್ಯಾಕ್ ಸೊಸುಂಕ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ನಾಂ.

ಮಿೂನಾ : ಹಾಯ್ ಡೊನಾ ಹಾಯ್, ತುವೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಭಾಶೆಚೆಂ ಆವ್ಕ್,

ದಿಸಾಳ್ಯಾ ಪತ್ರಾಂಚಾಕೀ ಮಟ್ವೆಂ ಮ್ಹ್ಣ್, ಹಾಂವ್ ಆತಾಂ ಸಮ್ಜಾಲಿಂ. ಉಡಾಸ್ ವಿಸ್ರಾಲೊಗೀ, ಕಾಜಾರಾ ಪಯ್ಲೆಂ ತುವೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಭಾಶೆಚೊ? "ಕಾಜಾರಾ ಉಪ್ರಾಂತ್‌ಯಿ ಹಾಂವೆಂ ನಾಚ್ಯೆತ್" ಮ್ಹ್ಣ್?

ಡೊನಾ : ಸೊರ್‍ರಿ ಡಾರ್ಲಿಂಗ್, ಬೆಜಾರ್ ಪಾವಾನಾಕಾ. ಹಾಂವ್ ಜಾಣಾ, ಮ್ಹಜೆಂ ಮನ್ ಲ್ಹಾನ್, ಆನಿ ಕಾಳಿಜ್ ಸ್ವಾರ್ಥಿ ಮ್ಹ್ಣ್. ಪೂಣ್..... ಪೂಣ್

ಮೊನಾ : ನಾಂ, ಭಾಂಗಾರಾ ನಾಂ, ತುಜೆಂ ಕಾಳಿಜ್ ಕಿತ್ಲೆಂ ಲ್ಹಾನ್ ಜಾಲ್ಯಾರೀ ಹಾಂವ್ ತಾಂತುಂಚ್ ಬಿಡಾರ್ ಕರ್ತೆಲಿಂ. ಹಾಂವೆಂ ಖುಶಾಲಾಯೆಕ್ ಮ್ಹ್ಳ್ಳೆಂ - ಡಾನ್ಸ್ ಕಾರ್ಯೆಂ ದವರ್ತಾಂ ಮ್ಹ್ಣ್. ಆನಿಂ ಹಾಂವೆ ನಾಚ್ಚೆಂ ತುಜ್ಯಾ ಸಪ್ಣಾಂತ್ ಮಾತ್ರ್ (ವರಾಂ ಬಾರಾ ಬಡಯ್ತಾತ್)

ಡೊನಾ : ನಿದಾನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಸ್ವಪಾಣ್ ಪಡ್ತಾವೇ? ರಾತ್ ಚಡ್ ಜಾಲಿ. ಯಾ, ನಿದ್ಯಾಂ (ದೊಗಾಂಯ್ ಉಟ್ತಾತ್)

ಮೊನಾ : ಡೊನಾ, ಏಕ್ ಉಡಾಸ್ ದವರ್. ಯೆಂವ್ಚ್ಯಾ ಮಹಿನ್ಯಾಂತ್ ಮ್ಹಜೊ ಬರ್ತ್ ಡೇ.

ಡೊನಾ : ಉಡಾಸ್ ಆಸಾ. ಉಡಾಸ್ ಆಸಾ ಮಿನಾ. ದೆಕುನ್‌ಂಚ್ ಹಾಂವೆಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಬೊಸಾಕ್ ಪಯ್ಲೆಂಚ್ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ, ತುಜ್ಯಾ ಬರ್ತ್‌ಡೇಕ್ ಹಾಂವೆಂ ಹಾಂಗಾ ಆಸಾಜಾಯ್ ಮ್ಹ್ಣ್. (ಭಿತರ್ ವೆತಾತ್)

(ರಸ್ತ್ಯಾಚೊ ಪದ್ದೊ)

ದೃಶ್ಯ್ - 4

ರಸ್ತೊ

(ಮಿಕ್ಕಿ ಆನಿ ರಿಚ್ಚಿ ಪ್ರವೇಶ್)

ರಿಚ್ಚಿ : ಅಳೆರೆ ಮಿಕ್ಕಿ, ಮ್ಹಜೊ ಅಂಕಲ್ ಹೆಣೆಂಚ್ ಯೆತಾರೆ. ಹಾಂವ್ ಧಾಂವ್ತಾಂ. ಆಜ್, ಡೊನಾ ಆನಿ ಮ್ಹಜಿ ವೊನಿ ಘರಾ ಯೇಂವ್ಕ್. ತಾಂಚೆ ಮಧೆಂ ಹೊ ಗಿರ್ಗಿಟ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್, ಸಗ್ಳೆಂ ಉಳ್ಟೆಂ ಘುಂವ್ತೆಲೆಂ.

ಮಿಕ್ಕಿ : ತುಜೊ ಅಂಕಲ್ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಕೊಲೊರೆ. ಮ್ಹಜೊ ಡೆಡಿ ಮೊರ್ಚ್ಯಾ ಪಯ್ಲೆಂ ತಾಚೆಕಡೆ 20 ಹಜಾರ್ ರುಪಯ್ ಕಾಣ್ಫೆಲ್ಲೆ. ಆತಾಂ ಪಾಟಿಂ ವಿಚಾರ್ತಾನಾ ದುಸ್ರೆಂಚ್ ಉಲಯ್ತಾ. ತಾಚಿ ಎಫ್.ಡಿ. ಡ್ಯೂ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಾ ಖಂಯ್. ಕಶೆಯ್, ಧಾ ಹಜಾರ್ ವಸೂಲ್ ಕೆಲೆ.

ರಿಚ್ಚಿ : ಎಫ್.ಡಿ. ಡ್ಯೂ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಾಂ? ಆಜ್‌ಚ್ 10 ಹಜಾರ್, ಬೆಂಕಾಂತ್ ಮೆಜ್ತಾನಾ, ಹಾಂವೆಂ ಪಳಯ್ಲೆಂ.

ಮಿಕ್ಕಿ : ಸೊಡ್‌ರೆ, ಸೊಡ್. ತಾಣೆಂ ಕಿತ್ಲೆ ಮೆಜ್ಲ್ಯಾತ್ ಮ್ಹ್ಣ್ ತುಕಾ ಕಶೆಂ ಕಳ್ಳೆಂ?

ರಿಚ್ಚಿ : ತಾಣೆ ಮೆಜ್ಲೊ, ಥರ್‌ಚ್ ವಿಂಗಡ್. ವಯ್ಲ್ಯಾನ್ ನವೆಚ್ ಪಾಂಯ್ಯಾಂಚೆ ನೋಟ್ ಜಾಯ್ ತಾಕಾ. ರೈಲ್ ಪಾಟ್ಯಾರ್ ಗೆಲ್ಲೆಬರಿ, ಹರ್ಯೆಕ್ ನೋಟ್, ಜಿಬೆಕ್ ಬೋಟ್ ಲಾವ್ನ್ ಪರ್ತಿತಾನಾ, ತ್ಯಾ ಕ್ಯಾಶಿಯರಾಚಿ ತಕ್ಲಿ ಫಡ್ತಾ. ಅಳೆ ಆಯ್ಲೊ, ಕಾಣ್ಶೆ ಪಯ್ಶೆ ಸೊಡಿನಾಕಾ. (ವೆತಾ)

(ಪ್ರವೇಶ್ ರೊಕ್ಕಿ - ಬೊಲ್ಸಾಂಕ್ ಧಾಂಬುನ್ ಧರ್ಲಾಂ)

ಮಿಕ್ಕಿ : ಗುಡ್ ಮೊರ್ನಿಂಗ್ ಪೊದ್ರೊರ್ನಿ

ರೊಕ್ಕಿ : (ವೆಗ್ಗಿಂ ವೆಗ್ಗಿಂ) ಗುಡ್ ಮೊರ್ನಿಂಗ್, ಗುಡ್ ಮೊರ್ನಿಂಗ್. ಹಾಂವ್ ವಾಟ್... ಚುಕೊನ್ ಹೆಣೆ ಆಯ್ಲೊಂ. (ಘುಂವೊನ್ ಪಾಟಿಂ ವೆತಾ)

ಮಿಕ್ಕಿ : (ಕೋಟ್ ಧರ್ನ್) ಗೊಡ್ ಪಾ (ಪೊಟ್ಲುನ್ ಧರ್ತಾ) ತುಜೆಂ ಗೋಡ್, ಆತ್ತಾಂ ಉದಾಕ್ ಕರ್ತಾಂ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಧಾಂಬಿನಾಕಾ, ಧಾಂಬಿನಾಕಾ ಮ್ಹಾಕಾ. ದಾಕ್ತೆರಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ, ಹಾಂವ್ ಹಾರ್ಟ್ ಪೆಶೆಂಟ್ ಮ್ಹಣ್.

ಮಿಕ್ಕಿ : ಹಾರ್ಟ್ ಪೆಶೆಂಟ್? ಪಳೆವ್ಯಾಂ, ಹಾತ್ ದೀ..... ಹಾತ್ ದಾಕಯ್ ತುಜೊ. (ಹಾತ್ ಪಳೆತಾ) ಹೆಂ ಜಾಯ್ನಾ ಹಾಬಾ, ಜಾಯ್ನಾ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಕಿತೆಂ ಜಾಯ್ನಾ? ಹಾಂವ್ ಬರೊ ಜಾಯ್ನಾ? ಮೊರ್ತಾಂ? ಕೆದಾಳಾ ಮೊರ್ತಾಂ?

ಮಿಕ್ಕಿ : ತುಜೆಂ ಆರೋಗ್ಯರೇಖೆ ಆನಿ ಧನಾರೇಖೆ.....

ರೊಕ್ಕಿ : ಧನಾರೇಖೆಕ್ ಮಾರ್‌ರೆ ಗುಳಿ. ಹಾಂವ್, ಲಕ್ಷಾಧಿಪತಿ ಜಾಂವ್ಚ್ಯಾ ಬದ್ಲಾಕ್, ಭಿಕ್ಷಾಧಿಪತಿ ಜಾಂವ್ಕ್ ತಯಾರ್. ಪೂಣ್, ಇತ್ಲೆ ವೆಗ್ಗಿಂ ಮೊರೊನ್, ಸಾಂಡ್ಚೊಂ ನಾಂ ಸಂಸಾರ್.

ಮಿಕ್ಕಿ : ತುಂ ಭಿಕ್ಷಾಧಿಪತಿ ಜಾಂವ್ಚಾ ಪಯ್ಲೆಂ, ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಡೆಡಿಚೆ ಆನಿ ಬಾಕಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆ ಧಾ ಹಜಾರ್ ದೀ. ಮಾಗಿರ್ ಮೋರ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ಮಾಗಿರ್ ಮೋರ್? ತುಂ ಮ್ಹಜೊ ಫಿಲ್ಯಾದ್ ಜಾವ್ನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಮರಣ್ ಮಾಗ್ತಾಯ್? ಮೊರ್ತಾನಾ ಕಿತೆಂ, ಸಗ್ಗೆಂ ವರ್ತಾಂಗಿ ಹಾಂವ್? ಎಕ್ಸುರೊಂ ಆಂಕ್ವಾರ್ ರಾಂವ್ಚಾ ಬದ್ಲಾಕ್, ಕಾಜಾರ್ ಪುಣಿ ಜಾಲ್ಲೊಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಯಾ ತುಜೆಂ ಫಿಲ್ಯಾದ್ ಜೊಡ್ಚ್ಯಾ ಬದ್ಲಾಕ್, ಕೊಣೇ ಚೆಡುಂ ಭುರ್ಗ್ಯಾಚೆಂ ಫಿಲ್ಯಾದ್ ಜೊಡ್‌ಲ್ಲೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್....

ಮಿಕ್ಕಿ : ಹೊ, ಹೊ, ಪೊದ್ರೊರ್ನಿ, ಗರಮ್ ಜಾಯ್ನಾಕಾ. ದೆಕುನ್‌ಂಚ್ ಹಾಂವೆಂ ಏಕ್ ಉಪಾಯ್ ಸೊಧ್ಲಾ (ಮಾಂಡೊ ಕೊರ್ಪಿತಾ).

ರೊಕ್ಕಿ : ಕಸಲೊ ಉಪಾಯ್? ಸಾಂಗ್ ಬಾಬಾ ಸಾಂಗ್.

ಮಿಕ್ಕಿ : ತುಕಾ ಮ್ಹಾತಾರೊ ಜಾವ್ನ್ ಮೊರ್ಚಾ ಬದ್ಲಾಕ್, ತರ್ನಾಟೊ ಜಾವ್ನ್

ವಾಂಚ್ಲ್ಯಾರ್ ಕಶೆಂ?

ರೊಕ್ಕಿ : ತರ್ನಾಟೊ? ತೆಂ ಕಶೆಂ?

ಮಿಕ್ಕಿ : ತುಂ ಮ್ಹಜೊ ಬಿಲ್ಲ್ ಜಾ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಬಿಲ್ಲ್, ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಬೊಕುಲ್? ತುಜೊ ಬೊಕುಲ್!

ಮಿಕ್ಕಿ : ಮ್ಹಜೊ ಬೊಕುಲ್ ನ್ಹಂಯ್. ಹಾಂವ್ ಕಿತೆಂ ಮಾಜಾರ್ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ಲೆಂಯ್‌ವೆ? ತುಂ ಮ್ಹಜೊ ಬ್ರದರ್-ಇನ್-ಲೋ, ಮ್ಹಜೊ ಭಾವೊಜಿ ಜಾ.

ರೊಕ್ಕಿ : ತುಜೊ ಭಾವೊಜಿ? ತುಕಾ ಭಯ್ಣಿಂ ಖಂಯ್ ಆಸಾತ್?

ಮಿಕ್ಕಿ : ಭಾವೊಜಿ ಜಾಂವ್ಕ್ ಭಯ್ಣಿಂ ಕಿತೆಂ ಕರುಂಕ್ ಪೊದೊರ್ನಿ? ಭಯ್ಣ್ ಆಸ್ಲ್ಯಾರ್ ಪಾವಾನಾವೇ, ಮ್ಹಜೆಂ ಭಯ್ಣ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ಪೂಣ್, ತುಜಾ ಡೆಡಿನ್, ಮ್ಹಾಕಾ ಹ್ಯಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್, ಕಾಂಯ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ನಾಂಮುರೆ.

ಮಿಕ್ಕಿ : ಸಾಂಗೊಂಕ್ ನಾಂ, ಕೀ, ತುಂ ಪಿಟ್ಬಾಸ್, ಮಕ್ಕಿಚೂಸ್ ಮ್ಹಣ್. ದೋನ್ ಫಿಲ್ಯಾದಾಂ ಜೊಡ್ಲ್ಯಾರ್, ಆನಿ ಕಿತ್ಲೆಂ ರಡ್ತೊಯ್ ಕೊಣ್ಣಾ.

ರೊಕ್ಕಿ : **(ಥೊಡ್ಯಾ ವೆಳಾನ್)** ಬಾಬಾ, ಮಿಕ್ಕಿ **(ಕಾಂದ್ಯಾರ್ ಹಾತ್ ಗಾಲ್ತಾ).** ತುಜೆಂ ಭಯ್ಣ್ ಖಂಯ್ ಆಸಾ? ತೆಂ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಕೊಣಾಬರಿ ದಿಸ್ತಾ?

ಮಿಕ್ಕಿ : ಬೊಂಬಯ್, ವಿಜಯಾ ಬ್ಯಾಂಕಾಂತ್ ಕಾಮಾರ್ ಆಸ್ಟೆಂ, ಮ್ಹಜೆಂ ಭಯ್ಣ್ ಲೊಲ್ಲಿ, ಮ್ಹಜೆಬರಿ ದಿಸಾನಾಸ್ತಾನಾ ಆನಿ ಕೊಣಾಬರಿ! ತುಜೆ ಬರಿ ದಿಸಾಜಾಯ್‌ಗಿ?

ರೊಕ್ಕಿ : ಹೊ, ಲೊಲ್ಲಿ, ಮೆರಾ ಡೊಲ್ಲಿ, ಮ್ಹಜೆಂ ಲೊಲ್ಲಿಪೊಪ್, ತುಜೆಬರಿ ದಿಸ್ಲ್ಯಾರ್ ಪುರೊ. ತುಂ ಚೆಡೊ ಜಾವ್ನ್ ಇತ್ಲೊ ಸೊಭಿತ್.

ಮಿಕ್ಕಿ : ಹಾಂ, ಹಾಂ, ಇಲ್ಲೆಂ ಪಯ್ಸ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ಆನಿ ತೆಂ ಚೆಡುಂ ಜಾವ್ನ್..... ಆಮಿ ಆತಾಂಚ್ ಬೊಂಬಯ್ ಯಾ.

ಮಿಕ್ಕಿ : ತೆಂ ಪೊರ್ವಾಂಚ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಯೆತೆಲೆಂ. ಪೂಣ್ ಮ್ಹಜೆ ಬಾಕಿ ಆಸ್ಲ್ಲೆ ಪಯ್ಸೆ?

ರೊಕ್ಕಿ : ಪಯ್ಸೆ ಖಂಯ್ ವೆತಾತ್‌ರೆ ಬಾಬಾ, ಆಸ್ತಾನಾ ಹಾಂವ್ ಹಾಂಗಾ? ಹಾಂವ್ ಕಂಜೂಸ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪುರೊ. ಪೂಣ್ ಹಾಂವೆ ಕೊಣಾಚಿಯ್ ಗಾಂಟ್ ಗಿಳುಂಕ್ ನಾಂ, ವ ಆಸ್ತ್ ಖಾಂವ್ಕ್ ನಾಂ.

ಮಿಕ್ಕಿ : ರಿಚ್ಚಿ ಮ್ಹಣ್ತಾಲೊ, ತುವೆಂ ಆಜ್‌ಚ್ ಬೆಂಕಾಂತ್ಲೆ 10 ಹಜಾರ್ ಕಾಡ್ಲ್ಯಾತ್ ಮ್ಹಣ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ತ್ಯಾ ರಿಚ್ಚಿಚಿ ಚರಾಬ್ ಜಿರಯ್ತಾಂ. ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ, ಮ್ಹಜೆಂ ಕಾಜಾರ್

ಜಾಂವ್ಡಿ. ಯೆ, ಘರಾ ಯೆ. ತುಜೆ ಬಾಕಿಚೆ ಪಯ್ಶೆ ಆಜ್‌ಚ್ ಫಾರಿಕ್ ಕರ್ತಾಂ. ತುವೆಂ "ಸಗ್ಳೆ ಪಯ್ಶೆ ಫಾವ್ಲ್ಯಾತ್" ಮ್ಹಣ್ ಕಾಗ್ದಾರ್ ದಸ್ಕತ್ ಗಾಲುಂಕ್ ಆಸಾ.

ಮಿಕ್ಕಿ : ಯಾ, ಯಾ, ಮ್ಹಾಕಾಯ್ ಪಯ್ಶೆ ಆಜ್‌ಚ್ ಬೆಂಕಾಂತ್ ಗಾಲಿಜಾಯ್. ಆತ್ತಾಂ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಬಂಧ್ ಜಾತಾ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಮಿಕ್ಕಿ, ಮಿಕ್ಕಿ, ಪೂಣ್ ಮ್ಹಜೆಂ ಲೊಲ್ಲಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಮೆಳ್ತೆಲೆಂಮೂ? ತೆಂ ಮ್ಹಜೆಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ ಒಪ್ಪಾತೆಲೆಮೂ?

ಮಿಕ್ಕಿ : (ಮಾಂಡ್ಯಾಕ್ ಮಾರ್ತಾ). ವ್ಹಯ್, ವ್ಹಯ್. ಸಗ್ಳೆಂ ಜಾತೆಲೆಂ. ಪೂಣ್ (ಹಾತ್ ಜೊಡ್ತಾ), ಏಕ್ ಉಪ್ಕಾರ್ ತುಜೊ. ತುಜಾ ಪಿರಾಯೆಚಿ ಖರಾಯ್ ಮ್ಹಣೊನ್, ಚಡ್ ಉಚಾಂಬಳ್ ಜಾಯ್ನಾಕಾ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಉಚಾಂಬಳ್ ಜಾಂವ್ಕ ಹಾಂವ್ ಕಿತೆಂ ಬೋಯ್ಲ್‌ರೇ?

ಮಿಕ್ಕಿ : ಭಾರೀ ಲಜಿಸ್ಟ್ ತೆಂ. ಪಯ್ಸ್ ಥಾವ್ನ್ ಹಾಸ್, ಆನಿ ಉಲಯ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ಪಯ್ಸ್ ಥಾವ್ನ್ ಉಲಂವ್ಚೆಂ ಟೆಲಿಫೋನಾರ್ ಆನಿಂ ಪಳೆವ್ನ್ ಹಾಸ್ಚೆಂ ಬೆರ್ಚಪ್ಪಾಕ್. ಮೊಗಾಚಾ ಭಾಷೆಕ್ ಆಸಾ ಏಕ್‌ಚ್ ನಾಂವ್. ವೊಡ್ಣೆಚಿಂ ಭಗ್ಣಾಂ.

(ಕಾಳೊಕ್)

ದೃಶ್ಯ್ - 5

ಲೂಸಿಬಾಯೆಚೆಂ ಘರ್

(ತಿ ಭಿತರ್ ಆಸಾ. ಡೊನಾ / ಮಿನಾ ಬೊಂಬಯ್ ಥಾವ್ನ್ ಯೇವ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾತ್. ಮಿನಾನ್ ಸಗ್ಳೆಂ ದೃಶ್, ಘರ್ಚ್ಯಾಂಕ್ ತೋಂಡ್ ದಾಕಂವ್ಕ ನಾಂ.)

ಡೊನಾ : ಮಮ್ಮಾ, ಯೆ ಮಮ್ಮಾ. ಮಮ್ಮಾ ಕಿಚನಾಂತ್ ಬಿರ್‌ಝಿ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ತಾ. ಸುನೆಕ್ ಬರೆಂ ರುಚಿಚೆಂ ಜೆವಾಣ್ ತಯಾರ್ ಕರ್ತಾ ಜಾಯ್ಜೆ.

ಮಿನಾ : ಪೂಣ್ ಮ್ಹಜೆಂ ಕಾಳಿಜ್ ದಡ್ದಡ್ತಾ. ಆನಿ ಜೀವ್ ಸಗ್ಳೊ ಥರ್ಥರ್ತಾ. (ಪ್ರವೇಶ್ ಲೂಸಿ ಬಾಯ್)

ಡೊನಾ : ಬೆಸಾಂವ್ ದೀ ಮಮ್ಮಾ. ಕಶಿ ಆಸಾಯ್ ತುಂ? (ಉಮೊ ದೀಂವ್ಕ ಲಾಗಿಂ ಯೆತಾ. ತಿ ತೊಂಡ್ ಘುಂವ್ಡಾಯ್ತಾ)

ಮಿನಾ : ಬೆಸಾಂವ್ ದೀ ಮಾಂಯ್ (ಲೂಸಿಬಾಯೆಚೆ ಪಾಯ್ ಆಪಡ್ತಾ)

ಲೂಸಿ : ಹುಂ (ಹಾತಾಂನಿ ಲೊಟ್ತಾ) ಬೆಸಾಂವ್ ತುಕಾ. ನಿಕಳ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ದೊಳ್ಯಾಂ ಮುಕ್ಲೆಂ, ಕಪಟಿ ಚೆಡ್ವಾ. ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಭಾಂಗಾರಾ ಸಾರ್ಕ್ಯಾ ಪುತಾಕ್ ನಾಡುನ್, ಆತಾಂ ಆಯ್ಲಾಂಯ್‌ಗಿ ಹಾಂಗಾ, ಮ್ಹಜೆ ಪಾಯ್ ವೊಡುಂಕ್? ಚಲ್ ಹಾಂಗಾಚೆಂ ಲಜ್ಮಡ್ಯಾ (ಖೋಟ್ ಉಬಾರ್ತಾ).

ಡೊನಾ : ಮಮ್ಮಾ, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ತಾಕಾ ತುಂ ಲೊಟ್ತಾಯ್? ಆನಿ ಖೊಟ್ ಉಬಾರ್ತಾಯ್? ತೆಂ ಶೆಗುಣಾಂಚೆಂ ಆನಿಂ ಮಾನ್ಸುಗೆಚೆಂ ಚೆಡುಂ, ದೆಕುನ್‌ಂಚ್ ಹಾಂವ್ ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲೊಂ. ತಾಣೆ ಮ್ಹಾಕಾ ನಾಡುಂಕ್ ನಾಂ. (ಡೊನಾ ಮಿನಾಕ್ ಉಟಯ್ತಾ)

ಲೂಸಿ : ಉಜೊ ಲಾಯ್‌ರೇ, ತಾಚಾ ಶೆಗುಣಾಂಕ್ ಆನಿ ಮಾನ್ಸುಗೆಕ್. ಹಾಚಾ ಧರ್ಮಾನ್, ಲೋಕ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಥಿಂಪಿ ಉಡಯ್ತಾ, ಆನಿ ತೀನ್ ಕಾಸ್ ಮೋಲ್ ಬಾಂಧ್ತಾ.

ಡೊನಾ : ಹಾಡ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ ಜೀಬ್, ಜಾಯ್ ತಶಿ ಘುಂವ್ತಾ, ಆನಿ ಬೀಗ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂ ತೋಂಡ್ ಕೆದ್ನಾಂಯ್ ಉಗ್ತೆಂಚ್ ಆಸ್ತಾ. ಮಮ್ಮಾ, ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಸಮಾಜೆಂತ್ ಸ್ವಾರ್ಥ್ ಚಡ್ಲಾ ಆನಿ ಮೊಸೊರ್ ವಾಡ್ಲಾ.

ಲೂಸಿ : ಪುರೊರೆ, ಪುರೊ. ತುಜಿ ಬುದ್ವಂತ್‌ಕಾಯ್ ಮ್ಹಜೆ ಕಡೆನ್ ಮೆಚ್ಚ್ಯಾಯ್‌ನಾಕಾ. ತುಕಾ ಹಾಂವೆ ಕಷ್ಟಾಂನಿ ಶಿಕಯ್ಲೆಂ ಆನಿ ಮರ್ಯಾದಿನ್ ವಾಗಯ್ಲೆಂ. ಹಾಂವೆ ತುಜೊ ಮೋಗ್ ಕೆಲೊ, ಪೂಣ್ ತುವೆಂ? ತುವೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ, ಆನಿ ಮ್ಹಜಾ ಕುಟ್ಮಾಕ್, ಮೆಲ್ಯಾಂತ್ ದಾಖಲ್ ಕರ್ನ್, ಎಕಾ ಚೊರಾಬರಿ, ನಾಚೊನ್ ಪೋಟ್ ಭರ್‍ಚ್ಯಾ, ಹ್ಯಾ ಕಾಂದಾರ್‍ಯಾ ಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲೊಯ್.

ಮಿನಾ : ಡೊನಾ, ತುಂ ಮ್ಹಜೆಲಾಗಿಂ, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲೊಯ್? ಆನಿಂ ತುವೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ, ಹಾಂಗಾ, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಆಪವ್ನ್ ಹಾಡ್ಲೆಂಯ್? ಹೆಂ ರಾಜಾಂವ್, ಮ್ಹಜ್ಯಾನ್ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ. ಹಿಂ ಉತ್ರಾಂ, ಮ್ಹಜ್ಯಾನ್ ಆಯ್କೊಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾಂತ್. (ರಡ್ತಾ)

ಲೂಸಿ : ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಕಾನಾಕ್ ಗುಡ್ಗೊ ಚೇಪ್‌ಗೊ. ಉಲಯ್ಕಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ವಾಜಯ್ತಾಂ ತೊಂಡಾಕ್. (ಡೊನಾಕ್) ಆನಿಂ ತುಂ, ಸಮಾಜಿಚಾ ರಿವಾಜಿಂಕ್ ಖೊಟ್ ಮಾರ್ನ್, ಎಕಾ ಪರ್ಕಿ ಚೆಡ್ವಾ ಕಡೆನ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲ್ಯಾ ತುಕಾ, ವ್ಹಾಣಾಂನಿ ದಿಲ್ಯಾರೀ ಮ್ಹಜಿ ಚೂಕ್ ಜಾಂವ್ಚಿನಾಂರೆ.

ಡೊನಾ : ಮಮ್ಮಾ, ಮ್ಹಜಿ ಚೂಕ್ ಹಾಂವ್ ಒಪ್ತಾಂ. ಆಮ್ಕಾಂ ತುಂ ಮಾಫ್ ಕರ್. "ಆಮ್ಚೆರ್ ಚುಕ್‌ಲ್ಯಾಂಕ್ ಆಮಿ ಭೊಗ್ಸಿಜಾಯ್" ಮ್ಹಣ್, ಆಮ್ಚೆಂ ಧರ್ಮ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಶಿಕಯ್ತಾ. ಆನಿಂ ಹ್ಯಾ ಧರ್ಮ್ ತತ್ವಾಚೆರ್ ಅಭಿಮಾನ್ ದವರ್‍ನ್, ತೆಂ ಕ್ರೀಸ್ತಾಂವ್ ಜಾಲಾಂ.

ಲೂಸಿ : ತುಂ ಮ್ಹಜೊ ಪೂತ್ ನ್ಹಂಯ್, ತೆಂ ಮ್ಹಜೆಂ ಸುನ್ ನ್ಹಂಯ್. ಕೊಣೆಂ ತಾಕಾ ಒಪ್ಸುನ್ ಘೆತ್ಲಾಂ? ಆನಿ ಕೊಣೆಂ ತಾಕಾ ಪಿಡ್ಸುಕ್ ಬಾಂಧ್ಲ್ಯಾ?

ಹಾಯ್ ಮ್ಹಜಾ ಅದೃಷ್ಟಾ. ಕಿತೆಂ ಹಾಂವೆ ಚಿಂತ್‌ಲ್ಲೆಂ? ಆನಿ ಆತಾಂ ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ? ಮಾಲ್ಘಡ್ಯಾ ಪುತಾಚೆಂ ಕಾಜಾರ್, ವ್ಹಡಾ ದಬಾಜಾನ್ ಆನಿ ಅಪುರ್ಬಾಯೆನ್ ಜಾಯ್ಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್. ಹುಂ ಸಗ್ಳೆಂ ಪಾವ್ಸಾಚೆಂ ಉದಾಕ್ ದರ್ಯಾಕ್ ವ್ಹಾಳ್ಳೆಂ.

ಡೊನಾ : ಜಾಲ್ಲೆಂ ವಿಸ್ರೊನ್ ಸೊಡ್ ಮಮ್ಮಾ. ಮ್ಹಜ್ಯಾ ನಶೀಬಾಂತ್ ಬರಯಿಲ್ಲೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಮೆಳ್ಳಾಂ. ಆತಾಂ ಪುಣಿ ತುಜೆಂ ಮನ್ ಬದ್ಲಿ, ಆನಿಂ ಆವಯ್ ಸಾರ್ಕ್ಯಾ ಕಾಳ್ಜಾನ್, ಆಮ್ಕಾಂ ಹ್ಯಾ ಘರಾಂತ್ ಸ್ವಾಗತ್ ದೀ.

ಲೂಸಿ : ನಾಂ, ನಾಂ. ಬಿಲ್ಕುಲ್ ಸಾಧ್ಯ್ ನಾಂ. ತುಮ್ಕಾಂ ಹ್ಯಾ ಘರಾಂತ್ ರೀಗ್ ನಾಂ. ಮ್ಹಜೆಂ ಮನ್, ಲೊಂಕ್ಡಾ ಪ್ರಾಸ್ ಘಟ್, ಆನಿಂ ಕಾಳಿಜ್, ಖಡ್ಪಾವರ್ನಿ ಧಾರುಣ್ ಜಾಲಾಂ. ಚಲಾ, ಭಾಯ್ರ್ ಪಡಾ, ಮ್ಹಜ್ಯಾ ದೊಳ್ಯಾಂ ಮುಕ್ಲೆಂ.

(ಪ್ರವೇಶ್ ರಿಚ್ಚಿ - ಪಿಯೆಲಾ)

ಮಿೂನಾ : ಡೊನಾ, ಆಮಿ ಹಾಂಗಾ ಥಾವ್ನ್ ಚಲ್ಯಾಂ, ಯಾ, ವೆಗಿಂ ಯಾ.

ರಿಚ್ಚಿ : ಹೊ! ಡೊನಾ, ಮ್ಹಜೊ ಭಾವ್! ಆನಿ ಹಿ ಮ್ಹಜಿ ವೊನಿ! ಕೆದಾಳಾ ಆಯಿಲ್ಯಾತ್ ತುಮಿ?

ಲೂಸಿ : ವ್ಹಯ್, ಮರ್ಯಾದ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೊ ಭಾವ್, ಆನಿ ಮಾನ್ಸುಗಿ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ ವೊನಿ.

ಡೊನಾ : ಮಮ್ಮಾ, ತುಂ ಆಮ್ಕಾಂ ಚಡ್ ಹಿಣ್ಸುನ್ ಉಲಯ್ನಾಕಾ ಹಾಂ. ಸೊಸುಂಕ್ ಜಾತಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಸೊಸ್ತಾಂ.

ರಿಚ್ಚಿ : ಪುರೊರೆ, ಪುರೊ. ತುಜೊ ಹಂಕಾರ್. ಹಲ್ಕ್ ಕರ್ನಾಕಾ ಆಮ್ಕಾಂ, ತುಜ್ಯಾ ಬಾಯ್ಲೆ ಮುಕಾರ್.

ಡೊನಾ : ತುಂ ತೊಂಡ್ ಧಾಂಪ್‌ರೆ ಬೆಬ್ಯಾ. ತುಜೆಂ ಹಣೆಬರಾಪ್ ಹಾಂವ್ ಜಾಣಾ. ಹಾಂವೆ, ಘಾಮ್ ಪಿಳುನ್ ಧಾಡ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಪಯ್ಶ್ಯಾಂನಿ ಮರ್ಝಿ ಮಾರ್ನ್, ತುಂ ಚರ್ಬೆಲಾಯ್. ಆನಿ ತಿಚಾ ಸಳ್ಗೆ ನಿಮ್ತಿಂ, ತುಂ ಪಾಡ್ ಜಾಲಾಯ್. ತುಕಾ ಸಮಾ ಹಾಡ್ತೊಂಮ್ಹೊ, ಪುಣ್ ಕರ್ಚೆಂ ಕಿತೆಂ?

ರಿಚ್ಚಿ : ಉಸಾಳ್‌ರೇ ಹಾಂಗಾ ಥಾವ್ನ್. ಚರಾಬ್ ಮಾಂಡ್ಯಾ, ತುಕಾ. ಆಮ್ಚಿ ಸಳ್ಗಿ ಘೆವ್ನ್ ಖುಶಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಬರಿ ಕೆಲಾಂಯ್ ತುವೆಂ.

ಮಿೂನಾ : ಡೊನಾ, ತುಕಾ ಹಾಂವೆ, ಹಾಂಗಾ ಥಾವ್ನ್ ಯಾ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ. ನಾಕಾ ಆಮ್ಕಾಂ, ಹೊ, ಧಿಕ್ಕಾರ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲೊ ಸತ್ಕಾರ್.

ರಿಚ್ಚಿ : ಧಿಕ್ಕಾರ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲೊ ಸತ್ಕಾರ್! ಹ್ಯಾ ಜೆಡೆಂ ಫುಲ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ನಾಗಿಣಿಕ್, ಪುಂಗಿಚೊ ನಾದ್ ಫುಂಕುನ್ ಹಾಡಿಜಾಯ್‌ರೇ ಭಿತರ್?

ಡೊನಾ : ರಿಚ್ಚಿ, ಉಲಯ್ತಾನಾ, ಜೀಬ್ ಸಾಂಬಾಳ್ನ್ ಉಲಯ್. ತುಜ್ಯಾಚ್ ವೊನ್ಯೆಕ್ ನಾಗಿಣ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್. ರಸ್ತ್ಯಾರ್ ಭಿಕ್ ಮಾಗಿಶೆಂ ಕರಿನ್, ತುಜಿ ಗತ್.

ರಿಚ್ಚಿ : ರಸ್ತ್ಯಾರ್ ತುಂ ಭೊಂವ್‌ರೆ. ತುಜೆಂ ಬಾಯ್ಲ್ ನಾಚ್ತಾನಾ, ತುಂ "ತಾ ಕಾ ದಂ-ಹಾ ಕಾ ದಂ. ಹಾಕಾ ನಾಕಾ, ತಾಕಾ ದಂ" ಮ್ಹಣ್ ತಬ್ಲಾ ಬಡಯ್.

ಡೊನಾ : **(ರಿಚ್ಚಿಕ್ ಕೊಲರಾಕ್ ಧರ್ತಾ) (ಮಿನಾ, ಡೊನಾಕ್ ಆಡಾಯ್ತಾ).** ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಆವಯ್ಕ್ ಉಲಯಿಲ್ಲೆಂ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ಹಾಂವ್ ತಯಾರ್. **(ಮಿನಾಕ್ ಪಾಟಿಂ ಕರ್ತಾ).** ಪೂಣ್, ತಾಚ್ಯಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ತುಜ್ಯಾ ತೊಂಡಾಂತ್ ಥಾವ್ನ್ ಏಕ್ ಸಬ್ದ್ ಭಾಯ್ರ್ ಪಡಾತ್ - ತುಜಿ ಜೀಬ್ ತುಜ್ಯಾ ಹಾತಾಂತ್ ದೀನ್. ಜಾಗ್ರುತ್. **(ರಿಚ್ಚಿಕ್ ಲೊಟ್ತಾ - ರಿಚ್ಚಿ ಪಡ್ತಾ.)**

ರಿಚ್ಚಿ : **(ಕದೆಲ್ ಉಕಲ್ನ್)** ಜಾಗ್ರುತ್, ಜಾಗ್ರುತ್ ಮ್ಹಣ್ ಕೊಣಾಕ್ ಭೆಷ್ಟಾಯ್ತಾಯ್‌ರೆ? ನಿಕಾಳ್ ಹಾಂಗಾಚೊ. ಭಾಯ್ರ್ ಪಡಾ **(ಡೊನಾಕ್ ಕದೆಲಾಂತ್ ಮಾರ್ತಾ.)**

ಮಿನಾ : ಅಯ್ಯೊ, ತಾಕಾ ಮಾರಿನಾಕಾ. ತಾಚೆ ಬದ್ಲಾಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾರ್. ದಮ್ಮಯಾಂ, ಆಮಿ ವೆತಾಂವ್. ಪುಣ್, ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಡೊನಾಕ್ ಮಾರಿನಾಕಾ. **(ಡೊನಾ ಉಟ್ತಾ. ತಕ್ಲಿಂತ್ ಥಾವ್ನ್ ರಗಾತ್ ಯೆತಾ)**

ಡೊನಾ : ಮಮ್ಮಾ, ತುಕಾ ಮಸ್ತ್ ದೇವ್ ಬರೆಂ ಕರುಂ. ತುಜೊ ಪೂತ್ ಚುಕೊನ್ ಪಡ್ಲೊ. ಪೂಣ್, ತೊ ತುಜ್ಯಾಚ್ ಗರ್ಭಾಂತ್ ಜಲ್ಮಾಲ್ಲೊ. ತೊ ತುಜೊ ಟೆಸ್ಟ್ ಟ್ಯೂಬ್ ಬೇಬಿ ನ್ಹಯ್. ಜರ್‌ತರ್, ಏಕಾ ಆವಯ್ಚ್ಯಾ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಇತ್ಲಿ ಧಾರುಣಾಯ್, ಖಂಯ್ ಆಸಾ ತ್ಯಾ ಆವಯ್ಚಿ ಕರುಣಾಯ್? ಆಮ್ಚಿ ನೀತ್, ತುವೆಂ ಕೆಲಿಯ್. ತುಜಿ ನೀತ್, ತೊಚ್ ನಿತಿದಾರ್ ದೇವ್ ಕರ್ತಲೊ. ಮಿನಾ, ರಡಾನಾಕಾಬಾ. ಜೆಜುಚೆಂ ಕಾಳಿಜ್ ತುಕಾ ಬಳ್ ಆನಿ ಕುರ್ಪಾ ದೀಂವ್ಚಿ, ಸೊಸುಂಕ್ ಹೊ ತಿರಸ್ಕಾರ್. ಯಾ, ಬೊಂಬಯ್ ಪಾಟಿಂ ಯಾ.

(ರಸ್ತೊ ಪರ್ದೊ)

ದೃಶ್ಯ್ - 6

ರಸ್ತೊ

(ಮಾಗ್ನು ಚಿಮ್ಣೆ ತೇಲ್ ಘೆವ್ನ್ ವೆತಾ, ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಲೂಸಿಬಾಯ್ ಹಾತಾಂತ್ ಕೊಯ್ತಿ ಘೆವ್ನ್ ಧಾಂವೊನ್ ಯೆತಾ)

ಮಗ್ನು : ಹ್ಯಾ ಚಿಮ್ಣೆ ತೆಲಾಕ್ ಸಕಾಳಿಂ ಲಾಯ್ನಿರ್ ರಾವ್‌ಲ್ಲಿಂ, ಆತಾಂ ಬಾರಾ ಜಾಲಿಂ ಮೆಳ್ತಾನಾ. ತೇಲ್ ಆಟೊನ್ ಗೆಲೆಂ ಕೊಣ್ಣಾ.

(ಪ್ರವೇಶ್ ಲೂಸಿಬಾಯ್)

ಲೂಸಿ : ವ್ಹಯ್‌ಗೊ ಮಾಗ್ಗೋ, ತುಂ, ತ್ಯಾ ಮೊರ್ನೆಲಾಮ್ಯೆಕಡೆನ್ ಭಾರೀ ಮೆಚ್ವೆಯ್ತಾಲೆಂಯ್ ಖಂಯ್ "ತಿ ಲೂಸಿಬಾಯ್ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಆಗ್ಲೊ" ಮ್ಹಣ್. ತುಜಾ ಜಿಬೆಕ್ ಗೇಟ್ ನಾಂಗೊ? ಸಾಂಕ್ಟೆರಾ.

ಮಗ್ಗು : ಅಳೇ, ಲೂಸಿಬಾಯಿ, ತಿ ಮೊರ್ನೆಲಾಮಿ ಕೆಪ್ಪಿ ಮ್ಹಣ್ ತುಂ ಬರೆಂ ಕರ್ನ್ ಜಾಣಾಂಯ್. ದೆಕುನ್ ಉಲಯ್ತಾನಾ ಚಿಂತುನ್ ಉಲಯ್ ಹಾಂ. ಸೆಜಾರಾ, ಸಕ್ಡಾಂಲಾಗಿಂ ಝಗಡ್ನ್ ಜಾಲೆಂ ತುಜೆಂ. ಆತಾಂ, ಆಖ್ರೇಕ್ ಮಗ್ಗು ಮೆಳ್ಳೆಂಗೀ ತುಕಾ?

ಲೂಸಿ : ಮೊರ್ನೆಲಾಮಿ ಕೆಪ್ಪಿ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪುರೊ. ಪೂಣ್, ತುಂ ಪುಣಿ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ತಳ್ಳೆಕ್ ಯೆಶಿ, ಕಳಾತ್ ಖಬಾರ್.

ಮಗ್ಗು : ಕೊಣಾಕ್ ಜಾಯ್ ತುಜಿ ಖಬಾರ್. ಪೂಣ್, ತುಂ ದೀನಾಂಯ್‌ನೇ, ಸೆಜ್‌ಸಾಂಬಾರಾಕ್ ಸೊಡುಂಕ್ ಉಸ್ವಾಸ್. ತ್ಯಾ ಸಿರಿಲಾಮಾಚಾ ಸುಣ್ಯಾಕ್ ವೀಕ್ ಘಾಲ್ನ್ ಕಾಡ್ಲೆಂಯ್. ಆವ್ಯಾ ಕುಂಕ್ಡಾಂಕ್ ಫಾತೊರ್ ಮಾರ್ನ್ ಧಾಂವ್ಡಾಯ್ಲೆಂಯ್, ಆನಿ ತ್ಯಾ ಸಂಕಪಣ್ಣಾಕ್ ಆಪವ್ನ್, ಗಿರ್ಗೊಲಾಮಾಗೆಲಿ ಮಾಡಾಚಿ ಸಸಿ, ತುಮ್ಚ್ಯಾ ಪಾಕ್ಯಾಕ್ ಲಾಗ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ ಕಾತರ್ಲ್ಲಿಯ್. ಆನಿ, ಆತಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಸಾಂಕ್ಟೆರ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್‌ಗೀ? ತುಜಿ ಗರಿ, ತುಜೆ ಲಾಗಿಂಚ್ ಆಸೊಂದಿ. ನಾ, ತರ್, ತುಟೊನ್ ಗಾಲ್ತೆಲಿಂ.

ಲೂಸಿ : ತುಕಾ ಧರುಂಕ್, ಮ್ಹಾಕಾ ಗರಿಯೆಚಿ ಯಾ ಜಾಳಾಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾಂಗೊ. ಹೊ ಏಕ್ ಹಾತ್ ಪುರೊ ಮ್ಹಜೊ.

ಮಗ್ಗು : "ಹೊ ಏಕ್ ಹಾತ್ ಪುರೊ ಮ್ಹಜೊ" ತ್ಯಾಚ್ ಹಾತಾನ್, ಪುತಾಕ್ ಆನಿ ಸುನೆಕ್ ಭಾಯ್ರ್ ಗಾಲುಂಕ್ ನಾಂಯ್‌ವೆ, ತುವೆಂ?

ಲೂಸಿ : ಮ್ಹಜಾ ಪುತಾಚಿ ಆನಿ ಸುನೆಚಿ ಖಬಾರ್ ತುಕಾ ನಾಕಾಗೊ. ತುಮ್ಚ್ಯಾ ಚೆಡ್ವಾಚೆಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ ವಾರ್‍ಯಾರ್ ಉಬಾನಾಕಾತ್.

ಮಗ್ಗು : ಆಮಿ ವಾರ್‍ಯಾರ್ ಉಬಾನಾಂವ್. ಧರ್ನಿರ್‌ಚ್ ಆಸಾಂವ್. ಪೂಣ್, ತುಂ ಖಂಯ್ ಆಸ್ತೆಲಿಯ್ ಮ್ಹಣ್, ಚಿಂತುಂಕ್ ಕಷ್ಟ್ ಮಾರ್ತಾತ್. ಏದೊಳ್ ಮ್ಹಣಾಸರ್ ಪೂತ್ ಧಾಡ್ತಾಲೊ ಖರ್ಚಾಕ್ ಆನಿ ಕಿತೆಂ ಖಾತೆಲ್ಯಾತ್?

ಲೂಸಿ : ಆಮಿ ಕಿತೆಂಯ್ ಖಾತಾಂವ್. ಪೂಣ್, ತುಜಾ ಬಾಯೆಕಡ್ಲೆಂ ಉಸ್ಣೆಂ ಘೆಂವ್ಚೆಂನಾಂವ್.

ಮಗ್ಗು : ತಸಲಿ ಸ್ಥಿತಿ ಯೇನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಪುರೊ. ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಬುಲ್ಲಾಚಾ ಕಾಜಾರಾಕ್ ತುಂ ಯೇಂವ್ಕ್ ನಾಂಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರೀ, ಬಾಯೆನ್

ಕಾಜಾರಾಚೆಂ ಜೆವಾಣ್, ತುಕಾ ಮ್ಹುಜೆ ಕರ್ನಾ ಧಾಡ್ನ್ ದಿಲ್ಲೆಂ, ತಶೆಂಚ್ ಪಾಟಿಂ ಧಾಡುಂಕ್ ನಾಂಯ್‌ವೆ ತುವೆಂ?

ಲೂಸಿ : ತುಜಾ ಬಾಯೆಚೊ ಸೈಲಾಪ್ ಆನಿ ಮತ್ಲಾಬ್ ಜಾಣಾ ಹಾಂವ್. ಜಿವ್ಯಾ ಫಾಯಾರ್ ಮಿಟ್ ವೊತುಂಕ್, ತೆಂ ಬೆಳ್ಯೆಲ್ಲೆಂ ಜೆವಾಣ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಧಾಡ್ನ್ ದಿಲ್ಲೆಂ ಆಸ್ತೆಲೆಂ.

ಮುಗ್ಗು : ಯೇ ಲೂಸಿಬಾಯೆ, ಆಮಿ ಮತ್ಲಾಬಿ ಜಾಲ್ಲೆಂಚ್, ಸಂಸಾರ್ ಮತ್ಲಾಬಿ ಜಾಲೊ ಮ್ಹುಣ್ ನ್ಹುಂಯ್. ಆನಿಂ, ಹ್ಯಾ ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಸೆಜಾರಾ, ತುಕಾ ದುಸ್ಮಾನ್ ಕೊಣೀ ನಾಂತ್! ತೆಂ ತುವೆಂ ಚಿಂತ್ಚೆಂ ಮಾತ್ರ್.

ಲೂಸಿ : ಪುರೊಗೊ ಪುರೊ. ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಹ್ಯಾ ವೊತಾಂತ್ ವೇಳ್ ಪಾಡ್ ಕರಿನಾ ಹಾಂವ್. ಹಾಂವೆ ಮಾಸ್ಳಿ ಆರ್ಧಿ ಸುಟಿ ಕೆಲ್ಯಾ. ವ್ಹಡ್ಲಿಂ ವ್ಹಡ್ಲಿಂ ಕೊವ್ಳ್ಯಾಂ ಆಸಾತ್. (ವೆತಾ)

ಮುಗ್ಗು : ಮಾಸ್ಳೆಚಿಂ ಕೊವ್ಳ್ಯಾಂ ಕೊಯ್ತಿ ಯಾ ಆದಾಳ್ಯಾರ್ ಪುಣಿ ತಾಸುನ್ ಕಾಡ್ತೈತ್. ಪೂಣ್ ಲೂಸಿಬಾಯೆಚಾ ದೊಳ್ಯಾಂಕ್ ಮಾಂಡ್‌ಲ್ಲಿಂ ಕೊವ್ಳ್ಯಾಂ? (ವೆತಾ)

ದೃಶ್ಯ್ - 7

ಡೊನಾಚೆಂ ಫ್ಲೆಟ್, ಬೊಂಬಯ್

(ರಾತಿಚೊ ವೇಳ್. ಮಿನಾ ಡೊಲ್ ಹಾತಿಂ ಧರ್ನ್ ಉಲವ್ನ್ ಆಸಾ)

ಮಿನಾ : ದೆವಾಕ್, ಕಿತ್ಲಿಂ ಅಗ್ರಾಂ ದಿಲ್ಯಾರೀ ಪಾವಾನಾಂತ್. ಡೊನಾಚಾ ಆನಿ ಮ್ಹುಜಾ ಎಕ್ವಟಾಚೆಂ ಭಿಂ, ಮ್ಹುಜಾ ಖುಶಿಂತ್ ಉಬ್ಜಾಲಾಂ. ಡೊನಾಕ್ ಹಿ ಖಬಾರ್ ಅಜೂನ್‌ಯಿ ಕಳಿತ್ ನಾಂ. ಆಜ್, ಮ್ಹುಜಾ ಬರ್ತ್‌ಡೇಕ್ ಡೊನಾ ಯೆತಾನಾ, ತಾಕಾ ಹೊ ಪ್ರೆಸೆಂಟ್ ಸರ್ಪ್ರೈಸ್ ದಿತಲಿಂ.
(ಡೊಲಾಕ್ ಪಳೆವ್ನ್) ಆನಿಂ ತುವೆಂ, ತುಜಾ ಡೆಡಿಬರಿ, ಮೊಗಾಳ್ ಆನಿಂ ಗುಣೇಸ್ತ್ ಜಾಯ್ಜಾಯ್ ಕಳ್ಳೆಂಮೂ?
(ಡೋರ್ ಬೆಲ್ಲ್ ಜಾತಾ.)

ಮಿನಾ : ಕೋಣ್ ಥಂಯ್? (ಡೋಲ್ ಸಕ್ಲಾ ದವರ್ತಾ)

ಭಾಯ್ಲ್ ಥಾವ್ನ್ : ಹಾಂವ್, ಡೊನಾಚೊ ಬೊಸ್. (ಬಾಗಿಲ್ ಉಗ್ತೆಂ ಕರ್ತಾ)

ಮಿನಾ : ಸರ್, ತುಂ? (ವೊಚ್ ಪಳೆತಾ) ಕಿತೆಂ ಅಪ್ಸಿತ್ತ್, ಹ್ಯಾ ರಾತಿಂ ಹಾಂಗಾ ಪಾವ್ಲೊಯ್? ಮ್ಹುಜೊ ಡೊನಾ ಹುಶಾರ್ ಆಸಾಮೂ? ಲಂಡನ್ ಥಾವ್ನ್ ಕೆದಾಳಾ ಯೆತಲೊ ತೊ?

ಬೊಸ್ : ಡೊನಾ, ಫಾಲ್ಯಾಂ ಯೆತಲೊ. ಸಕಾಳಿಂ ತಾಣೆ ಫೋನ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ, ಆಜ್

ತುಜೊ ಬರ್ತ್‌ಡೇ ಮ್ಹುಣ್. ಪೂಣ್, ತಾಕಾ ಡೈರೆಕ್ಟ್ ಫ್ಲಾಯ್ಟ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ನಾಂ ದೆಕುನ್, ತುಕಾ ವಿಶ್ ಕರುಂಕ್, ಹಾಂವ್ಂಚ್ ಆಯ್ಲಾಂ. ಮೆನಿ ಹೆಪ್ಪಿ ರಿಟರ್ನ್ಸ್ (**ಫುಲಾಂ ದೀವ್ನ್ ಕೀಸ್ ಕರುಂಕ್ ಮುಕಾರ್ ವೆತಾ. ಮಿೂನಾ ಪಾಟಿಂ ಮಾಲ್ಟಾತಾ)**

ಮಿೂನಾ : ಥ್ಯಾಂಕ್ಸ್. ಪೂಣ್ ತುವೆಂ, ಹ್ಯಾ ರಾತಿಂ, ಹಾಂಗಾ ಯೆಂವ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ. ತುಂ ಬರೆಂ ಕರ್ನ್ ಜಾಣಾಯ್, ಮ್ಹುಜೊ ಪತಿ ಘರಾ ನಾಂ, ಆನಿ ಹಾಂವ್ ಹಾಂಗಾ ಎಕ್ಸುರಿಂ ಆಸಾಂ ಮ್ಹುಣ್.

ಜೊಸ್ : ಹೊ ಮಿನಾ, ಡೋಂಟ್ ಬಿ ಸಿಲ್ಲಿ. ತುಜಾ ತೊಂಡಾರ್ ಅಸಮಾಧಾನ್ ಬರೆಂ ದಿಸಾನಾ. ಆನಿಂ, ತುಜಾ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಧಾರುಣ್‌ಕಾಯ್ ಉಬ್ಜೊಂಕ್ ಫಾವೊನಾ. ಯೆ, ಲಾಗಿಂ ಯೆ. ತುಜೆಂ ಮನ್ ಮೊವಾಳಾಯ್, ಆನಿ ಮ್ಹುಜಾ ಕುಡಿಚೊ ಉಜೊ ಪಾಲ್ವಯ್.

ಮಿೂನಾ : ನಿಕಾಳ್ ಹಾಂಗಾ ಥಾವ್ನ್ ಲಜ್ಮಾಡ್ಯಾ. ಮಾನ್ಸುಗಿ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ, ಮನ್ಸಾತ್ ಖಂಚಿ. ಸತ್ ಆನಿ ನೀತ್ ನಾಂಗಿ ತುಕಾ? (**ಹೆಂ ಟೆಲಿಫೋನ್ ಸಮಾ ನಾಂ, ಆತಾಂ ಕೊಣಾಕ್ ಆಪಂವ್)**

ಜೊಸ್ : ಮಿೂನಾ, ಯುರೋಪಾಂತ್ ಹಾಂವ್ ಇತ್ಲೊಂ ಬಿರ್ಯಿು ಆಸ್‌ಲ್ಲೊಂಗೀ, ಸ್ತ್ರೀಯಾಂಚೆಂ ತೊಂಡ್ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಸುಶೆಗ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ನಾ. ಆನಿ ಘರ್ಚೆಂ ಮ್ಹುಜೆಂ ಯೆಜ್ಮಾನ್, ಇತ್ಲೆಂ ಓಲ್ಡ್ ಮೊಡಲ್ ಜಾಲಾಂ, ತಾಕಾ ಹಾವೆಂ ಫೂರ್ ಗುಡ್ ಕುಳಾರಾ ಧಾಡ್ಲಾಂ. (**ಬಾಟ್ಲಿ ಉಗ್ತಿ ಕರ್ತಾ**). ಮಿೂನಾ, ಗಾಂವಾಂತ್ ಕಾಟಾಚಾ ಕೊಂಬ್ಯಾಂಕ್ ರೂಚ್ ಚಡ್. ಕಶಿ ಆಸ್ತಾ, ಜಾಣಾಂಯ್‌ಗಿ ತುಂ? ರಾಗಾನ್, ತ್ಯಾ ಕೊಂಬ್ಯಾಚೆಂ ರಗಾತ್, ಹುನ್ ಜಾತಾ. ತಶೆಂಚ್, ತುಜೆಂಯ್ ರಗಾತ್ ಹುನ್ ಜಾಲಾಂ. (**ಪಿಯೆತಾ**) ಆನಿ ಆತಾಂ, ಹಾಂವ್, ಮ್ಹುಜೆಂಯಿೂ ರಗಾತ್ ಹುನ್ ಕರುನ್, ಹುನಾರ್ ಹುನ್, ಮ್ಹುಜ್ಯಾ ವಿಶ್ಯಾಂಚಿ, ತಾನ್ ಥಾಂಬಯ್ತಾಂ. (**ಪಿಯೆತಾ**) (**ಲಾಗಿಂ ವೆತಾ**) (**ಮಿೂನಾ ಕಾನ್ಸುಲಾಕ್ ಮಾರ್ತಾ**).

ಮಿೂನಾ : (ರಡ್ತಾ). ಕಿತ್ಲೆ ನೀಚ್ ಆನಿ ಆಬ್ಲೆಶಿ ಮನಿಸ್ ಕಿರ್ಲಾತಾತ್, ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್! ದೇವ್ ಹಾಂಕಾಂ, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮರಣ್ ಧಾಡಿನಾ!! ಅಸಲ್ಯಾ ಅನ್ನಾಡ್ಯಾಂ ವರ್ವಿಂ, ಕಿತ್ಲೆಶ್ಯಾ ಕಾಜಾರಿ ಜೊಡ್ಯಾಂಚೊ ವೆಗ್ಳಾಚಾರ್ ಜಾಲಾ ಕೊಣ್ಣಾ (ರಡ್ತಾ). ಡೊನಾ, ಮ್ಹುಜಾ ಡೊನಾ, ಡೊನಾ. (**ದೊಳ್ಯಾಂಕ್ ಕಾಳೊಕ್ ಯೇವ್ನ್ ಪಡ್ತಾ**).

ಜೊಸ್ : (**ಕೋಟ್ ಆನಿ ಟಾಯ್ ಕಾಡ್ತಾ, ಪಿಯೆತಾ**) ಇತ್ಲೊ ಬರೊ ಅವ್ಕಾಸ್

ಆನಿಂ ಕೆದಾಳಾ ಮೆಳ್ತಲೊ?

(ಭಾಯ್ರ್ ಥಾವ್ನ್) ಮಿೂನಾ, ಮಿೂನಾ.....

ಬೊಸ್ : (ಬಾಟ್ಲಿ ದವರ್ತಾ ಆನಿ ಬಾಗಿಲ್ ಉಗ್ತೆಂ ಕರ್ತಾ) ಡೊನಾ! ತುಂ!! ಕನೆಕ್ಟಿಂಗ್ ಫ್ಲಾಯ್ಟ್ ಮೆಳ್ಳಿಗೀ? ಕಾಮ್ ಪೂರಾ ಜಾಲೆಂಗೀ?

ಡೊನಾ : ವ್ಹಯ್, ಸಗ್ಳೆಂ ಕಾಮ್ ಜಾಲೆಂ. (ಹಾತಾಂತ್ ಫುಲಾಂ ಆಸಾತ್). ಬಿಜ್‌ನೆಸ್ ರಿಪೋರ್ಟ್ ಫಾಲ್ಯಾಂ ದಿತಾಂ.... ಮ್ಹಜಿ ಮಿೂನಾ ಖಂಯ್ ಆಸಾ? ಮಿೂನಾ... ಮಿೂನಾ.... ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂಬಾ ತುಕಾ? ಸರ್, ತುಂ, ಹಾಂಗಾ, ಹ್ಯಾ ರಾತಿಂ, ಕಿತೆಂ ಪಾವ್ಲೊಯ್? ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಮಿೂನಾಕ್, ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ?

ಬೊಸ್ : ಡೊನಾ, ಸಮಾಧಾನ್ ಕಾಣ್ಗೆ. ಹಾಂವ್ ತಾಕಾ, ತುಜಾ ನಾಂವಾನ್, ಬರ್ತ್ ಡೇ ವಿಶ್ ಕರುಂಕ್ ಯೆತಾನಾ, ಛಿ...ಛಿ...ಛಿ...ಕಿತೆಂ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ? ಆಮ್ಚ್ಯಾಚ್ ತೊಂಡಾಕ್ ಆಮಿ ಕಶಿ ಕರಿ ಲಾಂವ್ಚಿ? ಸೊಡ್ ತಿ ಗಜಾಲ್.

ಡೊನಾ : ತುಂ ಹಾಂಗಾ ಯೆತಾನಾ ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ? ತುವೆಂ ಕಿತೆಂ ಪಳೆಯ್ಲೆಂಯ್? ಸಾಂಗ್ ಸರ್, ಸಾಂಗ್ ಮ್ಹಾಕಾ.... ಪ್ಲೀಸ್...

ಬೊಸ್ : ಹಾಂವ್ ಭಿತರ್ ರಿಗ್ತಾನಾ, ದೋಗ್ ತರ್ನಾಟೆ, ತಾಚಾ ಹುಸ್ಕ್ಯಾರ್ ಬಸೊನ್.... ಡೊನಾ, ಪ್ಲೀಸ್, ಉಪ್ರಾಂತ್ ಕಿತೆಂ ಹಾಂವೆಂ ಪಳೆಲೆಂ, ತೆಂ ವಿಚಾರ್ನಾಕಾ. ತುಂಚ್ ಸಮ್ಜೊನ್ ಕಾಣ್ಗೆ. ಹಾಂವೆಂ ತಾಂಕಾಂ ಮಾರ್‍ನ್ ಧಾಂವ್ಡಾಯ್ತಾನಾ, ತುಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್, ದೊಳ್ಯಾಂಕ್ ಕಾಳೊಕ್ ಆಯ್ಲೊ. ಹಾಂವ್.... ವೆತಾಂ. ಸಗ್ಳೆಂ ಫಾಲ್ಯಾ ಉಲಯಾಂ. ತಾಕಾ ಮಾತ್ರ್, ಆತಾಂಚ್ ಘುರಾಂತ್ ಥಾವ್ನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಗಾಲ್. (ವೆತಾ)

(ಡೊನಾ, ಪಿಸಾಂತುರ್ ಜಾವ್ನ್ ಫುಲಾಂ ಉಡಯ್ತಾ. ಮಿೂನಾಚ್ಯೊ ವಸ್ತು, ಸಾಡೊ ಭಾಯ್ರ್ ಉಡಯ್ತಾ).

ಮಿೂನಾ : (ಮತಿರ್ ಯೆತಾ). ಡೊನಾ, ಮ್ಹಜಾ ಡೊನಾ..... ದೇವ್ ಪಾವ್ಲೊ.

ಡೊನಾ : ದೇವ್ ಪಾವ್ಲೊ ನ್ಹಂಯ್, ತುಜೊ ಘೊವ್ ಆಯ್ಲೊ.

ಮಿೂನಾ : ಡೊನಾ, ತುಂ, ಹೆಂ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಾಯ್? ಆನಿ ಕಿತೆಂ ಉಲಯ್ತಾಯ್?

ಡೊನಾ : ಕಿತೆಂ ಹಾಂವೆ ಮ್ಹಜಾ ದೊಳ್ಯಾಂನಿ ಪಳೆಲಾಂ, ಆನಿ ಕಾನಾಂನಿ ಆಯ್ಕಾಲಾಂ, ತೆಂಚ್ ಚಿಂತಾಂ, ಆನಿ ತ್ಯಾಚ್ ವಿಶಾಂತ್ ಉಲಯ್ತಾಂ.

ಮಿೂನಾ : ನಾಂ, ಡೊನಾ ನಾ. ತುಂ ಫಟ್ವಾಲಾಯ್, ಆನಿ ದುಬಾವ್ಲಾಯ್. ಆತಾಂ, ಹಾಂವೆಂ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ಆಯ್ಕ್ ಡೊನಾ. ಹ್ಯಾ ಘಡಿಯೆ, ಮ್ಹಾಕಾ ತುಜಾ ಸಹಕಾರಾಚಿ, ತುಜಾ ಸಾಂಗಾತಾಚಿ ಜಾಯ್ತಿ ಗರ್ಜ್ ಆಸಾ. ವ್ಹಯ್ ಡೊನಾ, ಹಾಂವೆಂ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ಆಯ್ಕ್ ಡೊನಾ, ಪ್ಲೀಸ್...

ಡೊನಾ : ತೊಂಡ್ ಧಾಂಪ್ ಕಪಾಟ್ಯಾ, ಮ್ಹಾಕಾ ಠಕಯ್ನಾಕಾ. ತ್ಯಾ ದೀಸ್, ಮ್ಹಜಾ ಆವಯ್ನ್ ಮ್ಹಳ್ಳಿಂ ಉತ್ರಾಂ, ಮ್ಹಾಕಾ ಆತಾಂ ಸತ್ ದಿಸ್ತಾತ್.

ಮೊನಾ : ಡೊನಾ, ಕಿತೆಂ ಚಾಲಾಂಬಾ ತುಕಾ'? ತುಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಅಶೆಂ ಉಲಯ್ತಾಯ್? ಯೆ, ಬಸ್ ಆರಾಮ್ ಕರ್. ಸಗ್ಳಿ ಗಜಾಲ್ ತುಕಾ, ಘಾಲ್ಯಾಂ ವಿವರ್ಸುನ್ ಸಾಂಗ್ತಾಂ. ಯಾ ನಿದೊಂಕ್ ಯಾ.

ಡೊನಾ : (ಹಾತ್ ಲೊಟ್ತಾ). ಹಾತ್ ಲಾಯ್ನಾಕಾ ಮ್ಹಾಕಾ. ತುಜ್ಯಾ ಕುಡಿ ಸಂಪರ್ಕಚಾ, ಲಜೆಚೊ ವೊಸೊ ಮ್ಹಾಕಾ ದೀನಾಕಾ. ಘಾಲ್ಯಾಂ ಭಿತರ್ ಸುಮಾರ್ಶೆಂ ಘುಡ್ತೆಲೆಂ. ದಿಸಾಂಕ್ ರಾತ್ ಕರಯ್ನ್ಯಾ ಹ್ಯಾ ತುಜಾ ಕುಡಿಕ್, ರಾತಿಂಚೆಂ ಜಾಗೆಂ ರಾವಾಜಾಯ್ ಪಡ್ತೆಲೆಂ.

ಮೊನಾ : (ಆವಾಜಾನ್) ಡೊನಾ, ಉಲಯ್ತಾಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಸೀದಾ ಉಲಯ್. ತುಕಾ ಕಿತೆಂ ವಿಚಾರುಂಕ್ ಆಸಾ, ಆತಾಂಚ್ ವಿಚಾರ್, ಆತಾಂಚ್. ಬಟ್ ಕಮ್ ಟು ದ ಪ್ಯೊಂಟ್.

ಡೊನಾ : ವ್ಹಯ್, ಹಾಂವ್ ಸೀದಾ ಉಲಯ್ತಾಂ. ಸಾಂಗ್ ಮ್ಹಾಕಾ, ಮ್ಹಜೊ ಬೊಸ್, ಭಿತರ್ ಯೆತಾನಾ, ಕೋಣ್ ತೆ ತರ್ನಾಟೆ, ಲೊಳ್ತಾಲೆ ತುಜ್ಯಾ ಅಂಗಾರ್? ಆನಿ ಬಾಯ್ಲ್ಯಾನ್ ದಾಕವ್ನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ತುಜೊ ಘೊವ್, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಭಿತಲ್ಯಾನ್ ಲಿಪಯ್ತಾಯ್, ಹೊ ತುಜೊ ವ್ಯಭಿಚಾರ್? ಸಾಂಗ್... ಸಾಂಗ್ ಮ್ಹಾಕಾ... (ಮೌನ್).

ಮೊನಾ : ಮನ್ಶ್ಯಾತಿಂಕ್ ಸಮಾಜ್ ನಾಂ, ಸಮ್ಜುಯ್ತ್ಯಾತ್. ಸಮಾಜಿಂನಿ ಆದರ್ಶ್ ಆಸಾನಾ, ಸೊಸ್ಯೆತ್. ಪೂಣ್, ತುಂ, ತ್ಯಾ ಆದರ್ಶ್‌ಭರಿತ್ ಧರ್ಮಾಂತ್ ಜಲ್ಮೊನ್, ವ್ಹಡ್ ಜಾವ್ನ್.... ಜಾಲ್ಯಾರೀ ಇತ್ಲೊ ನೀಚ್ ಆನಿ ಕೀಳ್ ಚಾಲೊಯ್‌ಗೀ, ತುಕಾ, ಏಕ್ ಗಟಾರಾಂತ್ಲೊ ದುಕೊರ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್, ವ್ಹಡ್ ಅಭಿಮಾನ್ ಮ್ಹಣ್ ಚೀಂತ್. ಹಾಂವ್, ಹಾಂಗಾ, ಏಕ್ ಘುಡಿಭರ್ ರಾಂವ್ಚಿಂ ನಾಂ. (ಭಿತರ್ ಧಾವ್ನ್ ಸಾಡೊ ಆನಿ ಜೆಜುಚೆಂ ಪಾಯ್ನೆಲ್ ಹಾಡ್ತಾ.... ಡೊಲ್ ದಾಕವ್ನ್ ಡೊನಾಕ್ ಸಾಂಗ್ತಾ.) ಪುಣ್.... ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಏಕ್ವಟಾಚೆಂ, ಹೆಂ ತುಜೆಂ ಭಿಂ (ಡೊಲ್ ದಾಕಯ್ತಾ), ಮ್ಹಜಾ ಗರ್ಭಾಂತ್ ಹಾಂವ್ ಸಾಂಬಾಳ್ತೆಲಿಂ, ಆನಿಂ ತಾಕಾ, ವ್ಹಡ್ ಜಾತಾನಾ, ಹೆಂ ತುಜೆಂ ಕರ್ತುಬ್ ಸಾಂಗ್ತೆಲಿಂ.

ಡೊನಾ : (ಡೊಲ್ ವೊಡ್ತಾ). ನಾಂ, ನಾಂ ತುಜಾ ಕುಡಿಂತ್ ಮ್ಹಜೆಂ ಭಿಂ, ಕಿಲ್ಲೊಂಕ್ ತುಕಾ ಘಾವೊನಾ.... ಹೆಂ, ಭಿಂ ಮ್ಹಜೆಂ ನ್ಹಂಯ್. (ಪಿಂಜ್ತಾ, ಧರ್ನಿಕ್ ಮಾರ್ತಾ)

ಮೊನಾ : (ಬೋಬ್ ಮಾರ್ತಾ, ಪಡ್ತಾ) - ಮುನ್ನಾ, ಮ್ಹಜಾ ಮುನ್ನಾ (ಪಾಲ್ವಾಲ್ಲಿ

ವಾತ್ ಗಾಯಾನ್ ಸುರ‍ು ಜಾತಾ, ಸವ್ಕಾಸ್ ಉಟ್ಠಾ, ಡೋಲ್, ಸಾಡೊ ಆನಿಂ ಜೆಜುಚೆಂ ಪಾಯ್ನುಲ್ ಘೆವ್ನ್ ಕೋರಸ್ ಜಾತಾನಾ ಭಾಯ್ರ್ ವೆತಾ, ವೊಂಟಾಂ ಹಾಲವ್ನಿ ನಾಂ, ತೆದಾಳಾ ಡೋನಾ ಪಾಟ್ ಕರ್ನ್ ಚಿಂತುನ್ ಆಸಾ.)

ಗಾಯನ್ : ಪಾಲ್ವಾಲ್ಲಿ ವಾತ್

Ch : ಹಾಯ್, ನಶೀಬ್ - ಬರಯ್ಲ್ಲಾಂ, ಜಾವ್ನ್-ಖೊಟೆಂ
ಸಂತೊಸಾನ್ ಸಾರ್ತ್ಲಾಲಿಂ, ಜೀವನ್ ತೆಂ, ಎಕ್ಸುರೆಂ
ನೆಂಟ್ಯಾ ಫುಡ್ಯೆ ಚಿಂತ್ಲೆಂ, ತೆಂ ಜಾಲೆಂ, ಫಾಲೆಂ
ಜೆಂ ಕಿತೆಂ, ವೊಂಪ್‌ಲ್ಲೆಂ, ಲಗ್ನಾ ಬಾಂಧಾನ್ ಲುಂವ್ಲೆಂ.

1. : ಝುಡಾರ್ ಏಕ್, ಫುಲ್ ಫುಲ್ಲೆಂ, ಪ್ರಕಾಸಾಕ್ ಸುರ್ಯಾಚಾ
ಫುಡ್ಯೆನ್ ಬಾವೊನ್ ಗೆಲೆಂ, ನಿಯಾಮಾಂಕ್ ಪೃಥ್ವೆಚಾ
ಝುಜ್ ತೆಂ ಮಾಂಡ್ಲೆಂ ಜಿವಿತಾಚೆರ್ ವಾದಾಳಾಚಾ
ಪುಣ್ ಆಯ್ಲೊ, ಸಂಸಾರ್ ಚಲ್ನಾ, ರಸ್ತ್ಯಾರ್ ನಿತಿಚಾ.

(ಡೊನಾ ಆಪ್ಲೊ ಕೋಟ್ ಕಾಡ್ನ್ ಉಡಯ್ತಾನಾ ತಾಕಾ ಬೊಸಾಚೊ ಕೋಟ್, ಟಾಯ್ ಆನಿ ಅರ್ಧಿ ಬೋತ್ಲ್ ಮೆಳ್ತಾ. ಫಾಬ್ರೆವ್ನ್, ರಾಗಾನ್ ಭಿತರ್ ವಚೊನ್ ಸುರಿ ಹಾಡ್ತಾ)

(ಕಾಳೊಕ್)

ದೃಶ್ಯ್ - 8

ರಸ್ತೊ - ಬೊಂಬಯ್

(ಆತಾಂ ಬೊಸಾಚಾ ಘರ್ಚೆಂ ಹೊಲ್ ತಯಾರ್ ಜಾತಾ)

(ಪ್ರವೇಶ್ ಮಿನಾ, ಕೋರಸ್, ದುಸ್ರೊ ಪರ್ಸ್ ಜಾತಾ ಮ್ಹುಣಾಸರ್ ಸವ್ಕಾಸ್ ವೊಂಟಾ ಹಾಲವ್ನಿ ನಾಸ್ತಾಂ ಉತ್ರಾಂಕ್ ಅರ್ಥ್ ದೀವ್ನ್, ಜೆಜುಕ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಪಾಶಾರ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ. ತೆಂ ಗೆಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಅಖ್ರೆಚೊ ಕೋರಸ್)

Ch : ಹಾಯ್, ನಶಿಬ್-ಬರಯ್ಲ್ಲಾಂ, ಜಾವ್ನ್-ಖೊಟೆಂ

2. : ಆಶೆಲಿಂ, ಮಾಂಯ್ ಸ್ವಾಗತ್, ಪೂಣ್ ನೆಣಾಂ ಜಾಲಿಂ ಸತ್
ಕ್ರೋಧ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ದಾಕಯ್ಲೊಯ್, ನಾಂ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಮ್ಹಜಾ ಖತ್
ನಿರಾಧಾರಿ ಜಾಲಿಂ, ಪಾಲ್ವೊನ್, ಫುಡಾರಾ ವಾತ್
ಚಿಂತ್ ಮನ್ಶಾ, ನಿತಿದಾರ್, ಕರ್ತಲೊ, ತುಜಿ ನೀತ್.

Ch : ಹಾಯ್, ನಶೀಬ್-ಬರಯ್ಲ್ಲಾಂ, ಜಾವ್ನ್-ಖೊಟೆಂ (ಪ್ರವೇಶ್ ಡೊನಾ, ಎಕಾ ಹಾತಾಂತ್ ಕೋಟ್, ಟಾಯ್ ಆನಿಂ ಬೋತ್ಲ್ ಅನ್ಯೆಕಾ ಹಾತಾಂತ್ ಸುರಿ, ಕಶಿ ಗಾಲ್ಚಿ ಮ್ಹುಣ್ ವಿವಿಧ್ ರಿತಿ ಪಾಪಾರ್ತಾ. ಪದ್ ಜಾತಚ್)

ಡೊನಾ : ಹಾಯ್ ದೆವಾ, ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಕೊಣಾಕ್ ಮ್ಹುಣ್ ಪಾತ್ಯೆಂವ್ಚೆಂ?

ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಹೊ ಕೋಟ್, ಹಿ ಟಾಯ್ ಆನಿ ಹಿ ಖಾಲಿ ಬೋಟ್ಲ್. ಹೊ ಮನಿಸ್ ಸಯ್ತ್, ತ್ಯಾ ವ್ಯಭಿಚಾರಿಣಿಚೊ, ಗ್ರಾಯ್ಕ್ ಜಾವ್ನ್, ಕೆದಾಳಾ ದಾಖಿಲ್ ಜಾಲಾ, ಕೋಣ್ ಜಾಣಾ?
ವ್ಹಾರೆ, ಬೊಸ್, ವ್ಹಾ, ಗುಡಾಂತ್ಲೊ ಚುಕೊನ್ ಖಂಯ್ ಥಾಂವ್ಲಾಲೊಯ್ ತುಂ? ಆನಿ ಕಿತ್ಲ್ಯಾರ್ ಪಾವ್ತಲೊಯ್? (ಸುರಿ ದಾಕಯ್ತಾ) ತಾಕಾ ಕಶೆಂಯ್ ಘುರಾ ಭಾಯ್ರ್ ಕೆಲೆಂ. ಆತಾಂ ತುಕಾ ಸಂಸಾರಾ ಭಾಯ್ರ್ಲ್ ಕರ್ತಾಂ.

(ಕಾಳೊಕ್ - ಪರ್ದೊ ವಯ್ರ್)

ದೃಶ್ಯ್ - 9

ಬೊಸಾಚೆಂ ಹೊಲ್ - ಕುಶಿಂತ್ ಜನೆಲ್

(ಬಸೊನ್ ವಾಚ್ತಾ - ಹಾತಾಂತ್ ಗ್ಲಾಸ್, ಪ್ರವೇಶ್ ಡೊನಾ)

ಬೊಸ್ : ಡೊನಾ! ತುಂ? ಹ್ಯಾ ಮಧ್ಯಾನೆ ರಾತಿಂ? ತುಕಾ ಹಾಂವೆಂ ಸಕಾಳಿಂ ಆಪಯ್ಲೆಂ ನ್ಹಂಯ್‌ವೇ? ತೆಂ ಆಸೊಂ, ಕಿತೆಂ ಪಿಯೆತಾಯ್? ವಿಸ್ಕಿ, ರಮ್ ಯಾ ಉದಾಕ್?

ಡೊನಾ : (Aside) ಪಿಯೆತಾಂ, ತುಜೆಂ ರಗಾತ್. ರಾತಿಚಿಂ ಕಾಮಾಂ ರಾತಿಂಚ್ ಜಾಯ್ಜೆ. ಹೊ ತುಜೊ ಕೋಟ್ ಆನಿ ಹಿ ತುಜಿ ಟಾಯ್ (ಉಡಯ್ತಾ) ಆನಿ ಹಿ ಬಾಟ್ಲಿ (ದವರ್ತಾ).

ಬೊಸ್ : ಹಾಚೊ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ದರ್ವೊಡ್? ತೆಂ ಆಸೊಂದಿ. ಮೊನಾ ಕಶೆಂ ಆಸಾ? ಮತಿರ್ ಆಯ್ಲೆಂಗೀ?

ಡೊನಾ : ಕಿತ್ಯಾಕ್ ವಿಚಾರ್ತಾಯ್? ಹಾಂಗಾ ಪುರಾಸಾಣೆಕ್ ಇಲ್ಲೊ ವಿರಾಮ್ ಘೆವ್ನ್, ಥಂಯ್ ಉರ್‌ಲ್ಲೊ ಖೆಳ್ ಮುಂದರ್ಸುಂಕ್ ಆಸಾಗೀ? ತುಜೊ ಹೊ ಖೆಳ್ ಇತ್ಲ್ಯಾರ್‌ಚ್ ರಾವೊನ್, ತುಕಾ ಸಾಸ್ಣಿಕ್ ಆರಾಮ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಆಯ್ಲಾಂ ಹಾಂವ್.

ಬೊಸ್ : (ಹಾಸ್ತಾ) ಹೊ...ಹೊ...ಹೊ....ಹೊ...ತರ್, ಮೊನಾನ್ ತುಕಾ ಸಗ್ಳೆಂ ದೃಶ್ಯ್ ಪಿಂತ್ರಾವ್ನ್ ದಿಲಾಂ. ವೆರಿಗುಡ್, ವೆರಿಗುಡ್. (ಪಿಯೆತಾ) ಆರ್ರೇ ಪಿಶ್ಯಾ, ಆತಾಂ ಘುರಾ ವಚ್. ರಾತ್ ಚಡ್ ಜಾಲಿ. ಫಾಲ್ಯಾಂ ಮೊನಾಕ್ ಹಾಂಗಾ ಸೊಡ್ ಆನಿಂ ತುಜಾ ಪ್ರೊಮೊಶನಾಚೆಂ ಲೆಟರ್ ವರ್. ಸೊಸಾಯ್ಟಿ ಇತ್ಲಿ ಸುಧಾರ್ಲ್ಯಾ ಕೀ, ಆಜ್‌ಕಾಲ್, ಸೊಡ್‌ದೊಡ್ ಹರ್ಯೆಕಾಂತ್ ಆಸಾ. ತುಂಯಿೊ ಸುಧಾರ್. ಅಕ್ರೇಕ್, ಏಕ್ ಬಾಯ್ಲ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಕಿತೆಂ? ಆಮ್ಚಿ, ದಾದ್ಲ್ಯಾಂಚಿ ತಾನ್. ಆಮಿ, ದಾದ್ಲ್ಯಾಂನಿ, ಮಾಜ್ರ್ಯಾಬರಿ, ದೊಳೆ ಧಾಂಪುನ್ ದೂದ್ ಪಿಯೆಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್.

ಡೊನಾ : ತರ್ ವಚ್. ಖೆಳ್ ತುಜಾ ಭಯ್ಣಿಲಾಗಿಂ, ತೇಂಯ್ ಏಕ್ ಸ್ತ್ರೀ. ಧಾಡ್ ತುಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್, ತುಜಾ ಬಿಜ್‌ನೆಸ್ ಪಾರ್ಟ್ನರಾಂಲಾಗಿಂ, ತೀಯ್ ಏಕ್ ಸ್ತ್ರೀ. ಹಾಡ್ ತುಜಾ ಧುವೆಕ್...

ಬೊಸ್ : (ತಾಳೊ ಕಾಡ್ತಾ) ಡೊನಾ. ನಿಕಾಳ್ ಹಾಂಗಾಚೊ. ಶಿಂವಾ ಮುಕಾರ್ ಬೊಕ್ರೊ ನ್ಹಂಯ್. ಮಾಜ್ರಾ ಮುಕಾರ್ ಉಂದ್ರಾಚೊ ಖೆಳ್ ನ್ಹಂಯ್.

ಡೊನಾ : ಬೋಬ್ ಮಾರುಂಕ್ ಹಾಂವ್‌ಯಿ ಜಾಣಾ. ಲೋವ್ ಉಲಯ್. ತಾಳೊ ಫುಟಾತ್. ಹಾಂವ್ ನಿಕಾಳ್ತಾಂ. ಪೂಣ್, ತುಜೆಂ ಲೇಖ್ ಕೆಲ್ಯಾ ಬಗಾರ್, ಹಾಂವ್ ಹಾಂಗಾ ಥಾವ್ನ್ ಹಾಲ್ಚೊಂ ನಾಂ. ಆನಿಂ ಮ್ಹಜೊ ಹೊ ಜೀವ್ ಗೆಲ್ಯಾರೀ ಭಿಯೆಂವ್ಚೊಂ ನಾಂ.

ಬೊಸ್ : ತುಕಾ ಜೀವ್ ಜಡ್ ಜಾಲಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ವಚೊನ್ ರೈಲಾಚಾ ಪಾಟ್ಯಾರ್ ನಿದೆ. ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಹಾತಾಂತ್ ಮೊರಾನಾಕಾ.

ಡೊನಾ : (ಸುರಿ ಕಾಡ್ತಾ) ಸ್ವಾರ್ಥಿ ಮನ್ಶ್ಯಾ, ದೆವಾಚಾ ಉಪಾದೆಸಾಂಕ್, ತುವೆಂ ಖೊಟ್ ಮಾರ್‍ಲಿಯ್. ಮ್ಹಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಚಿ, ಆಶಾ ಕೆಲಿಯ್. (ರಡ್ತಾ) ಆನಿ ಆಮ್ಚೊ, ಫೊವ್-ಬಾಯ್ಲೆಚೊ, ವೆಗ್ಳಾಚಾರ್ ತುವೆಂ ಕೆಲೊಯ್. ಹ್ಯಾ ತುಜಾ ಪಾತ್ಕಿ ಕುಡಿಂತ್ಲೊ ಪಾತ್ಕಿ ಜೀವ್, ವೆಗ್ಳೊ ಕರಿನಾಸ್ತಾಂ ಹಾಂವ್ ಹಾಂಗಾ ಥಾವ್ನ್ ವೆಚೊನಾ. ಹ್ಯಾ, ಸುರಿಯೆಚಿ ಧಾರ್.....

ಬೊಸ್ : (ಪಿಸ್ತುಲ್ ಕಾಡ್ತಾ) ಹಾ..ಹಾ..ಹಾ..ಹಾ..ತುಜ್ಯಾ ಸುರಿಯೆಚಿ ಧಾರ್, ಆನಿ ಹ್ಯಾ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಪಿಸ್ತೊಲೆಚೊ ಫಾರ್. ಹಸ್ತಿ ಮುಕಾರ್, ಮೊಯ್ ದಿಸ್ಚಿ ನಾಂ. (ಡೊನಾಚೆ ಹಾತ್ ಕಾಂಪ್ತಾತ್ - ಸುರಿ ಸಕಯ್ಲ್ ಪಡ್ತಾ).... ತುಕಾ ಹಾಂವ್ ಜಿವೆಶಿಂ ಮಾರಿನಾ. ಪೂಣ್ ಖರ್‍ಯಾ ಥರಾನ್ ಜಿಯೆಂವ್ಕ್ ಸೊಡಿನಾ. ತುವೆಂ, ಭಿಕಾರಿ ಜಾವ್ನ್, ಧರ್ನಿರ್ ಕುಲೆ ಝುರವ್ನ್, ರಸ್ತ್ಯಾರ್ ನಿದೊನ್ ಪೊಟ್ ಭರಿಜಾಯ್. (ಬಾಗ್ಲಾ ಕಡೆನ್ ಆಡ್ ರಾವ್ತಾ)

ಡೊನಾ : ಮ್ಹಾಕಾ ವಚೊಂಕ್ ಸೊಡ್. ಹಾಂವ್ ವೆತಾಂ ಹಾಂಗಾ ಥಾವ್ನ್.

ಬೊಸ್ : ವಚ್, ವಚ್. ಪುಣ್ ಹೆಣೆಂ ನ್ಹಂಯ್. ಅಳೆ, ಉಗ್ತೆಂ ಆಸಾ ತೆಂ ಜನೆಲ್. ತಾಂತ್ಲ್ಯಾನ್, ಉಡ್ ಸಕ್ಲಾ ಭಾಯ್ರ್. ದುಸ್ರ್ಯಾ ಮಾಳ್ಯೆಂತ್ ಥಾವ್ನ್ ಕಾಳೊಕಾಂತ್ ಸಕ್ಲಾ ಭಾಯ್ರ್ ಪಡ್ತಾನಾ, ತಾಕಾ ಕಳ್ತೆಲೆಂ, ತುಂ ಖಂಯ್ ಆನಿ ಹಾಂವ್ ಖಂಯ್ ಮ್ಹಣ್.

ಡೊನಾ : ದಮ್ಮಯಾ (ಪಾಟಿಂ ವೆತಾ) ತಿ ಶಿಕ್ಷಾ ಮ್ಹಾಕಾ ದೀನಾಕಾ.

ಬೊಸ್ : ಉಡ್ ಸಕಯ್ಲ್.

ಡೊನಾ : ಮ್ಹಾಕಾ ವಚೊಂಕ್ ಸೊಡ್, ಪ್ಲೀಸ್...

ಬೊಸ್ : (ಮುಕಾರ್ ವೆತಾ) ಉಡ್ ಭಾಯ್ರ್.

ಡೊನಾ : ಮ್ಹಾಕಾ ಮ್ಹಜಾ ಮಿಯಾಕ್ ಸೊಧುಂಕ್ ಆಸಾ.

ಬೊಸ್ : (ಜೊರಾನ್) ಉಡ್ ಭಾಯ್ರ್

(ಡೊನಾ ಬೋಬ್ ಮಾರ್ನ್, ಭಾಯ್ರ್ ಪಡ್ತಾ.)

ದೃಶ್ಯ್ - 10

ರಸ್ತೊ ಮಂಗ್ಳುರ್

(ರೊಕ್ಕಿ ಲೊಲ್ಲಿಕ್ ಸೊಧುನ್ ಹೆಣೆಂ-ತೆಣೆಂ ಪಾಸಾಯೊ ಮಾರ್ತಾ. ಆತಾಂ ರೊಕ್ಕಿ ಪೆಂಟ್ ಆನಿ ಬುಶ್‌ಕೋಟ್-ತಿಕ್ಕೆಶೆಂ ತರ್ನಾಟೊ. ರಿಚ್ಚಿ ಪ್ರವೇಶ್, ಪಿಯೆಲಾ)

ರಿಚ್ಚಿ : ಹೊ ಅಂಕಲ್, ಮ್ಹಜೊ ಅಂಕಲ್. ಅಂಕಲ್, ಆತಾಂ ಗುಡ್ ಮೊರ್ನಿಂಗ್‌ಗೀ, ಯಾ ಗುಡ್ ಇವ್ನಿಂಗ್?

ರೊಕ್ಕಿ : ಮ್ಹಜೆಲಾಗಿಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ವಿಚಾರ್ತಾಯ್? ಹಾಂವ್ ಕಿತೆಂ ಘಡ್ಯಾಳ್ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ಲಾಯ್‌ವೇ? ಆಯ್ಲಿ, ಹಿ ಏಕ್ ಸಾಂತ್.

ರಿಚ್ಚಿ : ತುಕಾ ಪಳೆತಾನಾ ತಶೆಂಚ್ ದಿಸ್ತಾ. ಹಾಂಗಾಸರ್ ಹೊ ಹಾತ್, ತಿಂಗಾಸರ್ ತೊ ಹಾತ್. ಪಳೆವ್ಯಾಂ..... ಆತಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಸಾಡೆಸಾತ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ರಿಚ್ಚಿ, ತುಂ ಆತಾಂಚ್ ಹ್ಯಾ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಆಸೊ ಸೊರೊ ಪಿಯೆಶಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಉಪ್ರಾಂತ್ ತುಜಿ ಗತ್ ಕಿತೆಂರೆ? ತುಜಾ ಮಮ್ಮಾಕ್ ಕೋಣ್ ಪಳೆಯ್ತ್‌ರೇ?

ರಿಚ್ಚಿ : ಮಮ್ಮಾಕ್ ತುಂ ಪಳೆ. ತುಜಿ ಭಯ್ಣ್ ತಿ. ಲೂಸಿ ಸಿಸ್ಟರ್, ಲೂಸಿ ಸಿಸ್ಟರ್ ಮ್ಹಣ್ ಯೇವ್ನ್ ಪುಕಟಾಕ್ ಜೆವ್ತಾಲೊಯ್, ಖಾತಾಲೊಯ್. ಆತಾಂ, ತುಜೊ ಪಾತ್ರೊ ನಾಂ.

ರೊಕ್ಕಿ : (Aside) ತ್ಯಾ ಡೊನಾಕ್ ಆನಿ ತಾಚಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್, ಹಾಣೆಂ ಬರೊ ಸ್ವಾಗತ್ ದೀವ್ನ್, ಜಾಲ್ಲೆಂ ಪೂರಾ ವಿಸ್ರೊನ್ ಸೊಡ್‌ಲ್ಲೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ತ್ಯಾ ಲೂಸಿಚಿ ಗತ್, ತಿತ್ಲಿ ಪಾಡ್ ಆಸ್ತಿನಾಂ. ಆನಿಂ ಹಾಚಿ ಬೂದ್, ಇತ್ಲಿ ವಾಯ್ಟ್ ಜಾತಿ ನಾಂ.

ರಿಚ್ಚಿ : ಜಾಣಾ ಹಾಂವ್ ಜಾಣಾಂ... ತುಂ ಆತಾಂ, ಡೊನಾಕ್ ಆನಿ ತಾಚಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಫುಲಾಂ ಗಾಲ್ತಾಯ್‌ಗೀ ಮ್ಹಣ್. ಅಜ್‌ಕಾಲ್ ತುಕಾಯ್, ಎಕಾ ಚಲಿಯೆ ಸಾಂಗಾತಾ, ಭೊಂವ್ಚೆಂ ಪಳೆತಾಂ ಹಾಂವ್. ಭಾರೀ ಚಲ್ತಾ, ತುಮ್ಚೆಂ ದೊಗಾಂಯ್ಚೆಂ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಬರಿ ರಿಚ್ಚಿ, ಡೊನಾ ಆನಿಂ ತಾಚಿ ಹೊಕಾಲ್ ಕಶಿಂ ಆಸಾತ್? ತಾಂಚಿ ಚೀಟ್ ಪುಣಿ ಯೆತಾಗೀ ತುಮ್ಕಾಂ?

ರಿಚ್ಚಿ : ಚೀಟ್ ಯೇನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಪುರೊ. ನಾಂ ತರ್, ಆಮ್ಕಾಂ ಶಿತಾಕ್ ಭರೊ. ತಾಂಕಾಂ ವೆಗ್ಳ್ಯಾಚಾರ್ ಜಾವ್ನ್ ಮಹಿನೆ ಸುಮಾರ್ ಜಾಲೆ ಖಂಯ್. ತ್ಯಾ ಡಾನ್ಸರ್ನಿಚಿ ಕಾಂಯ್ ಖಬಾರ್ ನಾಂ. ಡೊನಾ ಮಾತ್ರ್ ಪಾಯ್ ಮೊಡ್ನ್ ಕಾಣ್ಘೆವ್ನ್, ರಸ್ತ್ಯಾಂನಿ ಭಿಕ್ ಮಾಗ್ತಾ ಖಂಯ್. ತುಂಯಿ ಚತ್ರಾಯ್ ಕರ್ ಅಂಕಲ್, ತುಜೆಂ ಲವ್ ಮ್ಯಾರೇಜ್ ಮ್ಹುಣ್, ಫೊಂಡಾಂತ್ ಉಡಾನಾಕಾ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಪಯ್ಲೆಂ, ತುಂ ತುಜಾ ಪಾಯಾಂನಿ, ನೀಟ್ ರಾವ್‌ರೆ. ಚಂದ್ರೆಮಾರ್ ಚಲ್‌ಲ್ಲೆಬರಿ, ಚಲಾನಾಕಾ.

ರಿಚ್ಚಿ : ಅಂಕಲ್, ಮ್ಹುಜೊ ಪಾಯ್ ಸೊಡ್ ಅಂಕಲ್, ಹಾಂವ್ ವೆತಾಂ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಹೊ ಕಸಲೆಂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಉಲಯ್ತಾ? ತುಜಾಚ್ ಪಾಯಾಂನಿ ರಾವೊನ್ ಕಿತೆಂ ಉಲಯ್ತಾಯ್‌ರೆ? ಖಂಚೊ ಪಾಯ್ ಸೊಡ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ತುಂ. ತುಕಾ, ತಿಸ್ರೊ ಪಾಯ್ ಪುಣಿ ಆಸಾಗೀ?

ರಿಚ್ಚಿ : ಮ್ಹುಜೊ ಪಾಯ್ ಸೊಡ್. ಹಾಂವ್ ವೆತಾಂ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಹಾಂ, ಸೊಡ್ಲೊ, ಸೊಡ್ಲೊ, ವಚ್ ಆತಾಂ (ಲೊಟ್ತಾ) ಮಾರ್ ಗೆಲಿ, ತಿ ಗೆಲಿ, ಅಳೆ, ಬಾರಾಂತ್ ರಿಗ್ಲಿ.

(ಪ್ರವೇಶ್ ಲೊಲ್ಲಿ - ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಯೇವ್ನ್ ದೊಳ್ಯಾಂಕ್ ಧರ್ತಾ)

ಲೊಲ್ಲಿ : ಕೋಣ್ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ ಗೊಡ್‌ಪಾ?

ರೊಕ್ಕಿ : ಲೊಲ್ಲಿ ಡಾರ್ಲಿಂಗ್! ತುಕಾ ಹಾಂವೆ, ಶೆಂಬೊರ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ. ಹಾಂವ್ ಪೊದೊರ್ನ್, ತುಜ್ಯಾ ಭಾವಾಚೊ, ಮಿಕ್ಕಿಚೊ ಮ್ಹಣ್ ತುಂ... ಮ್ಹುಜೆಂ... ಮ್ಹಾಕಾ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಲಜ್ ದಿಸ್ತಾ.

ಲೊಲ್ಲಿ : ಲಜ್? ಕೆಲ್ಯಾರ್ ಉಗ್ತೊ ಮೋಗ್, ಯೆಂವ್ಚೊ ನಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಫುಗ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ತುಂ... ತುಂ.... ಮ್ಹುಜೆಂ ಭಾಂಗಾರ್. ವ್ಹಯ್ ಭಾಂಗಾರ್.

ಲೊಲ್ಲಿ : ವ್ಹಯ್, ಭಾಂಗಾರ್ ಭಾಂಗಾರ್ ಮ್ಹಣೊನ್, ತೊಂಡಾಂತ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಪುರೊಗೀ? ದವರ್ಲಾ ದೀಸ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಕಾಜಾರಾಕ್, ಆನಿಕೀ ಹಾಡುಂಕ್ ನಾಂ, ಭಾಂಗಾರ್ ಹೊಕ್ಲೆಕ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ಆಜ್‌ಚ್ ಭಾಂಗಾರ್ ಕರುಂಕ್ ಗಾಲಾಂ ಹಾಂವೆಂ. ಏಕ್ ಚಕ್ರಸರ, ಏಕ್ ಗೋಧಿಸರಾ, ಏಕ್ ಕೊತ್ತಂಬರಿ ಸರಾ.....

ಲೊಲ್ಲಿ : ಕಿತೆಂ....ಕಿತೆಂ? ಚಕ್ರಾ? ಗೋದಿ? ಕೊತ್ತಂಬರಿ? ಆನಿ ಕಸಲೊ ದೊಡ್ಡ ಮೆಣಸಿನ ಸರ ಮೆಳೊಂಕ್ ನಾಂವೇ. ಸಗ್ಳೆಂ ಮಿಕ್ಸ್ ಕರ್ನ್ ಏಕ್ ಮಸಾಲೆ ಸರ ಮ್ಹಣೊನ್ ಸಾಂಕಳ್ ಜಾತಿ ಗೊಮ್ಟ್ಯಾಕ್.

ರೊಕ್ಕಿ, ಮೊಡರ್ನ್ ಜಾ. ಮ್ಹಾಕಾ ಪರ್ಲ್ಸ್, ಕೊರಾಲ್ಸ್ ಆನಿ ಡಾಯ್ಮಂಡ್ ನೆಕ್ಲೆಸಾಂ ಜಾಯ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ಜಾಯ್ತ್ ಸಾಯ್ಬಿಣ್, ಜಾಯ್ತ್. ತುಂವೆಂ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಬರಿಚ್ ಕರ್ತಾಂ (ತಕ್ಲೆಕ್ ಮರ್ತಾ) ಒಟ್ಟಾರೆ, ರೆಸ್ಪೆರಾ ವೆಳಾರ್, ಹಾಂವ್ ಐ ಡು, ಐ ಡು ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ, ತುಂ.... ಮ್ಹಾಕಾ ಸೊಡ್, ಮ್ಹಾಕಾ ಸೊಡ್ ಮ್ಹಣ್ ...... ನೆಕ್‌ಲೆಸ್ ಘೆವ್ನ್, ಪದ್ರಾಡ್ ಜಾಯ್ನಾಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಪುರೊ.

(ಕಾಳೊಕ್)

ದೃಶ್ಯ್ - 11

ಲೂಸಿಬಾಯೆಚೆಂ ಘರ್

(ಸಗ್ಳೆಂ ಘರ್ ಖಾಲಿ - ಎಕಾ ಖಟ್ಲ್ಯಾರ್ ತಿ ನಿದೊನ್, ಕೊಂಕ್ಲಿ ಕಾಡ್ನ್ ಆಸಾ. ಏಕ್ ಪರ್ನೆ ಕದೆಲ್)

ಲೂಸಿ : ಹಾಯ್, ಕಿತ್ಲ್ಯಾ ವೆಗ್ಗಿಂ, ದೆವಾನ್ ಮ್ಹಜಿ ನೀತ್ ಕೆಲಿ ಆನಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಶಿಕ್ಷಾ ದಿಲಿ. ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಪುತಾಚೆರ್, ಆನಿ ಸುನೆಚೆರ್, ಹಾಂವೆ ಫಾರಿಕ್ಪಣ್ ಘೆತ್ಲೆಂ. ಆಜ್, ತಿಂ ಹಾಂಗಾ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಮ್ಹಜೆರ್ ಹೆ ಅನ್ಯಾರ್ ಯೆತೆನಾಂತ್. ಅಯ್ಯೋ, ಕೋಣ್ ಅಸಾ, ಮ್ಹಜ್ಯಾ ತಾಳ್ಯಾಕ್, ಏಕ್ ಗೊಟ್ ನೀಸ್ ಸೊಡುಂಕ್ ಆನಿಂ ಏಕ್ ಘುಡಿಭರ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಉಟಂವ್ಕ್ / ಬಸೊಂವ್ಕ್. ಹಂಕಾರಾನ್ ಆನಿ ಗರ್ವಾನ್ ಹಾಂವ್ ಉಡ್ಲಿಂ, ತಶಿಂಚ್ ಪಡ್ಲಿಂ.

ಅಯ್ಯೋ, ಮ್ಹಜಾ ವಸ್ತುರಾಕ್ ಮೂರ್ ಯೆತಾ, ಮ್ಹಜಾ ಆಂಗಾಕ್ ಗಾಣ್ ಯೆತಾ. ಕೋಣ್ ಆಸಾ, ಮ್ಹಜಿ ಚಾಕ್ರಿ ಕರುಂಕ್?

(ಪ್ರವೇಶ್ ರಿಚ್ಚಿ - ಪಿಯೆಲಾ, ಶರ್ಟ್ ಹಾತಾಂತ್ ಧರ್ಲಾಂ)

ರಿಚ್ಚಿ : ಮಮ್ಮಾ, ಯೇ ಮಮ್ಮಾ. ದೀಸ್ ಆನಿ ರಾತ್ ಹಾಂತುಳ್ನ್ ಲಾಗ್ಲಾಂ ತುಕಾ. ಊಟ್‌ಗೆ, ಮ್ಹಾಕಾ ವಾಡ್. ಹಾಂವೆಂಚ್ ರಾಂದಿಜಾಯ್, ಹಾಂವೆಂಚ್ ಜೆವಿಜಾಯ್. ಮಿಟ್ ಆಸ್ಲ್ಯಾರ್, ಮಿರ್ಸಾಂಗ್ ನಾ - ಶಿತ್ ಆಸ್ಲ್ಯಾರ್ ನಿಸ್ತೆಂ ನಾ. ಆನಿ ತುಕಾ ಜೆಮೆವ್ನ್, ನಿದೊನ್, ಚರಾಬ್ ಮಾಂಡ್ಲ್ಯಾಗೆ (ತಿಚೆಂ ಕಟ್ಲೆಂ ಹಾಲಯ್ತಾ)

ಲೂಸಿ : ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಪುತಾ ರಿಚ್ಚಿ, ತುಂ ಹ್ಯಾ ಥರಾನ್, ಸೊರೊ ಪಿಯೆತಾಯ್, ಆನಿ ಘರಾಚಿ ದೆಸ್ಪಾಟ್ ಕರ್ತಾಯ್?

ರಿಚ್ಚಿ : ವಚೊಂದಿ, ಪೂರಾ ವಚೊಂದಿ. ಪಯ್ಲೆಂ ತುವೆಂ ಮೊರಾಜಾಯ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಹಾಂವ್ ಮೊರ್ತಾಂ.

ಲೂಸಿ : ವ್ಹಯ್, ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ಪೂರಾ ಲಗಾಡ್ ಕಾಡ್ಲೆಂಯ್. ಆತಾಂ, ಮ್ಹಾಕಾ ಮೊರುಂಕ್ ಮಾಗ್ತಾಯ್‌ಗೀ?

ರಿಚ್ಚಿ : ಪುರೊಗೆ, ಪುರೊ. ವಗೆಚ್ ನಿದೆ. ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಆತ್ತಾಂ ವೊಡ್ನ್ ಸಕ್ಲಾ ಗಾಲ್ತಾಂ. ಆತಾಂ ವ್ಹಾಕಾ, ಭುಕ್ ಲಾಗ್ಲ್ಯಾ ವಾಡ್, ವಾಡಿನಾಂಯ್‌ಗೀ? ವಾಡಿನಾಂಯ್‌ಗೀ ತುಂ? ಹಾಂವ್‌ಂಚ್ ವಚೊನ್ ಪಳೆತಾಂ, ಕಿತೆಂ ರಾಂದ್ಲಾಂಯ್ ಮ್ಹಣ್ **(ಭಿತರ್ ವೆತಾ)**

ಲೂಸಿ : ಹ್ಯಾ ಚೆರ್ಕ್ಯಾಚಿ ಬೂದ್ ಎಕ್ದಮ್ ಪಾಡ್ ಜಾಲ್ಯಾಮೂ. ಕಿತ್ಲೊ ಸೊರೊ ಪಿಯೆತಾ. ಹಾಂವೆಂ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ ಆನಿ ಕೊಣಾ ಕಡೆನ್ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ? **(ಪ್ರವೇಶ್ ರಿಚ್ಚಿ - ತೊಪ್ಲಿಂ ಹಾತಾಂತ್)**

ರಿಚ್ಚಿ : ಹಿ ಶಿತ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ ಹಾಂಡಿ ಕಿತ್ಯಾಕ್? ಆನಿಂ ಹೆಂ, ನಿಸ್ತೆಂ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂ ತೊಪ್ಲೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್? **(ಧರ್ನಿಕ್ ಮಾರ್ತಾ)** ವಚೊಂದಿ. ಪೂರಾ ವಚೊಂದಿ. **(ಥಂಯ್ಚ್ಯಾ ಪಡ್ತಾ) (ಪ್ರವೇಶ್ ಡೊನಾ, ಥೊಂಟೊ, ಎಕಾ ಕಾಕ್ಯೆಕ್ ಕ್ರಚಸ್)**

ಡೊನಾ : ಮಮ್ಮಾ, ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾಫ್ ಕರ್ ಮಮ್ಮಾ. ಹಾಂವ್ ಚುಕ್ಲೊಂ, ಮ್ಹಾಕಾ ಭೊಗ್ಸಿ ಮಮ್ಮಾ.

ಲೂಸಿ : ಪುತಾ ಡೊನಾ, ತುಂ ಆಯ್ಲೊಯ್ ಪುತಾ. ಹಾಂವ್‌ಂಚ್ ಚುಕಿದಾರ್ನ್ ಪುತಾ. ತುಮಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಭೊಗ್ಸಿಯಾ. **(ಉಟೊನ್ ಬಸ್ತಾ)** ಆರೇ ತುಜೊ ಪಾಂಯ್ ಆಸೊ ಕಸೊ ಜಾಲಾ? ತುಜಿ ಗತ್ ಆಸಿ ಕಶಿ ಜಾಲಿ ಪುತಾ?

ಡೊನಾ : ಮಮ್ಮಾ, ಹಾಂವೆಂ ತ್ಯಾ ನಿರಾಪ್ರಾಧಿ ಆನಿ ನಿತಳ್ ಶೆಳ್ಯೆಚೆರ್ ದುಬಾವ್ ಚಿಂತುನ್, ತಾಚಿ ಅನೀತ್ ಕೆಲಿ, ಆನಿ ದೆವಾನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಹಿ ಶಿಕ್ಷಾ ದಿಲಿ. ದುಸ್ರ್ಯಾ ಮಾಳ್ಯೆರ್ ಥಾವ್ನ್ ಸಕ್ಲಾ ಪಡ್ಲೊಂ. ಬರೆಂ ಜಾಲೆಂ, ತಣಾರ್ ಪಡ್ಲೊಂ. 6 ಮಹಿನೆ, ಆಸ್ಪತ್ರೆಂತ್ ನಿದೊನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊಂ.

ಲೂಸಿ : ಪುತಾ, ತುಜಿ ಹೊಕಾಲ್ ಖಂಯ್ ಆಸಾ? ತಾಕಾ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಹಾಂಗಾ ಆಪವ್ನ್ ಹಾಡುಂಕ್ ನಾಂಯ್?

ಡೊನಾ : ತೆಂ ಖಂಯ್ ಆಸಾ, ಹಾಂವ್ ನೆಣಾಂ ಮಮ್ಮಾ. ತಾಚೆ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಹಾಂವ್, ಉಲಂವ್ಕ್‌ಯಿ ಫಾವೊ ನ್ಹಂಯ್. ಕಿತ್ಯಾಕ್, ತಾಚಿ ಮರ್ಯಾದ್ ಕಾಡ್ನ್, ಹಾಂವೆಂ ತಾಕಾ ಧಾಂವ್ಡಾಯ್ಲೆಂ.

ಲೂಸಿ : ಮ್ಹಜಿ ಗತ್ ಪಳೆ ಪುತಾ. ಅಸ್ಕತ್ಕಾಯೆಚಾ ಪಿಡೆನ್ ಹಾಂವ್ ವಳ್ವಳ್ತಾಂ. ಪಳೆ ಪುತಾ, ಹ್ಯಾ ಘರಾಚಿ ದೆಸ್ವಾಟ್. ರಿಚ್ಚಿ, ಕರೀಣ್ ಸೊರೊ ಪಿಯೆತಾ.

ರಿಚ್ಚಿ : **(ಉಟ್ತಾ)** ಸೊರೊ ಪಿಯೆತಾಂ ಹಾಂವ್ ನ್ಹಂಯ್, ತುಂ,ಗೇ, ತುಂ ಸೊರೊ ಪಿಯೆಲ್ಯಾಯ್. ಕೋಣ್ ತೊ? ಯೇಂವ್ಚಿ ಮ್ಹಜೊ ವಿಚಾರ್

ಕರುಂಕ್.

ಲೂಸಿ : ಡೊನಾ, ತಾಕಾ ಘರಾಂತ್ಲೊ ಲೊಟುನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಘಾಲ್ ಪುತಾ. ಹೆಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾನ್ ಸೊಸುಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ.

ರಿಚ್ಚಿ : ಸೊಸುಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಶೆಳೆಂ ಉದಾಕ್ ಗಟ್ಟ್ ನಾವ್ನ್ ನಿಟ್ಟ್ ನಿದೆಗೆ.

ಡೊನಾ : ರಿಚ್ಚಿ, ತುಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಅಶೆಂ ಕರ್ತಾಯ್? ಆನಿ ಮಮ್ಮಾಕ್, ವಿರಾರಾಯ್ ದಿತಾಯ್? ತಿ ಪಿಡೆನ್ ವಳ್ವಳ್ತಾ. ಹೆಂ ತುಕಾ, ಪಳೆಂವ್ಕ್ ದಿಸಾನಾಂಗಿ, ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಭಾವಾ.

ರಿಚ್ಚಿ : ದಿಸ್ತಾ ದೆಕುನ್, ಹಾಂವೆ ಕಿತೆಂ ಕರಿಜಾಯ್? ನ್ಹಂಯ್, ತುಂ ಕೋಣ್‌ರೆ? ಮ್ಹಜೊ ವಿಚಾರ್ ಕರುಂಕ್?

ಡೊನಾ : ಹಾಂವ್ ತುಜೊ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಭಾವ್. ತುವೆಂ, ಹ್ಯಾ ಥರಾನ್ ಪಿಯೆವ್ನ್, ಘರಾಚಿ ಹಾಲಾತ್, ಅಶಿ ಕರ್ತಾನಾ, ತುಜೊ ವಿಚಾರ್ ಕರುಂಕ್, ಮ್ಹಾಕಾ ಬಾಪಾಯ್ ಸಾರ್ಕೊ ಅಧಿಕಾರ್ ಆಸಾ.

ರಿಚ್ಚಿ : ಅಧಿಕಾರ್....ಹಾ...ಹಾ....ಹಾ... ಅಧಿಕಾರ್.. ಜಾಯ್‌ರೆ ತುಕಾ ಅಧಿಕಾರ್. ನಿಕಾಳ್ ಹಾಂಗಾಚೊ. (ತಾಚಾಚ್ ಬೆತಾಂತ್ ತಾಕಾ ಮಾರ್ನ್ ಲೊಟ್ತಾ)

ಲೂಸಿ : ಯೆ ರಿಚ್ಚಿ, ಮ್ಹಜಾ ಡೊನಾಕ್ ಮಾರಿನಾಕಾರೆ, ಹಾಂಗಾಯೆರೆ. (ತಿಕಾಯ್ ಲೊಟ್ತಾ) ಅಖೇರಿಕ್ ಕದೆಲಾರ್ ಬಸೊಂಕ್ ಗೆಲ್ಲೊ ಧರ್ನಿಕ್ ಶೆವ್ಟಾತಾ.

ಗಾಯನ್ : ಖರಾಳ್ ಕಥಾ (ವೊಂಟಾ ಹಾಲಫ್ಣಿ ನಾಂ)

(ಭಿತರ್ ಥಾವ್ನ್ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ : ಡೊನಾನ್ ಮ್ಹಣೊಂಕ್ ನಾಂ) ಫಕತ್ ನಟನಾ, ಸವೆಂ ಅರ್ಥ್ ದೀಂವ್ಕ್. ಅಖ್ರೇಕ್ ಆವಯ್ಕ್ ಪಿಯೆಂವ್ಕ್ ಉದಾಕ್ ದಿತಾ, ತಿಚೊ ಉಮೊ ಕಾಣ್ಫೆವ್ನ್ (ಹಾತಾಂಚೊ) ವೆತಾ. ವೆತಾನಾ ಧರ್ನಿರ್ ಆಸ್ಚಾ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಭಾವಾಚೊ ಉಜ್ವೊ ಹಾತ್ ಉಕಲ್ನ್ ಉಮೊ ದಿತಾ ಆನಿ ಕುಂಟಾವ್ನ್ ಪದ್ ಆಖೇರ್ ಜಾವ್ನ್ ಯೆತಾನಾ ಭಾಯ್ರ್ ವಚೊನ್ ರಸ್ತ್ಯಾರ್ ಯೆತಾ).

1\. : ಉಲೊ ದಿವುನ್, ಆಧಾರ್ ಮಾಗುನ್, ಸಾಂಗ್ತಾಂ ಮ್ಹಜಿ ಖರಾಳ್ ಕಥಾ ಸಾಂಗ್ತಾಂ ರಾವ್ ಪೂಣ್ ರಡುಂಕ್ ಯೆತಾ, ದುಃಖಾನ್ ಕಾಳಿಜ್ ಮ್ಹಜೆಂ ಶಿಂದ್ತಾ (2)

ಎಕಾ ಪಾಯಾನ್ ಲಾಚಾರ್ ಜಾಲಾಂ, ಖಾಲಿ ಪೊಟಾನ್ ಕಂಗಾಲ್ ಜಾಲಾಂ
ಅನೀತ್ ಮ್ಹಜಿ ಮುಕಾರ್ ದವರ್ನ್, ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪ್ ಪಾವ್ತಾಂ ಚಿಂತುನ್. (2)
ನೃತ್ಯಾ ದೃಶ್ಯಾಸಾಂಕ್ ಭುಲೊನ್, ಸಾಂಗಾತಿಣ್ ಕೆಲಿ ತುಕಾ ಮಾಗೊನ್.
ತುಂ ಮ್ಹಜೆಂ ಜೀವನ್ ಮ್ಹಣೊನ್, ಹೊಗ್ಡಾಯ್ಲೆಂ,

ಮಾಂಯ್ ಭಾವಾಕ್ ಲೆಗುನ್.
ಹಾಂವ್ ಹಾಜರ್ ನಾಸ್ತಾಂ, ದುಸ್ರ್ಯಾನ್ ಆಮ್ಚೆಂ,
ಕಾಜಾರಿ ಜೀವನ್, ವೆಗ್ಳೆಂ ಕೆಲೆಂ.
ನೀಜ್ ಗಜಾಲ್ ಸಮ್ಜೊನ್, ತುಕಾ ಸೊಧ್ತಾನಾ,
ಖಂಯ್‌ಸರ್ ಮಾಯಾಕ್ ಜಾಲ್ಲಂಯ್?
ಮ್ಹಾಕಾ ಹ್ಯಾ ಗತಿಕ್ ಪಾಯ್ಲೆಂಯ್.

2. ಆಖೇರ್ ಜಾವ್ನ್, ಮುಂದರ್ಸಿತಾಂ, ಆಯ್ಕಾ ಮ್ಹಜಿ ಖರಾಳ್ ಕಥಾ
ಮೀನಾ ನಾಚೊನ್ ಧಲ್ತಾನಾ, ಪಾಂಯ್ ಮ್ಹಜೊ ಹಾಂವ್ ವೊಡ್ನ್ ವೆತಾಂ. (2)
ಭಾಂಗಾರಾನ್ ತೆಂ ಕುಸ್ತಾನಾ, ಸಂತೊಸ್ ತೆಂ ಆಸ್ತಾನಾಂ
ನಶಿಬ್ ಮ್ಹಜೆಂ ಖೊಟೆಂ ದೆಕುನ್, ರಸ್ತ್ಯಾಂನಿ ಭಂವ್ತಾಂ ರಡುನ್. (2)
ಮಾಂಯ್ ಸ್ವಾಗತ್ಸಿತಾ ಮ್ಹಣೊನ್, ಘರಾ ಗೆಲೊಂ ಸಂತೊಸಾನ್ ಭರೊನ್
ಉಗ್ತೆಂ ದಿಸ್ಟೆಂ ದಾರ್ ಪಳೆವ್ನ್, ಭಿತರ್ ರಿಗ್ಲೊಂ ಭೊಗ್ಸಿತೆಲಿ ಮ್ಹಣೊನ್
ಭಿತರ್ ಪಳೆಂವ್ ಕಿತೆಂ, ಘಡ್ಲಾಂ ಜರೂರ್ ಉಲ್ಟೆಂ,
ಮಾಂಯ್ ಹಾಂತುಲ್ಯಾಚೆರ್ ಕಷ್ಟಾತಾನಾ
ಧಾಕ್ಟ್ಯಾ ಭಾವಾನ್ ಮ್ಹಜಾ, ಸೊರ್‍ಯಾಚೊ ಗುಲಾಮ್ ಜಾವ್ನ್,
ಘರ್ ನಿಸಾಂತಾನ್ ಕೆಲಾಂ
ಸತ್ ಉಗ್ಡಾಪೆಂ ಜಾಲಾಂ.

(ರಸ್ತ್ಯಾಚೊ ಪರ್ದೊ)

ದೃಶ್ಯ್ - 12

ರಸ್ತೊ

ಡೊನಾ : ಹಾಯ್, ಕಿತೆಂ ಹಾಂವ್ ಚಿಂತಾಲೊಂ. ಆನಿ, ಕಿತೆಂ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ಲೊಂ? ವಾರ್‍ಯಾರ್, ಬಾಂದ್ಪಾಂ ಹಾಂವೆ ಬಾಂದ್ಲಿಂ. ಘಡ್ಯೆನ್ ತಿಂ, ಉಬೊನ್ ಗೆಲಿಂ. ಕಸೊ ಹಾಂವ್ ಮೊಗಾರ್ ಪಡ್ಲೊಂ-ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲೊಂ-ಆನಿಂ ಥೊಡ್ಯಾಚ್ ದಿಸಾಂನಿ, ವೆಗ್ಳ್ಯಾಚಾರ್! ಛೆ....ಛೆ. ಭೆಷ್ಟೆಂ ಹಾಂವೆ ಚಿಂತ್ಲೆಂ, ಆನಿಂ ರಡ್ಟೆಂ. ವೇಳ್ ಘುಡಿ ಯೆತಾನಾ, ಸಗ್ಳೆಂ ಬರೆಂ ವಾಯ್ಟ್ ಜಾವ್ನ್ ವೆತಾ.

(ಪ್ರವೇಶ್ ಮೀನಾ, ವಿನ್ನಿ ಜಾವ್ನ್)

ಡೊನಾ : ಬಾಯೆ, ಯೇ ಬಾಯೆ. ಮ್ಹಾಕಾ ಫಕತ್ ಎಕಾ ಜೆವ್ಣಾ ಪುರ್ತೆ ಪಯ್ಶೆ ದೀ ಬಾಯೆ. ತೀನ್ ದೀಸ್ ಥಾವ್ನ್ ಉಪಾಶಿಂ ಆಸಾಂ ಹಾಂವ್.

ವಿನ್ನಿ : (Aside) ಡೊನಾ! ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಡೊನಾ ಹಾಯ್. ತುಜಿ ಗತ್ ಅಶಿ ಕಶಿ

ಜಾಲಿ?.... ಭಿರ್ಮತ್ ತುಜಿ.

ಮಿೊನಾ : (ಭಿತರ್ ಥಾವ್ನ್ ತಾಳೊ) ಬಿರ್ಮತ್ ಪಾವಾನಾಕಾ ವಿನ್ನಿ, ಹ್ಯಾ ಮನ್ಸ್ಯಾಚಿ. ತುಜೆರ್ ದುಬಾವ್ ಕರ್ನ್, ತುಜಾಚ್ ಪೊಟಾಂತ್, ತಾಣೆ ಕಿರ್ಲಾಯ್ಲ್ಯಾ, ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಫಳಾಕ್ ನಾಸ್ ಕರ್ನ್, ತುಕಾ ವಾಟೆರ್ ಗಾಲ್ಲ್ಯಾ, ಹ್ಯಾ ಹಲ್ಕಟ್ ಮನ್ಸ್ಯಾಚಿ, ಬಿರ್ಮತ್ ಪಾವಾನಾಕಾ.

ವಿನ್ನಿ : (ಭಿತರ್ ಥಾವ್ನ್ ತಾಳೊ) ನಾಂ ಮಿೊನಾ, ನಾಂ. "ಚುಕ್‌ಲ್ಯಾಂಕ್ ಭೊಗ್ಸಿಜಾಯ್" ಮ್ಹಣ್ ಜೆಜು ಆಮ್ಕಾಂ ಶಿಕಯ್ತಾ. ಹಾಂವ್ ಜಾಣಾಂ, ಮಿೊನಾ ಜಾವ್ನ್ ಹಾಂವೆಂ ಕಷ್ಟ್ ಸೊಸ್ಲ್ಯಾತ್. ಪೂಣ್ ವಿನ್ನಿ ಜಾವ್ನ್ ಹಾಂವೆ ಭೊಗ್ಸ್ಯಾಣೆಂ ಪಾಟಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್.

ಡೊನಾ : ಬಾಯೆ, ಮ್ಹಾಕಾ ಇಲ್ಲೆಶೆಂ ದಾನ್ ದೀನಾಂಯ್‌ಗೀ? ತುಕಾ ಮ್ಹಜಿ, ಬಿರ್ಮತ್ ನಾಂಗಿ?

ವಿನ್ನಿ : ಡೊನಾ - ತುಂ ಕೊಣಾಲಾಗಿಂ ಭಿಕ್ ಮಾಗ್ತಾಯ್? ಹಾಂವ್ ತುಜಿಂ ಮಿೊನಾ. ವ್ಹಯ್ ಮಿೊನಾ.

ಡೊನಾ : ಮಿೊನಾ! ಮಿೊನಾ, ಮ್ಹಾಕಾ ಭೊಗ್ಸಿಬಾ. ಮ್ಹಾಕಾ ಭೊಗ್ಸಿ. ತ್ಯಾ ಅನ್ನಾಡ್ಯಾ ಬೊಸಾಕ್ ಪಾತ್ಯೆವ್ನ್, ಹಾಂವೆಂ ತುಜಿ ಅನೀತ್ ಕೆಲಿ, ಆನಿ ದೆವಾನ್ ಮ್ಹಾಕಾ, ಹಿ ಶಿಕ್ಷಾ ದಿಲಿ.

ವಿನ್ನಿ : ಡೊನಾ, ತುಜಾ ಪಾಂಯಾಕ್ ಕಿತೆಂ ಜಾಲಾಂ? ತುಂ ಬೊಂಬಯ್ ಥಾವ್ನ್ ಹಾಂಗಾ ಕಸೊ ಪಾವ್ಲೊಯ್?

ಡೊನಾ : ತಿ ಗಜಾಲ್, ತುಕಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸಾಂಗ್ತಾಂ. ತುಂ ಹಾಂಗಾ ಮಂಗ್ಳುರಾಂತ್ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಾಯ್?

ವಿನ್ನಿ : ದೆವಾಚಾ ದಯೆನ್ ಆನಿಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ನಾಚ್ಪಾನ್ ಹಾಂವೆ ಜಾಯ್ತೆಂ ಜೊಡ್ಲೆಂ ಡೊನಾ. ಆತಾಂ ಹಾಂವೆಂ ನಾಚ್ ಸೊಡ್ಲಾ. ದುಬ್ಳ್ಯಾಂಚಿ ಸೆವಾ ಕರುಂಕ್ ಆನಿ ನಿರಾಧಾರ್ಯಾಂಕ್ ಆಧಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ್, ಸಾಧನ್ ಕರ್ತಾಂ. ತ್ಯಾಚ್ ಮಿಸಾಂವಾಕ್ ಲಾಗೊನ್, ವಿನ್ನಿ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ನಾಂವಾರ್, ಆಯ್ಲೆವಾರ್‌ಚ್ ಮಂಗ್ಳುರ್ ಯೇವ್ನ್ ಪಾವ್ಲಿಂ. ಮಮ್ಮಾ ಆನಿ ರಿಚ್ಚಿ ಕಶಿಂ ಆಸಾತ್?

ಡೊನಾ : ತಾಂಚಿ ಗತ್, ಚಡ್ ಬಿರ್ಮತೆಚಿ ಜಾಲ್ಯಾ ಮಿೊನಾ. ಅಸ್ಕತ್‌ಕಾಯೆಚಾ ಪಿಡೆನ್ ಮಮ್ಮಾನ್ ಮಾಂದ್ರಿ ಧಲ್ರ್ಯಾ (ರಡ್ತಾ). ಆಜ್ ಫಾಲ್ಯಾಂ ಮೊರ್ತಾ ಕೊಣ್ಣಾ, ಆನಿ ರಿಚ್ಚಿ, ಕಠೀಣ್ ಸೊರೊ ಪಿಯೆತಾ. ಘರ್ ಸಗ್ಳೆಂ ಖಾಲಿ ಕೆಲಾಂ. ಘರಾಚಿ ದೆಸ್ಪಾಟ್ ಜಾಲ್ಯಾ. ಮ್ಹಾಕಾ ಥಂಯ್ ಪಾಂಯ್ ದವರುಂಕ್ ತೊ ಸೊಡಿನಾ.

ವಿನ್ನಿ : ಡೊನಾ, ಜರ್‌ತರ್ ಆಸತ್ ಆಮ್ಚೆರ್ ದೆವಾಚೆಂ ಬೆಸಾಂವ್, ನೀಜ್

ಜಾವ್ನ್ ಆಮಿ ಸಕ್ತೆಲ್ಯಾಂವ್, ಹಾಡುಂಕ್ ತಾಂಚಾ ಜೀವನಾಂತ್, ನವೆಸಾಂವ್. ತಾಂಚಿ ಸ್ಥಿತಿ, ಆನಿಕೀ ಕಷ್ಟಾಂಚಿ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸೊಡುಂಕ್ ನಜೊ ಆಮಿ.

ಡೊನಾ : ಪೂಣ್, ತ್ಯಾ ಘರಾಂತ್ ರಿಚ್ಚಿ ಆಮ್ಕಾಂ ಭಿತರ್ ರಿಗೊಂಕ್ ದಿಂವ್ಚೊನಾ.

ವಿನ್ನಿ : ಡೊನಾ, ಮ್ಹಜಿ ವಳಕ್ ತಾಂಕಾಂ ಕಳ್ಚಿನಾಂ. ತ್ಯಾ ದೀಸ್ ಪಯ್ಲೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ಎಕಾ ನವ್ಯಾ ಹೊಕ್ಲೆಚಾ ವೇಸಾರ್ ಹಾಂವ್ ಥಂಯ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲಿಂ. ರಾಗಾನ್ ಆನಿ ಹಂಕಾರಾನ್ ಮಮ್ಮಾನ್ ಆನಿಂ ರಿಚ್ಚಿನ್ ಮ್ಹಜೆಂ ತೋಂಡ್ ಸಯ್ತ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ನಾ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವ್ ಜಾಣಾಂ.

ಡೊನಾ : ತೆಂ ವ್ಹಯ್. ತಾಂಕಾ ಆತಾಂ, ತುಜ್ಯಾ ಹ್ಯಾ ವೇಸಾರ್ ವಳಕ್ ಕೆದಿಂಚ್ ಕಳ್ಚಿನಾ.

ವಿನ್ನಿ : ಹೆಣೆಂ, ತುಜೊ ಪಾಂಯ್ ಸುಮಾರ್ ಜಾವ್ನ್ ಯೆತಾನಾ, ತೆಣೆಂ ಮಮ್ಮಾಕ್ ಆಸ್ಪತ್ರೆಂತ್ ಎಡ್‌ಮಿಟ್ ಕರ್ನ್ ಬರೆಂ ಕರುಂಕ್ ಪೆಚಾಡ್ತಾಂ. ಆನಿ ಕಿತೆಂಯ್ ಪುಣಿಂ ಆಲೋಚನ್ ಕರ್ನ್, ರಿಚ್ಚಿಚೊ ಸೊರೊ ಸೊಡಯ್ತಾಂ. ಪೂಣ್ ಹಾಂವ್ ಕೋಣ್, ತೆಂ ತಾಂಕಾಂ ಕಳಿತ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಜೊ. ಆತಾಂ ಆಮಿ ಯಾ ಘರಾ.... ರಿಕ್ಷ್ಯಾ..... **(ವೆತಾತ್)**

ದೃಶ್ಯ್ - 13

ಪಾರ್ಕಾಂತ್

(ರೊಕ್ಕಿ ಆನಿ ಲೊಲ್ಲಿ ಬಸೊನ್ ಚೊಕ್ಲೆಟ್ ಖಾತಾತ್ - ರೊಕ್ಕಿ ಜೀನ್ಸ್ ಆನಿ ಟಿ-ಶರ್ಟ್)

ರೊಕ್ಕಿ : ವಾ.. ವಾ.. ಜರ್‌ತರ್ ಏಕ್ ಚೊಕ್ಲೆಟ್ ಇತ್ಲೆಂ ರುಚಿಕ್, ಕಿತ್ಲೆ ಗೋಡ್ ಆಸ್ತಿತ್, ತುಜಾ ವೊಂಟಾಂಚೆ ಕೀಸ್?

ಲೊಲ್ಲಿ : ಕಾಜಾರಾ ಪಯ್ಲೆಂಚ್, ತುಂ ಇತ್ಲೊ ಉಬಾಂಬಳ್, ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜಾಶಿ ಕಿತ್ಲೊ ಪಾರ್ಪಳ್? ರೊಕ್ಕಿ ಡಾರ್ಲಿಂಗ್, ಆಮಿ ಆಂಕ್ವಾರ್ ರಾವೊನ್‌ಂಚ್ ಮೋಗ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ಕಶೆಂ? ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್.... ವಿರಾರಾಯ್ ಚಡ್ತಾ, ತಕ್ಲಿ ಫಡ್ತಾ ಆನಿ ಹೆಂ ಮ್ಹಜೆಂ ಹೆಂ.. ಫಿಗರ್ ವಾಡ್ತಾ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಕಿತೆಂ.. ಕಿತೆಂ.. ಆಂಕ್ವಾರ್? ತುಜ್ಯಾ ಭಾವಾನ್, ಮಿಕ್ಕಿನ್, ತುಕಾ ಮ್ಹಜಿ ಹೊಕಾಲ್ ಕರ್ತಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಭಾಸ್ ದೀವ್ನ್, ಬಾಕಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆ ಪಯ್ಶೆ ಗೆಲಾ ತೊ ವರ್ನ್. ಆನಿ, ತುಂ, ಆತಾಂ ನರ್ಗಾತಾಯ್, ಜಾಂವ್ಕ್, ಮ್ಹಜಿ ಗುರ್ಕಾರ್ನ್? ತೊ ಮಿಕ್ಕಿ ಮ್ಹಜಾ ಮುಕಾರ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲೊ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಮಾರ್ತೊಂ, ತಾಚಾ ಗೊಮ್ಟ್ಯಾಕ್ ಗಾಸ್ ಆನಿ ಕರ್ತೊಂ ತುಜಿ ಸತ್ಯನಾಸ್.

ಲೊಲ್ಲಿ : ನಾಕಾ ರೊಕ್ಕಿ ನಾಕಾ. ಮ್ಹಜೆರ್ ಹೆ ಅನ್ಯಾರ್. ದೀಸ್ ದವರ್‍ಯಾಂ ಪೊರ್ವಾಂ ಸನ್ಸಾರ್, ರೆಜಿಸ್ಟರ್ ಜಾವ್ಯಾಂ ಆಮಿ ಕಾಜಾರ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ವೆಂಗೆಂತ್ ಯೆಗೊ ಮೊಗಾ, ತುಂಚ್ ಮ್ಹಜೊ ಆಂಜ್. ಕಾಳ್ಜಾಕ್ ಕಾಳಿಜ್ ತೆಂಕುನ್, ಸಾರ್‍ಯಾಂ ಆಯ್ಚಿ ಸಾಂಜ್.

ಲೊಲ್ಲಿ : ಗಾಯಾನ್ ಆಮಿ ಗಾವ್ಯಾಂ, ದೀವ್ನ್ ಮೊಗಾ ಭಾಸ್. ಪಾಟಿಂ ಮುಕಾರ್ ಧಾವ್ಯಾಂ, ನಾಚೊನ್ ಸೊಭಿತ್ ನಾಚ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ಯೇಗೊ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಡಾರ್ಲಿಂಗ್, ಆಮಿ ಸಿಂಗ್ ಕರ್ನ್ ದಾಕವ್ಯಾಂ.

ಗಾಯನ್ : ಯೆ ಯೆ ಯೆ ಮೊಗಾ

ದೊಗಾಂಯ್ : ಯೆ ಯೆ ಯೆ ಯೆ ಯೇ ಮೊಗಾ, ತುಂಚ್ ಮ್ಹಜೊ ಆಂಜ್
ಕಾಳ್ಜಾಕ್ ಕಾಳಿಜ್ ತೆಂಕುನ್ ಸಾರ್‍ಯಾಂ ಆಯ್ಚಿ ಸಾಂಜ್
ಗಾಯಾನ್ ಆಮಿ ಗಾವ್ಯಾಂ, ದಿವುನ್ ಮೊಗಾ ಭಾಸ್
ಪಾಟಿಂ ಮುಕಾರ್ ಧಾಂವ್ಯಾಂ, ನಾಚೊನ್ ಸೊಭಿತ್ ನಾಚ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ಲೊಲ್ಲಿ ಮೊಗಾ, ಯೇಗೊ ವೆಗಿಂ, ಕಾಳ್ಜಾಂತ್‌ಗೊ ಮೋಗ್ ಪೆಟಯ್ಲಾಯ್ ದೊಳೆ ಮೊಡುನ್ ನಕ್ರೆ ಕರುನ್ ಮೊಗಾಚಾ ವಾರ್‍ಯಾರ್ ಧಲಯ್ಲ್ಯಾಂಯ್ ಸದಾಂಚ್ ತುಂ ಹಾಸಯ್ ಮ್ಹಾಕಾ, ಕೆದಿಂಚ್‌ಗೊ ರಡಯ್ನಾಕಾ ಸಂಸಾರ್ ಭಂವ್ಡಾಯ್ತಾಂ ತುಕಾ.

ಲೊಲ್ಲಿ : ರೊಕ್ಕಿ ಮೊಗಾ ಆಯ್ಲಿಂ, ಸಂಗಿಂ ಶಿಕಯ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಖೆಳ್ ಮೊಗಾಚೊ ಕಾಜಾರ್ ವೆಗಿಂ, ಜಾವ್ನ್‌ರೆ ಮೊಗಾ ಪಿಯೆವ್ಯಾಂ ತೊ ರೋಸ್ ದಾಕಾಂಚೊ ಸದಾಂಚ್ ಹಾಂವ್ ಹಾಸಯ್ನ್ ತುಕಾ, ತುಂ ಕೆದಿಂಚ್ ಲಜೆನಾಕಾ ಕಾಜಾರಾಕ್ ದೋತ್ ಘೆನಾಕಾ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಮ್ಹಾಕಾ ತುಂ ತುಜೆಂಚ್ ಕರ್, ಲಗ್ನಾಬಾಂದಾರ್,
ದೊಗಾಂಕ್‌ಚ್ ಸಾಕ್ಸ್ ಘೆವ್ನ್ ಜಾವ್ಯಾಂ ರೆಸ್ಪೆರ್.

ಲೊಲ್ಲಿ : ಸೊಭ್ಜೆಂ ನಾಕಾ ತುವೆಂ ಸುಟಾರ್ ಹಾಂವೆಂ ಸಾಡ್ಯಾರ್,
ಜಾಂವ್ಚಿ ನಾಕಾ ಆಮ್ಚಿ ಬಾಬಾ ಖಬಾರ್ ವಾಡ್ಯಾರ್.

ದೊಗಾಂಯ್ : ವೆಂಗೆಂತ್ ಆಸೊನ್, ರುಂಬಾ ನಾಚೊನ್,
ಮೋಗ್ ಕರ್ಯಾಂ ದೊಗಾಂಯ್ ಪೊಶೆವ್ನ್.

ದೊಗಾಂಯ್ : ಹೆಣೆಂ ತೆಣೆಂ ಹಾಲೊನ್ ಧಲೊನ್,
ಉಳ್ಪಾ ಸುಳ್ಪಾ ಪೆಂಕಾಟ್ ಹಾಲವ್ನ್
ಮಾರ್‍ಯಾಂ ಹಾಸೊ ಆಮ್ಚಾ ಹಾತಾಂನಿ......
ಕರ್ಯಾಂ ಆಮಿ ಮೋಗ್ ಉಗ್ತೊ, ಭೊಗ್ಯಾಂ ಆಮಿ ಸಂತೊಸ್ ವರ್ತೊ
ಘೆವ್ಯಾಂ ಉಮೆ ಆಮ್ಚಾ ವೊಂಟಾಂನಿ ಚು...ಚು...ಚು...

ರೊಸಾ ದಿಸಾ ಸಾಂಜೆರ್ ರೋಸ್ ಪುಸುಯಾಂ
ಕಾಜ್ರಾ ದಿಸಾ ಆಮಿ ರೆಸ್ಪೆರ್ ಜಾವ್ಯಾಂ
ಪರ್ತಾಪಣಾಚೆ ರಾತಿಂ ಸಾಂಗಾತಾ ರಾವ್ಯಾಂ,
ಹನಿಮೂನಾಕ್ ಧಾಂವ್ಯಾ ಗೊಯಾಂ

(ದುಸ್ರೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ, ಲೊಲ್ಲಿಚೆಂ ವಿಗ್ ಪಡ್ತಾ)
ಮ್ಯೂಸಿಕ್ ಚಾಲು, ರೊಕ್ಕಿ ವಿಗ್ಗ್ ವಿಂಚುನ್ ಖಂತಿಷ್ಟ್, ಲೊಲ್ಲಿ ನಾಚೊನ್‌ಂಚ್ ಆಸಾ.
(ಮ್ಯೂಸಿಕ್ ರಾವ್ತಾ).

ಮಿಕ್ಕಿ : ಡಾರ್ಲಿಂಗ್, ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ ಡಾರ್ಲಿಂಗ್. ನಾಚೊನ್ ನಾಚೊನ್, ತುಕಾ ಪುರೊ ಜಾಲೆಂಗೀ? ಹೊ, ಪುವರ್ ಬೋಯ್. ಮಾಕಾ ತುವೆಂ ಪಯ್ಲೆಂ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಆಮ್ಕಾಂ, ಸವ್ಕಾಸ್ ವೋಲ್ಪ್ಸ್ ನಾಚ್ಯೆತೆಂ. ಎನಿವೇ, ಆಮ್ಚೆಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲ್ಲೆಂಚ್, ಸದಾಂ ರಾತಿಂ ತುಕಾ, ತೇಲ್ ಪುಸುನ್ ಮಸಾಜ್ ಕರ್ತಾಂ. ತುಜಿ ಪಾಟ್ ಪುಸ್ತಾಂ, ತುಕಾ ಹಾಂಗಾ, ಹಾಂಗಾ ಕುಚೆಲಿ ಕರ್ತಾಂ, ತುಕಾ ಪೊಟ್ಲುನ್ ಧರ್ನ್ ಕೀಸ್ ದಿತಾಂ..... ನೊಟ್ಟಿ ಬೋಯ್...ಆರ್ರೆ? ಉಲಯ್ ಹನಿ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಮಿಕ್ಕಿ

ಮಿಕ್ಕಿ : ಹಾಂವ್, ಮಿಕ್ಕಿ ನ್ಹಂಯ್ ಡಾರ್ಲಿಂಗ್. ಹಾಂವ್ ಮಿಕ್ಕಿಚಿ ಭಯ್ಣ್, ಲೊಲ್ಲಿ - ತುಜಿ ಪೊರ್ವಾಂಚಿ ಹೊಕಾಲ್.

ರೊಕ್ಕಿ : ಮಿಕ್ಕಿ, ಧರ್ ತುಜೆಂ ವಿಗ್ಗ್. ತುಂ ನಾಚ್ತಾನಾ, ಗಳೊನ್ ಸಕ್ಲಾ ಪಡ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಆನಿ ಕಿತೆಂ, ಆರ್ಟಿಫಿಸಿಯಲ್ ಆಸ್ಲ್ಯಾರ್ ಗಟ್ಟ್ ಧರ್. ನಾಂ ತರ್ ಸಗ್ಳೆಂ ರುಖಡಾತ್.

ಮಿಕ್ಕಿ : (ತಾಳೊ ದಾಟ್) ಅಂಕಲ್, ಸೊರ್ರಿ ಅಂಕಲ್, ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾಫ್ ಕರ್. ಮ್ಹಜಿ, ಚೂಕ್ ಜಾಲಿ. ಹಾಂವೆಂ, ತುಕಾ ಫಟಯ್ಲೆಂ.

ರೊಕ್ಕಿ : ಮಿಕ್ಕಿ, ತುವೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಫಟಯ್ಲೆಂ, ಹಾಂವ್ ಏಕ್ ಪಿಸೊ, ಜೋಕರ್ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತುನ್. ತುವೆಂ, ಮ್ಹಜಿಂ ಖೆಳ್ಕುಳಾಂ ಕೆಲಿಂಯ್. ಮ್ಹಾಕಾ ತಾಚಿ ಕಾಂಯ್ ಪರ್ವಾನಾ. ತುಜಾ ಡ್ಯಾಡಿಚೆ ಪಯ್ಶೆಮೂ? ತೆ ತುಕಾ ಹಾಂವ್ ಕಶೆಯ್ ದಿತೊಂ. ಪೂಣ್, ತುವೆಂ ಹಿ ಆಲೋಚನ್ ಚಿಂತುನ್, ಶಿಂತ್ರ್ಯೊ ಖೆಳ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ. ತುವೆಂ, ಆಪುಣ್ ತುಜೆಂ ಭಯ್ಣ್ ಮ್ಹಣ್, ಹೊ ವೇಸ್ ಗಾಲ್ನ್ ಮ್ಹಾಕಾ, ಸಾತ್‌ಫುಟಿಂಚೊ ಫೊಂಡ್ ಖೊಂಡ್ಲೊಯ್.

ನಾಂ, ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ದುಸ್ರ್ಯಾನಾ. ಹಾಂವ್ ದುಸ್ರ್ಯಾನಾ. ಹ್ಯಾ, ಮ್ಹಜ್ಯಾ

ದೊಳ್ಯಾಂಕ್ ತಾಣಿಂ ಧಕೊ ಕೆಲೊ. ಹಾಂವ್ ದುರ್ಸಾತಾಂ, ಹ್ಯಾ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಕುಡಿಚಾ, ಅಸ್ಕತ್ ವೊಡ್ಯಾಂಕ್. ಎಕಾ ಚಲಿಯೆಚಾ ರುಪಾಕ್ ಭುಲೊನ್, ತ್ಯೊ ಅಸ್ಕತ್ ಜಾಲ್ಯೊ.

ಪೂಣ್, ಹ್ಯಾ ಲ್ಹಾನ್ ಕಾಳ್ಜಾಚಿ ಹಾಂವ್ ಭಿರ್ಮತ್ ಪಾವ್ತಾಂ. ಹ್ಯಾ ಕಾಳ್ಜಾನ್, ಅನ್ಯೆಕ್ ಕಾಳ್ಜಾಚೊ, ಗುಪಿತ್ ಥರಾನ್ ಮೋಗ್ ಕೆಲೊ.

ತುಕಾ, ಹ್ಯಾ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಅಪುಟ್ ಕಾಳ್ಜಾಕ್, ಸುರಿ ಗಾಲುಂಕ್ ಕಾಯಿಂಚ್ ಅಧಿಕಾರ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೊ. ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಮೊಗಾಕ್ ಮೋಲ್ ಬಾಂಧುನ್, ತಾಚೊ ತುವೆಂ, ಗೋಳ್ ಕರುಂಕ್, ನಜೊ ಅಸ್‌ಲ್ಲೊ (ರಡ್ತಾ).

(ಮಿಕ್ಕಿ, ವಿಗ್ ಕಾಡ್ನ್ ಧರ್ನಿಕ್ ಮಾರ್ತಾ. ರೊಕ್ಕಿಕ್ ಪೊಟ್ಲುನ್ ಧರ್ತಾ).

ಮಿಕ್ಕಿ : ಅಂಕಲ್, ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾಫ್ ಕರ್ ಅಂಕಲ್. ತುಜಾ ಕಾಳ್ಜಾಕ್, ಹಾಂವೆ ದೂಕ್ ದಿಲಿ, ವ್ಹಯ್. ಪೂಣ್, ತುಜಾ, ಹ್ಯಾ ದುಖೆಸ್ತ್ ಕಾಳ್ಜಾ ಥಾವ್ನ್, ಉಚಾರ್ಲ್ಲ್ಯಾ ತ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂನಿ, ಮ್ಹಜೆಂ ಕಾಳಿಜ್ ಮೊವಾಳ್ಯಾಂ. ಆನಿ, ನೀಜ್ ಜಾವ್ನ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್, ತುಜೆ ಥಂಯ್, ಬಿರ್ಮತ್, ಆನಿ ಮೋಗ್ ಉಬ್ಜಾಲಾ.

ತುಜಾ ಪ್ರಾಯೆಕ್, ಹಾಂವೆ ಮರ್ಯಾದ್ ದೀಂವ್ಕ್ ನಾ. ಮ್ಹಾಕಾ ಭೊಗ್ಸಿ ಅಂಕಲ್. ಹಾಂವ್, ತುಜೊಚ್ ಪೂತ್ ಆನಿಂ ತುಂ, ಮ್ಹಜೊ ಬಾಪಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಚೀಂತ್. ಯಾ ಆಮಿ ಘರಾ ಯಾ.

(ಕಾಳೊಕ್)

ದೃಶ್ಯ್ - 14

ಮಂಗ್ಳುರ್ ರಸ್ತೊ

(ಮಗ್ದುಬಾಯ್ - ರಿಚ್ಚಿ ಮುಖಾಮುಖಿಂ ಭೆಟ್ತಾತ್)

ರಿಚ್ಚಿ : ಅರೇ! ಮಗ್ದು ಬಾಯ್! ಖಂಯ್ ಪಯ್ಸ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲಿಯ್, ಹ್ಯಾ ಸಾಂಜೆರ್?

ಮಗ್ದು : ಹಾಂವ್ ಏರ್ ಲೈನ್ಸಾಕ್ ಗೆಲ್ಲಿಂ ರಿಚ್ಚಿ. ಮ್ಹಜಿ ವೀಜಾ ಆನಿ ಟಿಕೆಟ್ ಹಾಡುಂಕ್. ಕಶಿ ಆಸಾ, ಮಮ್ಮಾ ಆತಾಂ?

ರಿಚ್ಚಿ : ಮಮ್ಮಾ ಆತಾಂ ಜಾಯ್ತಿ ಬರಿ ಆಸಾ ಮಗ್ದು ಬಾಯೆ. ತಿ ಆಸ್ಪತ್ರೆಂತ್ ಆಸ್ತಾನಾ, ರಾತಿಚೆಂ ತಿಚೆ ಸಾಂಗಾತಾ ರಾವ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಕ್ ತುಕಾ, ಮಸ್ತು ದೇವ್ ಬರೆಂ ಕರುಂ.

ಮಗ್ದು : ದೇವ್ ಬರೆಂ ಕರುಂ, ತ್ಯಾ ವಿನ್ನಿಕ್. ಏಕ್ ಪರ್ಕಿ ಮನಿಸ್ ಜಾವ್ನ್‌ಯಿ, ತುಮ್ಚಾ ಗರ್ಜೆಕ್, ತೆಂ ಕಿತ್ಲೆಂ ಆಧಾರ್ ಜಾಲೆಂ.

ರಿಚ್ಚಿ : ತೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಅನ್ಯೇಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಸಾಂಗ್. ಮಗ್ಗು ಬಾಯಿ, ತುವೆಂ ಆತಾಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂಯ್ ತುಂ ತುಜಿ ವೀಜಾ ಆನಿ ಟಿಕೆಟ್ ಹಾಡುಂಕ್ ಗೆಲ್ಲಿಯ್ ಮ್ಹುಣ್?

ಮುಗ್ಗು : ವ್ಹಯ್. ಮ್ಹಾಕಾ ಮಸ್ಕತ್ ವಚೊಂಕ್ ವಿಜಾ ಆಯ್ಲ್ಯಾ. ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಭುಲ್ಲಾಚಿ ಬರಿ ಖಬಾರ್ ಆಸಾ. ದೆಕುನ್, ಬಾಯೆಚಿ ಆನಿ ಬಾಬಾಚಿ ವತ್ತಾಯ್, ತಾಚಾ ಬಾಂಳ್ತೆರಾಕ್ ಹಾಂವೆಂಚ್ ವಚಾಜಾಯ್ ಮ್ಹುಣ್.

ರಿಚ್ಚಿ : ವ್ಹಯ್, ಭುಲ್ಲಾಕ್ ಲ್ಹಾನ್ ಥಾವ್ನ್, ತುವೆಂ ತುಜಾಚ್ ಹಾತಾಂನಿ ವ್ಹಡ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಆಮಿ ಬರೆಂ ಕರ್ನ್ ಜಾಣಾಂವ್. ಆನಿ, ಆತಾಂ ಬಾಂಳ್ತೆರಾಕೀ, ತುಂಚ್ ಆಸ್ಲ್ಯಾರ್, ತಾಕಾಯ್ ಧಯ್ರ್ ಜಾಯ್ತ್.

ಮುಗ್ಗು : ಪಟ್ಟಿ ಆಯ್ಲ್ಯಾ ವ್ಹಡ್ಲಿ ಚೆಡ್ವಾಚಿ. ಹಾಂವೆ ಯೆತಾನಾ, ಮಿಟಾಚೆ ಗರೆ, ಪಿಟ್ಯಾಚೆಂ ಗೋಡ್, ಆಲ್ಯಾಚಿ ತೋಸ್, ಆನಿ ತಾಚಾ ಮಾಮ್ಮಿನ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಕೊಸ್ಲಾಚೆಂ ಲೊಣ್ಚೆಂ ಹಾಡ್ನ್ ಯೇಜಾಯ್ ಖಂಯ್. ಪೂರಾ ವರ್ತಾಂ. ಪುಡ್ಲೊದ್ ನ್ಹಂಯ್‌ವೆ. ಆಶಾ ಯೆತಾ ಆಸ್ತೆಲಿ.

ರಿಚ್ಚಿ : ಮಸ್ಕತ್ ಚಡ್‌ಉಣೆ ಏಕ್ ವರ್ಸ್ ಆಸ್ತಲಿಯ್‌ಗೀ?

ಮುಗ್ಗು : ಏಕ್ ವರ್ಸ್! ಹಾಂವ್ ತೀನ್ ಮಹಿನ್ಯಾಂನಿ ಧಾವೊನ್ ಯೆತಾಂ. ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಹಾಂಗಾ ಬಾಬಾಕ್ ಆನಿ ಬಾಯೆಕ್ ಕೋಣ್ ಆಸಾ?

ರಿಚ್ಚಿ : ತಶೆಂ, ಎಮರ್ಜೆನ್ಸಿಕ್ ಕಾಂಯ್ ಹಾಡ್ನ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಹಾಂವ್ ಆಸಾಂ ನ್ಹಂಯ್‌ವೆ. ಸೆಜ್‌ಸಾಂಬರಾ, ಗರ್ಜೆಕ್ ಪಾವಾನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಮ್ಹಜೆ ತಸಲೆ ತರ್ನಾಟೆ ಕಿತ್ಯಾಕ್?

ಮುಗ್ಗು : ತುಂ ತರ್ನಾಟೆ ಮ್ಹುಣ್ತಾನಾ, ತ್ಯಾ ಮಿಕ್ಕಿಚೊ ಉಡಾಸ್ ಆಯ್ಲೊ ಮ್ಹಾಕಾ. ನ್ಹಂಯ್, ತ್ಯಾ ಚೆಡ್ಯಾಕ್ ಪಿಶೆಂ ಲಾಗ್ಲಾಂಗೀ ಮ್ಹುಣ್ತಾಂ. ಪೂರಾ ಮಿಶ್ಯೊ ತಾಸ್ಲ್ಯಾತ್ ತಾಣೆಂ.

ರಿಚ್ಚಿ : ತಾಣೆ ಮಿಶ್ಯೊ ತಾಸ್ಲ್ಯಾತ್‌ಮೂ, ಹಾಂವ್ ತಾಚೊ ಮಾಂಡೊ ತಾಸ್ತಾಂ ಮ್ಹುಣ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊಂ. ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ತಾಣೆಂ ಮ್ಹಜಾ ಅಂಕಲಾಕ್ ಮಾಂಕೊಡ್ ಕೆಲೆಂ ಖಂಯ್.

ಮುಗ್ಗು : ಕಿತೆಂ... ಕಿತೆಂ, ಮಾಂಕೊಡ್! ತುಜಾ ಅಂಕಲಾಕ್. ತುಜೊ ಅಂಕಲ್ ಆಸಾ ಪಳೆ, ವ್ಹಡ್ಲೊ ವಾಂದೊರ್ ತೊ. ಆನಿ ತಾಕಾ ಮಾಂಕೊಡ್ ಕರ್ಚೆಂ?

ರಿಚ್ಚಿ : ನಾಂ ಮುಗ್ಗುಬಾಯೆ, ಮಿಕ್ಕಿನ್ ಚೆಡ್ವಾಚೊ ವೇಸ್ ಗಾಲ್ನ್, ತ್ಯಾ ಮ್ಹಾತಾರ್ಯಾಕ್ ಫಸಯ್ಲೆಂ ಖಂಯ್ ಮ್ಹುಣ್ತಾಂ.

ಮುಗ್ಗು : ಫಸಯ್ಲೆಂಗೀ? ಭಾರಿ ಬರೆಂ ಜಾಲೆಂ. ಅಳೆ ರಿಚ್ಚಿ, ವಯ್ರ್ ಉಡಯ್ಲಿ ಥಿಂಪಿ, ಆಮ್ಚ್ಯಾಚ್ ತೊಂಡಾರ್ ಪಡ್ತಾ. ತುಜಾ ಅಂಕಲಾನ್ ಕಿತ್ಲ್ಯಾ

ಜಣಾಂಕ್ ಫಸಯ್ಲೆಂ ಜಾಣಾಂಯ್‌ವೇ ತುಂ ಚೊಕ್ಲೆಟಾಂ ದಾಕವ್ನ್? ತುಂ ಮಾತ್ರ್, ತ್ಯಾ ಮಿಕ್ಕಿಕಡೆ ಶಿಂಗಾಂ ಹಾಂಡುಂಕ್ ವಚಾನಾಕಾ, ಫಾಲ್ಯಾಂ ತೆಂ ದೊಗೀ ಎಕ್‌ಚ್. ತುಂ ತುಜೊ ಫುಡಾರ್ ಪಳೆ.

ರಿಚ್ಚಿ : ತೆಂ ಅನ್ಯೇಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಸಾಂಗಾನಾಂಯ್. ಆಜ್‌ಚ್ ಸಕಾಳಿಂ ತ್ಯಾ ಮಿಕ್ಕಿಕ್, ಧಾಡಾಯ್ತಾಂ ಮ್ಹಣ್ ತಾಚಾ ಘುರಾ ಪಾವ್‌ಲ್ಲೊಂ ಹಾಂವ್, ಪಳೆಂವ್ಚೆಂ ಕಿತೆಂ? ದೊಗೀ, ಸಾಂಗಾತಾ ನಾಸ್ಟೊ ಕರ್ತಾತ್. ಹೊ ತಾಕಾ ಡೇಡ್ ಮ್ಹಣ್ ಆಪಯ್ತಾ ಆನಿ ತೊ ಹಾಕಾ ಶಾನ್ನಾ ಖಂಯ್. ಹೆಂ ಪಳೆವ್ನ್ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾ ಪಾಯಾನಿಂಚ್ ಪಾಟಿಂ ಆಯ್ಲೊಂ. ಮುಗ್ಧ ಬಾಯೆ ತುಂ ಫುಡಾರ್ ಪಳೆ ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ ಹಾಂವ್ ಏಕ್ ವಿಚಾರ್ತಾಂ, ಮಸ್ಕತ್ ಗೆಲ್ಲಿಚ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಏಕ್ ವೀಜಾ ಟ್ರಾಯ್ ಕರ್.

ಮುಗ್ಧ : ಜಾಯ್ತ್ ರಿಚ್ಚಿ. ಹಾಂವ್ ಜಾತಾತಿತ್ಲೆಂ ಪ್ರಯತ್ನ್ ಕರ್ತಾಂ. ಭುಲ್ಲಾಚೊ ನೊವ್ರೊ ವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾ ಕಂಪೆನಿಂತ್, ಜನರಲ್ ಮೇನೆಜರ್ ಖಂಯ್. ಆನಿ, ಆತಾಂ ತುವೆಂ ಪಿಯೊಣೆಂ ಸೊಡ್ಲಾಂಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಕಳ್‌ಲ್ಲೆಂಚ್, ಭುಲ್ಲಾ ಜಾಲ್ಯಾರೀ ತಾಚಾ ನೊವ್ರ್ಯಾ ಕಡೆನ್ ತುಜಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಉಲಯ್ತ್.

ರಿಚ್ಚಿ : ತರ್, ಯಾ, ತ್ಯಾ ಸಂತೊಸಾನ್ ಜಾಂವ್ದಿ ಎಕೇಕ್ ಫಾಲುಡಾ. ಪಯ್ಶೆ ಹಾಂವ್ ದಿತಾಂ.

ಮುಗ್ಧ : ಪಯ್ಶೆ ದವರ್ ಭಿತರ್. (ವೆತಾತ್)

ದೃಶ್ಯ್ - 15

ಲೂಸಿಬಾಯೆಚೆಂ ಘುರ್

(ಘುರ್ ಸಾಧಾರ್ಣ್ ಬರೆಂ ದಿಸ್ತಾ. ತಿಚಿ ಭಲಾಯ್ಕಿ ಜಾಯ್ತಿ ಬರಿ ಜಾಲ್ಯಾ. ಆನಿ ರಿಚ್ಚಿ ಸುಧಾರ್ನ್, ಬೆಂಕಾಂತ್ ಕಾಮಾಕ್ ಲಾಗ್ಲಾ.)

ರಿಚ್ಚಿ : ಮಮ್ಮಾ, ಸುಮಾರ್ ತೇಂಪ್ ಥಾವ್ನ್, ಹಾಂವ್ ಟ್ರೈ ಕರ್ತಾಂ, ಸೊಧುನ್ ಕಾಡುಂಕ್ ವಿನ್ನಿ ವಿಶ್ಯಾಂತ್. ಕೋಣ್ ತಿ ಚಲಿಗೀ ಮ್ಹಣ್. ಪೂಣ್, ಅಜೂನೀ, ಮ್ಹಜ್ಯಾನ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಾಂ. ಹಾಂಗಾ 5 ನಂಬರ್ ಬಸ್ಸ್ ಧರ್ನ್, ಹಂಪನ್‌ಕಟ್ಟಾ ವೆತಾ, ಉಪ್ರಾಂತ್ ರಿಕ್ಷಾರ್ ಬಸೊನ್ ಮಾಯಾಕ್ ಜಾತಾ.

ಲೂಸಿ : ಹಾಂವೆಂಯ್ ಮಸ್ತ್ ಪ್ರಯತನ್ ಕೆಲೆಂ ಪುತಾ. ಪೂಣ್ ವ್ಯರ್ಥ್, ತೆಂ ಖಂಚೆಂಯ್ ಸುಡಾಳ್ ಸಾಂಗಾನಾ.

ರಿಚ್ಚಿ : ವ್ಹಯ್ ಮಮ್ಮಾ. ತಾಕಾ ಮುನ್ ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಆಮಿಂ ವಿಚಾರ್ಚೆಂಯ್ ಸಾರ್ಕೆಂ ನ್ಹಂಯ್.

ಲೂಸಿ : ಕಿತ್ಲೊ ದುಡು ತಾಣೆ ಪಿಟೊ ಕೆಲೊ, ಆನಿ ವೇಳ್ ಖರ್ಚಿಲೊ. ಕಿತ್ಯಾ ಮೊಗಾನ್, ತಾಣೆ ಮ್ಹಜಿ ಚಾಕ್ರಿ ಕೆಲಿ ಆನಿ ಮ್ಹಜಿ ಪಿಡಾ ಗೂಣ್ ಜಾಲಿ.

ರಿಚ್ಚಿ : ಪಾಡ್ ಪಿಡ್ಚ್ಯಾರ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಹೆಂ ಘರ್, ತಾಣೆಂ ಉದ್ಧಾರ್ ಕೆಲೆಂ. ಪಾಲ್ವೊಂಚಾ ದಿವ್ಯಾಕ್, ತೇಲ್ ವೊತುನ್, ಉಜ್ವಾಡಾಕ್ ಪಾಟಿಂ ಹಾಡಯ್ಲೆಂ.

ಲೂಸಿ : ತಸಲೆಂ ಏಕ್ ಚೆಡುಂ ಭುರ್ಗೆಂ, ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಘರಾಂತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಮ್ಹಾಕಾ ವ್ಹಡ್ ಆನಂದ್ ಜಾತೊ, ಆನಿ ಹ್ಯಾ ಘರಾಕ್ ಅಲಂಕಾರ್ ಯೆತೊ.

ರಿಚ್ಚಿ : (ನರ್ಗುನ್) ತಶೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಮಮ್ಮಾ, ತುಂ ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ಹ್ಯಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಕಾಡ್. ತಾಚ್ಯಾ ತೊಂಡಾಂತ್ ಥಾವ್ನ್ ಕಿತೆಂ ಯೆತಾ ಪಳೆವ್ಯಾಂ.

ಲೂಸಿ : ಪುತಾ, ತೆಂ ಮಂತನಾಂಚಾ ಕುಟ್ಮಾಂತ್ಲೆಂ ಆಸ್ತೆಲೆಂ. ತಾಚೆ ಕಡೆನ್ ಅಸಲೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಖಂಚಾ ಧಯ್ರಾನ್ ಕಾಡ್ಚೊ?

ರಿಚ್ಚಿ : (Aside) ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ಸುಡಾಳ್ ಉಲಂವ್ಕ್ ಮ್ಹಜೆಂ ಮನ್ ವೊಡ್ತಾ. ಪೂಣ್ ಕಾಳಿಜ್ ದಡ್ದಡ್ತಾ. ಮಾಮ್ಮಾ, ತಾಕಾ ಮ್ಹಜೆ ಥಂಯ್ ಮೋಗ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೊ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಮ್ಹಜೆಂ ಪಿಯೊಣೆಂ, ತೆಂ ಸೊಡಯ್ತೆಂನಾಂ, ಆನಿಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಕೋಆಪರೇಟಿವ್ ಬೆಂಕಾಂತ್, ಕಾಮ್ ಕರುನ್ ದಿವಯ್ತೆಂ ನಾಂ.

ಲೂಸಿ : ಮ್ಹಜೆ ಮುಕಾರ್, ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಉಲಂವ್ಕ್... ಲಜೆತಾ ಪುತಾ ತೆಂ.

ರಿಚ್ಚಿ : ಮಮ್ಮಾ, ಮೋಗ್ ಗುಪಿತ್ ಉರಾನಾ. ಫುಡಿ ಯೆತಾನಾ, ಲಜ್ ಸುಟ್ತಲಿ. ಆನಿ, ತೆಂ ತುಜಿ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್ ಜಾತಲೆಂ..... ಹಾಂವ್ ವೆತಾಂ ಮಮ್ಮಾ. ಆಫೀಸಾಕ್ ವೇಳ್ ಜಾಲೊ. (ವೆತಾ/ಯೆತಾ) ತಾಚೆಲಾಗಿಂ, ಮ್ಹಜ್ಯಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್, ವಿಚಾರ್ನ್ ಪಳೆ ಮಮ್ಮಾ. (ವೆತಾ)

ಲೂಸಿ : ಜಾಯ್ತ್‌ರೆ ಜಾಯ್ತ್. ಆತಾಂ ವಚ್, ಕಾಮಾಕ್. ಮ್ಹಜೊ ರಿಚ್ಚಿ ಇತ್ಲೊ ಬರೊ ಭುರ್ಗೊ ಜಾಯ್ತ್ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವೆಂ ಸಪ್ನಾಂತ್ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಚಿಂತುಂಕ್ ನಾಂ. ಏಕಾ ಚಲ್ಯೆವರ್ವಿಂ, ಇತ್ಲಿ ಬದ್ಲಾವಣ್! ಪೂಣ್ ಕೋಣ್ ತಿ ಚಲಿ? (ಪ್ರವೇಶ್ ವಿನ್ನಿ)

ವಿನ್ನಿ : ಗುಡ್ ಮೊರ್ನಿಂಗ್ ಆಂಟಿ, ಕಿತೆಂ ಆಂಟಿ, ಭಾರೀ ಚಿಂತೇಷ್ಟ್ ದಿಸ್ತಾಯ್? ಜಿವಾಕ್ ಸಮಾಧಾನ್ ನಾಂವೇ? (ಫ್ರುಟ್ಸ್ ದವರ್ತಾ)

ಲೂಸಿ : ಬರಿಂ ಆಸಾಂ ಪುತಾ. ತುಂ ಕೆದಾಳಾ ಯೆತಾಯ್‌ಗಿ ಮ್ಹಣ್ ತುಜಿಚ್ ವಾಟ್ ರಾಕ್ತಾಲಿಂ. ರಿಚ್ಚಿ, ಆತ್ತಾಂ ಕಾಮಾಕ್ ಗೆಲೊ ಮಾತ್ರ್.

ವಿನ್ನಿ : ವ್ಹಯ್, ಮ್ಹಾಕಾ ವಾಟೆರ್ ಮೆಳ್ಳೊ, ಪಳೆವ್ನ್ ಹಾಸ್ಲೊ, ಉಲಂವ್ಕ್ ನಾಂ (ಲೂಸಿಬಾಯೆಚೆ ಕೇಸ್ ಉಗಯ್ತಾ)

ಲೂಸಿ : ಭಾರೀ ಲಜಿಸ್ಟ್ ಪುತಾ ತೊ. ಇಷ್ಟಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ ಪಡೊನ್ ಪಾಡ್ ಜಾಲೊ. ಬಾಪುಯ್ ಲ್ಹಾನ್ ಪಣಾರ್ ಅಂತರ್ಲೊ, ವ್ಹಡ್ಲೊ ಭಾವ್ ಜೊಡುಂಕ್ ಬೊಂಬಯ್ ಗೆಲೊ, ಹಾಂಗಾ ತಾಕಾ ವಿಚಾರ್ತಲೊ ಕೊಣೀ ನಾಂ ಜಾಲೊ.

ವಿನ್ನಿ : ತುಜೊ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಪೂತ್ ಘರಾ ಯೇನಾಂಗೀ?

ಲೂಸಿ : ನಾಂ ಪುತಾ. ತಾಕಾ, ಎಕಾ ನಾಚ್ಪಿಣಿಕಡೆನ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲ್ಯಾಕ್, ನವ್ಯಾ ಕಾಜಾರಿ ಜೊಡ್ಯಾಕ್, ಆಮಿ ಘರಾಂತ್ ರೀಗ್ ದೀಂವ್ಕ್ ನಾಂ. ಆಯ್ನೆವಾರ್, ಮೊಡ್‌ಲ್ಲೊ ಪಾಂಯ್ ಕಾಣ್ಘೆವ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ ತೊ, ಪೂಣ್, ತೆದಾಳಾ ರಿಚ್ಚಿನ್ ಪಿಯೊವ್ನ್ಯಾಚಾ ಫೋರ್ಸಾಂತ್ ತಾಕಾ ಮಾರ್ನ್ ಧಾಂವ್ಡಾಯ್ಲೊ.

ವಿನ್ನಿ : ಆನಿ ತುಜಿ ಸುನ್ ಖಂಯ್ ಆಸಾ?

ಲೂಸಿ : ತೆಂ ಹಾಂವ್ ನೆಣಾಂ ಪುತಾ. ತಾಂಕಾಂ ನಾಂಪ್ರವೇಶ್ ಕೆಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್, ಹಾಂವ್ ಪಿಡೆಂತ್ ಪಡ್ಲಿಂ ಆನಿ ರಿಚ್ಚಿನ್ ಪಿಯೊವ್ನೆಂ ಧರ್ಲೆಂ. ತ್ಯಾ ವಗ್ತಾ, ತುಂ ತರ್, ಹಾಂಗಾ ಪಾವೊಂಕ್ ನಾಂಯ್, ಹೆಂ ಘರಾಣೆಂ, ಎದೊಳ್ ಮಾತ್ಯೆ ಸಾರೆಂ ಜಾತೆಂ. ತುವೆಂ ಆಮ್ಕಾಂ ಕೆಲ್ಲೊ ಉಪ್ಕಾರ್, ಆಮಿ ಮೊರ್ತಾ ಪರ್ಯಾಂತ್, ವಿಸ್ರಾಶಿಂ ನಾಂವ್ ಪುತಾ.

ವಿನ್ನಿ : ತೆಂ ಆಸೊಂದಿ ಆಂಟಿ. ಆತಾಂ ತುಂ, ಜಾಯ್ತಿ ಬರಿ ಜಾಲ್ಯಾಯ್. ರಿಚ್ಚಿ ಕಾಮಾರ್ ಆಸಾ. ಆನಿ ತುಮ್ಕಾಂ ವ್ಹಜಿ ಗರ್ಜ್ ನಾಂ ವ್ಹಣ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಭೊಗ್ತಾ. ಆನಿಂ ಹ್ಯಾ ಕೊಡಿಯಾಳಾಂತ್, ಉದ್ಕಾಚಾ ಥೆಂಬ್ಯಾಂಚ್ಯಾಕಿ ಚಡ್, ಖೊಡಿಂಚೊ ಪಾವ್ಸ್ ಪೊತ್ತಾ. ಲೋಕ್ ಆತಾಂಚ್ ಕಿತೆಂ ಕಿತೆಂ ಉಲಯ್ತಾ. "ಆವಯ್ಚ್ಯಾ ಪಿಡೆಚಾ ನಿಬಾನ್, ಪುತಾ ಕಡೆನ್ ಮಜಾ ಕರ್ತಾ" ವ್ಹಣ್.

ಲೂಸಿ : ಲೋಕ್ ಕಿತೆಂಯ್ ಉಲಂವ್ದಿ ಪುತಾ. ತುಂ ಪುಣಿ ಯೇನಾ ಜಾಶಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಹಾಂವ್ ಪರ್ತ್ಯಾನ್ ಮಾಂದ್ರಿ ಧರ್ತೆಲಿಂ.

ವಿನ್ನಿ : ತಶೆಂ ನ್ಹಂಯ್ ಆಂಟಿ, ತುಕಾ, ತುಜ್ಯಾ ವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾಕ್ ಆನಿ ಸುನೆಕ್ ಭೊಗ್ಸುನ್, ಘರಾ ಆಪವ್ನ್, ಉಪ್ರಾಂತ್ ತುಮ್ಕಾಂ ಸಕ್ಡಾಂಕ್, ಸಾಂಗಾತಾ ರಾವ್ಲ್ಯಾರ್ ಬರೆಂ ನ್ಹಂಯ್‌ವೆ?

ಲೂಸಿ : ತೆಂ ವ್ಹಯ್ ಪುತಾ. ತಶೆಂ ರಾವೊಂಕ್ ಮ್ಹಾಕಾಯ್ ಆಶಾ ಆಸಾ ಪುತಾ. ಪೂಣ್ ತಿಂ ಖಂಯ್ ಆಸಾತ್, ತೆಂ ಆಮಿ ನೆಣಾಂವ್. ಮೊರ್ಚ್ಯಾ ಪಯ್ಲೆಂ,

ಚಾರ್ ದೀಸ್ ಪುಣಿ, ತಾಂಚೆ ಸಾಂಗಾತಾ ಜಿಯೆಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಆಶಾ ಮ್ಹಜಿ. ನಾಂತರ್, ಹ್ಯಾ ಕುಡಿಕ್ ಮಾತಿ ಲಾಗ್ಚಿನಾಂ. ಆನಿ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಆತ್ಮ್ಯಾಕ್, ಶಾಂತಿ ಲಾಭ್ಚಿನಾಂ.

ವಿನ್ನಿ : ತರ್, ರಿಚ್ಚಿ ಕಡೆನ್ ಸಾಂಗೊನ್, ತಾಂಕಾಂ ಕಶೆಂಯ್ ಪುಣಿ ಸೊಧುನ್ ಹಾಡ್. ಧರ್, ಇಲ್ಲೊ ಜ್ಯೂಸ್ ಪಿಯೆ. ಮ್ಹಾಕಾ, ಕಂಕ್ನಾಡಿ ಆಸ್ಪತ್ರೆಂತ್, ಥೊಡ್ಯಾ ದುಬ್ಳ್ಯಾ ಪಿಡೆಸ್ತಾಂಕ್, ವಕ್ತಾಂ ಕಾಣ್ಫೆವ್ನ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಆಸಾ.

ಲೂಸಿ : ಬಸ್ ಪುತಾ. ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಇಲ್ಲೆಂ ಗರ್ಜೆಚೆಂ, ಖಾಸ್ಗಿ ಉಲಂವ್ಕ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಾಕಾ. (ವಿನ್ನಿ ಬಸ್ತಾ) ಆಮ್ಚೊ ರಿಚ್ಚಿ ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಕಿತೆಂಗೀ ಉಲಯ್ಜೆ ಮ್ಹಣ್ತಾಲೊ.

ವಿನ್ನಿ : ವ್ಹಯ್‌ಗೀ? ಕಿತೆಂ ವಿಶೇಸ್ ಆಸಾಗಾಯ್? ಆತ್ತಾಂ ವಾಟೆರ್ ಮೆಳ್ಳೊ, ಪೂಣ್ ತಾಣೆಂ ಕಾಂಯ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ನಾಂ.

ಲೂಸಿ : ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಉಲಂವ್ಕ್ ಭಾರೀ ಲಜೆತಾ ಪುತಾ ತೊ.

ವಿನ್ನಿ : ತರ್ ಹಾಂವ್, ಬೆಂಕಾಕ್ ಗೆಲ್ಲಿಂ ಥಂಯ್ ಮೆಳ್ಳಾಂ ತಾಕಾ. ಮ್ಹಾಕಾಯ್ ವೇಳ್ ಜಾಲೊ. ಬಾಯ್ ಬಾಯ್ ಆಂಟಿ, ತೊ ಜ್ಯೂಸ್ ಪಿಯೆ. (ವೆತಾ)

ದೃಶ್ಯ್ - 16

ಮಂಗ್ಳುರ್ ರಸ್ತೊ

(ಡೊನಾಚೊ ಪಾಂಯ್ ಸಮಾ ಜಾಲಾ - ತೊ ಆನಿ ರಿಚ್ಚಿ ಮುಖಾಮುಖಿರ್ ಭೆಟ್ತಾತ್)

ರಿಚ್ಚಿ : ಡೊನಾ, ಮ್ಹಜಾ ಭಾವಾ, ದೋನ್ ಮಹಿನ್ಯಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಹಾಂವ್ ಸೊಧ್ತಾಂ ತುಕಾ, ತುವೆಂ ಭೊಗ್ಸುಂಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ.

ಡೊನಾ : ಹುಂ.. ತುಕಾ ಭೊಗ್ಸುಂಕ್ ಹಾಂವ್ ಕೋಣ್‌ರೇ? ಹಾಂವ್ ತುಜೊ ಕೊಣೀ ನ್ಹಂಯ್.

ರಿಚ್ಚಿ : ನಾಕಾ, ನಾಕಾ, ತಶೆಂ ಮ್ಹಣಾನಾಕಾ. ಹಾಂವೆಂ ಆತಾಂ ಸೊರೊ ಸೊಡ್ಲಾ. ಮಮ್ಮಾ ಪುರ್ತಿ ಬರಿ ಜಾಲ್ಯಾ. ದೀಸ್ ರಾತ್ ರಡ್ತಾ ತಿ. "ಮ್ಹಜಾ ಡೊನಾಕ್ ಸೊಧುನ್ ಹಾಡ್ ಪುತಾ, ಮ್ಹಜಾ ಡೊನಾಕ್ ಸೊಧುನ್ ಹಾಡ್ ಪುತಾ" ಮ್ಹಣ್.

ಡೊನಾ : ಹಾಂವೆ ಕಿತೆಂ, ಘುರಾ ಯೇವ್ನ್, ತುಜಾ ಹಾತಾಂನಿ, ಪತ್ರ್ಯಾನ್ ಮಾರ್ ಖಾವ್ನ್ ವಚಾಜಾಯ್‌ರೇ?

ರಿಚ್ಚಿ : ಡೊನಾ, ಧರ್ ಮ್ಹಜೆ ಹಾತ್ ಕುಡ್ಕೆ ಕರ್. ಪೂಣ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾಫ್

ಕರ್. ತುಜೆ ಪಾಂಯ್ ಧರ್ತಾಂ ಹಾಂವ್. (ಪಾಂಯ್ ಧರ್ತಾ) ಆರ್ರೇ.. ತುಜೊ ಪಾಂಯ್ ಪುರ್ತೊ ಗೂಣ್ ಜಾಲೊಗೀ?

ಡೊನಾ : ತುಂ ಸಗ್ಳೊ ಬರೊ ಜಾತಾನಾ, ಮ್ಹಜೊ ಪಾಂಯ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಗೂಣ್ ಜಾಯ್ನಾ? ವ್ಹಯ್ ರಿಚ್ಚಿ ತುವೆಂ, ಸೊರೊ ಕಸೊ ಸೊಡ್ಲೊಯ್? ಮಮ್ಮಾ ಕಶಿ ಬರಿ ಜಾಲಿ?

ರಿಚ್ಚಿ : ಏಕ್ ಆಂಜ್, ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಜೀವನಾಂತ್ ಆಯ್ಲೊ ಡೊನಾ. ಆನಿ ಕಸಲೊ ಆಂಜ್ ತೊ! ವಿನ್ನಿ ತಾಚೆಂ ನಾಂವ್. ಪೂಣ್, ತಾಚೆ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಚಡಿತ್ ನೆಣಾಂ ಹಾಂವ್. ಮಮ್ಮಾ ಖಾತಿರ್, ತಾಣೆ ಖರ್ಚಿಲ್ಲೆ ಪಯ್ಶೆ ಆನಿ ಮ್ಹಜೊ ಸೊರೊ ಸೊಡವ್ನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಬೆಂಕಾಂತ್ ಕಾಮ್ ಕರ್ನ್ ದಿಲ್ಲೊ ಉಪ್ಕಾರ್ ಆಮಿ ವಿಸ್ರೊಂಕ್ ಫಾವೊ ನ್ಹಂಯ್.

ಡೊನಾ : ಪೂಣ್, ಗಾಂವಾರ್ ಖಬಾರ್, ಆಸಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ತುಂ ಆನಿ ತೆಂ ಮೊಗಾರ್!

ರಿಚ್ಚಿ : ಗಾಂವ್ಚಿ ಖಬಾರ್ ಬರಿ ಕರ್ನ್ ಜಾಣಾಂವ್ ತುಂ ಆನಿ ಹಾಂವ್. ಆಮ್ಚೆರ್ ಅನ್ಯಾರ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್, ಖಂಯ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ ಹೊಚ್ ಗಾಂವ್? ಆಮಿ ಮೊಗಾರ್ ಪಡೊಂಕ್ ನಾಂವ್. ಪೂಣ್, ಮಮ್ಮಾ ಆಶೆತಾ ತೆಂ, ತಿಚಿ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್ ಜಾಂವ್ಕ್.

ಡೊನಾ : ತರ್, ತುಮ್ಕಾಂ ಲಗ್ನಾ ಬಾಂದ್ ಬಾಂಧುಂಕ್ ಆಡ್ಚಣ್ ಕಿತೆಂ?

ರಿಚ್ಚಿ : ಕಿತೆಂ ಉಲಯ್ತಾಯ್ ಡೊನಾ? ಪಯ್ಲೆಂ, ತುಜೊ ಆನಿ ವೊನ್ಯೆಚೊ ಜಾಯ್ನಾಸ್ತಾನಾ ಎಕ್ವಟ್?

ಡೊನಾ : ಆವ್ಯೊ ಎಕ್ವಟ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಮಿ ಎಕಾಚ್ ಘರಾಂತ್ ಸಾಂಗಾತಾ ರಾವ್ತಾಂವ್. ಗಾಲ್ ಹೊ ಸಂದೇಶ್ ಮಮ್ಮಾಚಾ ಕಾನಾಂತ್.

ರಿಚ್ಚಿ : ಮಮ್ಮಾ ರಾಕಾನಾ, ತುಮ್ಚ್ಯಾ ಸಂದೇಶಾಕ್. ಆಶೆತಾ ತಿ, ತುಮ್ಚ್ಯಾ ಘರ್ ಪ್ರವೇಶಾಕ್.

ಡೊನಾ : ತರ್ ಯೆತಾಂವ್ ಆಮಿ, ಪರ್ವಾಂ ಆಯ್ತಾರಾ ದನ್ಪಾರಾಂ. ಸಂತೊಸಾನ್ ಮೆಳ್ಯಾಂ, ಸರ್ವಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ.

ರಿಚ್ಚಿ : ಜಾಯ್ತ್, ಜಾಯ್ತ್ ಎಕ್ವಟ್‌ಭರಿತ್ ಜಾಂವ್ದಿ ಆಮ್ಚಿ ಜಿಣಿ. ಪೂಣ್ ಕೆದಾಳಾ ಬಾಂದ್ಚಿ, ವಿನ್ನಿಕ್ ಹಾಂವೆ ಕರಿಯಮಣಿ?

ದೃಶ್ಯ್ - 17

ಪಾರ್ಕ್

(ರಿಚ್ಚಿ : ಸಾಂಜೆ ವೆಳಾರ್ ಚಂಚಲ್ ಭ್ರಮರ್-ಗಾಯಾನಾಚೊ ಪಯ್ಲೊ ವಾಂಟೊ ಗಾಯ್ತಾ.)

ಗಾಯಾನ್ : ರಿಚ್ಚಿಚಾ ಹಾತಾಂತ್ ಗುಲೊಬ್ ಆಸಾ

ಸಾಂಜೆ ವೆಳಾರ್

: ಪಾರ್ಕ್

ಸಾಂಜೆ ವೆಳಾರ್, ಚಂಚಲ್ ಭ್ರಮರ್
ಹ್ಯಾ ಗುಲೊಬಾರ್, ಚಾಕ್ತಾ ಶೃಂಗಾರ್
ಗುಪಿತ್ ಮೊಗಾನ್, ನಾಸ್ತಾಂ ಉತಾರ್,
ಕಾಳಿಜ್ ಮ್ಹಜೆಂ, ಜಾತಾ ಘುಮಾರ್,
ವಾಪಾರ್ತಾನಾ ವಾರ್‍ಯಾರ್, ಸುಗಂಧಿಕ್ ಲಹರ್. (ಲಾಂಬ್ ಉಸ್ವಾಸ್)

1. : ಸುಕ್ಣಿಂ ಗಾಯ್ತಾತ್, ಆದೇವ್ಸ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾ ದಿಸಾಕ್
ತಾಂಬ್ಸೊ ರವಿ, ಅಸ್ತೇಮ್ತೆರಿ, ರಾಕ್ತಾ ತುಜ್ಯಾ ಯೆಣ್ಯಾಕ್
ಗುಲೊಬ್ ಸೊಭ್ತಾ, ಮಾಳಿನ್ ತುಜ್ಯಾ ಮಾತ್ಯಾಕ್
ಪುಣ್ ಭಿಯೆತಾಂ ಹಾಂವ್, ತೊ ಬಾವಾತ್ ಮ್ಹಣ್
ತ್ಯಾ ಪುನ್ವೆಚಾ ಧೊವಾಕ್.

- ಯೇ ತುಂ, ವೆಗ್ಗಿಂ ಹ್ಯಾ ಗೊಪಾಂತ್
- ಘೆತಾಂ ತುಕಾ ಮ್ಹಜಾ ಹಾತಾಂತ್.
- ಸಾಂಜೆ ವೆಳಾರ್

ರಿಚ್ಚಿ : ವಿನ್ನಿಕ್ ಹಾಂವೆಂ, ಹಾಂಗಾ ಮೆಳ್ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ. ಪೂಣ್, ತಾಚೆ ಲಾಗಿಂ ಕಶೆಂ ಉಲಂವ್ಚೆಂ? ತಾಚೆಂ ಮನ್, ಕಶೆಂ ಪಾರ್ಕುಚೆಂ? (ಪ್ರವೇಶ್ ವಿನ್ನಿ)

ವಿನ್ನಿ : ರಿಚ್ಚಿ, ತುಂ ಹಾಂಗಾ, ಎಕ್ಸುರೊ ಕೊಣಾ ಕಡೆನ್ ಉಲಯ್ತಾಯ್?

ರಿಚ್ಚಿ : ಹಾಂವ್, ಹಾಂವ್ ಹ್ಯಾ ಗುಲೊಬಾಕಡೆನ್, ಉಲಯ್ತಾಲೊಂ. ತಾಕಾ ಪಳೆವ್ನ್, ಹಾಂವ್ ಪಿಸ್ಸಾಲಾಂ.

ವಿನ್ನಿ : ಹೊ...ಹೊ.... ತುಂ ಫುಲಾಂಚೊ ಪಿಸೊ? ಹಾಂವ್ ಚಿಂತಾಲಿಂ, ಚಲಿಯಾಂಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಮ್ಹಣ್ ತೊ ವೊಸೊ.

ರಿಚ್ಚಿ : ವಿನ್ನಿ, ಹೊ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ವೊಡ್ಡಾಂತ್ ಫುಲ್‌ಲ್ಲೊ. ತುಕಾ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವೆಂ ತೊ ಹಾಡ್‌ಲ್ಲೊ. (ದೀಂವ್ಕ್ ಮುಕಾರ್ ವೆತಾ)

ವಿನ್ನಿ : ಹೂಂ..ಹೂಂ..ಮ್ಹಾಕಾ ಫುಲಾಂಚೊ ಖಾಯ್ಸ್ ನಾಂ. ಹಾಂವ್ ತೊ

ಮಾಳಿನಾ. (ರಿಚ್ಚಿ ಗುಲೊಬ್ ಪಿಸುಡ್ತಾ)

ರಿಚ್ಚಿ : ತರ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಭೊಗ್ಸಿ. ಮ್ಹಜಿ ಚೂಕ್ ಜಾಲಿ.

ವಿನ್ನಿ : ಕಿತ್ಯಾಕ್ ರಿಚ್ಚಿ? ತುವೆಂ ತೊ ಗುಲೊಬ್ ಪಿಸುಡ್ಲೊಯ್? ಆನಿಂ ತಾಚಿ ಸೊಭಾಯ್, ಪಾಡ್ ಕೆಲಿಯ್?

ರಿಚ್ಚಿ : ತುಕಾ ಬೆಜಾರ್ ಜಾಲೆಂಗೀ ವಿನ್ನಿ? ಮ್ಹಾಕಾಯ್, ಆಜ್ ಚಡ್ ಬೆಜಾರಾಯ್ ಭೊಗ್ತಾ. ತುವೆಂ, ಆಮ್ಚೆಂ ಘುರ್ ಎಕಾ ಗುಲೊಬಾ ಸಾರ್ಕೆಂ, ಸೊಭವ್ನ್.. ಪೂಣ್....ಆತಾಂ....

ವಿನ್ನಿ : ಆತಾಂ ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ? ಕಿತೆಂ ವಾಯ್ಟ್, ಹಾಂವೆಂ ಕೆಲೆಂ?

ರಿಚ್ಚಿ : ತಶೆಂ ನ್ಹಂಯ್ ವಿನ್ನಿ. ತುಕಾ ಆನಿಕೀ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ನಾಂ. ಆನಿ ತುಕಾ ಸಮ್ಜೊಂವ್ಕ್ ಹಾಂವ್ ಸಕಾನಾ.

ವಿನ್ನಿ : ತುವೆಂ ಸುಡಾಳ್ ಸಾಂಗ್ಚ್ಯಾರ್ ಸಮ್ಜಾತಾ ಮ್ಹಾಕಾ. ತುಜೆಂ ಮನ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ನರ್ಗಾತಾ? ಸಾಂಗ್ ರಿಚ್ಚಿ, ಹಾಂವ್ ಆಯ್ಕಾತಾಂ.

ರಿಚ್ಚಿ : ತರ್ ವಿನ್ನಿ....

ವಿನ್ನಿ : ತರ್ ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ? ತುಜೆಂ ಉಲವ್ಣೆಂ, ಅರ್ಧ್ಯಾರ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ರಾವ್ಲೆಂ?

ರಿಚ್ಚಿ : ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಕಾಳ್ಜಾಕ್, ತುಜ್ಯಾ ಶೆಗುಣಾಂನಿ ಚೊರ್ಲಾಂ. ಆನಿಂ... ಹಾಂವೆ...ತುಕಾ......ಮ್ಹಜಿ....

ವಿನ್ನಿ : ಹಾಂ..ಹಾಂ..ಹಾಂ... ತಶೆಂಗೀ? ಭೋವ್ ಬರೆಂ. ಆತಾಂ ತುಜೆಂ ಮನ್, ಹಾಂವೆ ಪಾರ್ಕಿಲೆಂ. ತುಂ, ತುಜಾ ಫುಡಾರಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಚಿಂತಾಯ್. ಆನಿ ಮ್ಹಾಕಾ ತುಜಿ ಸಾಂಗಾತಿಣ್ ಕರುಂಕ್ ಆಶೆತಾಯ್.

ರಿಚ್ಚಿ : ವ್ಹಯ್, ವ್ಹಯ್ - ನೀಜ್ ಜಾವ್ನ್ ವಿನ್ನಿ. ಹಾಂವ್‌ಂಚ್ ನ್ಹಯ್ ಬಗಾರ್ ಮ್ಹಜಿ ಮಮ್ಮಾ ತುಕಾ ಆಪ್ಲಿ ಸುನ್ ಕರುಂಕ್ ಆಶೆತಾ. ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್!

ವಿನ್ನಿ : ರಿಚ್ಚಿ, ತುಕಾ ಹಾಂವ್ ಏಕ್ ಸೂಚನ್ ದೀಂವ್‌ಗಿ? ತುವೆಂ ತುಜಾ ಫುಡಾರಾಚಿ ಮಾಂಡಾವಳ್ ಕರ್ಚಿ ಪಯ್ಲೆಂ, ತುಜಾ ಭಾವಾನ್ ಆನಿ ತುಜಾ ವೊನ್ಯೆನ್ ಘುರಾ ಯೇಜಾಯ್. ತುಮ್ಚೊ ಎಕ್ವಟ್ ಪಯ್ಲೊ ಜಾಯ್ಜಾಯ್. ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಸೊಭ್ ನಾಂ.

ರಿಚ್ಚಿ : ಡೊನಾ, ಆತ್ತಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ವಾಟೆರ್ ಮೆಳ್ಳೊ ವಿನ್ನಿ. ತಾಚೆ ಪಾಂಯ್ ಧರ್ನ್ ಹಾಂವೆ ತಾಚೆಂ ಭೊಗ್ಸಾಣೆಂ ಮಾಗ್ಲೆಂ. ಆನಿ ತುಜಾ ವಿಶಾಂತ್ ಸಗ್ಳಿ ಗಜಾಲ್, ತಾಕಾ ಸಾಂಗ್ಲಿ. ತಾಣೆಂ ಪೊರ್ವಾಂ ಆಯ್ತಾರಾ ದನ್ಪಾರಾಂ, ಆಮ್ಗೆರ್ ಯೆತಾಂ ಮ್ಹಳಾಂ. ತಾಚೊ ಆನಿ ವೊನ್ಯೆಚೊ ಎಕ್ವಟ್ ಜಾವ್ನ್, ತಿಂ ಆತಾಂ ಮಾಯಾಮೊಗಾನ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಆಸಾತ್ ಮ್ಹಣ್, ಮಮ್ಮಾಕ್

ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ.

ವಿನ್ನಿ : ಜಾಯ್ತ್ ತರ್. ಹಾಂವ್‌ಯಿೊ ತ್ಯಾಚ್ ವೆಳಾರ್ ತುಮ್ಗೆರ್ ಯೆತಾಂ. ಆನಿಂ ತವಳ್ ಆಮ್ಕ್ಯಾ ಫುಡಾರಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ನಿರ್ಣಯ್ ಕರ್‍ಯಾಂ. ತುಂ ತ್ಯಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಕಾಂಯ್ ಬೆಜಾರಾಯ್ ಕರಿನಾಕಾ. ಆತಾಂ ಆಮಿ ಯಾ. (ಪಾಟ್ ಕರ್ನ್ ವೆತಾತ್)

(ರಸ್ತ್ಯಾಚೊ ಪರ್ದೊ)

ದೃಶ್ಯ್ - 18

ರಸ್ತೊ

ರಿಚ್ಚಿ ರಸ್ತ್ಯಾರ್ ಸಾಂಜೆ ವೆಳಾರ್ ಚಂಚಲ್ ಭ್ರಮರ್ ಗಾಯಾನಾಚೊ ದುಸ್ರೊ ವಾಂಟೊ ಗಾಯ್ತಾ.

: ರಸ್ತೊ (ಪ್ರವೇಶ್ ರಿಚ್ಚಿ)

2. : ಗಳಾಯ್ ನಾಕಾ ಬಿರ್ಮತ್ ತುಂ ಪಾವ್ ಮ್ಹಜಿ
ಮಾಗ್ತಾಂ ರುಪ್ಕಾರ್, ತುಂ ಜಾ ಮೊಗಾ, ಸಾಂಗಾತಿಣ್ ಸಾಸ್ಣಾಚಿ
ದೀಸ್ ರಾತ್, ಮಮ್ಮಾಕ್, ಸಪ್ಣಾಂ ಬಾಯೆ ತುಜಿಂ
ಆಶೆತಾ ತಿ ಕರುಂಕ್ ತುಕಾ, ಹಾ ಸುನ್ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ
- ಯೇ ತುಂ ಧಾವೊನ್ ಮ್ಹಜಾ ಆಂಜಾ
- ಕಾಳಿಜ್ ಮ್ಹಜೆಂ, ತುಕಾ ರಾಕ್ತಾ.
- ಸಾಂಜೆ ವೆಳಾರ್............ಸುಗಂಧಿಕ್ ಲಹರ್.

(ವೆತಾ)

(ಕಾಳೊಕ್)

ದೃಶ್ಯ್ - 19

ಲೂಸಿಬಾಯೆಚೆಂ ಘರ್

(ಸಗ್ಳೆಂ ನವೆಂಚ್, ಅಲಂಕರಿತ್ ದಿಸ್ತಾ. ಡೊನಾ-ಮಿೊನಾ ಬೆಗಾಂ ಘೆವ್ನ್ ಭಿತರ್ ರಿಗ್ತಾತ್, ಮಿೊನಾ ಸಾಡ್ಯಾರ್ ಆಸಾ.)

ಡೊನಾ : ಮಮ್ಮಾ, ಯೆ ಮಮ್ಮಾ..... ಮಿೊನಾ, ಪಯ್ಲೆ ಪಾವ್ಟಿಂಚೊ ಉಡಾಸ್ ಯೆತಾಗೀ ತುಕಾ?

ಮಿೊನಾ : (ಪಾಲಂವ್ ಮಾತ್ಯಾಕ್ ಪಾಂಗುರ್ನ್) ಮಾರ್‌ಲ್ಲೊ ಮಾರ್ ಪುಣಿ, ವಿಸ್ರೊವ್ಯೆತ್. ಪೂಣ್ ಮ್ಹಳ್ಳಿಂ ಉತ್ರಾಂ, ವಿಸ್ರೊಂಕ್ ಕಷ್ಟ್ (ಪ್ರವೇಶ್ ಲೂಸಿ ಬಾಯ್)

ಲೂಸಿ : ಪುತಾ ಡೊನಾ ಆನಿಂ ತುಂ ಮಿೊನಾ. ಮ್ಹಾಕಾ ಭೊಗ್ಸಿಯಾ ಪುತಾ.

ಡೊನಾ : ಪಯ್ಲೆಂ, ಆಮ್ಕಾಂ ಬೆಸಾಂವ್ ದೀ ಮಮ್ಮಾ. (ದೊಗಾಂಯ್ ಪಾಂಯಾಂಕ್ ಪಡ್ತಾತ್. ತಿ ತಾಂಕಾಂ ಬೆಸಾಂವ್ ದೀವ್ನ್ ಉಟಯ್ತಾ. ಮೀನಾನ್ ತೋಂಡ್ ಪಂದಾಚ್ ಗಾಲಾಂ).

ಲೂಪಿ : ದೆವಾಚೆಂ ಬೆಸಾಂವ್ ಪುತಾ. ಆಜ್, ತುಮ್ಚೊ ಸ್ವಾಗತ್ ಕರುಂಕ್, ಮ್ಹಾಕಾ ವರ್ತೊ ಸಂತೊಸ್ ಭೊಗ್ತಾ. ಪೂಣ್, ಫುಡೊನ್ ಗೆಲ್ಲಿ ಘುಡಿತಾಂ, ಚಿಂತಾನಾ, ಮ್ಹಜೆಂ ಕಾಳಿಜ್, ಚುರ್ಚುರ್ತಾ.

ಡೊನಾ : ಜಾವ್ನ್ ಗೆಲ್ಲೆಂ ಚಿಂತುನ್ ಫಾಯ್ದೊ ನಾ ಮಮ್ಮಾ. ರಿಚ್ಚಿ ಖಂಯ್ ಆಸಾ?

ರಿಚ್ಚಿ : ತೊ, ಭಿತರ್ ಆಸಾ ಪುತಾ. ತುಮಿ ಯೆತಾತ್ ಮ್ಹಣ್, ಸಗ್ಳೆಂ ಘರ್, ವತ್ತಾರೆ ಕರ್ತಾ. ತೊ ಆತಾಂ ಸಗ್ಳೊ ಬದಲ್ಲಾ ಪುತಾ.

ಡೊನಾ : ತೊ ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಂಯ್. ಬಗಾರ್ ಸಗ್ಳೆಂ ಘರ್‌ಚ್ ಬದಲ್ಲಾಂ. ಹ್ಯಾ ಘರಾಕ್, ಆತಾಂ ನವೆಂಚ್ ಆಕರ್ಷಣ್ ಆಯ್ಲಾಂ (ಪ್ರವೇಶ್ ರಿಚ್ಚಿ)

ರಿಚ್ಚಿ : ಡೊನಾಕ್, ಮ್ಹಜಾ ಭಾವಾಕ್ ಆನಿ ಮೀನಾಕ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ವೊನ್ಯೆಕ್ ಮಮ್ಮಾಚಾ ಸುನೆಕ್ ಸ್ವಾಗತ್ ಕರುಂಕ್, ಹೆಂ ಘರ್ ಆಯ್ತೆಂ ಜಾಲಾಂ (ಕುಲೆರಾನ್ ತಾಟ್ಯಾಕ್ ಮಾರ್ತಾ). ಪಯ್ಲೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ತುಮಿ ಭೊಗ್ಸಿಯಾ (ಡೊನಾಕ್ ಪೊಟ್ಲುನ್ ಧರ್ತಾ)

ಲೂಪಿ : ವ್ಹಯ್ ಪುತಾ ರಿಚ್ಚಿ, ವಿನ್ನಿ ಆನಿಕೀ ಯೇಂವ್ಕ್‌ನಾಂಮೂ?

ಡೊನಾ : ವಿನ್ನಿ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಕೋಣ್ ಮಮ್ಮಾ? ಹಾಂ ರಿಚ್ಚಿ, ತುಂ, ತ್ಯಾ ದೀಸ್....

ಲೂಪಿ : ತೆಂ ಕೋಣ್ ಮ್ಹಣ್ ಆಮಿಂ ನೆಣಾಂವ್ ಪುತಾ. ಪೂಣ್ ತಾಣೆ ಆಮ್ಕಾಂ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಬರೆಪಣ್, ವರ್ಣುಂಕ್ ಅಸಾಧ್ಯ್.

ರಿಚ್ಚಿ : ಡೊನಾ, ಆಜ್ ಆಮ್ಚಿ ಮಮ್ಮಾ ಜಿವಂತ್ ಆಸಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ತ್ಯಾ ಚಲಿಯೆ ವರ್ವಿಂ. ಆತಾಂ ಪಳೆವ್ಯಾಂ, ಮಮ್ಮಾಚಿ ಖಂಚಿ ಸುನ್ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಮ್ಹಣ್. ತುಜೆಂ ಮೀನಾಂಗೀ? ಯಾ ಮ್ಹಜೆಂ ವಿನ್ನಿ.

ಲೂಪಿ : ವ್ಹಯ್ ಪುತಾ, ತಾಕಾ ಪಳೆತಾನಾ, ಮ್ಹಾಕಾ ತುಜಾ ಹೊಕ್ಲೆಚೊ ಉಡಾಸ್ ಯೆತಾಲೊ. ತ್ಯಾ ದೀಸ್, ಹಾಂವೆಂ ತುಮ್ಕಾಂಯ್, ಬರೊ ಸ್ವಾಗತ್ ದಿಲ್ಲೊ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ತುಮಿಂಯ್ ಮ್ಹಾಕಾ ತಶೆಂಚ್ ಪಳಯ್ತಾತ್. (ಪೆಟೊ ಘೊಂಕ್ತಾ) ರಿಚ್ಚಿ, ವಚ್ ಪುತಾ, ವಿನ್ನಿ ಆಯ್ಲೆಂಗಿ ಪಳೆ. (ರಿಚ್ಚಿ ವೆತಾ) ಡೊನಾ, ಮೀನಾ, ವಚಾ ಪುತಾ, ತುಮ್ಚಿ ಮುಸ್ತಾಯ್ಕಿ ಬದ್ಲುನ್ ಇಲ್ಲೆಂ ತಾನೆಕ್ ಪಿಯೆವ್ಯಾ. (ಲೂಪಿಬಾಯ್ ಭಿತರ್ ವೆತಾ)

ಮೀನಾ : (ಬೇಗ್ ಘೆವ್ನ್ **Aside**) ಎದೊಳ್ ಪರ್ಯಾಂತ್, ಮೀನಾ ಆಪ್ಲೊ ಪಾತ್ರ್, ಬೋವ್ ಜಾಗ್ರುತ್‌ಕಾಯೆನ್, ಆನಿ ಚುರುಕಾಯೆನ್, ಖೆಳೊನ್

ಆಯ್ಲಾಂ. (ದೊಗಾಂಯ್ ಅನ್ಯೆಕಾ ಕುಶಿಂತ್ ಭಿತರ್ ವೆತಾತ್)
(ಪ್ರವೇಶ್ ಲೂಸಿಬಾಯ್)

ಲೂಸಿ : ಹಾ.. ದೆವಾ, ವಿನ್ನಿ ತಸಲ್ಯಾಚ್ ಲಕ್ಷಣಾಚಾ ತೊಂಡಾಚೆಂ ಮ್ಹಜೆಂ ಮಿನಾಂಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಹಾಂವ್ ಕಿತ್ಲಿಂ ಭಾಗಿ!? (ಪ್ರವೇಶ್ ಡೋನಾ) ಬಾಬಾ ಡೊನಾ, ತುಜೆಂ ಹೊಕಾಲ್, ಮಿನಾ ದುಕ್ರಾಚೆಂ ಮಾಸ್ ಖಾತಾ ಪುತಾ?

ಡೊನಾ : ದುಕ್ರಾಚೆಂ ಮಾಸ್! ಹಾ..ಹಾ.. ಮಮ್ಮಾ ದುಕ್ರಾಚೆಂ ಮಾಸ್ ಹಾಂವ್ ಖಾತಾಂಗೀ ವಿಚಾರ್ ಪಯ್ಲೆಂ.

ಲೂಸಿ : ತುಂ ಖಾಯ್ನಾಂಯ್‌ಗಿ? ಕೆದಾಳಾ ಖಾಂವ್ಚೆಂ ಸೊಡ್ಲಾಂಯ್? ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್‌ಗಿ? ಬಿರ್ಮತ್ ಚೆಡೊ ಮ್ಹಜೊ. ಹಾಂಡಿ ಭುಂಯ್ ದವರ್ಚ್ಯಾ ಪಯ್ಲೆಂಚ್ ಪ್ಲೇಟಿಂತ್ ಗಾಲ್ನ್ ಖಾತಾಲೊ.

ಡೊನಾ : ಹಾ... ಮಮ್ಮಾ... ತೊಂಡಾಂತ್ ಉದಾಕ್ ಆಯ್ಲೆಂ. ಇಲ್ಲೆಶೆಂ ಎಕಾ ಪ್ಲೇಟಿಂತ್, ಹಾಡ್ ಮಮ್ಮಾ- ತುಜಾ ಹಾತಾಂನಿ ರಾಂದ್‌ಲ್ಲೆಂ, ಖಾಂವ್ಚಿ...ತಿ..... ರೂಚ್‌ಚ್ ವೆಗ್ಳಿ.

ಲೂಸಿ : ಆತ್ತಾಂ ವಿನ್ನಿ ಯೆತೆಲೆಂ. ಆಯಿಲ್ಲೆಂಚ್ ಜೆವ್ಯಾಂ ಪುತಾ. ತುಕಾ, ಕಿತೆಂ ಖಾಂವ್ಕ್ ಆಶಾ ಆಸಾ ಸಾಂಗ್. ಸಗ್ಳೆಂ ರಾಂದುನ್ ದಿತಾಂ (ರಡ್ಟಾ).

ಡೊನಾ : ಅಳೇ, ಆಯ್ಚೊ ಹೊ ದೀಸ್, ಸಂತೊಸಾಚೊ ಆಜ್. ಹುಂ...ಹುಂ.., ಹಿಂ ದುಖಾಂ ಯೇಂವ್ಕ್ ನಜೊ. (ತುವಾಲ್ಯಾಂತ್ ಪುಸ್ತಾ)
(ಪ್ರವೇಶ್ ರಿಚ್ಚಿ)

ರಿಚ್ಚಿ : ಆಯಿಲ್ಲೊ, ತೊ ನಾರ್ಲ್ ಕಾಡ್ತಾಲೊ. ಫಾಲ್ಯಾಂ ಯೇ ಮ್ಹಣ್ ಧಾಡ್ಲೆಂ ತಾಕಾ. ಮ್ಹಜೆಂ ವಿನ್ನಿ ಖಂಯ್ ಗೆಲಾಂಗಾಯ್?

ಡೊನಾ : ಯೆತೆಲೆಂ, ಆತ್ತಾಂ ಯೆತೆಲೆಂ. ಇತ್ಲೊ ತೇಂಪ್ ತುಮ್ಕಾಂ ಗರ್ಜೆಕ್ ಪಾವೊನ್, ಆತಾಂ ತುಮ್ಕಾಂ, ತೆಂ, ನಿರಾಶಿ ಕರಿಶೆಂ ನಾ. ಆನಿ ಆಯ್ಚಾ ಹ್ಯಾ ಬರ್ಯಾ ಸಂದರ್ಭಾರ್, ತೆಂ ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಹ್ಯಾ ಘರಾಕ್ ಸೊಭ್ ನಾಂ.

ಲೂಸಿ : ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಮತಿಕ್ ಸಮಾಧಾನ್ ನಾಂ.

ರಿಚ್ಚಿ : ಆನಿ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಕಾಳ್ಜಾಕ್ ಉಲ್ಲಾಸ್ ನಾಂ.

ಡೊನಾ : ತೆಂ ಖಂಯ್ ರಾವ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ ಕಳಿತ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಹಾಂವ್ ಆನಿಂ ರಿಚ್ಚಿ ವಚೊನ್, ತಾಕಾ ಆಪವ್ನ್ ಹಾಡ್ತ್ಯಾಂವ್.

ಲೂಸಿ : ಆಮಿಂ ಮಸ್ತ್ ಪ್ರಯತ್ನ್ ಕೆಲೆಂ ಪುತಾ. ತಾಚೆಂ, ಆನಿ ತಾಚಾ ವಸ್ತ್ರೆ

ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆಂವ್ಕ್. ಪೂಣ್ ವ್ಯರ್ಥ್, ತಾಚೆಕಡೆನ್ ಆಮಿಂ ಸಲ್ವಾಲ್ಯಾಂವ್.

ಡೊನಾ : ತುಮಿಂ, ಎಕಾ ಚಲಿಯೆಕಡೆನ್ ಸಲ್ವಾಲ್ಯಾತ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಅಜಾಪ್.

ರಿಚ್ಚಿ : ತುಂ ಜಾಲ್ಯಾರೀ, ತಾಚೆ ಕಡೆನ್ ಸಲ್ವಾಶಿ ಡೊನಾ. ತಾಚಿ ಗ್ರೇಸ್ತ್‌ಕಾಯ್ ಅಪರಿಮಿತ್. ಪೂಣ್ ಖಾಲ್ತೆಂಪಣ್, ದೃಶ್ಟಾಂತಿಕ್!

ಲೂಸಿ : ಆನಿ ತಾಚಿ ಚಾಲ್-ಚಮ್ಕಾಣ್, ಶೆಗುಣಾಭರಿತ್.

(ವಿನ್ನಿ ಭಿತರ್ ಧಾವ್ನ್ ಹಾತಾಂತ್ ಲ್ಹಾನ್ ಬೇಗ್ ಘೆವ್ನ್ ಯೆತಾ)

ರಿಚ್ಚಿ : ಅರೇ! ವಿನ್ನಿ!! ಹೆಂ ಕಸಲೆಂ ಅಜಾಪ್! ತುಂ ಖಂಚಾ ವಾಟೆನ್ ಕೆದಾಳಾ ಭಿತರ್ ಸರ್ಲೆಂಯ್?

ಲೂಸಿ : ವಿನ್ನಿ, ಕೆದಾಳಾ ಆಯಿಲ್ಲೆಂಯ್ ಪುತಾ ತುಂ? ಆಮಿ ಖಂಯ್ ಆಸ್ಲ್ಯಾಂವ್?

ಡೊನಾ : ಆತಾಂ, ಉಪ್ಕಾರ್ ಕರ್ನ್ ಸಕ್ದಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಆಯ್ಕಾಯಾ, ಮಮ್ಮಾ, ತೆಂ ಮ್ಹಜಿ ಹೊಕಾಲ್ ಆನಿ ತುಜಿ ಸುನ್, ಮೊನಾ. ತಾಕಾ ಆಮಿ ಕಾಂಟಾಳ್ನ್, ಖೆಂಡುನ್, ಇನ್ಕಾರ್ ಕರ್ನ್ ಸಾಂಡುನ್ ಗಾಲ್ಲೆಂ - ಹೆಂಚ್ ತೆಂ. ತಿ ನಿರಾಪ್ರಾಧಿ ಶೆಳಿ - ಮೊನಾ.

ಆನಿ, ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಚುಕಿ ಭೊಗ್ಸುನ್, ಆಮ್ಚೊ ಮೋಗ್ ಕರ್ನ್, ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಕಾಳ್ಜಾಂನಿ, ಆನಿ ನಡ್ತ್ಯಾಂನಿ ವಿಶೇಸ್ ಬದ್ಲಾವಣ್ ಹಾಡಯ್ಲೆಂ - ಹೆಂಚ್ ತೆಂ - ಏಕ್, ಮಹಾನ್ ಸ್ತ್ರೀ - ವಿನ್ನಿ.

ಮೊನಾ ಆನಿ ವಿನ್ನಿ ತಿಂ ದೊಗಾಂ ನ್ಹಂಯ್. ತೆಂ ಎಕ್ಲೆಂಚ್.

ಲೂಸಿ : ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ಪುತಾ? ಹೆಂ ಆಮ್ಕಾಂ ಪಾತ್ಯೆಂವ್ಕ್ ಕಷ್ಟ್ ಮಾರ್ತಾತ್.

ರಿಚ್ಚಿ : ಛೆ! ಛೆ! ಡೋನಾ ಫಟಿ ಮಾರ್ತಾ. ಮೊನಾ ಭಿತರ್‌ಚ್ ಆಸ್ತೆಲೆಂ (ಭಿತರ್ ವೆತಾ)

ಮೊನಾ : ರಾವ್ ರಿಚ್ಚಿ, ತುಮ್ಕಾಂ ಫಟಯ್ಲೆಂ ಡೊನಾನ್ ನ್ಹಂಯ್, ಹಾಂವೆಂ. ಹಾಂಗಾ ಪಳೆ, ಹಾಂವೆ ಮೊನಾ ಜಾವ್ನ್ ನ್ಹೆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ನ್ಹೆಸಾಣ್. ತ್ಯಾದಿಸಾ, ಹಾಂವ್ ನವಿಚ್ ಹೊಕಾಲ್ ಜಾವ್ನ್, ಏಕ್ ಬೆಸಾಂವ್ ಆಶೆತಾಲಿಂ ಮಾಂಯ್ಚೆಂ. ತಿಚಾ ಪಾಂಯಾಂಥಳಾ ಪಡ್ಲಿಂ. ಪೂಣ್, ಮ್ಹಾಕಾ ಖೊಟ್ ಮಾರುಂಕ್ ಉಬಾರ್ಲ್ಲ್ಯಾ ತ್ಯಾ ಪಾಂಯಾಂಚೊ ಕ್ರೋಧ್ ಹಾಂವ್ ಸೊಸ್ತಾನಾ, ಮ್ಹಜಾ ದುಖಾಂಚೆ ಥೆಂಬೆ, ತ್ಯಾ ಪಾಂಯಾಂಚೆರ್ ಸುಕ್ತಾನಾ, ಮ್ಹಜೆಂ ತೋಂಡ್ ಸಯ್ತ್ ತುಮಿ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ನಾಂ.

ಲೂಪಿ : ಮಿನಾ, ಮ್ಹುಜಾ ಬಾಳಾ, ಮ್ಹಾಕಾ ಭೊಗ್ಸಿ ಪುತಾ. ಉತ್ರಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಮೆಳಾನಾಂತ್, ವರ್ಣುಂಕ್, ತುವೆಂ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಬರೆಂಪಣ್. ಆನಿಂ ಅಟಾಪುಂಕ್ ತುಜೆಂ ಖಾಲ್ತೆಂಪಣ್. ಅರ್ಗಾಂ ದಿತಾಂ ದೆವಾಕ್, ದಿಲ್ಲ್ಯಾಕ್ ತುಕಾ, ಜಾವ್ನ್ ಮ್ಹುಜಿ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್. (ಪೊಟ್ಲುವ್ ಧರ್ತಾ)

ರಿಚ್ಚಿ : ಏ ವೊನ್ಯೆ, ತುವೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಬೈರಾಸ್ ಕೆಲೆಂಯ್ ನ್ಹಂಯ್‌ಗೀ! ಮ್ಹಾಕಾ ಲಜ್ ದಿಸ್ತಾ. (ಚಿಮ್ಟೊ ಕಾಡ್ತಾ)

ಮಿನಾ : ಮಮ್ಮಾ, ರಿಚ್ಚಿ ಆನಿ ಡೊನಾ, ಕೆಲಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಹಾಂವೆಂ ಕಸಲೆಂಯ್ ಬರೆಂಪಣ್, ತೆಂ ಜಾವ್ನಾಸಾ, ಪಾಳ್ಣ್, ಕ್ರಿಸ್ತಾಚಿ ಶಿಕವ್ಣ್, ಆರಾವ್ನ್, ಖಾಲ್ತೆಂಪಣ್ ಆನಿಂ ಚುಕ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಭೊಗ್ಸುನ್.
ಸರ್ಗಿಂಚೆಂ ಸುಖ್, ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಭೊಗುಂಕ್ ಆಮಿ ಮೊರಾಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ನಾ. ಆಮ್ಚಿಂ ಕಾಳ್ಜಾಂ, ಆಮ್ಚಿ ಜಿಣಿ, ಹೊ ಆಯ್ಕೊ ದೀಸ್, ಹಿ ಘಡಿ, ಆಮ್ಕಾಂ ಸರ್ಗಾಬರಿ ಕರ್ಯೆತ್, ಆಸಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಮನ್ ಆನಿಂ ಖಾಲ್ತೆಂಪಣ್. ಗರ್ಜ್ ಜಾಲಿ, ವಯ್ಲ್ಜ ಮೆಲೊ ಮ್ಹಣ್ ನ್ಹಂಯ್. ಕುಟ್ಮಾಚೊ ತೇರ್ಸ್ ಆಮಿ ಕಳಾನಾಸ್ತಾನಾ ಮ್ಹಣ್ಯಾಂ. ಕ್ರೀಸ್ತಾಚೆಂ ಲಿಸಾಂವ್, "ಏಕಾಮೆಕಾಚೊ ಮೋಗ್ ಕರಾ", ಆಮಿ ಪರಿಪೂರ್ಣ್ ಪಾಳುನ್, ಜಿಯೆವ್ಯಾಂ.
ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್ ಶೆಗುಣಾಂನಿ ಭರ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್, ಆಮಿ 'ನಿತಿವಂತ್' ಮ್ಹಣ್ತಾಂವ್. ನಿತಿವಂತ್ ಆಮಿ ಜಾವ್ಯಾಂ. ದೆವಾಕ್ ಜಾಂವ್ ಅರ್ಗಾಂ.

ಸಕ್ಕಡ್ : ದೆವಾಕ್ ಜಾಂವ್ ಅರ್ಗಾಂ. (ವೆದಿಚೆರ್ ಹೆರಾಂಯಿೊ ಯೇವ್ನ್ ಮೆಳ್ತಾತ್)

ಗಾಯಾನ್ : ಮಾಂಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾ ತುಂ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್
ಭಾವ್ ಮ್ಹಣ್ತಾ, ಬರೆ ತುಜೆ ಗೂಣ್
ವಾಡ್ಯಾಂತ್ಲೊ ಲೋಕ್ ಸಗ್ಳೊ ಖುಶಾಲ್ ಜಾಲಾ,
ಘರಾಂತ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಣ್ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್.

ಮಿನಾ : ಹೊ ಮೊಗಾ ಮ್ಹುಜಾ, ಜಶಿಂ ಕಾಳ್ಜಾಂ ಎಕ್ವಟ್ಲಿಂ ಆಮ್ಚಿಂ,
ಕುಡಿಂತ್ ಪ್ರಾಣ್ ಹೊ ಆಸಾ ಪಾಸೊತ್,
ಹಾಂವ್ ತುಜಿಂ ಜಾವ್ನ್ ಉರ್ತಲಿಂ.

ಡೊನಾ : ಚಿಂತ್ನಾಂ ಪಯ್ಸ್ ಜಾಲಿಂ, ತುಜ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂನಿ,
ತುಂ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ, ಶೆಗುಣಾಂಚಿ, ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಸುನ್

-: ಸಮಾಪ್ತ್ :-

ಆವ್ಗೊರ್ - ತುವ್ಗೊರ್

ಕೊೊಂಕ್ಣಿ ನಾಟ್ಕುಳೊ

ಬರಯ್ಣಾರ್:

ವಾಲ್ಟರ್ ಮೊಂತೆರೋ, ಉಡುಪಿ

ಪಾತ್ರ್

ನಾಂವ್	ಚರಿತ್ರಾ	ಪ್ರಾಯ್
ಜೊಸ್ಸ್ಯಾಬ್	ಗಲ್ಫ್ ರಿಟರ್ನ್, ಸಮಾಜ್ ಸೇವಕ್	60-65
ಸ್ಟೆಲ್ಲಾಬಾಯ್	ಜೊಸ್ಸ್ಯಾಬಾಚಿ ಪತಿಣ್	52-57
ಸಂತೋಷ್	ತಾಂಚೊ ಪೂತ್, ಬ್ಯಾಂಕ್ ಮೆನೇಜರ್	29-30
ಲೆನ್ನಿಬಾಯ್	ವಿಧವ್, ಸೆಜಾರ್ನ್	52-57
ಲಿಯೊ	ಲೆನ್ನಿಬಾಯೆಚೊ ಪೂತ್, ಕಂಟ್ರಾಕ್ಟರ್	29-30
ಶಿಲಾಮ್	ಪೋಸ್ಟ್‌ಮೇನ್	50-52
ಶಾಂತಿ	ಶಿಲಾಮಾಚಿ ಧುವ್	25-26

ಕಥಾ ಸಾರಂಶ್

ಜೊಸ್ಸ್ಯಾಬ್, ಲೆನ್ನಿಬಾಯ್ ಆನಿ ಶಿಲಾಮ್, ಹಾಂಚಿಂ ಹಿಂ ತಿನೀ ಕುಟ್ಮಾಂ ಸೆಜಾರಿ ಜಾವ್ನ್ ಮಾಯಾಮೊಗಾನ್ ಜಿಯೆತಾತ್. ತಾಂಚಿಂ ಭುರ್ಗಿಂಯಿ ಪ್ರಾಯೆನ್ ಭರೊನ್ ವಾಡ್ಲ್ಯಾತ್. ಜೊಸ್ಸ್ಯಾಬಾಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಎಕ್ಲ್ಯಾಚ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಚೆಂ, ಸಂತೋಷಾಚೆಂ ಲಗ್ನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸೆಜಾರಿ ಶಿಲಾಚಾ ಧುವೆ ಶಾಂತಿಲಾಗಿಂ ಕರುಂಕ್ ಆಶಾ. ಪುಣ್ ತಾಚಿ ಪತಿಣ್ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾಬಾಯ್, ಸಂತೋಷಾಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಇಷ್ಟಿಣ್ ಐಡಾಚಾ ಧುವೆಲಾಗಿಂಚ್ ಸಯ್ರಿಕ್ ಘಟ್ ಕರುಂಕ್ ಹಟ್ ಕರ್ತಾ, ಆನಿ ಶಾಂತಿಚಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಚುಕಂವ್ಕ್ ನಾಟಕ್ ಕರ್ತಾ. ಪೂಣ್ ಹೊ ಗೊಂದೊಳ್ ತಿಕಾಚ್ ರೆವಾಡ್ತಾ, ಸರ್ವಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ ಮೆಳೊನ್ ತಾಂಚೊಚ್ ನಾಟಕ್ ಪ್ರದರ್ಶಿತಾನಾ.

ಪಯ್ಲೆಂ ದೃಶ್ಯ್

ಜೊಸ್ಸಿಯಾಬಾಚೆಂ ಘರ್

(ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ ಜೊಸ್ಸಿಚಿ ವಾಟ್ ರಾಕ್ತಾ, ಪಾಸಾಯೊ ಮಾರ್ನ್‌ಂಚ್ ಆಸಾ)

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ವೋರ್ ಏಕ್ ಜಾಲೆಂ, ದೊನ್ಪಾರಾಚೆಂ - ಆನಿಕೀ ಸಾವ್ಳಿ ಆಸಾಗೀ? ಸೋಶಿಯಲ್ ಸರ್ವಿಸ್ - ಸಮಾಜ್ ಸೆವಾ - ಹಾ, ಹಾ. ಸಕಾಳಿಂಚಿ ಆಮೊರೆಚಿ ಘಾಂಟಿ ಥಾವ್ನ್, ಸಾಂಜೆಚಿ ಆಲ್ಮಾಂವ್ಳಿ ಘಾಂಟ್ ವಾಜ್ತಾ ಪರ್ಯಾಂತ್, ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಎಕ್ಲ್ಯಾಕ್, ಸೆಜಾರ್ ಘರ್-ಆನಿ-ಘರ್ ಸೆಜಾರ್ ಜಾಲಾಂ.

ಭಲಾಯ್ಕಿ ಸಾರ್ಕಿ ನಾಂ. ಥಂಯ್ ದಾಕ್ತೆರ್ ವಕ್ತಾಂ ಬರವ್ನ್‌ಂಚ್ ದಿತಾ. ಹಾಂವ್ ಹಾಂಗಾ, ನರ್ಸಾಚೆಂ ಕಾಮ್ ಕರ್ನ್‌ಂಚ್ ರಾವ್ತಾಂ, ಆನಿ ತೊ, ಸಿಕ್ ಜಾವ್ನ್‌ಂಚ್ ಯೆತಾ. (ಬೆಲ್ಲ್ ಜಾತಾ) ಆಯ್ಲೊ. ಆತಾಂ ಜಾತಾ ಸುರು-ಸಾಸೂ-ಸಾಸೂ ಮ್ಹಣ್ (ಪ್ರವೇಶ್ ಜೊಸ್ಸಿ)

(ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ ಉದಾಕ್ ಹಾಡುಂಕ್ ಭಿತರ್ ವೆತಾ)

ಜೊಸ್ಸಿ : ಸೂ...ಸೂ ಭಾಯ್ಲ್ಯಾ ವೊತಾಚಿ ಧಾವ್ ಸಾಂಗ್ಚಿ ನ್ಹಂಯ್ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ. ಏಕ್ ಪಾವ್ಲಿಂಚಾಕ್ ಪಾವ್ಸ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲೊ ಜಾಲ್ಯಾರ್. ಸೂ....ಸೂ (ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ ಉದಾಕ್ ದಿತಾ).

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ವೊತಾಚಿ ಧಾವ್ - ಆನಿಂ ಪಾವ್ಸಾಚಿ ಭಿಜ್. ಹಾಕಾ ಕಸಲೊ ಫರಕ್? ಧಾವೆಕ್ ಆನಿ ಪಾವ್ಸಾಕ್ ಮ್ಹಣ್ ಧರುಂಕ್ ಸತ್ರಿ ನಾಂವೇ? (ಸತ್ರಿ ಸೊಧ್ತಾ). ಆರ್ರೇ! ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಬರಿ, ಸಕಾಳಿಂ ವೆಲ್ಲಿ ಸತ್ರಿ, ಖಂಯ್ ಸೊಡ್ನ್ ಆಯ್ಲೊಯ್ ಸಾಯ್ಬಾ?

ಜೊಸ್ಸಿ : ಒಹೋ, ಸತ್ರಿಗೀ? - ಸತ್ರಿ ತ್ಯಾ ಪೋಸ್ಟ್‌ಮ್ಯಾನ್ ಶಿಲಾಕ್ ದಿಲಿ. ಬಿರ್ಮುತ್ ತಾಚಿ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ. ತೊ ವಾಹೊ ಝುರವ್ನ್, ಟಪ್ಪಾಲಾಂ-ಪಾರ್ಸೆಲಾಂ ವಾವವ್ನ್ ಘರಾ ಘರಾಂನಿ ಡೆಲಿವರಿ ಕರ್ತಾ. (Aside) ಆಮ್ಗೆರ್ ಮಾತ್ರ್, ಮ್ಹಜಾ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾಚಾ ಹಾತಾಂನಿ, ಏಕ್ ಗ್ಲಾಸ್ ಫ್ರಿಜ್ಜಾಚೆಂ ಉದಾಕ್, ಸೊಡ್ಲ್ಯಾರ್ - ಹೆರಾಂಘರ್ ಭಾವ್ಡ್ಯಾಕ್ ಸುಣೆಂ ಸಯ್ತ್ ಹುಂಗಾನಾ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ವ್ಹಯ್ ಹಾಬಾ, ಬಿರ್ಮುತ್ - ಭಾವ್ಡ್ಯಾಚಿ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಹಾಂವ್ ಸಾಂಗೊನ್ ಖಂಯ್ ಗೆಲೊಂ?

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಜೊಸ್ಸಿ, ತ್ಯಾ ಪೋಸ್ಟ್‌ಮ್ಯಾನ್ ಶಿಲಾಚಿ, ಆನಿಕೀ ಇಲ್ಲಿಶಿ ಬಿರ್ಮುತ್ ಪಾವೊಂಕ್, ತುಕಾ ಹಾಂವ್ ಏಕ್ ಉಪಾಯ್ ಸಾಂಗೊಂವೇ?

ಜೊಸ್ಸಿ : ಕಸಲೊ ಉಪಾಯ್? ಸಾಂಗ್ ಪಳೆವ್ಯಾಂ, ಸಾಂಗ್.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ತುವೆಂ ಶಿಲಾಕ್ ಆಂಡಿ ಧರ್ಸ್ ವಾವಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಕಶೆಂ?

ಜೊಸ್ಸಿ : ಅಳೆ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ, ಹಾಂವೆಂ ಶಿಲಾಕ್, ಮ್ಹಜಿ ಸತ್ರಿ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ದಿಲಿ ಜಾಣಾಂಯ್‌ವೆ ತುಂ? ಗಲ್ಫ್ - ಅಮೇರಿಕಾ - ಕೆನಡಾ, ಥಾವ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲಿಂ ರಿಜಿಸ್ಟರ್ ಕಾಗ್ದಾಂ - ತೊ ಖಂಯ್ ಖಂಯ್, ಕೊಣಾಕ್ ಕೊಣಾಕ್, ಕೆದಾಳಾ ಪಾವಿತ್ ಕರ್ತಾ ಮ್ಹಣ್, ಮ್ಹಾಕಾ ಗುಟಾನ್ ಸಾಂಗ್ತಾ. ತಾಚೊ ಅರ್ಥ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಡ್ರಾಫ್ಟ್ - ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಪಯ್ಶೆ, ಆಯ್ಲೆಚ್ ಮ್ಹಣೊನ್. ದುಸ್ರ್ಯಾ ದಿಸಾ, ತ್ಯಾ ಘರ್ಚಿಂ ಬ್ಯಾಂಕಾಂಕ್ ವೆತಾನಾ, ಹಾಂವ್‌ಯಿ ತಾಂಚಿ ಸಾವ್ಳಿ ಧರ್ತಾಂ. ಪಯ್ಲೆಂ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ - ಮ್ಹಜೆಂ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ, ತಾಂಚೊ ಭಾರಿ ಉಡಾಸ್ ಕಾಡ್ತಾ ಮ್ಹಣ್.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ತಾಂತುಂ, ಸ್ಟೆಲ್ಲಾಚೆಂ ನಾಂವ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮಧೆಂ?

ಜೊಸ್ಸಿ : ತೆದಾಳಾ ತಾಂಕಾಂಯಿ ಸಂತೊಸ್ ಜಾತಾ. ಸಂಭಾಷಣ್ ವಾಡ್ತಾನಾ, ಹಾಂವೆಂ ದೊಳ್ಯಾಂತ್ ದುಖಾಂ ಹಾಡ್ನ್, ಗರೀಬಾಂಚಿ ಸ್ಥಿತಿಗತಿ ಆನಿಕೀ ಖರಾಳಾಯೆನ್ ಪಿಂತ್ರಾಯ್ತಾನಾ, ತಾಂಚಾ ದೊಳ್ಯಾನಿಂಯಿ ದುಖಾಂ. ಅಶೆಂ, ಹೆಣೆಂ ಮೆಳ್ತಾ ಮ್ಹಾಕಾ ದಾನ್, ಲಾಭ್ತಾ ತಾಂಕಾಂ ಪೂನ್-ಮಾನ್ ಆನಿ ಥಾಂಬ್ತಾ ದುಬ್ಳ್ಯಾ ಧಾಕ್ಟ್ಯಾಂಚಿ ಭುಕ್-ತಾನ್.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ದುಬ್ಳ್ಯಾಂಚಿ ಬಿರ್ಮತ್ ಪಾಂವ್ಚ್ಯಾಂತ್ ತುಜೊ ಪೂತ್ ಕಿತೆಂ ಪಾಟಿಂಗೀ? ತೊಯಿ, ಫಿರ್ಗಜೆಚಾ, ಪ್ರಾಯ್‌ವಂತಾಂಚಾ ಘರ್ ಬಾಂದ್ಚ್ಯಾಕ್ ದಾನ್ ಜಮೊ ಕರ್ನ್ಂಚ್ ಆಸಾ. ಆನಿ ಆತಾಂ, ಬ್ಯಾಂಕಾಂತ್ ಮ್ಯಾನೆಜರ್ ಜಾವ್ನ್, ಪ್ರೊಮೋಶನ್ ಮೆಳ್ಳ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್, ದಾನ್ ವಿಚಾರುಂಕ್ ಆನಿಕೀ ಸಲಿಸ್ ಜಾಲಾಂ ತಾಕಾ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಧರ್ಮ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆ ಮನಿಸ್, ಮನ್ಜಾತಿ ಸಾರ್ಕೆ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ. "ಧರ್ಮಾ ಪರ್ಮಾಣೆ ಕರ್ಮ್" ಮ್ಹಣ್ತಾತ್. ದೆವಾನ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಕಿತೆಂ ಉಣೆಂ ಕೆಲಾಂ? ಹಾಂವ್ ಫೊವ್ ತುಜೊ ವ್ಹಯ್ - ಪೂಣ್ ತೊ ಪೂತ್ ಮ್ಹಜೊ. ವಾಲಿಕ್ ತಿಚೆಂ ಫಳ್ ಜಡ್ ಜಾತಾವೇ?

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಜಾಂವ್ದಿ ಉದ್ಘಾಟನ್ - ತ್ಯಾ ಪ್ರಾಯ್ವಂತಾಂಚಾ ಘರಾಚೆಂ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಪಳೆ ತಾಚಾ ಗೊಮ್ಯಾಕ್ ಏಕ್ ಹೊಕಾಲ್ ಬಾಂದ್ತಾಂಗೀ ನಾ ಮ್ಹಣ್.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಹಾಂವ್‌ಯಿ ತಾಕಾ ಚೆಡುಂ ಪಳೆವ್ನ್ಂಚ್ ಆಸಾಂ. ವಿಗಾರಾಕಡೆನೀ ಸಾಂಗೊನ್ ದವರ್ಲಾಂ ಹಾಂವೆಂ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಆತಾಂ ತಾಚಾ ಸಯ್ರಿಕೆ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಹಾತ್ ಘಾಲುಂಕ್ ವಚಾನಾಕಾ. ಸುನೆಕ್ ಪಸಂದ್ ಕರ್ಚೆಂ ಕಾಮ್ ಮಾಂಯ್ಚೆಂ. ಆತ್ತಾಂ ಯೇಂವ್ಕ್

ಜಾಲೊ. ಹಾಂವ್ ವೆಗ್ಗಿಂ ಜೆವಾಣ್ ಕಾಡ್ತಾಂ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಜಾಯ್ತ್ ತರ್, ಹಾಂವ್ ವೆಗ್ಗಿಂ ನಾವ್ನ್ ಯೆತಾಂ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಕಿತೆಂ? ನಾವ್ನ್ ಯೆತಾಯ್? - ಪಯ್ಲೆಂ ವಕ್ತಾಂ ಕಾಣ್ಘೆ - ಆರ್ರೆ? ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಬರಿ, ಹಾಂವೆ ತುಕಾ ದಾಕ್ತೆರಾಕ್ ಮೆಳೊನ್, ವಕ್ತಾಂ ಹಾಡುಂಕ್ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂ ನ್ಹಂಯ್‌ವೆ ಜೊಸ್ಸಿ?

ಜೊಸ್ಸಿ : ದಾಕ್ತೆರಾಲಾಗಿಂ ಗೆಲ್ಲೊಂ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ. ವಕ್ತಾಂಯಿ ಕಾಣ್ಘೆಲ್ಲಿಂ. ಪೂಣ್ ಕರ್ಚೆಂ ಕಿತೆಂ, ತ್ಯಾ ದಾಕ್ತೆರಾ ಸರ್ಶಿಂ ಆಯಿಲ್ಲೊ ಪಿಡೆಸ್ತ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರೀ ಕಸಲೊ, ಕೊ-ಇನ್ಸಿಡೆನ್ಸ್ (ಸರಿಸಮಾ) ಜಾಣಾಂಯ್‌ವೆ ತುಂ?

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಜಾಣಾ-ಜಾಣಾ, ತಾಕಾಯಿ ತುಜೆ ತಸಲಿಚ್ ಪಿಡಾ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ ಜಾಯ್ಜಾಯ್.

ಜೊಸ್ಸಿ : ವ್ಹಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ತಾಕಾ ಆನಿ ತುಕಾ, ದಾಕ್ತೆರಾನ್ ಎಕ್‌ಚ್ ಥರಾಚಿಂ ವಕ್ತಾಂ ಬರವ್ನ್ ದಿಲಿಂ ಆಸ್ತಲಿಂ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ವ್ಹಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಆನಿಂ ತುವೆಂ, ತುಜೆಂ ವಕಾತ್ ಮೊಲಾಕ್ ಘೆವ್ನ್ ತಾಕಾ ಫುಂಕ್ಯಾಕ್ ದಿಲೆಂಯ್.

ಜೊಸ್ಸಿ : ವ್ಹಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ, ನಾ...ನಾ...ನಾ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ನಾ...ನಾ, ಆನಿಂ ಕಾಂತ್ರಿ. ಕಸಲೊ ಮನಿಸ್ ಸಾಯ್ಬಾ ತುಂ? ಕರ್ನ್ ಸಂಸಾರಾಕ್ ಉದ್ಧಾರ್, ಆಪ್ಣಾಚಿ ಭಲಾಯ್ಕಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಪಿಡ್ಘಾರ್. ಕೋಣ್ ಆಸಾ ಪಳೆ, ಘಾಲ್ಯಾಂ ಖಟ್ಲೆಂ ಧರ್ಘಾರ್.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಕೊಣಾಯ್ಕಿ ಧಾಡ್ತಲೊ ಸರ್ವೆಸ್ಪರ್. ತುಜಾ ಪುತಾಕ್, ವೆಗಿಂ ಏಕ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸಾಂಗ್.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ಏಕ್‌ಚ್, ದೋನ್ ನ್ಹಂಯ್.
(ಭಾಯ್ರ್ ಥಾವ್ನ್) - ಕುಮಾದ್ರೆ, ಯೇ ಕುಮಾದ್ರೆ

ಜೊಸ್ಸಿ : (Aside) ಆತಾಂ ಸುರು ಜಾತಾ, ಸೈಲಾಪ್ ಕುಮಾದ್ರಿಂಚೊ. ಆಮ್ಗೆರ್-ತುಮ್ಗೆರ್, ತುಮ್ಗೆರ್-ಆಮ್ಗೆರ್ ಮ್ಹಣ್. ಹಾಂವ್ ನಾಂವ್ಕ್ ಧಾಂವ್ತಾಂ (ವೆತಾ)

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಸಾಂಗ್ ಕುಮಾದ್ರೆ, ಜಾಲೆಂಗೀ ಜೆವಾಣ್ - ಕಿತೆಂ ರಾಂದ್ಲಾಂ ತುಮ್ಗೆರ್?

ಲೆನ್ನಿ : ಆಮ್ಗೆರ್ ಕಾಲ್ ರಾತಿಂ, ಲಿಯಾನ್, ಭದ್ರವತಿ ಥಾವ್ನ್ ಯೆತಾನಾ, ಮಾಸ್ ಹಾಡ್‌ಲ್ಲೆಂ, ರಾನ್ ದುಕ್ರಾಚೆಂ, ತೆಂ ಸುಕೆಂ ಕೆಲೆಂ. ತಿ ದಾಟ್ ದಾಟ್ ಲೋಂವ್ ಹುಲ್ಪಾವ್ನ್ ಕರ್ಪುನ್ ಕಾಡ್ತಾನಾ, ಇತ್ಲೊ ವೇಳ್ ಜಾಲೊ. ಕಿತೆಂ ರಾಂದ್ಲಾಂ ತುಮ್ಗೆರ್?

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಆಮ್ಗೆರ್ ಕುಬ್ಯಾಕ್ ಮುಟ್ಲೆಂ ಗಾಲಿಂ. ಸಂತೋಷಾಕ್ ರಾಕ್ತಾಂವ್. ಆನಿಕೀ ಯೇಂವ್ಕ್ ನಾಂ. ಲಿಯಾ ಜೆವ್ಲೊಗೀ?

ಲೆನ್ನಿ : ನಾ ಕುಮಾದ್ರೆ, ರಾತಿಂ ಪುರಾಸಾಣೆನ್ ಯೇವ್ನ್ ನಿದ್‌ಲ್ಲೊ, ಆನಿಕೀ ಘೊರೆತಾ. ಉಟ್‌ರೆ ಲಿಯಾ, ಊಟ್. ಇಲ್ಲೆಶೆಂ ಪೊಟಾಕ್ ಘಾಲ್ನ್ ಮಾಗಿರ್ ನಿದೆ ಪುತಾ. ರಾವ್ ಕುಮಾದ್ರೆ, ಇಲ್ಲೆಶೆಂ ನಿಸ್ತೆಂ ಹಾಡ್ನ್ ದಿತಾಂ ಸಂತೋಷಾಕ್. ಹಾಂಗಾ ಯೇ, ದೊರ್‍ಯಾಕಡೆನ್.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಹಾಂವ್‌ಯಿ, ಇಲ್ಲೆಶೆಂ ಕುಬ್ಯಾ ಮುಟ್ಯಾಂಚೆಂ ನಿಸ್ತೆಂ ದಿತಾಂ ಲಿಯಾಕ್.

ಜೊಸ್ಸಿ : (ಭಿತರ್ ಥಾವ್ನ್) ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ, ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ

ಲೆನ್ನಿ : ಕುಂಪಾದ್ರ್ ಕಿತೆಂ ಬೊಬ್ ಮಾರ್ತಾ, ಭಿತರ್ ಥಾವ್ನ್?

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ತುವಾಲೊ ವರಿನಾಸ್ತಾನಾ, ನಾಂವ್ಕ್ ದೆಂವ್ಲಾ ಆಸ್ತಲೊ.

ಲೆನ್ನಿ : ಭಾವ್ಡೊ, ಜೇವ್ನ್ ಪುಣಿ ನಾತೊ - ಬೊಂಬ್ಲೆಚೊ, ಚಿಕೊಲ್ ವೆತೊ.

(ಕಾಳೊಕ್)

ದುಸ್ರೆಂ ದೃಶ್ಯ್

ಜೊಸ್ಸ್ಯಾಬಾಚೆಂ ಘರ್

(ಶಿಲಾ ಆನಿ ಜೊಸ್ಸಿ ಬಸೊನ್ ಆಸಾತ್)

ಶಿಲಾ : ಅಳೆ, ಹಿಂ ಗಲ್ಫಾ ಥಾವ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲಿಂ ಕಾಗ್ದಾಂ. ಒಟ್ಟುಕ್ ಆಟ್ ಆಸಾತ್.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಪಳೆವ್ಯಾಂ - ಹುಂ - ಕಾರ್ಮಿನ್ ಡೇಸಾ, ಜೆಸ್ಸಿ ಬ್ರಿಟ್ಟೊ, ರೋಜಿ ಪಿಂಟೊ, ಲೇನ್ ಸಲ್ಡಾನ್ನಾ, ಪ್ಯಾರಿಶ್ ಪ್ರೀಸ್ಟ್, ಪ್ಯಾರಿಶ್ ಪ್ರೀಸ್ಟ್, ಪ್ಯಾರಿಶ್ ಪ್ರೀಸ್ಟ್, ಪ್ಯಾರಿಶ್ ಪ್ರೀಸ್ಟ್ - ಆರ್ರೆ, ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಬರಿ ಪಾದ್ರ್ಯಾಬಾಕ್ ಡ್ರಾಫ್ಟಾಂ ವಯ್ರ್ ಡ್ರಾಫ್ಟಾಂ.

ಶಿಲಾ : ಆನಿಕೀ ತೀನ್ ಆಸಾತ್ - ಅಮೇರಿಕಾಚಿಂ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಸಂತೋಷ್ ಫೆರ್ನಾಂಡಿಸ್, ಸಂತೋಷ್ ಫೆರ್ನಾಂಡಿಸ್ ಆನಿ ಹೆಂ (ತುಕ್ತಾ) ಚಡ್ ದಾಟ್ ನಾ - ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ ಫೆರ್ನಾಂಡಿಸ್. ಸಂತೋಷ್, ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ - ಹೊ ಕಸಲೊ ಗುಟ್ ತುಮ್ಚೊ ಆವಯ್-ಪುತಾಚೊ, ಮ್ಹಾಕಾ ಖಬಾರ್ ನಾಸ್ತಾಂ - ಆಮೇರಿಕಾ ಥಾವ್ನ್ ಕಾಗ್ದಾಂ?

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : (ಯೇವ್ನ್) ಶಿಲಾ, ಹೆಂ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಾಯ್ ತುಂ - ಮ್ಹಜೆಂ ಕಾಗಾತ್ ತಾಕಾ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ದಿಲೆಂಯ್? (ಸೈನ್ ಕರ್ನ್ ಉಗ್ತೆಂ ಕರ್ತಾ) ಹೊ, ಹೆಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಇಷ್ಟಿಣಿಚೆಂ - ಐಡಾಚೆಂ. (ಭಿತರ್ ವೆತಾ)

ಸಂತೋಷ್ : ಹಿಂ ಕಾಗ್ದಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಖಾಸ್ಗಿ ಯೇಂವ್ಕ್ ನಾಂತ್. ಹಾಂತುಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ

ಪುರಾ ತುಕಾ ದಿತಾಂ. ಹೆಂ ಪ್ರಾಯ್‌ವಂತಾಂಚಾ ಘರ್ ಬಾಂದ್ಪಾಕ್ ದಾನ್. ಹಾಂವ್ ಕಿತೆಂ ತುಜಾ ಬರ್‍ಯಾ ಕಾಮಾಚಾ ವೊಜ್ಯಾಕ್ ಮಾತೆಂ ಮಾರುಂಕ್ ಪಾಟಿಂಗಿ - ಮುಕ್ಲೆಂ ಜೋತ್ ಗೆಲ್ಲೆಬರಿ, ಪಾಟ್ಲೆಂ ಜೋತ್ ಯೆತಾ. ಹಾಂವೆಂಯಿೊ ಪ್ರಾಯ್ ವಂತಾಂಚಾ ಘರ್ ಬಾಂದ್ಪಾ ಖಾತಿರ್ ಸುಮಾರ್ ದಾನ್ ಜಮೊ ಕೆಲಾಂ. ಮಾಗಿರ್ ಬೆಂಕಾಕ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ ವರ್ನ್ ಪಾದ್ರ್ಯಾಬಾಕ್ ದೀ. (ಭಾಯ್ರ್ ವೆತಾ)

ಜೊಸ್ಸಿ : ನೀಜ್ ಜಾವ್ನ್ ಶಿಲಾ, ಆಜ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಸಂತೋಷಾನ್ ಹಾಡ್ಲಿಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಸುಕ್ಯಾ ದೊಳ್ಯಾಂತ್ ದುಖಾಂ ಸಂತೊಸಾಚಿಂ. ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಟಿಂ, ಮ್ಹಾಕಾ ತಾಣೆ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಜಾಯ್ನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಉಲಯ್ತಾಂ ಜಾಯ್ತೆಂ - ತಿಚ್ ಏಕ್ ಪಿಡಾ, ಆಮ್ಚಿ ಪ್ರಾಯ್‌ವಂತಾಂಚಿ -ಜನರೇಶನ್ ಗ್ಯಾಪ್. ಪ್ರಾಯ್‌ವಂತಾಂಚಾ ಆನಿ ತರ್ನಾಟ್ಯಾಂಚಾ ಆಲೋಚನೆ ಮಧೆಂ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ ಫರಕ್ ಆಸಾ.

ಶಿಲಾ : ಜೊಸ್ಸಾಬ್, ಹಾಂವೆ ಹ್ಯಾ ವಾಡ್ಯಾಂತ್ ಪಳೆಲಾಂ, ತರ್ನಾಟ್ಯಾಂಕ್ ಸಬಾರ್. ಪೂಣ್ ತುಜೊ ಸಂತೋಷ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಏಕ್ ತರ್ನಾಟೊ, ಆವಯ್-ಬಾಪಾಯ್ಚೆಂ ನಾಂವ್ ದವರ್‍ತೊ. ವೆತಾಂ ಹಾಂವ್ ಆತಾಂ, ಫಾಲ್ಯಾಂ ಮೆಳ್ತಾಂ (ಭಾಯ್ರ್ ವೆತಾ) (ಲೆನ್ನಿಬಾಯ್ ಪ್ರವೇಶ್)

ಲೆನ್ನಿ : ಗುಡ್ಡ್ ಮೊರ್ನಿಂಗ್ ಕುಂಪಾದ್ರಿ. ಖಂಯ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್‍ತಾಯ್ ಸಕಾಳಿಂ ಫುಡೆ? ಕುಮಾದ್ರ್ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಾ? (ಪ್ರವೇಶ್ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ)

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಕೋಣ್ ಥಂಯ್ - ಹೊ..ಹೊ..ಗುಡ್ಡ್ ಮೊರ್ನಿಂಗ್ ಕುಮಾದ್ರಿ. ಹಾಂವ್ ಭಿತರ್ ಕಾಗಾದ್ ವಾಚ್ತಾಲಿಂ, ಆಮೇರಿಕಾ ಥಾವ್ನ್ ಆಯ್ಲ್ಲೆಲೆಂ, ಮ್ಹಜಾ ಇಷ್ಟಿಣಿಚೆಂ ಐಡಾಚೆಂ. ತಾಚಾ ಧುವೆಕ್, ಏಕ್ ಬರೊ ಭುರ್ಗೊ ಆಸ್ಲಾರ್ ಪಳೆಜಾಯ್ ಖಂಯ್.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಪೇಪರಾರ್ ಜಾಹೀರಾತ್ ಘಾಲ್ ನೊವ್ರ್ಯಾಕ್. ತಾಂಕಾಂ ಕಿತೆಂ, ಅಮೇರಿಕಾಂತ್ ಚೆಡೆ ಉಣೆ ಜಾಲ್ಯಾತ್ ಖಂಯ್‌ಗೀ?

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಪೇಪರಾರ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್? ಹೊ ಎಕ್ಲೊ ಕಾಂದ್ಯಾರ್ ವೊಡು ದವರ್ನ್ ಸೊಧ್ತಾ. ನೊವ್ರೊ ಕಿತೆಂ, ಆಮ್ಯಾಚ್ ಘರಾ ನಾಂಗಿ, ಆಮ್ಚೊ ಪುಸುನ್ ಕಾಡ್‌ಲ್ಲೊ ಪೊಳೊ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಕಿತೆಂ? ಆಮಿ ಪುಸುನ್ ಕಾಡ್‌ಲ್ಲೊ ಪೊಳೊ? ಜಡ್ ಜಾತಾಗೀ ತುಕಾ, ಆಮ್ಚೊ ಎಕ್ಲೊಚ್ ಪೂತ್, ತುಜಾ ದೊಳ್ಯಾಂ ಮುಕಾರ್? ಗಾಲುಂಕ್ ತ್ಯಾ ಅಮೇರಿಕಾಗಾರಾಂಚಾ ಹದ್ರ್ಯಾರ್? ಮ್ಹಾಕಾ ಹ್ಯಾ ಘರಾಂತ್, ಆಮ್ಚ್ಯಾ ದೊಳ್ಯಾಂ ಮುಕಾರ್ ಲ್ಹಾನ್-ವ್ಹಡ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ, ಹಾಂಗಾಚೆಂ ಭುರ್ಗೆಂ

ಜಾಯ್. ತುಂ ತಾಂಚಾ ಪಿಶ್ಯಾರ್ ಪಡಾನಾಕಾ.

ಲೆನ್ನಿ : ಕುಂಪಾದ್ರಿನ್ ಸಾಂಗ್ಚೆಂಯಿೊ ಸಮಾ ಕುಮಾದ್ರೆ. ಜಿಗ್‌ಬಿಗ್ ಜಿಗ್ಜಿಗ್ತಾ ಸಗ್ಳೆಂ - ತೆಂ ಭಾಂಗಾರ್ ನ್ಹಂಯ್.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಆಳೆ ಕುಮಾದ್ರಿ, ತುಂ ಆತಾಂ ತಾಚಿ ಪಾಡ್ತ್ ಕಾಣ್ಫೆವ್ನ್, ಬಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಮುಸಾಕ್ ಚಾಳಯ್ನಾಕಾ ಹಾಂ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ ಭಾಂಗಾರಾಚಿ ಸುರಿ ಮ್ಹಣೊನ್, ಪೊಟಾಕ್ ಗಾಲುಂಕ್ ಜಾತಾವೇ? ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಜಿಕೊನ್ ಆರ್ಗ್ಯುಮೆಂಟ್, ಆಶೆನಾಂ ಹಾಂವ್ ಘರಾಂತ್ ಅಸಮಾಧಾನ್. ಕುಮಾದ್ರಿ, ತುಂಚ್ ಇಲ್ಲೆಂ ಸಮ್ಜಯ್ ತಾಕಾ.

ಲೆನ್ನಿ : ಸಮಾಧಾನ್ ಕಾಣ್ಫೆ ಕುಮಾದ್ರಿ, ಸಮಾಧಾನ್ ಕಾಣ್ಫೆ. ಸಯ್ರಿಕೆ ತಸಲೊ ಮಹಾನ್ ವಿಷಯ್, ಹಟ್ಯಾನ್, ದರ್ವಡಾನ್ ತಿರ್ಸುಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ. ತುಮಿ ತೆಗಾಂಯಿೊ ಬಸೊನ್ ಸಮಾಲೋಚನ್ ಕರಾ, ಆನಿ ಸರ್ವಾನುಮತೆನ್ ನಿರ್ಣಯಾಕ್ ಯೆಯಾ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಘೊವಾನ್ ಜೊಡ್‌ಲ್ಲೆಂ ತೆಂ ಬಾಯ್ಲೆನ್ ಸಾಂಬಾಳ್ಚೆಂ - ತೆಂ ಘರ್ ಉರ್ಲೆಂ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ತುಮಿಂ ಕಿತೆಂಯ್ ಮ್ಹಣಾ, ಹಾಂವ್ ಕುಂಕ್ವಾ ಕಡೆನ್ ವಿಚಾರ್ನ್ ಅಳ್ಯಾನ್ ಕಾಡಿನಾ. ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಬರಿ, ಕುಂಕ್ವಾಚಿ ಬಿರ್‍ಯಾಣಿ ಕರ್ನ್ ದೀ ಮ್ಹಣ್ತಾಲೊಯ್ - ವಚ್ ಸಾಯ್ಬಾ, ವೆಗ್ಗಿಂ ಏಕ್ ಬರೊ ಕೊಂಬೊ ಹಾಡ್ನ್ ದೀ. (ಭಿತರ್ ವೆತಾ)

ಲೆನ್ನಿ : ತುಂ ಬಸ್ ಕುಂಪಾದ್ರಿ. ಕೊಂಬೊ ಹಾಂವ್ ದಿತಾಂ, ಆವ್ಯಾಚ್ಯಾ ಘುಡಾಂತ್ಲೊ. ಪೂಣ್, ತುಮ್ಚೆಂ ಘೊವ್ ಬಾಯ್ಲಾಂಚೆಂ ಝುಗ್ಡೆಂ, ವೊದ್ದುವರಾಂಟ್, ಕಾಯಾಮ್ ಬಂಧ್ ಕರಾ.

"ಗಂಡ-ಹೆಂಡಿರ ಜಗಳ ಉಂಡು ಮಲಗುವ ತನಕ" - ಮ್ಹಣ್ತಾತ್ ತಶೆಂ ಘೊವ್ ಬಾಯ್ಲಾಂಚೆಂ ಝುಗ್ಡೆಂ - ಧರ್ತಾ ಮ್ಹಣಾಸರ್ ಭಿಚಾಣೆಂ. ಪೂಣ್ ಕಾಲ್ ರಾತಿಂ ಬಾರಾ ವರಾರ್‌ಯಿೊ ತುಮ್ಗೆರ್ ಆವಾಜಾ ವಯ್ರ್ ಆವಾಜ್ - ಪ್ರತ್ಯೇಕ್ ಜಾವ್ನ್, ಆಯ್ಕಾತಾಲೊ ತಾಳೊ ಕುಮಾದ್ರಿಚೊ ವ್ಹಡ್ಲೊ.

ಲಿಯಾ ಮ್ಹಣಾಲೊ "ತುಂ ನಿದೆ ಮಾಂಯ್, ಕಾಂಯ್ ತಾಣೆಂ ದೂರ್‌ದರ್ಶನ್ ಗಾಲಾಂ ಆಸ್ತೆಲೆಂ. ಲೋಕ್‌ಸಭೆಂತ್ ಕಾಂಯ್ ಮಮತಾ ಬ್ಯಾನರ್ಜಿ, ತಾಳೊ ಕಾಡ್ತಾ ಕೊಣ್ಣಾ" ಮ್ಹಣ್.

ಜೊಸ್ಸಿ : ತುಜಾ ಕುಮಾದ್ರಿಚಿ ಬೊಬಾಟ್ ಕಶಿ ರಾವಯ್ಲಿ, ಜಾಣಾಯ್‌ವೇ ತುಂ? (ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಯೆತಾ) "ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ ವಗೆಚ್ ರಾವ್" ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವೆಂ

ಏಕ್ ಗೊರೊಜ್ ಗಾಲ್ಲೊ. ತಶೆಂ ವೊಲಿ ಭಿತರ್ ರಿಗ್ಲ್ಲೆಂ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ, ಫಾಂತ್ಯಾರ್ ದಿಂಬ್ಯೆರ್ ಪಡೊನ್, ಧೊಂಪ್ರಾಂನಿ-ಕೊಂಪ್ರಾಂನಿ, ಬಾಗ್ಯೊನ್ ಆಯ್ಲೆಂ, ಮ್ಹಜೆ ಥಂಯ್.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಕಿತೆಂ-ಕಿತೆಂ? ಅನ್ಯೆಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಸಾಂಗ್. ಹುಂ.. (ಜೊಸ್ಸ್ಯಾಬ್ ಭಾಯ್ರ್ ಧಾಂವ್ತಾ) ಹಾಂವ್ ದೊಳೆ ವಾಟಾಯ್ತಾನಾ, ಉಂದ್ರಾಬರಿ ಭಿಯೆವ್ನ್, ತ್ಯಾ ಖಟ್ಲ್ಯಾ ಪಂದಾ ಲಿಪೊನ್ ರಾವ್ಲ್ಲೊ ಮನಿಸ್, ಕುಮಾದ್ರಿ, ಫಾಂತ್ಯಾರ್ ತಾಕಾ ವೊಡ್ನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಹಾಡ್ಲೊ. ತ್ಯಾ ಖಟ್ಲ್ಯಾ ಪಂದಾ ವಚೊಂಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಜಾತಾವೇ. ದೆಕುನ್ ದಿಂಬಿ ಗಾಲ್ನ್ ಬಾಗ್ಯೊನ್ ವಚಾಜಾಯ್ ಪಡ್ಲೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ.

ಲೆನ್ನಿ : ತುಮ್ಚೆ ಚರ್ಚೆಂತ್ ವೇಳ್ ಖರ್ಚಿಲ್ಯಾರ್ - ಹಾಂವ್ ಕೊಂಬೊ ಸುಟಿ ಕರ್ನ್‌ಂಚ್ ಹಾಡ್ತಾಂ.

(ರಸ್ತ್ಯಾಚೊ ಪರ್ದೊ)

ತಿಸ್ರೆಂ ದೃಶ್ಯ್

ರಸ್ತೊ

(ಜೊಸ್ಸಿಯಾಬ್ ಆನಿ ಶಿಲಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಪ್ರವೇಶ್)

ಶಿಲಾ : ತುಕಾ ಮಸ್ತ್ ದೇವ್ ಬರೆಂ ಕರುಂ ಜೊಸ್ಸ್ಯಾಬ್. ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಶಾಂತಿಕ್ ಪ್ರಾಯ್‌ವಂತಾಂಚಾ ಘರಾಂತ್ ಮೆನೆಜರ್ ಜಾವ್ನ್ ಕಾಮಾಕ್ ಲಾಗಯ್ಲ್ಯಾಕ್. ತುಂ ನ್ಹಂಯ್ ತರ್, ಭಾರೀ ಕಷ್ಟ್ ಆಸ್ತೆ ಇತ್ಲೆಂ ಬರೆಂ ಕಾಮ್ ಮೆಳೊಂಕ್.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಹಾಂವೆ ವಿಶೇಶ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಕಾಂಯ್ ನಾಂ ಶಿಲಾ. ಶಾಂತಿಕ್ ಘಾವೊತೆಂ ಶಿಕಾಪ್ ಆಸಾ, M.S.W. ಡಿಗ್ರಿ ಆನಿ 3 ವರ್ಸಾಂ, ವಿವಿಧ್ ಸಮಾಜ್ ಸೆವಾ ಸಂಸ್ಥ್ಯಾಂನಿ ಕಾಮ್ ಕೆಲ್ಲೊ ಅನುಭವ್, ವಯ್ಲ್ಯಾನ್, ಹ್ಯಾ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಯೋಜನಾ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ತಾಣೆಂ ಕಾಡ್‌ಲ್ಲಿ ವಾಂವ್ಟ್ ಆನಿ ಮ್ಹಿನತ್‌ಚ್ ಕಾರಣ್, ತಾಕಾ ತೆಂ ಕಾಮ್ ಮೆಳೊಂಕ್.

ಆತಾಂ ತಾಕಾ ಏಕ್ ಬರೊ ಭುರ್ಗೊ ಆಸ್ಲ್ಯಾರ್ ಪಳೆ. ತಾಣೆಂ ಜಾವ್ನ್ ಕೊಣಾಯ್ಕಿ ಪಸಂದ್ ಕೆಲಾಂಗೀ?

ಶಿಲಾ : ತೆಂ ಹಾಂವ್ ನೀಜ್ ಜಾವ್ನ್ ನೆಣಾ ಜೊಸ್ಸಿಯಾಬಾ. ಆನಿ ಆಸಲೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಜಾಲ್ಯಾರೀ ಹಾಂವೆ ಕಾಡ್ಚೊ ಕಸೊ? ಆವಯ್ ಜೀವಂತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ವಿಚಾರ್ನ್ ಸಮ್ಜಾತಿ. ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ ಬಾಯೆನ್ ವಿಚಾರ್ನ್ ಪಳೆಲ್ಯಾರ್ ಜಾಯ್ತ್ ಕೊಣ್ಣಾ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ನಾಕಾ, ನಾಕಾ - ಸ್ಟೆಲ್ಲಾಚಾ ಕಾನಾಂತ್ ಹಿ ಖಬಾರ್ ಪಡ್ಚಿ ನಾಕಾ. "ದೊಗಾಂ ಮಧೆಂ ಘುಟ್, ತಿಸ್ರ್ಯಾಕ್ ಕಳ್ಯಾರ್ ತಿರ್ಕುಟ್" ಮ್ಹಣ್ತಾತ್. ತಶೆಂ ತುಜೊ ಘುಟ್ ತುಮ್ಗೆರ್, ಮ್ಹಜೊ ಘುಟ್ ಆಮ್ಗೆರ್ ಆಸೊಂದಿ.

ಶಿಲಾ : ನಾಂತರ್ ಲೆನ್ನಿಬಾಯೆ ಕಡೆನ್....

ಜೊಸ್ಸಿ : ಬರೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂಯ್ ಸಾಯ್ಬಾ ತುವೆಂ. ತೊವ್ಳಿಂ ರಾಕೊಂಕ್ ಕೊಲ್ಯಾಕ್, ಮಾಸ್ಳಿ ರಾಕೊಂಕ್ ಮಾಜ್ರ್ಯಾಕ್ - ತೆಂ ತುರ್ತ್ ಕರ್ನ್ ಲಿಯಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಕಾಡುಂಕ್ ಆಸಾ.

ಶಿಲಾ : ಲಿಯಾ ಜಾಲ್ಯಾರೀ ಭುರ್ಗೊ ಬರೊ ನ್ಹಂಯ್‌ವೇ ಜೊಸ್ಸಿಯಾಬಾ. ಗುಣೆಸ್ತ್ ತಶೆಂ ಮಾನೆಸ್ತ್.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಆನಿ ಮ್ಹಜೊ ಪೂತ್ ಕಿತೆಂ? ಗುಣೇಸ್ತ್ - ಮಾನೆಸ್ತ್ ನ್ಹಂಯ್ ಆನಿ ಕಸಲೊ ಪಿಡೇಸ್ತ್‌ಗೀ? ಥೊಡ್ಯಾ ದಿಸಾಂಚೊ ಮ್ಹಾಕಾ ಅವ್ಕಾಸ್ ದೀ, ತೆದ್ನಾಂ ಮ್ಹಣಾಸರ್, ಹಿ ಖಬಾರ್, ಗುಪಿತ್ ಉರೊಂದಿ.

ಶಿಲಾ : ಜಾಯ್ತ್, ಜಾಯ್ತ್. (Aside) : "ಬೊಯ್ಲಾಚಾ ಮುಕಾರ್ ವಚಾನಾಕಾ, ಗಾಡ್ವಾಚಾ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ವಚಾನಾಕಾ - ಮ್ಹಣ್ತಾತ್ ತಶಿ ಜಾಲಿ, ಅವಸ್ಥಾ ಮ್ಹಜಿ. (ದೊಗಿ ವೆತಾತ್)

(ಘುರಾಚೊ ಪರ್ದೊ)

ಚೊವ್ತೆಂ ದೃಶ್ಯ್

ಜೊಸ್ಸ್ಯಾಬಾಚೆಂ ಘರ್

(ಜೊಸ್ಸಿ ಪೇಪರ್ ವಾಚ್ತಾ - ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ)

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಜೊಸ್ಸಿ, ಯೇ ಜೊಸ್ಸಿ, ತುಜಾ ಪುತಾಕ್ ಸಮಾ ಸಮ್ಜಯ್. ಹಾಂವೆಂ ಐಡಾಚಾ ಧುವೆಚಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಘಟ್ ಕೆಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್, ತಾಣೆ ತ್ಯಾ ಶಾಂತಿ ಸಾಂಗಾತಾ ಭೊಂವ್ಚೆಂ - ಕರ್ಚೆಂ, ಮ್ಹಾಕಾ ಬಿಲ್ಕುಲ್ ಪಸಂದ್ ನಾಂ. ತಾಣೆ ಶಾಂತಿ ಲಾಗ್ಲಿಲೊ ಪೂರಾ ಸಂಪರ್ಕ್ ಆತಾಂಚ್ ಬಂಧ್ ಕರಿಜಾಯ್.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ, ತಾಂಚಿ ವಳಕ್ ಆನಿ ಸಳಾವಳ್ ಆಜ್‌ಕಾಲ್ಚಿ ನ್ಹಂಯ್. ಲ್ಹಾನ್ ಭುರ್ಗಿಂ ಥಾವ್ನ್, ತಿಂ ಸಾಂಗಾತಾ ವ್ಹಡ್ ಜಾಲ್ಯಾಂತ್ ಆಸ್ತಾಂ, ತಾಂಚಾ ವೊಳಿಂತ್ ಆಮಿಂ ಮೆತೆರ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ನ್ಹಂಯ್.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ತಾನ್ ಲಾಗ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಣ್ ತೇಲ್ ಪಿಯೆಂವ್ಚೆಂ ನ್ಹಂಯ್. ಹಾಂಗಾ ಲೊಕಾಕ್ ಉಲಂವ್ಕ್ ಕಿತ್ಲೊ ವೇಳ್ ಜಾಯ್?

ಜೊಸ್ಸಿ : ಉಜೊ ನಾಸ್ತಾನಾ ಧುಂವರ್ ಯೇನಾ. ತುಜಾ ಆಮೇರಿಕಾಚಾ ಸಯ್ರಿಕೆಚೆರ್

ಸಂತೋಷಾಕ್ ಮನ್ ನಾಂ ಆಸ್ತೆಲೆಂ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಬಾಯ್ಲಾಂಚಿ ನಾಡ್ - ದೆಂವ್ಚ್ಯಾರಾ ಪ್ರಾಸ್ ಪಾಡ್ - ತಶೆಂ ತುಜೊ ಪೂತ್ ತ್ಯಾ ಶಾಂತಿಚಾ ಗರ್ಸೈಕ್ ಶಿರ್ಕಾಲಾ ಆಸ್ತಲೊ. ರಾತಿಂ ಪಳೆಲ್ಲ್ಯಾ ಬಾಂಯ್ತ್ - ದಿಸಾಕ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲೆಬರಿ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ತುಂ - ತುಜೊ ಪೂತ್, ತುಜೊ ಪೂತ್ ಮ್ಹಣ್ ಕಸಲೆಂ ಆಣ್ಕಿತಾಯ್? ತೊ ಕಿತೆಂ ನೋವ್ ಮಹಿನೆ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಪೊಟಾಂತ್ ವ್ಹಡ್ ಜಾಲ್ಲೊಗೀ?

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಮ್ಹಜಾ ಪೊಟಾಂತ್ ವ್ಹಡ್ ಜಾಲ್ಲೊ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಮ್ಹಾಕಾ ಆವಯ್ಕ್ ಸಾರ್ಕೊ ಮಾನ್ ದಿತೊ, ಆನಿ ಮ್ಹಜೆಂ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂ ಆಯ್ಕಾತೊ. ರುಕಾಕ್ ಪಾಳಾಂಚೆಂ ಬಳ್, ಭುರ್ಗ್ಯಾಕ್ ದೂದಾಚೆಂ ಬಳ್ - ತಶೆಂ ಹಾಂವೆಂ ತಾಕಾ ಜಲ್ಮ್ ದೀವ್ನ್ ವ್ಹಡ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ ವಿಸ್ರಾಲಾ ತೊ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಅಳೆ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ, ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಯುಗಾಕ್, ಆನಿ ತಾಂಚಾ ಯುಗಾಕ್ ಜಾಯ್ತೊ ಫರಕ್ ಆಸಾ. ಆತಾಂಚಾ ತರ್ನಾಟ್ಯಾಂಚಿ ಜಾಣ್ವಾಯ್ ಆನಿ ಬೂದ್ ಜಾಯ್ತಿ ಬದಲ್ಲ್ಯಾ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ವ್ಹಯ್ ಬೂದ್ - ತಾಚಿ ಬೂದ್, ಬುರಾಕಾಚಾ ಕಟ್ಟೆಂತ್ ಉದಾಕ್ ವೆಲ್ಲೆಬರಿ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ನಿದೆಂತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಜಾಗವ್ಯೆತ್ - ಜಾಗೆಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಜಾಗೊಂಕ್ ಜಾತಾವೇ? ತುಜೆಲಾಗಿಂ ತರ್ಕ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್, ಹಾಂವೆಂ ವೆಗಿಂಚ್ ಮಾಂದ್ರಿ ಧರಿಜಾಯ್ ಪಡಾತ್. ಸಂತೋಷ್, ಯೇ ಸಂತೋಷ್ (ಸಂತೋಷ್ ಪ್ರವೇಶ್) ಅಳೆ, ತುಜಾ ಆವಯ್ನ್ ಪಳಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಸಯ್ರಿಕೆ ವಿಶ್ಯಾಂತ್, ಕಿತೆಂ ಅಭಿಪ್ರಾಯ್ ತುಜಿ?
ಹ್ಯಾ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ತುಮಿಂ ಆತಾಂಚ್ ತೀರ್ಪಾಕ್ ಯೇಜಾಯ್.

ಸಂತೋಷ್ : ಡಾಡಾ - ಹಾಂವೆಂ ಮ್ಹಜೆಂ ತೀರ್ಪ್ ಕೆಲಾಂ, ನಿಚೆವ್‌ಯಿೊ ಕೆಲಾ. ದುಡ್ವಾಕ್ ಮೆಲ್ಲೆಂ ಮೊಡೆಂ ತೋಂಡ್ ಉಗ್ತೆಂ ಕರ್ತಾ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪುರೊ. ಪೂಣ್, ಮ್ಹಾಕಾ ನಾಕಾತ್ ತಾಂಚೆ, ಚೊರ್‌ಲ್ಲೆ ಆನಿ ಲುಟ್‌ಲ್ಲೆ ಪಯ್ಶೆ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ತೆಂ ಸಮಾ ಪುತಾ. ತ್ಯಾ ವಿಶಾಂತ್ ಹಾಂವ್‌ಯಿೊ ಜಾಣಾ. "ಧರ್ಮ್ ಕರ್ತಾ, ಧರ್ಮ್ ಕರ್ತಾ" ಮ್ಹಣ್ ಹಾಸ್ತಾಲಿಂ ತಿಂ ಮ್ಹಾಕಾ. ಧರ್ಮ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ದುಬ್ಳಿಂ ಜಾಯ್ನಾಂತ್ ಆನಿ ಚೊರಿ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ಗ್ರೇಸ್ತ್ ಜಾಯ್ನಾಂತ್.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ತುಜಿ ಕಾಂಯ್ ಆಸ್ತ್ ಬದಿಕ್ ಚೊರುಂಕ್ ನಾಂಮೂಂ ತಾಣೆಂ. ಪಯ್ಶೆ ನ್ಹಂಯ್ ತರೀ, ತ್ಯಾ ಚೆಡ್ವಾಚಿ ಸೊಭಾಯ್-ತಾಚೊ ರಂಗ್ ಪುಣಿಂ ಪಸಂದ್ ಕರಿಜಾಯ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ ಹಾಣೆಂ.

ಸಂತೋಷ್ : ಮಾಮ್ಮಿ - ಗೊರಿಂ ಪೂರಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಚಿಂ ನ್ಹಂಯ್, ಕಾಳಿಂ ಪೂರಾ ಮ್ಹಾರಾಂಚಿಂ ನ್ಹಂಯ್. ಹಾಂವ್ ಗುಲಾಮಾಚಿ ಮುಲಾಮ್ ಜಾಯ್ನ್, ಪೂಣ್ ಮುಲಾಮೆಚೊ ಗುಲಾಮ್, ಕೆದಿಂಚ್ ನಾಂ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ತುಜಿ ಸವಾಯ್ ಬುದ್ವಂತ್‌ಕಾಯ್, ಮ್ಹಜಾ ತೊಂಡಾಕ್ ಕರಿ ಪುಸ್ತ್ರೆ. ತಾಂಚಾ ಚೆಡ್ವಾಕ್ ಕಿತ್ಲೆಶ್ಯೊ ಸಯ್ರಿಕೊ ಆಯ್ಲ್ಯಾರೀ, ತಿಂ ಮ್ಹಜಾ ಉತ್ರಾಕ್, ಮ್ಹಜಾ ನಾಂವಾಕ್ ವೋಲ್ [illegible] ಜಾಪಿಕ್ ರಾಕ್ತಾತ್.

ಸಂತೋಷ್ : ಬರೆಂ ಫುಲ್ ಸಾಂತೆಕ್ ವಚಾನಾ ಮಾಮ್ಮ್ಹಾ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ತಾಚಾ ಬರೆಪಣಾ ವಿಶಾಂತ್, ತುಂ ಕಿತ್ಲೊ ಜಾಣಾಂಯ್‌ರೇ?

ಸಂತೋಷ್ : ಹುಂ. ತೆಂ ಹಾಂಗಾ, ಮ್ಹಜೆ ಸಾಂಗಾತಾ ಕೊಲೆಜಿಂತ್ ಶಿಕ್ತಾನಾ, ಕಿತ್ಲ್ಯಾ ತರ್ನಾಟ್ಯಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ, ಮಿರ್ಗಡ್ಚೆಂ ಹಾಂವೆಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾಚ್ ದೊಳ್ಯಾಂನಿ ಪಳೆಲಾಂ. ಆನಿ, ತ್ಯಾ ಆಮೇರಿಕಾಂತ್, ಚಡ್ಯಾ-ಚೆಲ್ಯಾಂಚೊ ಕುಡಿ ಸಂಪರ್ಕ್ ಕಾಟ್ ಮನ್ಶ್ಯಾತಿಂ ವರ್ನಿಂ ದಾಟ್ ಕೊಣ್ಣಾ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ತೊಂಡ್ ಧಾಂಪ್‌ರೆ ಥಂಯ್. ಉದ್ಕಾಚಾ ಬಳಾನ್ ಸುಂಕಾಟ್ ಉಡ್ತಾ (ಜೊಸ್ಸಿಕ್) ಆನಿ ತುಂ, ತೊಂಡಾಂತ್ ಆವಾಳೆ ಗಾಲ್ನ್, ಹೆಂ ಪೂರಾ ಆಯ್ಕ್ಯಾತಾಯ್. ಬರೆಂ ದಿಸ್ತಾಗೀ ತುಕಾ ಹೆಂ (ರಡ್ತಾ)

ಜೊಸ್ಸಿ : ಸಂತೋಷ್, ಮಾಮ್ಮ್ಹಾಕ್ ದುಕಯ್ನಾಕಾ ಪುತಾ, ತಿತ್ಲೆಂ ಜ್ಯೋರಾನ್ ಉಲಯ್ನಾಕಾ.

ಸಂತೋಶ್ : ಸೊರಿ ಮಮ್ಮ್ಹಾ. ಹಾಂವ್ ಜಾಣಾ, ಝಡ್ ರಡ್ತಾ ಫಳಾಕ್, ಫಳ್ ರಡಾನಾ ಮ್ಹಣ್ ಝಡಾಕ್. ಬಾಯ್ಲ್ ಗೆಲ್ಯಾರ್ ಕರ್ನ್ ಘೆವ್ಯೆತ್-ಆವಯ್ ಗೆಲ್ಯಾರ್ ಮೆಳ್ತಾವೇ? ಪೂಣ್ ಉಡಾಸ್ ದವರ್. ಆಪ್ಲ್ಯಾಚಾ ಮರ್ಜೆಕ್ ಸಂತೊಸ್ ಆಶೆತಾ ತಿ ಸ್ತ್ರೀ - ಸ್ವಾರ್ಥಿ. ಆಪ್ಲ್ಯಾಚಾ, ಫಳಾಚಾ ಸುಖಾ ಖಾತಿರ್, ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಕರ್ತಾ ತಿ ಆವಯ್ - ನಿಸ್ವಾರ್ಥಿ. (ವೆತಾ)

ಜೊಸ್ಸಿ : ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ, ತುಂ ತುಜೆಂ ಹಟ್ಟ್ ಸೊಡಿನಾಂಯ್. ಗರ್ವ್ ಕರ್ನಾಕಾ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ, ಗರ್ವ್ ಕರ್ನಾಕಾ - ಗರ್ವ್ ವರ್ತಾ ಸರ್ವ್.

ಆತಾಂ ಏಕ್ ಕಾಮ್ ಕರ್. ತ್ಯಾ ಅಮೇರಿಕಾಗಾರಾಂಕ್ ಫೋನ್ ಕರ್ನ್ ವಿಚಾರ್ - ತಾಂಚಿ ಅಲೋಚೆನ್ ಕಿತೆಂ, ತಿಂ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಕೆದ್ನಾಂ ಯೆತಾತ್ ಮ್ಹಣ್. ಆನಿ ತುವೆಂ ಕರ್ಚೆಂ ಸಗ್ಲೆಂ, ತುಜಾ ಪುತಾಚಾ ಮುಕ್ಲ್ಯಾ ಬರೆಪಣಾಕ್ ಜಾಂವ್ಚಿ ಮ್ಹಣ್ ಮಾಗ್. ಪೂಣ್ ಏಕ್ ಮತಿಂತ್ ದವರ್, ಕಾರೆತ್ಯಾಚಾ ವಾಲಿರ್ ಗೊಸಾಳಿಂ ಜಾಯ್ನಾಂತ್ (ವೆತಾ)

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಹುಂ..(ಫೋನ್ ಉಕಲ್ತಾ) ಭಿಯೆತಾ ತಾಕಾ, ಕೊಣೇ ಭೆಷ್ಟಾಯ್ಲ್ಯಾ.

(ಡಾಯಲ್ ಕರ್ತಾ) ಹಲೋ - ಹಲೋ - ಯು.ಎಸ್.ಎ., ಐಡಾ, ಹಲೋ - ಐಡಾ

ತಾಳೊ : ಈ ಮಾರ್ಗದ ಎಲ್ಲಾ ಲೈನ್‌ಗಳು ಕಾರ್ಯನಿರತವಾಗಿವೆ. ದಯಾಮಾಡಿ ಸ್ವಲ್ಪ ನಂತರ ಡಯಲ್ ಮಾಡಿ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಹ್ಯಾ ಟೆಲಿಫೋನ್ ಸಿಸ್ಟಮಾಕ್ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲಿಂ ಟೆಲಿಫೋನ್ ಸ್ವಾಫಾಂ ಹಾಬ್ಬಾ (ಪರ್ತ್ಯಾನ್ ರಿಂಗ್ ಕರ್ತಾ) ಹಲೋ, ಹಲೋ

ತಾಳೊ : ಕೋಣ್, ಅಮ್ಮಾಗೋ? ಹಾಂವ್ ಪಾಂಡುರಂಗ ಉಲಯ್ತ್ ಆಸಾಂ, ಮಣಿಪಾಲ ಥಾಕುನ್

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಹಲೊ - ದಿಸ್ ಇಸ್ ರೊಂಗ್ ನಂಬರ್.

ತಾಳೊ : ರೊಂಗ್ ನಂಬರ್ ನ್ಹಂಯ್‌ಗೊ, ಹಾಂವ್, ಪಾಂಡು, ತುಗೆಲೊ ಪೂತ್‌ಗೊ. ಮ್ಹಾಕಾ, ಹೊಸ್ಟೆಲ್ ಫೀಸ್ ಆನಿ ಬುಕ್ ಫೀಸ್ ಮ್ಹಣೊನ್ 3000 ರುಪಯ್ ದುಡ್ಡು ಜಾವ್ಕಾ. ಪಾಯಿ ಯೆತಾಂ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ದುಡ್ಡು ಜಾವ್ಕಾವೇ? ತೆಂ ಟೆಲಿಫೋನಾಚೆಂ ವಾಯರ್ ಆಸಾ ಪಳೆ, ತೆಂ ಗೊಮ್ಮ್ಯಾಕ್ ರೆವ್ಡಾಯ್ ಆನಿ ಸೀಲಿಂಗ್ ಫೆನಾಕ್ ಉಮ್ಕಾಳ್ (ಫೋನ್ ದವರ್ತಾ). ಹುಂ ಮ್ಹಜೊ ಪೂತ್ ಖಂಯ್. ಬರೆಂ ಜಾಲೆಂ, ಜೊಸ್ಸಿ ಘರಾನಾ ನಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಹೊ ಕೊಂಕ್ಣೊ, ಮ್ಹಜೊ ಪೂತ್ ಕಸೊ ಜಾಲೊ ಮ್ಹಣ್ ಗುಸ್ಪೊಡ್ - ಗೊಂದೊಳ್ ಜಾತೊ. ಹ್ಯಾ ಟೆಲಿಫೋನಾಚಿ ಹಿ ಆವಸ್ಥಾ. ಮ್ಹಾಕಾ ಐಡಾ ಕಡೆನ್ ಉಲೊಂವ್ಕ್ ಮೆಳಾನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಹಾಂವ್ ಸಲ್ವಾಲಿಂ. ತಾಚಾ ಸಾಂಗಾತಾಚ್, ತ್ಯಾ ಶಾಂತಿಕ್ ಕೊಣಾಯ್ಗ್ಯಾ ಪುಣೆಂ ಗೊಮ್ಮ್ಯಾಕ್ ಬಾಂದುನ್ ಸೊಡಿಜಾಯ್. ಪೂಣ್ ಕೊಣಾಕ್ ಸೊಧ್ಚೆಂ?

ಐಡಿಯಾ - ಕುಮಾದ್ರೆ, ಯೇ ಕುಮಾದ್ರೆ, ತಿಕ್ಕೆಶೆಂ ಆಮ್ಗೆರ್ ಯೆಶಿವೇ. ಅರ್ಜೆಂಟ್ ಉಲಂವ್ಕ್ ಆಸಾ ತುಜೆಲಾಗಿಂ. (ತಾಳೊ : ಆಯ್ಲಿಂ ಕುಮಾದ್ರೆ, ಆಯ್ಲಿಂ) - (ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಇತ್ಲ್ಯಾಕ್) ಶಾಂತಿಕ್ ಲಿಯಾ ಕಡೆನ್ ಸಯ್ರಿಕ್ ಘುಟ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ಕಶೆಂ? ತೆದ್ನಾ ಆವ್ಯ್ಯಾ ಚೆಡ್ಯಾಕ್, ಐಡಾಚಾ ಧುವೆಕಡೆನ್‌ಂಚ್ ಸಯ್ರಿಕ್ ಘುಟ್ ಕರ್ಚೊ ಸಂಭವ್ ಆಸಾ. (ಪ್ರವೇಶ್ ಲೆನ್ನಿ)

ಲೆನ್ನಿ : ಸಾಂಗ್ ಕುಮಾದ್ರಿ. ಕಿತೆಂ ಆಪಯ್ಲೆಂಯ್.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಬಸ್ ಕುಮಾದ್ರಿ, ಬಸ್. ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಅರ್ಜೆಂಟ್ ಉಲಂವ್ಕ್ ಆಸಾ. ಲಿಯಾ ಘರಾ ಆಸಾಗೀ?

ಲೆನ್ನಿ : ಲಿಯಾ ಭದ್ರಾವತಿ ಗೆಲಾ, ಪೊರ್ವಾಂ ಯೆತಲೊ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಅಳೆ, ಹಿ ಘುಟಾಚಿ ಗಜಾಲ್. ಆಮ್ಚೊ ಸಂತೋಷ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಲೊ, ತುಮ್ಚ್ಯಾ

ಲಿಯಾಕ್, ಶಾಂತಿಕಡೆನ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಭಾರಿ ಆಶಾ ಆಸಾ ಖಂಯ್. ಪೂಣ್ ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ತೊ ಪಾಟಿಂ ಪಾಟಿಂ ಕರ್ತಾ ಖಂಯ್.

ಲೆನ್ನಿ : ತಶೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಕಾವ್ಜೆಜಾಯ್ ತಾಣೆಂ? ಶಾಂತಿ ತಸಲೆಂ ಆಮ್ಗೆರ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಭುರ್ಗೆಂ, ಆಮ್ಚೆಂ ಘರ್ ಉದ್ಧಾರ್‌ಚ್. ತಶೆಂಚ್ ತುಮ್ಗೆರೀ ಏಕ್ ಚೆಡುಂ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್, ಕಿತ್ಲೊ ಸೊಭ್ ಕುಮಾದ್ರಿ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಆಮ್ಗೆರ್ ಯೆಂವ್ಚ್ಯಾ ಚೆಡ್ವಾಕ್ ವಿಂಚುನ್ ಪಳೆಲಾಂ ಆಮಿ. ಆಮೇರಿಕಾಂತ್ ಆಸಾ ತೆಂ. ವೆಗಿಂಚ್ ಯೆತಲೆಂ.

ಲೆನ್ನಿ : ಕೋಣ್ ತೆಂ ಚೆಡುಂ ಕುಮಾದ್ರಿ?

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಐಡಾಚೆಂ ಧುವ್ ಕುಮಾದ್ರೆ. ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಸಂತೋಷಾಕ್, ತ್ಯಾ ಸಯ್ರಿಕೆಂತ್ ಇತ್ಲಿ ಕುಶಿಗೀ, ತೆಂ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ನ್ಹಂಯ್. ಪೂಣ್ ಏಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಆಶಾ ತಾಚಿ ಆನಿ ಜೊಸ್ಸಿಚಿ ಆಮ್ಗೆರ್ ಮ್ಹಜಿ ಸುನ್ ಯೆತಾನಾ, ತುಮ್ಗೆರ್ ತುಜಿ ಸುನ್ ಯೇಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್.

ಲೆನ್ನಿ : ತರ್ ಹಾಂವ್ ಶಿಲಾಲಾಗಿಂ, ಆತಾಂಚ್ ಹೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಕಾಡ್ತಾಂ (ವೆತಾ.)

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಜಾಯ್ತ್ ಕುಮಾದ್ರಿ, ಗಳಾಯ್ ಕರಿನಾಕಾ. ಆಮ್ಗೆರ್ ಆನಿ ತುಮ್ಗೆರ್ ಏಕ್‌ಚ್ ದೀಸ್ ಮಾಟೊವ್ ಗಾಲ್ನ್ ಪುಸ್ಯಾಂ ರೋಸ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಪುತಾಂಕ್.

(ಕಾಳೊಕ್)

ಪಾಂಚ್ವೆಂ ದೃಶ್ಯ

ಜೊಸ್ಸ್ಯಾಬಾಚೆಂ ಘರ್

(ಶಾಂತಿ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ)

ಶಾಂತಿ : ಸಂತೋಷ್, ಸಂತೋಷ್ (ಸಂತೋಷ್ ಭಿತರ್ ಧಾವ್ನ್ ಯೆತಾ)

ಸಂತೋಷ್ : ಶಾಂತಿ - ಮ್ಹಜಾ ಮೊಗಾ!

ಶಾಂತಿ : ಮೊಗಾ ಮ್ಹಣ್ ಆಪಯ್ನಾಕಾ ಮ್ಹಾಕಾ - ಕಸಾಯ್‌ಗಾರ್ ಸಮೇತ್ ಪಾಟಿಂ ರಾವೊನ್ ಸುರಿ ಗಾಲ್ತಾತ್ - ಪೂಣ್ ತುಂ....ಹುಂ.

ಸಂತೋಷ್ : ಹೊ..ಹೊ.. ಶಾಂತಿ... ಆತಾಂ ಹೆಂ ಪೂರಾ ಕಸಲೆಂ ಸಂಭಾಷಣ್ ತುಜೆಂ? ನಾಟಕ್ ಪುಣಿ ಕರ್ಚೆ ಅಲೋಚೆನ್ ಕೆಲ್ಯಾಯ್‌ವೇ?

ಶಾಂತಿ : ನಾಟಕ್ ತುಂ ಕರ್ತಾಯ್ - ರಾನಾಂತ್ ಮೆಳ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಗಾಯ್ಕ್ ವ್ಹಾಗ್ ಸೊಡಿತ್‌ವೇ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್ - ತಶೆಂ ತುವೆಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಮೊಗಾಕ್ ಫುಂಕ್ಯಾಚೆಂ ಮೋಲ್ ಬಾಂದುನ್, ಮ್ಹಜಾ ಕಾಳ್ಜಾಕ್, ಏಕ್ ನ್ಹಂಯ್ ತೀನ್ ದಾರಿಂಚಿ ಭಾಲಿ ಮಾರ್ಲಿಯ್. ರಾನ್ವಟ್ ಆಸ್ವೆಲ್ ತುಂ, ದುಶ್ಕರ್ಮ್ಯಾ.

ಸಂತೋಷ್ : ಪ್ಲೀಜ್ ಶಾಂತಿ ಪ್ಲೀಜ್ - ಹಾಂವ್ ತುಜ್ಯಾ ಅಮೂಲ್ಯ್ ಮೊಗಾಕ್ ಫುಂಕ್ಯಾಚೆಂ ಮೋಲ್ ಬಾಂದ್ತಾಂ? ಶೀ.. ಶೀ.. ಹಿಂ ಉತ್ರಾಂ ತುಜ್ಯಾ ತೊಂಡಾಂತ್ - ತುಜ್ಯಾ ಸ್ವಾದಿಕ್ ಕಾಳ್ಜಾ ಥಾವ್ನ್?

ಲಿಯಾ : (ಭಾಯ್ರ್ ಥಾವ್ನ್) ಸಂತೋಷ್, ಸಂತೋಷ್ ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂರೇ?

ಶಾಂತಿ : (ಬೋಬ್ ಮಾರ್ನ್) ಹಾಂ..ಹಾಂ..ಹಾಂ - ಬೊಲ್ಯಾನ್, ಬೊಕ್ರ್ಯಾಚೆಂ ಚಾಂಬ್ಡೆಂ ನೆಸ್‌ಲ್ಲೆ ಭಾಶೆನ್, ಚಾಕ್ಲ್ಯಾಂಚೊ ಪರ್ಮಳ್ ಯೆತಾನಾ, ಆಗ್ಲ್ಯೊ, ಆಗ್ಲ್ಯೊಚ್ ಮ್ಹಣ್ ಖಚಿತ್ ಜಾತಾ. ಸಾಂಗ್ ತರ್ ಮ್ಹಾಕಾ, ನೀಜ್ ಜಾವ್ನ್ : ತುಂ ಮಾಲೊಗೀ ಸಯ್ರಿಕೆಚೊ - ವ ದಲಾಲಿ ಆಂಕ್ವಾರ್ ಚಲಿಯಾಂಚೊ?

ಸಂತೋಷ್ : ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂಯ್ ತುವೆಂ? ಹಾಂವ್ ಮಾಲೊ? ಹಾಂವ್ ದಲಾಲಿ? (ಝುಗಡ್ತಾತ್) ಹಾಯ್, ಹಾಯ್
(ಲಿಯಾ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ, ಆಡಾಯ್ತಾ)

ಲಿಯಾ : ಸಂತೋಷ್, ಶಾಂತಿ - ಹೆಂ ಕಸಲೆಂ ಪಿಶೆಂಪಣ್ ತುಮ್ಚೆಂ? ಕದಾಳ್ಳೆಲ್ಯಾ ಉದ್ಕಾಕ್ ಆನಿಕೀ ಕೇದ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ವೊತ್ತಾತ್ ತುಮಿಂ?

ಶಾಂತಿ : ಸಗ್ಳೆಂ ಕದಳಾಯ್ಲಾಂ ಹಾಂವೆಂ ನ್ಹಂಯ್ ಲಿಯಾ, ಹಾಣೆಂ ತುಜಾ ಇಷ್ಟಾನ್.

ಲಿಯಾ : ಶಾಂತಿ - ಸಂತೋಷ್ ಹಿ ಸಗ್ಳಿ ಗೊಂದೊಳಾಯ್ ಸುಟಂವ್ಕ್, ಮ್ಹಜಿ ವಾಟ್ ರಾಕೊಂಕ್, ಇತ್ಲೊ ದರ್ವೊಡ್ ಜಾಲೊ ತುಮ್ಕಾಂ?

ಸಂತೋಷ್ : ಪೂಣ್ ಲಿಯಾ, ತೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾ....

ಶಾಂತಿ : ತಾಣೆ ಲಿಯಾ......

ಲಿಯಾ : ವಗೆಚ್ ರಾವಾ (ತಾಳೊ ಕಾಡ್ತಾ). ಹಾಂವ್ ಖಂಚೆಂಯಿ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ತಯಾರ್ ನಾ. ಹಾಂವ್ ಜಾಣಾ ತುಮಿಂ ದೊಗಾಂಯ್ನಿ ಕಾಂಯ್ ಮ್ಹಣೊಂಕ್ ನಾಂ ಆನಿ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ನಾ. ಜಾಲ್ಯಾರೀ "ಆಳ್ಯಾಕ್ ಭಿಕ್ಣಾಂ ಭಾಜ್" ಮ್ಹಳ್ಯಾಕ್ "ಜಿವಿಂಚ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ಬರಿಂ" ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಖಂಯ್. ತಶೆಂ ಸತಾಚೆಂ ಮೂಳ್ ಸೊಧಿನಾಸ್ತಾಂ, ಫಟ್ಕಿರ್ಯಾ ಫಳಾಕ್ ಝುಗಡ್ತಾತ್ ತುಮಿಂ.

ಶಾಂತಿ : ಪೂಣ್ ಕಾಲ್ ತುಜಿ ಮಾಂಯ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಬಾಬಾಕ್ ಮೆಳ್ಳಿ ಖಂಯ್.

ಲಿಯಾ : ಮೆಳ್ಳಿ ಖಂಯ್ ನ್ಹಂಯ್, ಮೆಳ್ಳಿ. ಆನಿಂ, ಪೋರ್ ತಿ ತುಜ್ಯಾ ಮಾಮ್ಮಿಕ್ ಮೆಳ್‌ಲ್ಲಿರೆ.

ಸಂತೋಷ್ : ಪೂಣ್ ತಿಂ ಎಕಾಮೆಕಾ ಮೆಳ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಂತ್, ಮ್ಹಜಿ ಕಸಲಿ ಚೂಕ್ ಲಿಯಾ?

ಲಿಯಾ : ಸಂತೋಷ್-ಶಾಂತಿ, ತ್ಯಾಚ್ ದೆಕುನ್ ಆಮಿಂ ಆತಾಂ ಸಮಾಧಾನ್ ಆನಿ ಧಯ್ರ್ ಘೆಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್ - ಏಕ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್.
ಪೋರ್ ಮೊದೊರ್ನಿನ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಮಾಂಯ್‌ಲಾಗಿಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ ಖಂಯ್, ಸಂತೋಷಾಕ್ ಆಮೇರಿಕಾಚಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಆಸಾ, ದೆಕುನ್ ಸಂತೋಷಾಚಿ ಆಶಾ, ಲಿಯಾಕ್ - ಶಾಂತಿಚಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಆಮ್ಗೆರ್-ತುಮ್ಗೆರ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಮಾಟೊವ್ ಗಾಲ್ಯೆತ್ ಮ್ಹಣ್.

ಶಾಂತಿ : ಪೂಣ್, ಹಾಣೆಂ, ತಾಕಾ ಆಮೇರಿಕಾಚಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ನಾಂ.

ಸಂತೋಷ್ : ಹ್ಯೊ ಸಕ್ಕಡ್ ಮಾಮ್ಮಿಚ್ಯೊ ಘಟಿ ಲಿಯಾ. ತಾಕಾ ಸಾಂಗ್, ಹೆಂ ಪೂರಾ ಸತ್ ನ್ಹಂಯ್ ಮ್ಹಣ್.

ಶಾಂತಿ : ಹ್ಯೊ ಪೂರಾ ಘಟಿ ಮ್ಹಣ್, ತಾಣೆಂ ಪಯ್ಲೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ನಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ.

ಸಂತೋಷ್ : ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಆವ್ಕಾಸ್ ಆತಾಂ ಮಾತ್ರ್ ಮೆಳ್ಳೊ ಲಿಯಾ. ಸಾಕ್ಸ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಸ್ತಾನಾ, ನೀಜ್ ಸತ್ ಕಿತೆಂಗೀ ಮ್ಹಣ್.

ಶಾಂತಿ : ಸೊರ್ರಿ ಸಂತೋಷ್ - ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾಫ್ ಕರ್.

ಸಂತೋಷ್ : ಲಿಯಾ, ಆಮ್ಚಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಘುಟ್ ಜಾವ್ನ್, ಆಮ್ಚೆಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಯ್ಶೆಂ ಕಿತೆಂ ಪುಣಿಂ ಕರ್. ಉಪ್ಕಾರ್ ತುಜೊ.

ಶಾಂತಿ : ಹ್ಯಾ ವಕ್ತಾ ತುಂಚ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಆಸ್ರೊ.

ಲಿಯಾ : ಹಾಂವ್ ಪ್ರಯತ್ನ್ ಕರ್ತಾಂ. ದೆಕುನ್‌ಂಚ್ ಹಾಂವ್ ಹಾಂಗಾ ಧಾಂವೊನ್ ಆಯ್ಲೊಂ, ತುಮ್ಚ್ಯಾ ವೊಗಾಚೊ ರಿಸ್ತೊ ತುಟಾನಾಂ ಜಾಂವ್ಕ್. ಮಾಜ್ಯಾಂಚಾ ಝುಗ್ಡ್ಯಾಂತ್ ಮಾಂಕ್ಡಾನ್ ಲೋಣಿ ಖಾಂವ್ಕ್ ನ್ಹಂಯ್. ಹಾಂವೆಂ ಆತಾಂ ಥೊಡೆ ಉಪಾಯ್ ರೂಪಿತ್ ಕರುಂಕ್ ಚಿಂತ್ಲಾಂ. ಒಟ್ಟಾರೆ, ಶೆಂಬೊರ್ ರೆವೊಡ್ ಗಾಲ್ಯಾರೀ ಗಾಂಟ್ ಎಕ್‌ಚ್ ನ್ಹಂಯ್‌ವೇ - ಮ್ಹಜಾ ಇಷ್ಟಾ? ಮ್ಹಜಾ ಭಯ್ನಿ?

ಶಾಂತಿ : ಪುಣ್ ಹೊ ರೆವೊಡ್ ಸೊಡಂವ್ಚೊ ಕೆದಾಳಾ?

ಸಂತೋಷ್ : ಹಿ ಗಾಂಟ್ ಸುಟಂವ್ಚಿ ಕಶಿ?

ಲಿಯಾ : ಪಯ್ಲೆಂ ತ್ಯಾ ಐಡಾಚಾ ಧುವೆಚಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ತುಟಂವ್ಚಿ, ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮ್ಹಜಿ ಆನಿ ಶಾಂತಿಚಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ನಿಸ್ರಾಂವ್ಚಿ ಆನಿ ಮಾಗಿರ್ ನಂತರ್. ತುಮ್ಚಿ ದೊಗಾಂಚಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಘುಟ್ ಕರ್ಚಿ.

ಸಂತೋಷ್ : ತ್ಯಾ ಐಡಾಚೆಂ ಅಖ್ರೇಚೆಂ ಫೋನ್ ನಂಬರ್ 7118 ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ, ತೆಂ ಹಾಂವೆಂ ಮಾಮ್ಮಿಚಾ ಬುಕಾಂತ್ 7948 ಕೆಲಾಂ. ಮಾಮ್ಮಿ

ಘುಂವ್ಡಾಯ್ತಾ, ಘುಂವ್ಡಾಯ್ತಾ ಆನಿ ಪುರ್ಪುರ್ತಾ.

ಲಿಯಾ : ಬರೆಂ ಕೆಲೆಂಯ್. ಶಿಲಾಮ್ ಮ್ಹಣಾಲೊ, ತ್ಯಾ ಐಡಾನ್ ಮೊದೊರ್ನಿಕ್ ಬರಯಿಲ್ಲೆಂ ಏಕ್ ಕಾಗಾದ್ ಪೊದೊರ್ನಿನ್ ಥಾಂಬುನ್ ಧರ್ಲಾಂ ಖಂಯ್. ಆನಿಕೀ ತಿಚಿಂ ಕಾಗ್ದಾಂ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಪೊದೊರ್ನಿಕ್‌ಚ್ ದಿತಾಂ ಮ್ಹಣಾಲೊ. ಆತ್ತಾಂ ತೊ ಆನಿ ಹಾಂವ್ ಆಮ್ಗೆರ್ ಮಾಂಯ್ಕ್ ಆನಿ ಪೊದೊರ್ನಿಕ್ ಮೆಳೊನ್ ಆಮಿಂ ಸಗ್ಳಿ ಅಲೋಚನ್ ಕೆಲಿ. ಮೊದೊರ್ನ್ ಸಾಂಜೆಚಾ ಮಿಸಾಕ್ ಗೆಲ್ಲಿ ಆಮ್ಕಾಂ ಭಾರಿ ಬರೆಂ ಜಾಲೆಂ.

ಶಾಂತಿ : ಕಿತೆಂ ಅಲೋಚೆನ್ ಕೆಲಿ ತುಮಿ?

ಸಂತೋಷ್ : ವೆಗ್ಗಿಂ ಸಾಂಗ್, ಆತ್ತಾಂ ಯೇಂವ್ಕ್ ಜಾಲಿ ಮಾಮ್ಮಿ.

ಲಿಯಾ : ಫಾಲ್ಯಾಂ ಹಾಂವ್ ಆನಿಂ ಮ್ಹಜಿ ಮಾಂಯ್ ದನ್ಪರಾಂ ಜುಸ್ತ್ ಬಾರಾ ವರಾರ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಶಾಂತಿಚಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಘುಟ್ ಕರುಂಕ್ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂಗಾ ಯೆತಾಂವ್‌ರೆ ಸಂತೋಷಾ. ಮೊದೊರ್ನಿಕ್ ಮಾತ್ರ್ ತುಂ ಕುಮಕ್ ಕರ್ನ್ ಬರ್‍ಯಾ ಉತ್ಸಾಹಾನ್ ದವರ್. ಪೊದೊರ್ನಿನ್ ಘರಾ ರಾವ್ತಾಂ ಮ್ಹಳಾಂ. ತೆದಾಳಾ, ಆಮೆರಿಕಾಂತ್ ರಾತಿಚಿಂ ಧಾ-ಇಕ್ರಾ ವರಾಂ ಜಾತಿತ್.

ಸಂತೋಷ್ : ಉಪ್ರಾಂತ್ ಕಿತೆಂ?

ಲಿಯಾ : ಆಕ್ಟ್ ನಂ.1, ಶಾಂತಿ ತುಂವೆಂ ತೆದ್ನಾ ಟೆಲಿಫೋನ್ ಬೂತಾ ಥಾವ್ನ್ ಫೋನ್ ಕರ್ಚೆಂ. ಹಾಯ್ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ, ಹಾಂವ್ ಐಡಾ ಉಲಯ್ತಾಂ ಅಮೇರಿಕಾ ಥಾವ್ನ್. ಮ್ಹಾಕಾ ತೀನ್ ದಿಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ತಾಪ್ ಆನಿ ಕೊಂಕ್ಲಿ. ಹಾಂಗಾ ಸಗ್ಳ್ಯಾನ್ ಐಸ್ ಪಡ್ಲಾಂ ಆನಿ ಮ್ಹಜೊ ತಾಳೊಯಿ ಪಡ್ಲಾ.

ಸಂತೋಷ್ : ತೆದಾಳಾ, ಶಾಂತಿನ್ ಕೊಂಕ್ಲಿ ಕಾಡಿಜಾಯ್ ಆನಿ ತಾಳೊ ದಾಟ್ ಜಾಯ್ಜಾಯ್.

ಶಾಂತಿ : ಜಾಯ್ತ್, ಜಾಯ್ತ್.

ಲಿಯಾ : ಆನಿ ಮುಕಾರ್ ಸಾಂಗ್ "ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಚೆಡ್ವಾಕ್ ಕಾಲ್‌ಚ್ ರೆಜಿಸ್ಟರ್ ಮ್ಯಾರೇಜ್ ಜಾಲೆಂ - ನೊವ್ರೊ ಗೊರೊ, ತುಜಾ ಪುತಾಕ್ ಸಾಂಗ್" ಇತ್ಲೆಂ ಮ್ಹಣೊನ್ ಫೋನ್ ಸಕ್ಲಾ ದವರ್.

ಶಾಂತಿ : ತಿಚೆಂ ನಾಂವ್ ಕಿತೆಂ - ಹಿಲ್ಡಾ?

ಸಂತೋಷ್ : ಹಿಲ್ಡಾ ನ್ಹಂಯ್, ಐಡಾ - ಐಡಾ.

ಲಿಯಾ : ಇತ್ಲೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂಚ್, ತುಂ ಆನಿ ತುಜೊ ಬಾಬ್ ಕರ್ನ್, ಶೀದಾ ಹಾಂಗಾ ಯೆಯಾ. ತುಂ ಮಾತ್ರ್ ಲಜಿಷ್ಟ್, ಖಂತಿಷ್ಟ್. ಆತಾಂ, ಹೆಂ ಪೂರಾ ಆಯ್ಕಾತಾನಾರೆ ಸಂತೋಷ್, ತುಜಿ ಮಾಮ್ಮಿ ತ್ಯಾ ಐಡಾಕ್, ತಿಚ್ಯಾ ಧುವೆಕ್ ಆನಿ ತಾಚಾ ಗೊರ್‍ಯಾಕ್ ಗಾಳಿಂಚಿ ರಾಸ್ ಸ್ಪ್ರೇ ಕರುಂಕ್ ಪುರೊ.

ಕರುಂದಿ. ತುವೆಂರೆ, ಮಾಮ್ಮಿಕ್ ತೆದಾ... ...
ಹಾಂ ಸಗ್ಳೆಂ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ್ ಜಾಯ್ಜೆ.

ಸಂತೋಷ್ : ಅಳೆರೆ, ಮ್ಹಜಾ ಮಾಮ್ಮಿಕ್, ಪಂದಾ ಪಡ್ಲ್ಯಾರೀ, ನಾಕ್ ವಯ್ರ್. ಎಕಾದಾವೆಳಾ, ಉಪ್ರಾಂತ್‌ಯೊ ತಿ ಶಾಂತಿಕ್ ಪಸಂದ್ ಕರಿನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್.

ಲಿಯಾ : ಆ್ಯಕ್ಟ್ ನಂ.2, ಶಾಂತಿ ಥಾವ್ನ್

ಶಾಂತಿ : ಆನಿಂ ಕಿತ್ಲೆಂ ಎಕ್ಟಿಂಗ್ ಕರುಂಕ್ ಆಸಾ ಹಾಂವೆಂ?

ಲಿಯಾ : ಗರ್ಭೆಸ್ತ್ ಜಾಂವ್ಚ್ಯಾ ಫುಡೆಂಚ್, ಭುರ್ಗ್ಯಾಕ್ ತೊಪಿ ಶಿಂವ್ಚೆಂ.

ಶಾಂತಿ : ಮ್ಹಜೆಲಾಗಿಂ, ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ತೊಪಿ ಶಿಂವ್ಚೊ ಸಾಮಾನ್ ನಾಂ, ಆನಿ ಹಾಂವ್ ತೊಪಿ ಶಿಂವೊಂಕ್ ನೆಣಾ.

ಸಂತೋಷ್ : ಶಾಂತಿ, ಲಿಯಾನ್ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಬರಿ, ಏಕ್ ಪಾಪ್ಪಿಂ ಶಿಂವೊಂಕ್ ನ್ಹಂಯ್ ತರೀ, ತೊಪಿ ದೀಂವ್ಕ್ ಪುಣಿಂ ಶಿಕ್ ಸಾಯ್ಬಿಣಿ.

ಶಾಂತಿ : ತೆಂ ಕಶೆಂ?

ಲಿಯಾ : ಸಕ್ದಾಂ ಉಲವ್ನ್ ಆಸ್ತಾನಾ, ತುವೆಂ - ಶಾಂತಿ, ಎಕ್‌ಚ್ ಪಾಪ್ಪಿಂ ಉಟೊನ್, ವೊಂಕೊಂಕ್ ಭಿತರ್ ಧಾಂವ್ಚೆಂ. ತೆದ್ನಾ ಮ್ಹಜಿ ಮಾಂಯ್, ಮೊದೊರ್ನಿಕ್ ಕಾಣ್ಫೆವ್ನ್ ಭಿತರ್ ತುಕಾ ಉದಾಕ್ ದೀವ್ನ್ ಪಾಟಿಂ ಹಾಡ್ನ್ ಬಸಯ್ತಾ. ಭಾಯ್ರ್ ಯೇವ್ನ್ ಪತ್ಯಾರ್ನ್ ವೊಂಕ್‌ಲ್ಲೆಬರಿ ಕರ್, ತೆದ್ನಾ ಪೊದೊರ್ನ್ ತುಕಾ ಜ್ಯೋರಾನ್ ವಿಚಾರ್ತಲೊ, ಕೋಣ್ ಕಾರಣ್ ಮ್ಹಣ್ ಹ್ಯಾ ವೊಂಕಿಕ್.

ಶಾಂತಿ : ಮ್ಹಾಕಾ ತ್ಯಾ ಅರ್ಥಾನ್ ವೊಂಕೊಂಕ್ ಲಜ್ ದಿಸ್ತಾ.

ಸಂತೋಷ್ : ಶಾಂತಿ, ಪ್ಲೀಜ್...

ಲಿಯಾ : ಕಾಂಯ್ ವ್ಹಡ್ ನಾಂ, ಫಾಲ್ಯಾಂ ನ್ಹಂಯ್ ತರ್ ಏಕ್ ದೀಸ್ ವೊಂಕೊಂಕ್ ಆಸಾ ನ್ಹಂಯ್‌ವೇ?

ಸಂತೋಷ್ : ಡಾಡಾ ವಿಚಾರ್ತಾನಾ ಶಾಂತಿನ್ ಕಿತೆಂ ಕರುಂಕ್ ಆಸಾ?

ಲಿಯಾ : ಕರ್ಚೆಂ ಕಿತೆಂ? ಬೋಟ್ ದಾಕಂವ್ಚೆಂ.

ಶಾಂತಿ : ಕೊಣಾಕ್, ತುಕಾಗೀ?

ಲಿಯಾ : ಮ್ಹಾಕಾ ನ್ಹಂಯ್ ಸಾಯ್ಬಿಣಿ, ಹಾಕಾ, ಹಾಕಾ.

ಸಂತೋಷ್ : ತೆದ್ನಾಂ ಮಾಮ್ಮಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಸಮಾ ಧಾಡಾಯ್ತಲಿ.

ಶಾಂತಿ : ಹಾಂವೆಂಯಿ ಧಾಡಾಯ್ಜೆಗೀ!?

ಲಿಯಾ : ಸಂತೋಷ್, ತುಂ ತುಜಾ ಮಾಮ್ಮಿ- ಡಾಡಾಚೊ, ಪುಸುನ್ ಕಾಡ್‌ಲ್ಲೊ ಎಕ್‌ಚ್ ಪೂಳೊ ನ್ಹಂಯ್‌ವೇ? ಏಕ್ ಪಾಪ್ಪಿಂಚಾಕ್ ಖಾ ಮಾರ್, ಶಾಂತಿ ಧರ್ಮಾಕ್ ಮೆಳಾನಾ.

(ಕಾಳೊಕ್)

ಸವೆಂ (ಆಕ್ರೆಚೆಂ) ದೃಶ್ಯ್

ಜೊಸ್ಸ್ಯಾಬಾಚೆಂ ಘರ್

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಬರ್‍ಯಾ ಥರಾನ್ ಲಿಯಾ-ಶಾಂತಿಚಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಘುಟ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಪುರೊ. ಹೆಣೆಂ ತ್ಯಾ ಐಡಾಚೆಂ ಫೋನ್ ನಂಬರ್ ಲಾಗಾನಾ, ನ್ಹಂಯ್ ತಾಕಾಯಿ ಇತ್ಲೊ ಸುರಾತ್‌ಗೀ ಏಕ್ ಫೋನ್ ಕರುಂಕ್ ಪಿಟ್ಟಾಸ್ ಖಂಚೆಂ.

(ಭಾಯ್ರ್ ಥಾವ್ನ್ - ಗುಡ್ ಮೊರ್ನಿಂಗ್ ಕುಮಾದ್ರ್)

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಗುಡ್ ಮೊರ್ನಿಂಗ್ ಕುಮಾದ್ರ್, ಗುಡ್ ಮೊರ್ನಿಂಗ್ ಲಿಯಾ, ಯೆಯಾ, ಯೆಯಾ.

ಲೆನ್ನಿ : ಖಂಯ್ ಪಾವ್ಲಾ ಕುಂಪಾದ್ರ್?

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಭಿತರ್ ನ್ಹಿಸ್ತಾ. ಫಿಲ್ಯಾದಾಕ್ ಸಯ್ರಿಕ್ ಘುಟ್ ಕರುಂಕ್ ನ್ಹಂಯ್‌ವೇ? ಭಾರಿ ಖುಶೆರ್ ಆಸಾ.

ಲೆನ್ನಿ : ಸಗ್ಳೆಂ ಬರ್‍ಯಾ ಥರಾನ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಪುರೊ ಕುಮಾದ್ರ್. ಆಮ್ಗೆರ್ ಆನಿ ತುಮ್ಗೆರ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಮಾಟೊವ್ ಗಾಲ್ನ್ ಲಿಯಾಚೆಂ ಆನಿ ಸಂತೋಷಾಚೆಂ ಕಾಜಾರ್ ಭಾರಿ ದಬಾಜಾನ್ ಜಾಯ್ಜಾಯ್.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಜಾಯ್ಜಾಯ್‌ಗೀ ಜಾಯ್ಜಾಯ್. ತುಮ್ಗೆರ್ ಪೇಂಯ್ಟ್ ಕಾಡ್ನ್ ಜಾಲ್ಲೆಂಚ್, ಆಮ್ಗೆರ್ ಧಾಡ್ ತಾಂಕಾಂ ಪೇಂಯ್ಟ್ ಕಾಡುಂಕ್. ಆಮೇರಿಕಾಗಾರಾಂಚಿ ಖಬಾರ್ ಆಜ್ ಘಾಲ್ಯಾಂ ಯೇಂವ್ಕ್ ಪುರೊ. ಲಾಂಬ್ ಕಾಗಾದ್ ಬರಯ್ಲ್ಲಾಂ ತಾಂಕಾಂ, ತಾಣಿಂ ಹಾಂಗಾ ಯೆಂವ್ಚೆಂ ಆನಿಕೀ ಪಾಟಿಂ ಪಾಟಿಂ ಗಾಲುಂಕ್ ನಜೊ ಮ್ಹಣ್. (ಪ್ರವೇಶ್ ಜೊಸ್ಸಿ)

ಲೆನ್ನಿ : ಗುಡ್ ಮೊರ್ನಿಂಗ್ ಕುಂಪಾದ್ರಿ. ಸಂತೋಷ್ ದಿಸಾನಾ ಕಿತೆಂ?

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಮ್ಹಜೊ ಬಾಬಾ ಆಜ್ ಭಾರಿ ಬಿರ್ಝು ಆಸಾ ಕುಮಾದ್ರಿ. ತೀನ್ ಭಾಗಾಂಚೆಂ ಮಾಸ್ ಸುಟಿ ಕರ್ನ್ ದಿಲೆಂ ತಾಣೆಂ, ವಯ್ಲ್ಯಾನ್, ಶಿಂದಾಪ್ (ಪ್ರವೇಶ್ ಸಂತೋಷ್) ಬಾಬಾ, ಸಂತೋಷ್, ಲಿಯಾ ಕಡೆನ್ ಉಲಯ್ ಪುತಾ. ಹೊಕ್ಲೆಗೆಲಿಂ ಖಂಯ್ ಪಾವ್ಲಿಂ ಖಂಯ್? (ಫೋನ್ ರಿಂಗ್ ಜಾತಾ)

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಹಲೋ, ಹಲೋ

ತಾಳೊ : ಹಲೋ, ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ, ಹಾಂವ್ ಐಡಾ ಉಲಯ್ತಾಂ ಅಮೇರಿಕಾ ಥಾವ್ನ್.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಹಲೊ ಐಡಾ, ಪೂಣ್ ತುಜೊ ತಾಳೊ ದಾಟ್ ಕಸೊಗೋ.

ತಾಳೊ : ಮ್ಹಾಕಾ ತಾಪ್ ಆನಿ ಶೆಳ್‌ಗೊ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಥಂಯ್ ಐಸ್ ಪಡ್ಲಾಂಗೀ?

ತಾಳೊ : ಹಾಂವ್ ಅಮೇರಿಕಾ ಥಾವ್ನ್ ನ್ಹಂಯ್, ಹಾಂಗಾ ಥಾವ್ನ್ಂಚ್ ಉಲಯ್ತಾಂ.

ಲಿಯಾ : (ಸಂತೋಷಾಕ್ ಪಳೆವ್ನ್) ಹ್ಯಾ ಶಾಂತಿಕ್ ಜಕ್ಕೆ ಕಿತ್ಯಾಕ್‌ರೇ. ಪೊಳೆ ವೊತುಂಕ್ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂ, ಭಾಕ್ಕಿ ಭಾಜುಂಕ್ ಗೆಲಾಂ.

ತಾಳೊ : ನಾಂ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ, ಹಾಂವೆಂ ಮಸ್ಕಿರಿ ಕೆಲಿ. ತುಕಾ ಬರೀ ಖಬಾರ್ ಆಸಾ.

ಸಂತೊಷ್ : ಲಿಯಾ, ಆಮಿಂ ಮೆಲ್ಯಾಂವ್‌ರೇ. ಬರಿ ಖಬಾರ್ ಖಂಯ್. ವೊಟ್ಟಾರೆ ಹೆಂ ಶಾಂತಿ, ಆಮ್ಕಾಂ ಕಾಸ್ಟಿ ಸುಟೊನ್ ಧಾವಾಶೆಂ ಕರ್ತಾರೆ.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಕಸಲಿ ಬರಿ ಖಬಾರ್‌ಗೊ ಐಡಾ? ಸಾಂಗ್, ಆಯ್ಕಾತಾಂ

ತಾಳೊ : ಕಾನ್ ಫುಲೊನ್ ಆಯ್ಕ್ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ. ಮ್ಹಜಾ ಧುವೆಕ್ ಕಾಲ್, ಹಾಂಗಾ ಅಮೇರಿಕಾಂತ್ ರಿಜಿಸ್ಟರ್ಡ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲೆಂ. ನೊವ್ರೊ ಗೊರೊ. ತೆಂ ತುಜಾ ಪುತಾಕ್ ಪಸಂದ್ ಕರ್ನಾ, ಆನಿ ತುಕಾಯಿ ವೊಂಕಾರೆ ಕಾಡ್ತಾ. ದೆಕುನ್ ತುಮ್ಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ತಾಣೆಂ ತಿರಸ್ಕಾರ್ ಕೆಲೊ. ತೆಂ ಮೆಂಗಿಂಕ್ ಪಸಂದ್ ಕರ್ನಾ ಖಂಯ್. (ಫೋನ್ ದವರ್ತಾ)

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ತೋಂಡ್ ಧಾಂಪ್ ಪಡ್ಚಶ್ಯಾ... ತುಕಾಯಿ ಕೋಣೆ ಗೊರೊ ಮೆಳೊಂಕ್ ನಾಂವೇಗೋ? ಆಮಿಂ ಮೆಂಗಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಕಿತೆಂ. ಆಮಿಂ ಆಮ್ಚ್ಯಾಚ್ ಮಾಂಯ್‌ಗಾಂವಾಂತ್ ಆಸಾಂವ್. ಪೂಣ್ ತುಮಿಂ, ಗಾಂವ್ ಸೊಡ್ನ್ ಉಷ್ಟ್ಯಾಕ್ ಅಶೆಂವ್ಚಿಂ, ತುಮಿಂ ಭಾಂಗಿ.

ಲಿಯಾ : (Aside) ಸಂತೋಷ್, ಆಮಿಂ ದಿಲ್ಲಿ ಪಟಾಕಿ, ಪೂಣ್ ಶಾಂತಿನ್ ಫುಟಯ್ಲೊ ಬೊಂಬ್‌ರೆ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ, ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಮ್ಹಾಕಾ ಎಕ್ಸುರೆಂ ಸೊಡಾ (ಭಿತರ್ ವೆತಾ)

ಲಿಯಾ : ವ್ಹಯ್‌ರೇ ಸಂತೋಷ್, ತುಜಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಗೊರ್‍ಯಾಕ್ ಗೆಲಿ. ಆತಾಂ ಶಾಂತಿಚಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಕಾಪ್ರ್ಯಾಕ್ ವೆತಾಗೀ ಮ್ಹಣ್. ಆನಿಕೀ ಪಾತ್ತೊ ನಾಂ ತಾಂಚೊ. ಟೆಲಿಫೋನ್ ಬೂತ್ ಥಾವ್ನ್ ಫೋನ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ವೇಳ್ ಜಾತಾ ಮ್ಹಣ್, ಹಾಂವೆಂ ತಾಂಕಾಂ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಘರ್ಚಿ ಚಾವಿ ದಿಲ್ಲಿ, ಆಮ್ಗೆರ್ ಥಾವ್ನ್ ಕರಾ ಮ್ಹಣ್ ಫೋನ್. (ಬೆಲ್ ಜಾತಾ) (ಪ್ರವೇಶ್ ಶಾಂತಿ ಆನಿ ಶಿಲಾ)

ಶಿಲಾ : ಗುಡ್ ಮೊರ್ನಿಂಗ್, ವೊಡೊಲ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾತ್‌ಗೀ? ಆಮ್ಕಾಂ ಇಲ್ಲೊಸೊ ತಡೊವ್ ಜಾಲೊ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಬೆಟರ್ ಲೇಟ್ ದ್ಯಾನ್ ನೆವರ್ - ಮ್ಹಣ್ತಾತ್, ತಶೆಂ ತುಮಿಂ ವೇಳ್ ಜಾಲ್ಯಾರೀ ಆಯ್ಲ್ಯಾತ್. ತೊಚ್ ಏಕ್ ಸಂತೋಸ್.

ಶಿಲಾ : ಖಂಯ್ ಪಾವ್ಲ್ಯಾ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾಬಾಯ್?

ಜೊಸ್ಸಿ : ಸ್ಟೆಲ್ಲಾಬಾಯ್, ತುಕಾ ಕೆದಾಳಾಯ್ ಫ್ರಿಜ್ಜಾ ಭಿತರ್ಲೆಂ ಉದಾಕ್ ದಿತಾಲಿ ನ್ಹಂಯ್‌ವೇ ಪಿಯೆಂವ್ಕ್? ಆಜ್, ತಿಚ್ ಫ್ರಿಜ್ಜಾ ಭಿತರ್ ಗೆಲ್ಯಾ.

ಸಂತೋಷ್ : ವಗೆಚ್ ರಾವಾ ಡಾಡಾ. ತಿಕಾ ಪುಣಿ ಆಯ್ಕಾಲ್ಯಾರ್ ಆಮಿಂ ಸಕ್ಡಾಂನಿ, ಕುಕ್ಕರಾ ಭಿತರ್ ವಚಾಜಾಯ್ ಪಡಾತ್. ಆಂಟಿ, ಆತಾಂ ತುಂ ಸುರು ಕರ್ ಡಯಾಲೊಗ್- ವಡ್ಲ್ಯಾನ್.

ಲೆನ್ನಿ : ಕುಂಪಾದ್ರಿ ಆಮಿಂ ಸಗ್ಳಿಂ ಹಾಜರ್ ಆಸಾಂವ್. ಆನಿ, ಮುಕಾರ್ ಕಶೆಂ ವೆಚೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಉಲೊಣೆಂ ತುಜೆಂ, ಮಾಲ್ಘಡ್ಯಾ ಮನ್ಶ್ಯಾಚೆಂ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಶಿಲಾ, ತುಕಾ ಲಿಯಾ, ತುಜೊ ಜಾಂವಂಯ್ ಜಾವ್ನ್ ಪಸಂದ್ ಜಾಲೊಗೀ?

ಶಿಲಾ : ಹಾಂವೆಂ ಕಿತೆಂ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಉರ್ಲಾಂ ಜೊಸ್ಸ್ಯಾಬಾ. ತುಜಾ ಸವಾಲಾಂತ್‌ಚ್ ಮ್ಹುಜಿ ಜಾಪ್ ಆಸಾ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಆನಿ ಕುಮಾದ್ರಿ, ಕಶೆಂ ಶಾಂತಿ ಸುನ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್ ತುಮ್ಗೆರ್?

ಲೆನ್ನಿ : ಶಾಂತಿ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಆಮ್ಗೆರ್ ಕುಂಪಾದ್ರಿ, ಆಮ್ಚೆಂ ಘರ್ ಉದ್ಧಾರ್, ಉದ್ಧಾರ್.

ಸಂತೋಷ್ : ಡಾಡಾ, ಹಿ ಸಯ್ರಿಕ್, ಮೊದೊರ್ನೆಕ್ ಆನಿ ಶಿಲಾಮಾಕ್‌ಗೀ ಯಾ ಶಾಂತಿಕ್ ಆನಿ ಲಿಯಾಕ್? ವಿಚಾರ್ ಹ್ಯಾ ತರ್ನಾಟ್ಯಾಂಕ್ ಪಯ್ಲೆಂ, ತಾಂಚೊ ಪಸಂದ್ ಎಕಾಮೆಕಾಚೊ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಲಿಯಾ, ತುಂ ಶಾಂತಿಕ್ ತುಜಿ ಪತಿಣ್ ಜಾವ್ನ್ ಸ್ವೀಕಾರ್ ಕರ್ತಾಯ್‌ಗೀ?

ಲಿಯಾ : (ಹಾಸ್ತಾ)

ಲೆನ್ನಿ : ಮ್ಹಜೊ ಚೆರ್ಕೊ ಭಾರಿ ಲಜಿಸ್ಟ್ ಕುಂಪಾದ್ರಿ. ತಾಣೆಂ ಹಾಸ್ತಾನಾ, ಜಾಯ್ತ್ ಮ್ಹಣ್ ಜಾಲೆಂಚ್.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಆನಿ ಶಾಂತಿ, ಆಮ್ಚಿ ಹೊಕಾಲ್ ಬಾಯ್?

ಶಾಂತಿ : (ವೊಂಕಾರೆ ಕಾಡ್ತಾ)

ಲಿಯಾ : ಆನಿಕೀ ವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾನ್‌ಗೊ

(ಪ್ರವೇಶ್ ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ)

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಆರ್ರೇ, ಚೆಡ್ವಾಕ್ ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ? ಸಂತೋಷ್, ಏಕ್ ಗ್ಲಾಸ್ ಉದಾಕ್ ಹಾಡ್ ಪುತಾ. (ಸಂತೋಷ್ ಉದಾಕ್ ಹಾಡುಂಕ್ ವೆತಾ/ಹಾಡ್ನ್ ಯೆತಾ.) ಶಿಲಾ, ಕಿತೆಂ ಭಲಾಯ್ಕಿ ಬರಿ ನಾಂವೇ ಚೆಡ್ವಾಚಿ?

(ಶಾಂತಿ ಉದಾಕ್ ಪಿಯೆತಾ)

ಶಿಲಾ : ಭಲಾಯ್ಕಿ ಸಮಾ ಆಸಾ ಅಬ್ಬಾ. ಮ್ಹಾಕಾಚ್ ಅಜಾಪ್. ಸಕಾಳಿಂ ಜೆವ್ಲಾಂ, ಖೆಲಾಂ. ಲೆನ್ನಿಬಾಯ್, ತುಂ ರಿಟಾಯರ್ಡ್ ಸ್ಟಾಫ್ ನರ್ಸ್ ನ್ಹಂಯ್‌ವೇ? ತುಕಾ ಕಾಂಯ್ ಕಳಾತ್ ಮ್ಹುಜಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾಕ್ ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ?

ಲೆನ್ನಿ : ಕಾಂಯ್ ವೊತಾಕ್ ಪೀಂತ್ ಸಾಳ್ವಾಲೆಂ ಆಸ್ತೆಲೆಂ.

(ಲೆನ್ನಿ ಶಾಂತಿಚಿ ನಾಡ್ ಪಳೆತಾ)

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಜೊಸ್ಸಿ, ಡೊಕ್ಟರಾಕ್ ಆಪಯ್ ಆತಾಂಚ್.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಆತಾಂಚ್ ಆಪಯ್ತಾಂ (ಡಯಲ್ ಕರ್ತಾ) ಹಲೋ..ಹಲೋ..ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ, ಆಜ್ ಆಯ್ತಾರ್. ಆಮ್ಚೊ ಫೆಮಿಲಿ ದಾಕ್ತೆರ್ ಫೋನ್ ಕಾಡಿನಾ. ಆತಾಂ ಕಿತೆಂ ವಾಟ್?

ಲೆನ್ನಿ : ರಾವ್ ಕುಂಪಾದ್ರ್ಯಾ, ರಾವ್ - ಫೋನ್ ಸಕ್ಲಾ ದವರ್.

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ ಕುಮಾದ್ರ್ಯಾ?

ಲೆನ್ನಿ : ಜಾಂವ್ಚೆಂ ಕಿತೆಂ? ಗಜಾಲ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ ಫುಟ್ ಜಾವ್ನ್ ಉರೊಂದಿ.

ಶಿಲಾ : ಫುಟ್ ಜಾವ್ನ್ ಉರೊಂದಿ? ಗಜಾಲ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ? ತುಂ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಕಾಂಯ್ ಸಮ್ಜಾನಾ ಲೆನ್ನಿ ಬಾಯೆ.

ಲೆನ್ನಿ : ಕುಮಾದ್ರ್ಯಾ, ಹಿ ವೊಂಕ್ ದಾಕ್ತೆರಾನ್ ರಾವೊಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಆನಿ ಕಸಲಿ ವೋಂಕ್ ಹಾಬಾ ಹಿ. ದಾಕ್ತೆರಾನ್ ರಾವೊಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ?

ಲೆನ್ನಿ : ಹಾಂವ್ ಚಿಂತಾಂ, ತಾಕಾ ಆನಿ ಆನ್ಯೆಕ್ಲ್ಯಾಕ್

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಕೋಣ್ ಪುತಾ ತೆಂ, ಆನ್ಯೆಕ್ಲೆಂ?

ಲಿಯಾ : ಆನ್ಯೆಕ್ಲೆಂ ನ್ಹಂಯ್, ಆನ್ಯೆಕ್ಲೊ, ಆನ್ಯೆಕ್ಲೊ. ವಾಟೆರ್ ವೆಚಾ ವಾಗಾ, ಮ್ಹಾಕಾ ಯೇವ್ನ್ ಖಾ ಗಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಖಂಯ್. ತಶೆಂ - ಕೆಳೆಂ ಆನಿ ಕೋಣ್ ಖಾಂವ್ಚಿ, ಆನಿ ಸಾಲ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಉಡಯ್ತಾತ್‌ಗೀ? ಮ್ಹಾಕಾ ಚೆಡ್ವಾಂಚೊ ಬರ್‌ಗಾಲ್ ನಾಂ. ಮಾಂಯ್, ಉಟ್, ಯಾ ಆಮಿಂ ಹಾಂಗಾ ಥಾವ್ನ್.

ಜೊಸ್ಸಿ : ರಾವ್ ಥಂಯ್. ಹಸ್ತಿಕ್ ಮೂಂಯ್ ಜಡ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಶಿಂಕೊವ್ನ್ ಕಾಡ್ಯೆತ್, ಪೂಣ್ ಮುಯೆಕ್ ಹಸ್ತ್ ಜಡ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್?

ಲಿಯಾ : ತರ್ ವಿಚಾರಾ ತಾಚೆಲಾಗಿಂ, ಆನಿಂ ಕಿತೆಂ ಸೊಭಾಯ್ ಪಳೆತಾತ್? ಕೋಣ್ ತೊ ಮ್ಹಣ್ - ಕೋಣ್ ಮ್ಹಣ್ ತೊ ಉಚಾಂಬಳ್ ಪಾಡೊ.

(ಸಂತೋಷ್ ಜೊಸ್ಸಿಚಾ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಲಿಪೊನ್ ರಾವ್ತಾ)

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಕೋಣ್ ಪುತಾ ತೊ? ಸಾಂಗ್ ಕೋಣ್ ಪುತಾ.

(ತೆಂ ಜೊಸ್ಸಿಕ್ ದಾಕಯ್ತಾ) ಕಿತೆಂ? ಜೊಸ್ಸಿ? ತು[illegible] ಮ್ಹೊತ್ರಾ, ಪ್ರಾಯೆರ್ (ಗೊಮ್ಯ್ಟಾಕ್ ಧರ್ತಾ) (ಶಾಂತಿ ನ್ಹ[illegible], ನ್ಹಂಯ್ ಮ್ಹಣ್ ತಾಚಾ ಪುತಾಕ್ ದಾಕಯ್ತಾ)

(ಸಂತೋಷ್ ಧಾಂವೊಂಕ್ ಪಳೆತಾ)

ಶಿಲಾ : ಅಳೆ, ಅಳೆ, ಧಾಂವ್ತಾ ತೊ. ಧರಾ ತಾಕಾ, ಧರಾ. (ಸಕ್ಕಡ್‌ಯಿೊ ಧರ್ತಾತ್. ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ - ಜೊಸ್ಸಿ ಮಾರ್ತಾತ್)

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ / ಜೊಸ್ಸಿ : ಬಾಯ್ಲಾನ್ ಸಾಂತಾಬರಿ ಕರ್ನ್, ಸತ್ಯೆವ್ನ್ ಆಮ್ಕಾಂ, ಆತಾಂ, ಹಿಂ ರೇ ತುಜಿಂ ಸೈತಾನಾಚಿಂ ಕರ್ತುಬಾಂ (ಆನಿಕೀ ಮಾರ್ತಾತ್)

ಸಂತೋಷ್ : ಲಿಯಾ, ಯೇರೆ, ಹಾಂಗಾ, ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾರ್ತಾತ್, ಯೇರೆ.

ಲಿಯಾ : ಸಮಾ ಗಾಲಾ ತಾಕಾ, ಬರೆಂ ಧಾಡಯಾ. ಲಜ್ ಖಂಚಿ.

ಸಂತೋಷ್ : ಆಂಟಿ, ತುಂ ಪುಣಿ, ರಾಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ.

ಲೆನ್ನಿ : ಮಾರ್ನಾಕಾತ್ ಚೆಡ್ವಾಕ್. ಕಿತೆಂಗೀ ಕೆಳ್ಯಾಚಾ ಸಾಲಿ ವಯ್ರ್ ನಿಸ್ರೊನ್ ಪಡ್ಲೊ ಬಾಂಯ್ತ್. ತಾಕಾ ಆತಾಂ ಭಾಯ್ರ್ ವೊಡ್ಚೆಂ ಕಾಮ್ ಆಮ್ಚೆಂ. ಮನ್ಶ್ಯಾ ಸಂಯ್ಭ್ ನ್ಹಂಯ್‌ವೆ. ಆತಾಂ ಮುಕ್ಲಿ ಮಾಂಡಾವಳ್ ಕರ್ಯಾಂ.

ಲಿಯಾ : ಹಾಂಗಾ, ಹಾಂಗಾ ಬಸ್‌ರೇ, ಶಾಂತಿಲಾಗಿಂ. (ಶಾಂತಿ ತಾಕಾ ಲೊಟ್‌ಲ್ಲೆ ಬರಿ ಕರ್ಾ)

ಜೊಸ್ಸಿ : ಶಾಂತಿ ಶಿಲಾ, ಆಮ್ಕಾಂ ಭೊಗ್ಸಿಯಾ. ಪೊಳೊ ವೊತುನ್ ಜಾಲಾ. ಆತಾಂ ಕರ್ಪೊಂಕ್ ಸೊಡ್ಚೆಂವೇ?

ಲಿಯಾ : ತುಂ ವಗೆಚ್ ರಾವ್ ಪೊದೊರ್ನಿ. ಖಂಚೊಯಿ ನಿರ್ಧಾರ್, ಖಂಚೆಯ್ ನಿರ್ಣಯ್, ಮೊದೊರ್ನಿನ್ ಕರಿಜಾಯ್. ತಿಚೆಂ ಹಕ್ಕ್ ತೆಂ.

ಶಿಲಾ : ಹಕ್ಕ್..ಹಕ್ಕ್ ಮ್ಹಣ್, ಆತಾಂ ಚೆಡ್ವಾಕ್ ಆನಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಕಿತೆಂ ಜಾಪ್ ದಿತಾತ್?

ಸ್ಟೆಲ್ಲಾ : ಆನಿ ಕಸಲೆಂ ಹಕ್ಕ್ ಮ್ಹಣ್ಚೆಂ - ಶಿತ್ ವಚೊನ್ ಪೇಜ್ ಜಾಲ್ಯಾ. ಶಾಂತಿ ಮ್ಹಜಾ ಬಾಳಾ, ತುಕಾ ಆಮಿಂ ವರ್ತ್ಯಾ ಸಂತೊಸಾನ್ ಸ್ವಾಗತ್ ದಿತಾಂವ್, ಆಪ್ಣಾಯ್ತಾಂವ್. ತುಮ್ಗೆರ್ ಥಾವ್ನ್ ಯೇವ್ನ್ ಉರೊಂದಿ ಆಮ್ಗೆರ್, ಶಾಂತಿ ಆನಿ ಸಂತೋಷ್.

ಜೊಸ್ಸಿ : ಕುಮಾದ್ರೆ, ಸುನ್ ಯೆತಾನಾ ಆಮ್ಗೆರ್, ಯೇಂವ್ದಿ ಸುನ್ ತುಮ್ಗೆರ್. ವಾಡೊಂ-ಉರೊಂ, ವೋಗ್-ಮಯ್ಯಾಸ್, ಆಮ್ಗೆರ್-ತುಮ್ಗೆರ್, ತಾಂಗೆರ್-ಸರ್ವಾಂಗೆರ್.

ಶಾಂತಿ ಆನಿ ಸಂತೋಷ್, ಸಾಂಗಾತಾ ಮೆಳೊನ್, ದೆವಾ ಬಾಪಾಕ್ ಅರ್ಗಾಂ ದಿವ್ಯಾಂ, ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಥಾವ್ನ್ ಗಾವ್ಯಾಂ.

(ಸಕ್ಕಡ್, ಉಭಿಂ ರಾವ್ತಾತ್ ಆನಿ ಭಕ್ತಿಪಣೆಂ "ಸೊಮಿಯಾಕ್ ಧಿನ್ವಾಸುಯಾಂ" ಗೀತ್ ಗಾಯ್ತಾತ್)

ಪದ್ದೊ

-: ಸಮಾಪ್ತ್ :-

Expressing gratitude from Voice of my Heart
For Sponsoring this Book

Denis & Celine Alva	*Muscat (Udupi)*
Francis & Joan Sequeira	*Muscat (Bendoor)*
Garnet & Andria Andrade	*Muscat (Udupi)*
Henry & Flora Martis	*Muscat (Shankerpura)*
Henry & Meena Andrade	*Muscat (Shankerpura)*
Henry & Violette Dante	*U.S.A. (Udupi)*
Richard & Rose Fernandes	*Muscat (Kirem)*
Rupert & Thelma Sequeira	*Muscat (Bendoor)*
Vincent & Joyce D'Souza	*Muscat (Bajpe)*
Vincent & Prescilla Machado	*Muscat (Shirva)*
Valerian & Julia Dante	*Canada (Udupi)*

- Walter Monteiro

Printed at Laveena Offset Printers, Shankerpura. Ph : 559222